



BEQUEATHED BY

George Ticknor.

Rec. Apr. 26. 1871.















de genino social Part Detrote and die total Roading and Title all helder of the Thin on's Event lastace out foul deliner in AND WINDS AND THE of the as the

SEGVNDA PARTE

DE LA VIDA DE

GVZMAN DE ALFA-

RACHE, ATALAYA de la vida humana.

Por Mateo Aleman su verdadero Autor.

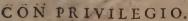
Y aduierta el Letor, que la legunda parte que salio antes desta, no era mia, solo esta reconozco por tal.

Dirigida a don Iuan de Mendoça Marques de San German, Comendador del Capo de Montiel, Gentilhom bre de la Camara del Rey nuestro Señor, Teniente General de las Guardas y Caualleria de España, Capitan General de los Reynos

de Portugal.

Año





Impressa en Valencia, en casa de Pedro Patricio Mey junto a S. Martin.

A costa de Roche Sonzonio mercader de libros.



Lo Rey, e per sa Magestat.

ON Ioan de Sandoual Marques de Villamicar, primer Caualleris, y Gentilhö de la cambra de sa Magestat, Lloctiner, y Capita general en la present Ciutat y Regne de Valencia. Per quant Roch Sozonio mercader de llibres de la present ciutat, nos ha humilment suplicat, fos de nostra merce donar, è concedirli llicencia, permis, y facultat, pera que puga imprimir, eo fer imprimir ell tan solament, y no altra persona, vn llibre compost per Mateu Aleman fon verdader autor, intitulat : Segunda parte de la vida de Guzmā de Alfarache, atalaya de la vida hu mana. E nos attes la dita obra esser vtilosa y profitosa, y que perà dit esecte te llicencia del Ordina-ri, ho auem tingut per be en la manera infrascrita. Perço per tenor de la present expressament, y de nostra certa ciècia delliberadamet, y cosulta, per la Real autoritat de que vsam, donă, concedim, è otor gam llicencia, permis, y facultat al dit Roch Sonzonio, o a la persona q son poder tindrà, y no altra persona, sens lliescia y facultat sua, puga imprimir, co fer imprimir y vendre en la present ciutat y regne. lo sobredit llibre, per temps de deu anys del dia de la data de la present en auant comptadors, sots pena que qui lo contrari fara, perda los llibres y motles ab que imprimirà aquells. Diem perço, y manama a vniuersos, è sengles oficials, y persones dins lo present Regne constituyts, y constituydors, que la present nostra Real llicencia per lo dir temps de deu anys tansolament guarden y observen, y adaque-lla no contrauinguen en manera alguna, si la gracia de sa Magestat tenen per cara, y en pena de cinch-cents storins de or de Arago als Reals cosres aplicador, y de bens dels contrafahens exigidors, desigen no encorrer. Dat. en Valencia a vint y dos dies del mes de Setembre any 1605.

El Marques de Villamiçar.

V. Aguirre. R. V. Rolg. Fife. aduoc. Franciscus Paulus Alreus.

O el Dotor Pedro Inan Assensio, por manda-do y comission del Illustrass, y Excelentass. Senor don Iuan de Ribera Patriarcha de Antiochia, y Arçobispo de Valecia, del Consejo de su Magestad,&c. Hevisto,y leydo este libro, cuyo titulo es: Segunda parte de la vida de Guzman de Alfarache, atalaya de la vida humana, por Mateo Aleman su verdadero Autor, dirigida a don Iuan Mendoça Marques de san German, Comendador del câpo de Montiel, Gentilhombre de la camara del Rey nuestro señor, Tiniente general de las Guardas y Cana. lleria de Elpaña, Capitan general de los Reynos de Portugal. Y no halle en el cosa repugnante a nucltra fanta Fè Catholica, ni a las buenas costumbres. Antes bien es libro para reformar las costubres: dode muestra el autor su agudeza de ingenio, y mucha eloquencia; mostrado como se han de preuenir. los males quelen acaecer cada passo en este mudo, para que los podamos cuitar. Y ansi digo, que puede, y deue imprimirse, porque se aproueche todos, de tan buenos trabajos. En fe delo qual lo firme de mi nombre, en Valencia en 17. de Octubre de 1605.

Petrus Iounnes Assensius.
A DON

A DON IVAN DE MENdoça, Marques de San German, Comendador del Campo de Montiel, Gentilhobre dela Camara del Rey nuestro Señor,
Teniente General de las Guardas, y Caualleria de España, y Capitan General de los Reynos de
Portugal.



Reguntandole a vn Philosopho, porque aconsejaua que ninguno se mirase al espejo con luz de vela, respondio, que porque re berberando aquel respládor en el rostro, lo hazía muy mas hermoso, y esta

engaño. Aduirtio en esto a los Principes, que no se siassen mucho de las alabanças de los oradores, porque con su estito suaue, y elegante, hermoseauan mas las cosas. Conocerà vuestra excelencia, siendo notorio a todos (de mas de ser costumbre mia, dexar siempre vazios, si otros llenen; temiendo mas la reprehension del excesso, que culpa de corto) quan al contrario camino en este proposito, pues la mucha

cha notoriedad me harà passar en silencio sus gradezas. Y las que tocare, serà como de pasto, y por la posta, siendome tan importate hablar dellas.

Costumbre ha sido vsada, y oy se pratica, en los actos militares elegir los combatientes padrinos, de quien ser honrados, amparados, y defendidos de las demasias:para que ygualmenre se guarde la justicia en las estacadas, o palenques, donde se han de tratar sus causas, o venirse a juntar con sus contrarios. Ya es co nocida la razon que tengo en responder por mi caufa, en el desafio que me hizo si ella, el que sacò la segunda parte de mi Guzman de Alfarache: que si dezirse puede, sue abortar vn embrion para en aquel proposito: dexandome obligado, no folo a perder los trabajos padecidos en lo que tenia compuesto, mas a tomar otros mayores y de nueuo, para satisfazer a mi promesa. Esperame ya en el campo el com atiente, Està todo el mudo a la mira; son los Juces muchos y varios, inclinase cada vno a quienmas lo lleua su passion y antojo, tiene ganado: de mano los oydos, informado su justicia, que ro es pequeña ventaja. El pelea desde su casa, en su nacion y tierra, fauorecido de sus deudos, amigos, y conocidos, de todo lo qual yo carezco. Para empressa tan grande, salir a combatir con vn Autor tan docto, annque desconocido en el nombre, verdaderamente lo temi : hasta que los rayos del sol de V. excelencia vinificaron mi elada sangre, alen tando mis espiritus, dandome confiança, que deslumbrando con ellos los ojos (no folamente de mi contrario) mas a la mesma inuidia y murmuració, ganarè, sin alguna duda, la vitoria. Quié osarà representarme la batalla, ni esperarme a ella, quando sobre mis timbres (prin cipio deste libro) vine a resplandecer el esclare cido nombre de V. excelencia, q lo sale patrocinando? Qual no se me rendirà con las ventaias que lleuo, siendo de las mayores que se han conocido hasta oy en Principe ? Si sangre, diganlo las casas de Castro, cabeça de los Mendoças, y Velascos, de los Condestables de Castilla, de quien V. excelencia es hijo y nieto. Y desto, lo dicho basta. Si armas, notorio nos es, y ninguno ignora, que assistiendo vuestra Excelencia los años de su infancia, en los esta tudios de Alcala de Henares, donde tantas premissas dio de su florido ingenio; viendose ya mancebo, se passo a Napoles, lleuado de la inclinacion y valor militar . Y fiendo alli renido por su esfuerço, respetado por su valor, y seguido por la notoria prinança con el Virrey su tio: pospuestas estas predas, que fueran de otros muchos estimadas, tuuo en mas el bullicio de las armas en la guerra, que los deleytes, passeos, y prinanças en la paz: * 4 pues

pues dexandolo se sue a Flandes en seguimien to de la milicia, que tanto alli exercitauan . Y con vna pica (fin sueldo, sin algu entretenimie (to, ni mando) gustò de ser un particular solda do, buscando las ocasiones en que señalar su animo valeroso. Hasta que ofreciendose las guerras con Francia, passo a Milan, a seruir en las del Piamonte y Saboya. Donde gouernan do la caualleria, y despues todas las suerças q su Magestad tenia en aquellas partes, alcanço señaladas vitorias: mostrando tanto valor y prudencia, quanto admirable gouierno. Que conocido por Monsiur de Laguidera (que co poderosissimo exercito y muchas cabeças prin cipales obtenia la parte de Francia) temio siepre llegar a las manos. Y quanto vna vez lo in tentò, sobre la Carboneda; hallandose auenta jado en el numero de soldados, V. excelencia con muchos menos lo desbarato, y rompio, ganandole la mayor vitoria q se vio hasta entonces. Y de alli adelante, atemórizados con el sangriento estrago, no se atrevieró mas a so correr plaça. Y tanto quanto en la guerra era temido siempre, lo era en la paz, y juntamente obedecido y amado: como se conocio en las ocasiones, pues dentro en Ginebra se cumplia sus mandatos, de la manera que se hiziera en su proprio exercito: viniendo a su llamado los del gouierno de aquella ciudad, cosa ni vista, ni oyda de otro algun valeroso Capitan, o

Principe. Siendo esto assi, se dezia de sus solda dos, que tanto quanto sobrepujavan a los mas en valor y esfuerço, eran religiosos, inclinados a toda virtud, por el buen exemplo que tenian en V. excelencia que los gouernaua. En quien como en V. excelencia se podra hallar tan jun to tanto? Sangre, armas, prudencia, gouierno, y admirable industria. Pues retirandose al estado de Milan, y no pudiendolo hazer por el ordinario passo, que lo impedia la peste, passo con todo su exercito armado, y marchando en orde por el valle de Balesanos, tierra de Esgui çaros, y estauan en aquella ocasion, a denoció de Francia. Cosa que jamas los hombres vieron. Ni los mismos Esguiçaros confederados con el Rey nuestro Senor, se lo ha permitido; sino que desarmados, en tropas, de dozientos en dozientos, y no mas, vayan passando. Dexé se tantas vitorias y sucessos felices, para las Chronicas famosas que los esperan, que bien se podra dezir, seran las mas afortunadas que hasta ellos, de otro Principe alguno se ayan oydo. Digan estos Reynos la felicidad en que fe hallan? que si fuesse possible, comprarian su asistencia con inestimable precio:por la rectitud, humanidad, justicia y amor con que son defendidos y gouernados. Alargarme mas en esto, es engolfarme, y dificultar la salida, pareciendo cosa increyble, concurrir tanto en tan juueniles años; pues acudiendo a lo dicho, no ha hecho ¥ 5 .

ha hecho falta en el seruicio y Corte de su Rey, assistiendo en ella, siendo preserido y hon rrado, como vno de los mas señalados. Pues quien duda, que quien abrio passo por tan indomita gente, lo haga tambien por entre la tá politica y bien morigerada, para que mi libro corra y le den el lugar que yendo fauorecido de tan poderoso Principe, merece. A quien guarde nuestro Señor, augmentando sus vitorias y nombre, con que mas y mejor le sirua.

Alanda den en elle de la companione de l

Mateo Aleman.

LETOR



V N QVE siempre temi facar a luz aquesta segun da parte, despues de algunos años acabada y vista (que aŭ muchos mas sueran pocos para osar publicarla) y que seria mejor

sustentar la buena opinion, que proseguir la primera, que tan a braços abiertos fue general mente de buena voluntad recebida. Dudè, po. ner en condicion el buen nombre, ya porque podria no parecer tan bien, o no auer acertado a cumplir con mi desseo : que de ordinario donde mayor cuydado se pone, suelen los des graciados acertar menos. Mas viendome ya, como el mal moço, que a palos y coces lo leua: tan del profundo sueño, siendome lance forço, so, me acontecio lo que a los perezosos, hazer la cosa dos vezes:pues por auer sido prodigo, comunicando mis papeles y pensamientos, me los cogieron al buelo; de que viendome (si dezir se puede)robado y defraudado, sue necessa rio boluer de nueuo al trabajo, buscando caudal con que pagar la deuda, desempeñando mi palabra. Con esto me ha sido forçoso, apartar me lo mas que fue possible, de lo q antes tenia eserito. Pecados tuuo Esau, q casado en seguir y matar

y matar la caça, causassen lleuarle Iacob la ben dicion,

Verdaderamente aure de confessarle a mi concurrente (sea quien dize, o diga quien sea) su mucha erudicion, florido ingenio, profunda ciencia, grande donayre, curso en las letras hu manas y diuinas; yser sus discursos de calidad, que le quedo imbidioso, y holgara fuerá mios. Mas deme licencia, que diga con los que dize, que si en otra ocasion, suera desta, se quisiera feruir dellos, le fueran trabajos tã honrrados, q qualquier muy graue supuesto pudiera descubrir su nombre y rostro:mas en este proposito sue meter en Castilla monedas de Arago. Sucediole lo que muchas vezes vemos en las mugeres, que miradas por fayciones, cada vna por si es de tanta perfecion, que satisfaziendo al desseo, ni tiene mas que apetecer, ni el pinzel que pintar; empero juntas todas, no hazen rostro hermoso. Y anduno discreto haziendo lo que acostumbran los que salen emboçados a dar lançada, confiados en su diestreza; mas como de suyo son suertes de ventura, si aciertan, se descubren; y si la yerran, para siempre se niegan. En qualquier manera que aya sido, me puso en obligacion, pues arguye, que auer tomado tan excessiuo y escusado trabajo de seguir mis obras, nacio de auerlas estimado. por buenas. En lo mismo le pago siguiendolo.

Solo

Solo nos difereciamos, en auer el hecho feguda de mi primera, y yo en imitar su segunda; y lo hare a la tercera si quisiere de mano hazer el embite, que se lo aure de querer por fuerça. Confiado, que alla me daran lugar entre los muchos; que como el campo es ancho, con la golofina del sujeto, a quien tambien ayudaria la codicia, saldran mañana mas partes que conejos de soto, ni se hiziero glosas a la Bella en tiempo de Castillejo. Aduierto en esto, que no faciliten las manos a tomar la pluma sin que se cansen los ojos sy hagan capaz al entendimiento:no escriuan sin que lean, si quieren yr llegados al assumpto sin desquadernar el proposito. Que auerse propuesto nuestro Guzma vn muy buen estudiante Latino, Retorico, y Griego, que passo con sus estudios adelante co animo de professar el estado de la religion, y facarlo de Alcala tan distraydo y mal sumuli+ sta, fue cortar el hilo a la tela, de lo que co su vida en esta historia se pretende, que solo es, descubrir como atalaya, toda suerte de vicios, y hazer atriaca de venenos varios. Vn hombre persero, castigado de trabajos y miserias, despues de auer baxado a la mas infima de todas, puesto en galera por curullero della. Dexemos agora que no se pudo llamar ladron samosissimo por tres capas que hurto, aun fuesen las dos de mucho vasor, y la otra de parches, y

que sea muy ageno de historias sabulosas, in-troduzir personas publicas y conocidas, nom brandolas por sus proprios nombres, y vegamos a la obligacion que tuno de boluerlo a Genoua, para vengar la injuria, de que dexò amenazados a sus deudos, en el vltimo capitulo de la primera parte, libro primero. Y otras muchas cosas que sin quedar satisfechas passa indiferentes, alterando y reyterando no solo el caso, mas aun las proprias palabras. De don de tengo por sin dada, la dificultad que tiene querer seguir discursos agenos. Porque los lleua su dueño desde los principios entablados a cosas que no es possible darles otro caça: ni aunque se le comuniquen a boca; porque se quedan arrinconados muchos pensamietos de que su proprio autor aun con trabajo se acuer da el tiempo andando, la ocasion presente; co mo al Rey don Fernando de çamora, para la Infanta doña Vrraca lu hija: Esto no acusa fal ra en el entendimiento, que no lo pudo ser pensar otro mis pensamientos, mas dize temeridad, quando se sale a correr con quien es necessario dexarlo muy atras, o no venir al er upat kubartu are alecae

Si aqui los frasis no sueren tan gallardos, ta leuantado el estilo, el dezir suaue, gustosas las historias, ni el modo facil, doy disculpa, si nece dades la tienen, ser necessario mucho, aun para

escreuit

escreuir poco, y tiempo largo para verlo y emendarlo. Mas teniendo hecha mi tercera par te, y caminando en ella con el consejo de Oracio, para poderla ofrecer, que sera muy en bre ue, no se pudo escusar este passo, como el que lo es tan sorçoso a los sines que pretendo.

Recibe mi animo que ha fido de feruirte, que no fiempre corre vn tiempo, influyen fauorables las estrellas, ni acuden a Caliope los caprichos.



EL

EL ALFEREZ LVIS DE Valdes a Mateo Aleman

ELOGIO.

OMO sino fuessen hermanas las armas y las letras, a si me querra de-zir algun bachiller, que figa la milicia y dexe los Elogios, pareciendole negocio muy diferete. Pues ya le podria senalar, no vno, pero Cesares muchos, tan diestros en las letras, como bie diciplinados en las armas. Y para quitarles la ocasion, no digan que me adelanto, en vsurpar oficio de orador, teniendome por demasiadamente atreuido, me yre apartando de su peligroso estilo adular y osté tar, acogiédome a lo seguro de mis trincheas, en referir la verdad, tan proprio en vn foldado como la espada y el coselete. Sere vn Eco, ya que no Chronista, de lo que vi, oî, trate y supe, donde quiera que me halle, que ha sido en muchas y diferentes naciones. Cumplire co mi desseo, sin poder ser calumniado, hallandome para mi definteressado y libre que siempre amor, interes, o miedo, corrompieron la justicia. Mas como fea tan justo premiarse los trabajos, animando a los virtuolos, con vn grito si quiera, como en la guerra; dandole por paga vn agradecimient o, que siendo verdadero, es vn verdadero tesoro. He querido, viendo tan dormidos a tantos, tomar la pluma por ellos; aunque menosobligado al comun parecer, en razon de mi profession: mas al mio, ninguno me la gana. Todos le somos deudores, y justamente merece de todos dignas alabanças: pues lo conocemos por el primero que hasta oy,có estilo semejante, ha sabido descomulgar los vicios, con tal suauidad, y blandura, que siendo para ellos vn Aspid ponçonoso, en dulce sueno les quita la vida. Ofrecer pildoras de azibar para descargar la cabeça, muchos medicos lo hazen, y pocos, o ningun enfermo han gusta do de maxcarla, ni tocarla con la lengua; y aduçarla de modo, que poniendo desseos de comerla, cause general golosina: solo Mateo Aleman le hallò el punto; enfeñando fus obras, co mo sepamos gouernar las nuestras. No con pe queño daño de su salud y hazienda, consumié dolo en estudios: y podremos dezir del, no auer soldado mas pobre, animo mas rico, ni vida mas inquieta có trabajos que la suya, por auer estimado en mas filosofar pobremente, q interessar adulado. Y como sabemos, dexò de su voluntad la casa Real, donde siruio (casi veynte años los mejores de su edad) oficio de contador de resultas de su Magestad el Rey Phelipe II. que està en gloria, y en otros mu-chos muy graues negocios y visitas que se le cometieron, de que siempre dio toda buena sa tisfa-

tisfacion, procediendo con tanta reditud, que llegò a quedar de manera pobre, que no pudié do continuar sus seruicios con tanta necessidad, se retruxo a menos ostentacion y obligaciones. Empero, si por aqui carecio de bienes de Fortuna, no le faltan dotes en el alma, que son de mucho mayor estimació y precio, y nin guno podra preciarse de mas glorias. Oygan las lenguas de los hombres, y las veran prego nar sus alabanças: no menos en España, dode no es pequeña marauilla, consentir profera de su nacion, mas en toda Italia, Francia, Flandes, y Alemania, de que puedo deponer de oydas, y vista juntamente: y que jamas oî mentar su nombre, sin grandioso epirecto, hasta llamarle muchos, el Español dinino. Quien como el en menos de tres años, y en sus dias vio sus obras traduzidas en tan varias lenguas, que como las cartillas en Castilla, corren sus libros por Italia y Francia? Que autor escriuio, que al tiempo y quando quiso sacar sus trabajos a luz, a penas auian salido del vientre de la Emprenta, quando (como dizen) entre las manos de la comadre, no quedassen ahogadas y muertas? y las que salieron viuas, que alcançaron a gozar de alguna vida, quales como las de nuestro Au tor salieron con tan ligeras alas, q hiriendo las dela Fama, la hiziessen bolar con tal velocidad por todo el mundo, sin dexar tan remota pro uincia, donde con ellas no ayan llegado, y se

les

les aya hecho famoso recebimiento? De quales obras en tan breue tiempo se vieró hechas tantas impressiones, que passan de cinquenta mil cuerpos de libros los estapados, y de veynte y seys impressiones las que han llegado a mi noticia que se le han hurtado, có que muchos han enriquecido, dexando a su dueño pobre? A quien fino para el, hallò cerradas las puertas la murmuracion, o quien supo tambien ha zer huyr la malicia? Si esto es assi, o si para las euidentes mathematicas es necessaria prueua de testigos, digalo el mejor del mundo, fa vniuersidad insigne de Salamáca, donde celebrádolo alli los mejores ingenios della, les of a muchos, que como a su Demostenes los Grie gos, y a Ciceron los Latinos, puede la lengua Castellana tener a Mateo Aleman por Principe de su eloquencia, por auerla escrito tan casta, y diestramente, con tantas elegancias y frasis. Bien lo sintio ser assi vn Religioso Augustino, tan discreto como docto, que sustentò en aquella vniuersidad, en vn acto publico no auer salido a luz libro mejor, de mayor proue cho y gusto hasta entonces, q la primera parte deste libro. Testifica esta verdad el Valeciano, que negando su nombre, se fingio Matco Lujan, por asimilarse a Mateo Aleman. Y auque lo pudo hazer en el nombre y patria, en las obras no le fue possible, fin que se descubriesse su malicia, y auerlo hecho, monido de cudi-** 2

cudicia del interes que se le pudo seguir, y no seria poco, pues en el mismo año que salio, lo comprè vo en Flades, impresso en Castilla, cre yendo ser ligitimo, hasta q a poco leydo, mostrò las orejas fuera del pellejo, y fue conocido. Dexemos esto, y digase de los que admirados de tanta profundidad, lo quilieron ahijar a diferentes padres tan doctos, y supuestos tã graues, que anduuieron buscandole cada vno el de mas viuo ingenio, mas docto, y de singular eloquencia, de quien tuno concepto q pudiera hazer obra tan peregrina y admirable: q todo arguye y cambia en mayor gloria de su verdadero Autor. Ya saldran de su duda quado ayan visto su San Antonio de Padua, que por voto que le hizo de componer su vida y milagros, tardò tanto en sacar esta seguda par te. Veran quan milagrosamente trato dellos, y aun se podia dezir de milagro, pues yendolo imprimiendo, y faltadole materia, supe por cosa cierta, que de antenoche coponia lo que se ania de tirar en la jornada signiente, por tener ocupacion forçosa en que assistir el dia ne cessariamente. Y en aquellas breues horas de la noche le vieron acudir a lo forçoso de sus negocios, a contar y escoger papel para dar a los Impressores, a componer la materia para ellos, y a otras cosas importantes a su persona y casa, que qualquiera destas ocupaciones pedian yn hombre muy entero: y lo que desta

manera escriuio, que fue todo el tercero libro (no obstante que todo el enteramente es en lo que mas mostro el Oceano de su ingenio, pues en el hallaran vn riquissimo tesoro de va rias historias, moralizadas y escritas con su ele gancia, que es con lo que mas puedo encare-cerlo) es el esmalte que se descubre mas en aquella joya. Como lo dizen quantos della pudieron alcançar parte. Que dire pues agora de sta segunda de su Guzman de Alfarache, y tie po en que la compuso, que parece impossible, por apartarse de la que antes auia hecho, por auersela querido contrahazer, con la relacion que della tunieron. Esta dara testimonio de si, enfrenando a los atreuidos, que con tanta temeridad se quieren despeñar vanamente. Si to do lo dicho es verdad, si lo aprueuan los doctos, no negandolo el vulgo, si lo confiessa el mundo, porque halla cada vno lo que su gusto le pide, que por tan dificultoso lo pinta Oracio. Si debaxo de nombre profano escriue tan diuino, que puede seruir a los malos de freno, a los buenos de espuelas, a los doctos de estudio, a los que no lo son, de entretenimiento, y en general es vna escuela de fina Politica Ethica, y Euchonomica, gustosa y clara, para que como tal apetecida, la busquen y lean. Que le doy?que hago en esto, mas de pagarle lo que tan justamente se le dene? O Seuilla dichosa, que puedes entre tus muchas grandezas, y como vna de las mayores, engrandecerte con tal hijo; cuyos trabajos y estudios indesesos, (ygualandose a los mas auentajados
de los Latinos y Griegos) han merecido que
las naciones del vniuerso, celebrando su
nombre, con digno lauro, le canten deuidas alabanças.



AL

ALLIBROET AL Auctore fatto da vn suo amico.

SONETO.

SOTTO vna bella & poetica fintione Scontroppo ingegno & arte fabricata, non manco degna d'effer celebrata, che la Metamorphofis di Nasone:

La vita fcelerata d' vn poltrone vedrai con alto stil fabuleggiata, acchio che la virtu sia cercata; lasciato il vitio d'ogni mal cagione;

Proccacia, come accorto vccelatore, col battuto & pentito prigioniero Pigliar ogni cattiuo il faggio auctore.

Lecui lodi cantàra volentiero, ma per lor multitudine & splendore bisogna che le canti yn altro Homero.

no manco no

ELLICENCIADO MIGVEL de Cardenas Calmaestra, a Mateo Aleman

SONETO.

V E entre las armas de el heroyco Achiles templen suLira el Griego y Mantuano y entone el verso el Cordoues Lucano para las dissenciones mas ciuiles:

Que con sentencias graues y sutiles alumbre al mundo el orador Romano, y que en la fertil pluma del Toscano, Sabia Helicona, tu licor destiles:

Hazaña es alta, y mucha gallardia, aunque los hizo faciles y prestos, la ocasion, los sujetos, y la historia.

Pero que de la humilde picardia Mareo Aleman leuante a rodos estos, exemplo es digno de immortal memoria.

LIBRO

LIBROPRI-MERODELASE.

gunda parte de Guzman de Alfarache.

DONDE CVENTA LO que le sucedio des de que sirvio al Embaxador su señor, hasta que salio de Roma.

Guzman de Alfarache disculpa el processo de su discurso, pide atencion, y da noticia de su intento.

CAPITVLO I.

O M I D O, y reposado has en la véta, leu atate amigo, si en esta jornada gustas de que te sirua, yendo en tu compania, que aunque nos queda otra, para cuyo dichoso sin voy caminando por estos pedre-

gales, y malezas. Bien creo que se te harà facil el viaje con la cierta promesa de lleuarte a

4 tu

tu desseo. Perdona mi proceder atreuido, no juzgues a descomedimiéto tratarte desta manera, falto de aquel respeto denido a quien eres; cósidera que lo q digo no es para ti,antes para que lo reprehédas a otros, q como yo lo auran menester. Hablado voy a ciegas, y diras me muy bié, q estoy muy cerca de hablar a tó · tas, pues arrojo la piedra sin saber a dode podra dar:y direte a esto lo q dezia vn loco que arrojana cantos, quado alguno tirana dana bo zes, dižiendo: Guarda hao, guarda hao, todos me la deuen, dè donde diere. Aung tambien te. digo q como tengo las hechas, tengo sospechas. A mi me parece que son todos los hombres como yo, flacos, faciles, có passiones natu rales, y aun estrañas, que con mal seria si todos los costales fuessen tales, mas como soy malo, nada juzgo por bueno, tal es mi desuentura, y de semejantes. Convierto las violetas en pon çoña, pongo en la nieue manchas, maltrato y souajo có el pensamiento la fresca rosa. Bien me hauiera sido (en alguna manera) no passar con este mi discurso adelate. Pues demas q tuuiera escusado el serte molesto, no me suera ne cessario pedirte perdon, para ganarte la boca, y conseguir lo q mas aqui pretendo: que aun muchos, y quiça todos, los q comieró la mançana, lo juzgara por impertinéte, y superfluo, empero no es possible, porq aunque tan malo

qual tienes de mi formada idea, no puedo per suadirme q sea cierta, pues ninguno se juzga como lo juzgă, yo pienso de mi, lo q tu de ti; cada vno estima su trazo por el mejor, su vida por la mas corregida, su causa por justa, su ho ra por la mayor, y sus eleciones por mas bie acertadas. Hize mi cuéta con el almohada, pareciendome, como es verdad, q siempre la pru dente consideracion engédra dichosos acaecimientos; y de acelerarse las cosas, naciero suceffos infelices y varios, de q vino a resultar el triste arrepentimiento: Porq dado vn inconueniente, se siguen del infinitos. Assi para q los fines no se yerren, como casi siepre sucede, cóuiene hazer fiel examen de los principios, que hallados y elegidos, està hecha la mirad principal de la obra, y dan de si vn resplandor, q nos descubre de muy lexos, con indicios natu rales, lo por venir. Y aunq de suy son en sub stancia pequeños, en virtud son me y grandes, y estan dispuestos a mucho. Por lo qual se deuen dificultar quando se intétan, procurando todo buen consejo; mas ya resueltos vna vez; por acto de prudécia se juzga el seguirlos có osadia; y tanto mayor, quanto fuere mas noble lo q se pretede con ellos. Y es imperfeció, y aŭ liuiadad notable, começar las cofas para no fenecerlas; en especial, sino las impide subitos y mas graues caios, pues en su fin cosiste nueltra gloria.

La mia (ya te dixe) que solo era de tu aprouechamiento, de tal manera, que puedas con gusto, y seguridad passar por el peligroso golfo del mar q nauegas, yo aqui recibo los palos, y tu los consejos en ellos; mia es la hambre, y para ti la industria, para q no la padezcas. Yo sufro las afrentas, de que nacen tus honras; y pues has oydo dezir, que aquesse te hizo rico q te hizo el pico, haz por imitar al discreto yerno q sabe con blandura gragear del duro suegro, que le pague la cafa, le de mesa y cama, di neros y esposa có quien se regale, aguelos (q como esclauos y truhanes) crie, siruã, y entretengan a sus hijos. Ya tengo los pies en la bar ca, no puedo boluer a tras, echada està la suer te, prometido tengo, y (como denda) deno cu plirte la promesa, en seguir lo começado. El su jeto es humilde y baxo, el principio fue peque no, lo q pienso tratar (si como buey lo rumias, boluiedolo a passar del estomago ala boca)po dria ser importante, graue, y grande. Hare lo q pudiere satisfaziendo al desseo, q vuiera seruido de poco, alborotar tu sossiego, auiédote dicho parte de mi vida, dexado lo restate de--lla. Muchos creo q dirā, o ya lo hā dicho; mas valiera q ni Dios te la diera, ni assi nos la cótaras, porque siendo notablemete mala, y distrayda, fuera para ti mejor callarla, y para los otros no saberla. Lexos vas de la verdad, no

aciertas con la razon en lo que dizes, ni creo ser sano el sin q te mueue: antes me causa solpecha, que como te tocan en el ax, y ann con solo el amagarte, sin q te lleguen, te laitiman, o no ay quando al diciplinante le duela, y sieta mas la llaga que le hizo el pro prio, q quádo se la cura otros. O te digo verdades, o mé tiras?mentiras no, y a Dios pluguiera q lo fue-ran, que yo conozco de tu inclinació que holgaras de oyrlas, y aun hizieras espuma con el freno:digo verdades, y hazenfere amargas.Picastè dellas, porq te pican; si te sintieras có sa lud, y a tu vezino enfermo, si diera el rayo en cas de Ana Diaz, mejor lo lleuaras, todo fuera sabroso, y yo deti muy bien recebido. Mas para que no te me deslizes como anguilla, yo buscare ojas de higuera contra tus bachillerias, no te me saldras por esta vez de entre las manos. Digo (si quieres oyrlo) que aquesta có fession general que hago, este alarde publico q de mis cosas te represento, no es para q me imites a mi, antes paraq (sabidas) corrijas las tuyas en ti, si me ves caydo por mal reglado, haz de manera que aborrezcas lo que me der ribò; no pogas el pie dode me viste resbalar, y siruate de auiso el tropeçon que di, q hombre mortal eres como yo, y por vétura no mas fuerte, ni de mayor maña. Da buelta por ti,re corre a espacio, y có cuydado la casa de tu al-

ma, mira si tienes hechos muladares asquerofos en lo mejor della, y no espulgues, ni murmures, que en casa de tu vezino esta ua vna pluma de paxaro a la subida de la escalera. Ya diras que te predico, y que qual es el necio q se cura con medico enfermo? Pues quien para si no alcança la salud, menos la podra dar a los otros. Que condito cordial puede auer en el colmillo de la vibora, o en la puntura del alacran?que nos podra dezir vn malo, que no sea malo? No te niego que lo soy, mas acontecerame contigo lo que al diestro trinchante a la mesa de su amo, que corta curiosa y diligetemente la pechuga, el alon, la cadera, o la pierna del ane, y guardando respeto a las calidades de los combidados a quien sirue, a todos haze plato, a todos procura contentar, todos comen, todos quedan satisfechos, y el solo sale cansado, y hambriento. A mi costa, y có tra bajos propiios descubro los peligros, y sirtes para que no enuistas, y te despedaces, ni enca-Iles a donde te falte remedio a la falida. No es el rexalgar tã sin prouecho, que dexe de hazer lo en algo; dineros vale, y en la tienda se vende; si es malo para comido, aplicado sera bueno; y pues con el emponçoñan sauandijas danotas, porque son perjudiciales, a triaca seria mi exemplo para la republica, si se atoxigassen estos animalazos fieros, aunque caseros, y

al parecer domesticos, que aquesso es lo peor que tiené, pues figurandos enos humanos, y có passiuos, nos fiamos dellos; fingen que lloran de nuestras miserias, y despedaçan cruelmente nuestras carnes, con tiranias, injusticias, y fuerças. O si valiesse algo para poder consumir otro genero de fieras, estos que lomi enhiestos, y descansados, andan ventoleros, desempedrando calles, traginando el mundo, va gabundos, de tierra en tierras, de barrio en barrios, de casa en casas, hechos espuma ollas, no siedo en parte alguna de algun prouecho, ni siruiendo de mas que (como los harrieros en la alhondiga de Seuilla) de meter carga, pa ra sacar carga: lleuando, y trayendo mentiras, aportado nueuas, parlando chismes, leuantado testimonios, poniendo dissenciones, quitãdo las honras, infamando buenos, perfiguiêdo justos, robando haziendas, matando, y martirizando inocentes:Hermosamente parecieran si todos perecieran. Que no tiene Brucelas ta piceria tan fina, que tanto adorne, ni tan bien parezca en la casa del Principe, como la que cuelgan los verdugos por los caminos. Premios y penas conuiene que aya, si todos fueran justos, las leyes fueran impertinentes; y fi Sabios, quedaran por locos los escritores; para el enfermo se hizo la medicina, las honrras para los buenos, y la horca

horca para los malos, y aunque conozco ser el vicio tan poderoso, por nacer de vn desseo de libertad, sin reconocimiéto de superior hu mano, ni diuino; que temo, si mis trabajos escritos, y desnenturas padecidas, tendran algu na fuerça para enfrenar las tuyas, produziendo el fruto que desseo: pues viene a ser vano, y sin prouecho el trabajo que se toma por algun reipeto, si no se consigue lo que con el se pretende:mas como ni el retorico siépre persuade, ni el medico sana, ni el marinero aporta en faluamento, aureme de consolar con ellos, cumplidas mis obligaciones, dandote bue nos consejos, y siruiendore de luz, como el pe dreñal herido, que la facan del para encederla en otra parte, quedadose sin ella. De la mis ma forma, el malo pierde la vida, recibe castigos, padece afrentas, dexando a los que lo ve exemplo en ellas.

Quiero bolherme al camino, que se me representa en este lugar, lo que a los labradores, y ann a los muy labrados cortesanos, quando passan por la roperia, si a caso alçan los ojos a mirar, que luego se arriman a ellos, vnos les ti ran, y otros estiran; y alli los lleua, y aculla los llaman, y no saben con quales yr seguramente. Porque pareciedoles que todos engañan, y mienten, de ninguno se sian, y a nda muy cuer dos en ello, yo se muy bien el porque, y lo que venden lo dize a bozes. Aora bien, demos les lado, dexemoslos paffar, siquiera por las amistades que vn tiempo me hizieron, en coprarme prendas que nunca comprè, dandome dineros a buena cuenta de lo que les auia de vé der, y enseñandome a hazer de la noche a la mañana ropillas de capas, vendiendo los retaços para echar soletas. O lo que suele suceder al descuydado caminante, que sin saber el camino, salio sin preguntarlo en la posada, y quá do tiene andada media legua, suele hallarse al pie de vna Cruz que diuide tres,o quatro sen das a diferentes partes: y empinandose sobre los estribos, torciendo el cuerpo, buelue la cabeça mirando quien le podrà dezir por donde ha de caminar. Mas no viendo a quien lo adiestre, haze consideracion cosmografa, eligie do a poco mas, o menos, la que le parece yr mas derecha hazia la parte dode camina. Veo presentes tantos, y tan varios gustos, estirando de mitodos, queriendome lleuar a su tien da cada vno, y sabe Dios porque, y para que lo haze:Pide aqueste dulce, aquel azedo, vno haze freyr las azeytunas, otro no quiere sal, ni aun en el hueuo, y auiendo quien guste de comer los pies de la perdiz tostados al humo de la vela, no falta quien dize, que no criò Dios legumbre como el rauano. Assi lo vimos en cierto ministro papelista, por excelencia mal-A 5

quisto, y mentiroso, aunque sobre todo auariento: el qual como se mudasse de vna posada en orra, despues de llenada la ropa, y trastos de casa, se quedo solo en ella rebuicandola, y quitando los clauos de las paredes. Acertò 2 entrar en la cozina, donde hallò en el ala de la chimenea quatro rauanos aniejos, q como tales los dexaron perdidos, y sin prouecho. Iuntolos, y atolos, y con mucho cuydado los lleuò a su muger, y con cara de herrero le dixo. Assi se deue de ganar la hazienda, pues assi se deva perder; como no lo truxistes en dote, de todo se os da nada; veys esta perdicion?guarda essos rauanos q dinero costaró, y holuedlos a cchar a mal, perdida, que vo lo soy harto mas, en consentir que por junto se trayga vn manojo a casa. La muger los guardò, y aquella noche (por no tenerla negra co pendencia) los hizo seruir a la mesa; y comien dolos el marido, dixo: Aora por Dios hermana, q sobre todos los gustos, tiene lugar principal el de los rauanos aniejos, que quato mas lacios, mejor saben; sino prouad vno destos, y haziendole fuerça, la obligò a comerlo contra, toda su voluntad, y con asco. Gentes ay que: no se contențan con loar aquello que dizenaplazerles, ya sca por lo que faere, sino q quie: ren q los otros lo haga, y q a su pesar sepa bié, y se lo alaben. Y juntaméte con esto, q vituperen:

ren el gusto ageno, sin considerar que son los gustos varios, como las códiciones, y rostros, que si por maravilla se hallaren dos que se parezcan, es impossible hallarlos en todo yguales. Assi aure de hazer aqui, lo que me acontecio en vna comedia, donde por ser de los primeros, vine a ser de los delanteros; y como tras de mi huuiesse otros no tan bien dispuestos, me dezian que me hiziesse a vn lado; y en meneandome vn poco, se quexauan otros, a quien hazia tambien estoruo; los vnos, y los otros me ponian a su modo, porq todos querian ver; de manera, que no sabiendo como acomodarme acomodandolos, hize orejas de mercader, puseme de pie derecho, y cada vno alcançasse como mejor pudiesse. Querrian el melancolico, el fanguino, el colerico, el flematico, el compuesto, el desgarrado, el retorico, el filosofo, el Religioso, el perdido, el cortesano, el rustico, el barbaro, el discreto, y aun la feñora doña Calabaça, que para fola ella escri uiesse a lo frunzido, y que con solo su pensamiento, y a su estilo me acomodasse. No es pos fible, y feriame necessario, de mas de hazer para cada vno su diferete libro, auer viuido taras vidas, quantos ay diferentes pareceres. Vna sola he viuido, y la que me achacan, es testimonio que me leuantan : la verdadera mia irè profiguiendo, aunque mas mervayan persiguien-

guiendo: y no faltarà otro gil para la tercera parte, que me arguya como en la segunda de lo que nunca hize, dixe, ni pense: lo que le su plico es, que no tome tema, ni tanta colera co migo, que me ahorque por su gusto, que ni el toy en tiempo dello, ni me conuiene. Dexeme viuir, pues Dios ha sido sernido de darme vida en que me corrija, y tiempo para la enmié da: seruiran aqui mis penas para escusarte dellas informandote, para que sepas encadenar lo passado y presente, con lo venidero de la tercera parte, y que hecho de todo vn trauado contexto, quedes qual deues instruydo en las veras: que solo este ha sido el blanco de mi panceria. Y descubro el de mi pensamiento, a los que se siruieren de escusarme del trabajo. Empero sea de manera que se puedan gloriar del suyo: que tengo por indecente negar a vn autor su nombre, apadrinando sus obras con el ageno: q serà obligarme a escriuir otro tãto, para no ser tenido por tonto, cargandom e descuydos agenos. Esto se quede, porque no parezea dicho con cuydado, ni mas de por aner venido a proposito. Mas boluiendo al nue stro, digo que cada vno haga su plato, y pasto de lo que le situieremos en esta mesa, dexando para otros lo que no le supiere bien, o no abraçare su estomago, y no quieran todos que sea este libro como los baquetes de Elio Gabalo.

balo, que se hazia seruir de muchos y varios manjares, empero todos de vn solo pasto, va fuessen pauos, pollos, faysanes, jauali, peces, leche, yeruas, o conferuas. V na fola vianda era, empero como el mana, diferéciada en gustos: aunque los del mana eran los q cada vno queria, y essotros, los que les daua el cozinero cóforme a la torpe gula de su amo. Con la varie dad se adorna la naturaleza, esso hermosea los campos, estar aqui los montes, alli los valles, aculla los arroyos, y fuentes de las aguas. No sean tan auarientos, que lo quieran todo para si, que yo he visto en casa de mis amos dar libreas, y el paje pequeño tan contento con la suya, auque no entrò tanta seda, como el grade que la huuo menester doblada, por ser de mas cuerpo. Determinado estoy de seguir la senda que me pareciere atinar mejor al puerto de mi desieo, y lugar a donde voy caminado. Y tu discreto huesped que me aguardas, pues tienes tan clara noticia de las miserias o padece quien como yo va peregrinando, no te desdenes quando en tu patria me vieres, y a tu puerta llegare desfauorecido, en hazerme aquel tratamiento que a tu proprio valor deues, pues a ti folo busco, y por ti hago este via ge:no para hazerte cargo del,ni con animo de obligarre a mas de vna buena voluntad, que naturalmente deues a quien te la ofrece, y si

Mateo Aleman lib. 1. de la 2.p.

de ti la recibiere, quedarè con satisfacion págado, y dendor para rendirte por ella infinitas gracias. Mas el que por oyimelas, esta desfeolo de verme, mire no le acontezca lo q a los mas que curiolos, que se ponen a escuchar lo que se habla dellos, que siempre oyen mal:por que con oro fino se cubre la pildora, y a vezes le causara risa lo que le deniera hazer ver ter lagrimas. De mas, que si quisiere aduertir la vida que passo, y lugar a donde quedo, cono cera su demasia, y darame a conocer su poco talento. Pongase primero a considerar mi plaça, la fuera miferia donde mi desconcierto me ha traydo, representese otro yo, y luego discurra que passatiempo se podrà tomar con el que siépre lo passe (preso y aherrojado) co vn renegador, o renegado comitre: faluo fi foy pa ra el como el toro en el cosso, que sus garrochadas, heridas, y palos alegrá a los que lo miran:y en mi lo tengo por acto inhumano; y si dixeres que hago ascos de mi proprio trato, q te lo vendo caro, haziendome de rogar, o que hago melindre, pefarame que lo juzgues a tal; q aunque es notoria verdad, auer seruido siepre al En:baxador mi señor d'su gracioso, entonces pude, aunquo fupe, y aunque aora fupiesse, no puedo, por firené mucha costa, y no todo tiempo es vno. Mas para que no ignores lo q digo, y sepas quales eran mis gracias entó

ces, y lo que aora feria necessario para ellas; oye con atencion el capitulo figuiente.

Guzman de Alfarache cuenta el oficio de que feruia en casa del Embaxador su señor.

CAPITVLO II.

El mucho poder, y poca virtuden los hombres, nace no premiar tanto seruicios buenos, y trabajos persona les de sus fieles criados, quato palabras dulces de lenguas vanas. Por parecerles, q lo primero se les deue por lo q pueden (y assi no lo agradecen) y de lo segundo se les haze gracia, porq no lo tienen, y compran sus faltas a peso de dineros. Es mucho de sentir que les parezca o contradize la virtud a su nobleza, y fintiendo mal della, no la tratan. Y tambien. porque como se aya de conseguir por medios asperos, contrarios a su sensualidad, y con su mucho poder, nunca se les apartan del oydo y lados lifonjeros, viciosos, y aduladores, aquella es la leche que mamaron, paños en que los emboluieron, hizieronlo su centro natural có el vío, y con el mal abuso se quedaron. De aqui nacen los gastos demasiados, las prodigalidades, las vanas magnificencias, que (sobre ta bla) se pagan muy presto de contado, con suspiros, y lagrimas. El dar antes a vn truhan el me-

mejor de sus vestidos, q a vn virtuoso el sont brero desechado, y porque tambien es dadiua recipocra, trueco y cambio que corre, visten ellos el cuerpo a los que reuisten el suyo de vanidad; fauorecen con regalos a los que los halagan con halagos de palabras tiernas, y fua ues, de buen sonido, y consonancia; compran con precio su gusto, por lo qual corre su alaba ça justamente de la boca de semejantes, dexãdo abierta la puerta por su descuydo, para q los buenos publiquen sus demasias, que real, y verdaderamente se deniera tener por vituperio. No quiero có esto dezir que carezcan los Principes de passatiempos, conneniente cosa es que tengan entretenimientos, empero que den a cada cosa su lugar, todo tiene su tiempo y premio. Necessario es, y tanto suele a ve zes importar vn bué chocarrero, como el mejor consejero, no me passa por el pensamiento atarles las manos a hazer mercedes, pues, como tengo dicho, núca el dinero se goza, sino quando se gasta, y nunca se gasta quando bien se dispensa, y con prudencia, ya (por mis pecados) de vno, y otro tengo experiencia, bié puedo deponer como aquel que ha traydo los atabales a cuestas: pues el tiempo que serni al Embaxador mi señor, como has oydo, yo era su gracioso; y te prometo que suera muy de menor trabajo, y menos pesadumbre para

mi, qualquiera otro corporal: porq para de= zir gracias, donayres, y chistes, conuiene que muchas colas concurran juntas. Vn don de na turaleza, que se acrédite juntaméte con el rostro, talle, y monimiento de cuerpo y ojos. De tal manera, que vitas prendas factorezcan a otras, y cada vna por si tenga vn donayre particular, para que juntas mueuan el gusto ageno. Porque vna misma cosa la diran dos perfonas diferentes; vna; de tal manera, que te qui taràn el calçado, y desnudaràn la camisa, sin q con la risa lo sientas: y otra, con tal desagrado que te se harà la puerra lexos y angosta para salir huyendo, y por mas que procuren estos esforçarse a darles aquel vino necessario, no es possible. Requierese tambien, lecion continua, para saber como, y quando, quesy de que se han de formar: l'amoien importa memorià de cafos, y conocimiento de personas; para sa ber casar, y acomodar lo que se dixere con aquello de quien le dixere. Conniene foliciend en inquirir (lo mas digno de vituperar, y mas en los mas nobles) vidas agenas. Porque ni los visages del rostro, libre lengua, disposicion de cuerpo, alegres ojos, varias medallas de matachines, ni toda la ciencia del mudo ferà pode rosa para mouer el animo de vir vano, si faltare la salsa de murmuracion. Aquel puntillo de agrio, aquel granito de sal, es quien da gusto, sazona, y pone gracia en lo mas desabrido. y simple:porque a lo restante, llama el vulgo retablo, arteficio con poco ingenio. Tábien es de importancia, oportunidad, y tiépo en quié las quisiere dezir; que suera del, y sin proposito, no ay gracia que lo sea; ni siempre se quieren oyr, ni se podran dezir. Pidanle al mas die stro en ellas que las diga, y si le cogen al descuydo, lo dexaran elado. A questo le acontecio a Cisneros vn famosissimo representante, hablando con Mançanos (que tambien lo era, y ambos de Toledo, los dos mas graciosos que se conocieron en su tiempo) que le dixo: Veys aqui Mançanos, que todo el mundo nos estima por los dos hombres mas graciosos que oy se conocen. Considerad q con esta fama, nos manda llamar el Rey nuestro señor. Entramos vos y yo, y hecho el acatamiento deuido (si de turbados acertaremos con ello) nos pregunta: Soys Mançanos, y Cisneros? respondereysle vos, que si, porque yo no tengo de hablar palabra. Luego nos buelue a dezir:Pues dezidme gracias. Agora quiero yo sa ber que le diremos? Mançanos le respondio: Pues hermano Cisneros, quando en esso nos veamos (lo que Dios no quiera) no aura mas que responder, sino que no estan fritas. Assi d no a todos, ni de todo, ni siempre podrá dezirse,ni valdran yn cabello sin murmuracion. Esto sentia yo por excessiva desuentura, hallarme obligado a fer como perro de muestra, venteando flaquezas agenas. Mas como era el quinto elemento, sin quien los quatro no pue den sustentarse, y la repugnancia los conserua, continuamente andaua folicito, buscando lo necessario al oficio que ya professaua, para yr con ello ganando tierra, y rindiedo los gustos al mio, que no es la menor, ni menos esen cial parte, captar la beneuolencia, para que celebren con buena gana lo que se dize, y haze. De modo, que aquellas prendas que me negò naturaleza, las auia de buscar y conseguir por maña: tomando ilicitas licencias, y vsando perjudiciales atreuimientos, fauorecido todo de particular viueza mia, por faltarme letras, pues entonces no tenia otras, que las de algunas lenguas que aprendi en casa del Cardenal mi señor. Y aun essas estauan en agraz, por mis verdes años. Conderad pues agora de todo lo dicho que puedo aqui tener, y que me falta, sin libertad, y necessitado. En aquellos tiempos, en la primauera de mis floridos años, todo yua corriente, todo parecia bien, y a todo me acomodaua. Por ello, y otras cosas anexas a ello, me trahian vestido, era el regalado, el de la priuança, el familiar, el dueño de mi amo, y aun de todos los interessados en ser sus amigos y legados...

Yo era la puerta principal para entrar en su gracia, y el señor de su voluntad. Yo tenia la llaue dorada de su secreto, auiame vendido su libertad, obligauame a guardarselo, tanto por esto como por caridad de ley natural, y amor que le tenia, que sempre conocio de mi gran fafrimiento en callar. Figuraseme agora, que denia de ser entonces, como la malilla en el juego de les naypes, que cada vno la vfa, quando y como quiere. Diferentemente se aprouechaua todos de mi; vnos de mis hechos, por la proprio interese; y otros de mis dichos por tu fologusto; y solo mi amo se tiraua cónago en dichos, y hechos. Esto he venido a de zir, porque de mi no se sienta que quiero cótrauenir a que los Principes tengan en sus casas hombres de plazer, o juglares. Y no seria malo quando los tuniessen, tanto para su entretenimiento, quato para recoger por aquel arcaduz algunas cosas, que no les entraria bié por orro. Y estos acontecen ocasiones en que suelen valer mucho, aduirtiendo, acôsejando, renelando colas granes en son de chocarrerias, que no se atrenieran cuerdos a dezirlas con veras. Graciosos ay discretos, que dizen sentencias, y dan pareceres, que no se humillaran sus amos a pedirlos a otros de sus criados, aunque le importaran mucho, y fueran ellos grandissimos estadistas para poderles acon-

aconsejar. Ni lo consintiera dellos, por no co fessarle ignorantes a sus inferiores, o que sabé menos o cilos, que aun halta en esto quieren ser dioles; y estos criados tales eran los papagayos que desseaua tener Iupiter enjaulados, que no es de agora el daño, ni nacio ayer delpreciar los consejos de los tales los poderosos. Tanta es en ellos la ambicion, que quieren agregar a si todas las cosas, haziedose due nos y lenores absolutos de lo espiricual, y teporal, de malo y bueno, fin que alguno en algo se les auentaje. De tal manera, que les parece que con solo su aliento dan a los otros gracia, y no haziendo algo, quieren ser alabados de que por ellos tienen vida, honra, hazienda, y aun entendimiento, que es la vltima blasfemia donde puede llegar su locura en este caso. Y ay otro graue dano, y es, que quieren que como en capilla de milagros, colguemos en su vanidad los despojos de questros males. Que si andamos, les ofrezcamos las mu letas, de quando estudimos agrauados y tullidos có pobre la. Si escapamos de trabajos, les vamos a sacrificar la mortaja que la fortuna nos tenia cortada, cirios, y figuras de cera, declarando ser el milagro suyo, y colguemos en su templo las cadenas con que salimos a puer to, del catiuerio de nucltras miserias. No fuera to tan culpable, si solo aconteciera lo dicho.

en casos virtuosos, pues el agradecimiento es deuido a todo beneficio, y manifiestase tenerlo, quando dando a Dios las gracias dello, se publica tambien la virtud en el que la obra: pues pusieron su industria, ocuparon su perfona, gastaron el fauor, aprouecharon la ocasion, ganaron el tiempo, y gastaron su dinero. Mas ann en torpezas, y vicios quieren tambié exceder, y ser solos ellos: como se vio en cierto titulado, tan amigo de mentir, a todo ruedo sin que alguno se le auentajasse, que dizien do en vna connersacion, auer muerto vn cieruo con tantas puntas, que realmente se le conocio ser mentira, le salio al passo con mucho donayre otro cauallero anciano deudo fuyo,y dixo: No se marauille vuestra señoria desso, que pocos dias ha que yo matè otro en esse monte mismo, que tenia dos puntas mas. El se nor se santiguaua, diziendole: No es possible. Y como enojado contra el cauallero, le dixo: No me diga vuestra merced esso, que no es co sa jamas vilta, ni lo quiero creer, si el creer es cortesia. El canallero con vn conocido atrenimiento, fiado en su ancianidad, y parentesco, descopuesta la boz, dixo : Pese a tal, señor N. contentese vuestra señoria con tener sesenta cuentos de réta mas que yo, sin tambien queter mentir mas que yo. Dexeme con mi po-

breza, mentir como quisiere, pues no lo pido a nadie, ni le defraudo su honra, ni hazienda. Otros graciosos ay, naturalmente ignorantes, o simples, por cuya boca muchas vezes aconrece hablarse cosas misteriosas, y dignas de consideracion, que parece permitir Dios que las digan, y que con ello tambien, a lo que conuiene callen: las quales, aun siendo desta calidad, tienen mucho donayre diziendolas. Esto acontecio en vn simple de su nacimiento, de quien gustaua mucho vn Principe poderofissimo, que como con secretas cau sas hauiesse depuesto a vn graue ministro suyo, y viendo entrar a este simple, le preguntaffe, lo que auia de nueuo por la corte, respondio: Que aueys hecho muy mal en despedir a N. y que ha sido contra toda razon, y justicia. Pareciole al Principe (por tener su causa justificada) que aquella huniera sido sim pleza de su boca, y dixole: Aquesso tu lo dizes, que deuia de ser tu amigo, que no porque lo ayas oydo dezir a ninguno. El simple le ref pondio: Mi amigo, par Dios que mentis, que mas mi amigo soys vo, yo no digo nada, que por ay lo dizen todos. Pesole al Principe que huuiesse quien fiscaleasse sus obras, ni examinasse su pecho. Y por saber si trataua dello alguna gente de substancia, le replicò, diziendo: Pues dizes que lo dizen

tantos, y que eres mi amigo, dime de vno a quien lo has oydo? El simple se reparò vn poco, y quando pensaua el Principe que recorria la memoria para señalarle persona, le respondio con descompuesta yra. La Santissima Trinidad me lo dixo, ved a qual de las tres personas quereys prender, y castigar. Al Principe le parecio negocio del Cielo, y no bolujo a tratar mas dello. Ay otro genero de graciosos que solo tiruen de dançar, tañer, cãtar, murmurar, blasfemar, acueniliar, mentir, y fer glotones, buenos beuedores, y malos viuidores: cada vno por su camiro, y alguno por todos. Y de tal manera gustan dellos, que les daràn fauor para todo, siendo granissimo pecado. A estos, y por esto, les dan joyas de precio, ricos vestidos, y punos de doblones. lo q no hizieran a vn sabio virtuoso, y honrado, q tratara del gouierno de sus estados, y personas, il aftrando fus nombres, y magnificando, fu casa con glorioso nombre. Antes quando acontece que los tales acuden a ellos con casos de importancia, los menosprecian, deshaziendo sus auisos. Pues ya sus gouernadores, letrados de su casa, desseosos de ambicion, que (ciegos de passion) si han de dar su parecer, aunque saben que aquello conuiene, lo contradizen, porque parezca que algo hazen, y porque les pesa que otro se adesante con lo que pudieran ellos ganar gracias. Assi no son admiridos, por no haner sali do el triumpho de su mano, y porque no diga el orro, yo fe lo dixe. Con esto le quedan muchas cosas faltas de remedio; y si son casos tales, que puede leguirseles dello interesse notorio, dizen al dueño con sequedad notable, por no dar paga ni gracias del beneficio; ya sabiamos aca esso, y tiene mil inconuenien tes. Pues maldito sea otro que tiene, mas de no hauer dado ellos primero en ello, y con el viento de su vanidad, y violencia de su codi cia la despiden. Hazen primero como los bo ticarios que distilan,o majan la yerua, y en ia cando la substancia, dan con ella en el muladar. Enteranse primero del negocio como pueden, y dando de mano al verdadero autor, d'spues lo disponen de modo, que lo ponen del lodo, y vendiendolo por sayo, sacan prinlegio dello. Son como las vasijas de vien tre grande, y boca estrecha, enrienden las cofas mal, hinchen el estomago de quanto les di zen, pero aunque mas les digan, y mas les den y esten llenos, como no lo supieron entender, tampoco se dan a entender. Desta manera se pierden los negocios, porque no pudo este quedar tan enterado en lo que le trataron, como el proprio que se desuelò machas noches acudiendo a las objeciones de contra, y fauo-

y fauoreciendo las de pro. Buen prouecho les, haga, en esso me la ganen, que no les arriendo la ganancia. Mi amo holgaua de oyrme, mas que por oyrme; y como buen jardinero, recogia las flores que le parecian conuenientes para el ramillete que desseaua componer, y dexaua lo restante, para su entrerenimiento. Couersana comigo de secreto, lo que dezian otros en publico, y no solo comigo; antes como desseaua saber y acertar, solicitaua las abilidades de hombres de ingenio, fauore cialos, y honrraualos, y si eran menesterosos, dauales lo que buenamente podia, y via que les faltaua; por vn modo difereto, sin que pa. reciesse limosna, dexandolos contentos, paga dos, y agradecidos. Acostumbraua de ordinario, sentar dos o tres destos a su mesa, donde se proponian questiones graues, politicas, y del estado: principalmente aquellas, que mayor cuydado le dauan. Desta manera, sin descubrirle, recebia pareceres, y desfrutaua lo mas essencial dellos. Lo mismo hazia con officiales y géte ciudadana honrrada, que (susté tandoles amistad) sabia dellos los agravios que recebian, el reparo que podian tener, de que animo estauan : y despues con subuen juyzio, disponia segun le conuenia, y en pocos casos erraua. Era muy discreto, compue-Ro, virtuoso, gentil estudiante, y amigo de tales.

les. Tenia las calidades que pide semejante plaça, mas en medio della, en lo mejor de todo, estaua sembrado, y nacido vn pero. Mancana fue nuestra general ruyna, y pero la perdicion de cada particular. Era enamorado. Que no ay carne tan sana, donde no aya cor rupcion, y se hallen miserias y enfermedades. La suya era querer bien, y aun con excesso: y en materia semejante, cada vno juzga como le parece. Aunque muchos politicos dixeron, que no se podia dar hombre cumplidamente perfeto, sin hauer sido enamorado, segun lo fintio vn gracioso labrador, pregonero en fu pueblo; el qual, auiendose pregonado muchas vezes vn jumento que a otro labrador se le hania perdido: como no pareciesse (porque lo deuieron de hurtar Gitanos, que si es necessario, para desparecerlos, y que no los conozcan, los tiñen verdes) y el dueno le pidiesse con mucho encarecimiento que lo boluiesse a pregonar el Domingo despues de missa mayor, y que si pareciesse le daria vn ceuoncillo que tenia. El traydor pregonero, mouido de la codicia, lo hizo segun se lo pidio: y estando todo el pueblo junto en la plaça, se puso en medio della, y en boz alta, dixo. El que de todos los vezinos deste lugar, y zagales del, nunca vuiere sido enamorado, vengalo diziendo, y le daran

vn gentil rezental. Estana puesto al sol, arrimado a las paredes de la casa de consejo vn moceton de veynte y dos anos al parecer, me lenudo, vn sayo largo pardo con girones, abierto por el ombro, y cerrado por delante; calçon de frisa blanca plegado por abaxo, camisa de cuello colchado que no se lo passara vn arco Turqueico, con vna muy aguada fiecha; caperuça de quarros, las abarcas de cuero de vaca, y atadas por encima con tomizas; la pierna desnuda, y dixo. Hernan Sanz, dadmelo a mi, que par diez nanca ha namorado, ni ma quillotrado tal refunfuñadura. Entonces el pregonero llamando al dueño del jumé to muy a priessa, y señalando al moceton con el dedo, le dixo. Anton Berrocal dadme el ce uoncillo, y veys aqui vuestro asno. Y porque lo leuantemos mas de puntas con verdades, y de nuestro tiempo. En Salamanca, vn Cathe-. dratico de prima, de los mas famolos y graues letrados de aquella Vniuersidad, visitana por su entretenimiento, a vna señora monja hermosa, de mucha calidad, y discreta. Y sien dole forçoso a el, hazer amencia de alli, por algunos dias aunque breues, fueste sin despedirse della, pareciendole hauer hecho vna fine za en amor. Despues, quando boluio del viaje, y la quisiesse visitar, como ella no admities se su visita, quedo tan suspenso como triste:

porque ignoraua qual fuesse la causa de noue dad semejante, hausendole hecho siempre tan ta merced; mas quando (por buena diligencia supo la causa) estimoselo en mucho, pareciendole que antes aquello era (en cierta manera) vn genero de fauor. Embiole a dar sus disculpas, haziendo instancia en suplicarle lo viesse, poniendo por terceras para ello, algunas amigas de ambas partes. Ya por la mucha importunacion (aunque de mala gana) falio a recebir la visita, empero con tanto enojo, y colera, que lo dio bien a conocer, pues las pri meras palabras, fueron dezirle. Deueys de ser mal nacido. Y tan baxos pensamientos; no arguyen menos, que humilde linaje; lo qual confirma vueltro mal proceder, y alsi aneys dado dello infame muestra. Pues, teniendo el ser que teneys por mi respeto, y hausendo lle gado por el, al punto en que os veys; oluidado de todo y y de lo que me cuelta el aucros calificado; me haueys perdido el deuido reco nocimiento. Mas pues fue mia la culpa con engrandeceros, no es mucho que padezca la pena de sufriros. A estas palabras anadio mu chas otras de aspereza, tanto, que ya el pobre señor, hallandose corrido (por los que a seme jante sequedad se hallaron presentes) y ataja do de vn excesso de rigor, dixo. Señora, en quanto tener vuestra merced quexa de mi,

ya sea có razó, o sin ella, y acusar mi mal proceder, passe: porque cada vno siente como ama; y conozco que todo aquesto, nace dela mucha merced que la vuestra me haze. Mas en lo forçoso, justo y necessario, aurè de sarisfazer a los presentes por mi honrra, que si Dios fue seruido de traerme al puesto que tengo, no ha sido por sobornos, ni por fauores:antes por mis trabajos, y continuos estudios en las letras. Ella entonces, no dexandole passar adelante, antes con yra, le replico luego. Pues como traydor, y teniades vos entendimiento para conseguirlas en tal extremo (ni para remendaros vn capato viejo) si yo no vuiera puesto el caudal, con daros licen cia que me amarades? Conforme a esto, aueriguado queda, lo que importe amar, y no fer tan gran delito quanto lo criminan:digo, quando los fines no son deshonestos. Mas en mi amo, juzgauase 2 mala parte, auian excedi do, y traspassado la raya, de que me carganan a mi lo malo dellos, achacandome, que defpues que yo le seruia tenia legrado el caxco, y le sonauan dentro caxcabeles, lo qual no se le auia sentido hasta entonces. Bien pudo ello ser assi, que con mi calor brotasse pimpollos, mas para dezir verdad (pues aqui no fe conocen partes, y la peor es para mi) cierto que me lo leuantaron; porque ya quando

De Guzman de Alfarache.

le comence a seruir, y puso su cura en mis ma nos, desahuziado estaua de los medicos. No quiero negar, mi mucha ocasion:porque con el fauor que tenia, tenia tambien libertades, y gracias perjudiciales. Yo era familiar en toda Roma, entraua en cada casa, como en la propria, tomando por achaque para mis pretensiones dar liciones, a vnas de raner, y a otras de dançar. Entretenia en buena conversacion, a las donzellas con chistes, y a las viudas con murmuraciones, y ganando amistades con los casados, ganana las bocas a sus mugeres, a quien ellos me lleuauan para darles gusto, y que deste principio lo tuniesse mi amo para declararse mas: porque haziendole yo relacion de lo que passaua en todas partes, era cosa natural, soplar con el ayre de mis palabras, el fuego de su coracon, quitando la ceniza de sobre las ascuas que dentro estauan encendidas y viuas. Auiz buena disposicion, y era menester poca ocasion, era la casa pajiza, bastana poca lumbre para leuantarse mucho incendio, aficionando se de quien mejor le pareciesse, sin guardar el recato que antes. Yo me confiesso por el instrumento de sus excessos, y que por mi respeto, de verme passear, entrar, y salir, estaman ya muchas casas, y calidades manchadas con infamia. Mas dexemos aqui a mi amo_

Mateo Aleman lib. 1. de la 2.p. amo, como a hon bre a quien aunque aques sto le causaua nota, no era tan de culpar como a los que a mi me conocian. Quitierales yo preguntar, que honrra, o que prouecho era el que conmigo interessauan? La senora viuda para que quiere donayres; o para que los padres llegan a sus hijas tales passantes, ni los maridos a sus mugeres entretenimientos tan peligrosos. Que otra coia se puede sacar de los pajezitos pulidetes qual yo era, que no pisana el suelo, ni de los graciosos de los prin cipes, o enanos de los poderosos, de que valen, sino de que les digan y oygan ellas de baena gana la de sus amos; lo bien que comé; Io mucho que gastan; los ambares que compran; las galas con que regalan, y las musicas que dieron? Para que dan oydos a cotas con que otros despues abran sus bocas, y sacudan fus lenguas? no ven que labran la carcel, vitexen la tela con que las amortajan? De que aprouecha gustar de cuentos, que no es otra cosa sino dar lugar para que los lleuen a sas amos, y los den que contar a sus vezinos. Pues tenganse su pago; si son amigas de gracias, no se marauillen de las desgracias. Quieren lleuar a sus casas musicas, pues a se que les han de cantar coplas. La viuda honrrada, sa puerta cerrada, su hija recogida, y nunca consentida, poco visitada, y siempre ocupada; que

del ocio nacio el negocio, y es muy conforme a razon q la madre holgazana, saque hija cortesana; y si se picare, que la hija se repique, y sea quando casada mala casera, por lo mal que fue dotrinada. Miren los padres las obligaciones que tienen, quiten las ocasiones, contideren de si, lo que murmuran de los otros, y vean quanto mejor seria que sus mugeres, hermanas, y hijas aprendieslen muchos puntos de aguja, y no muchos tonos de guitarra, bien gouernar, y no mucho baylar, que de no faber las mugeres andar por los rincones de sus casas, nace yr a hazer mudanças a las agenas. Por ventura digo verdad? ya se q direys que si, empero que tales verdades no se han de tratar donde no ay necessidad. Assi lo confiesso, mas ya que a ninguno de los que me oyen le toca lo dicho, bien esta dicho, para que lo aconsejen a otros, quando sea necessario. Malo es lo malo, que nunca pu do ser bueno, ser yo alcahuete de mi amo: mas tuue disculpa, con que me descubrio la necessidad aquel camino, por donde saliesse a buscar mi vida. Pero que descargo daran,los que assi enajenan las prendas de mayor estimacion que tienen? Si yo lo hazia, era por assentar con mi amo la prinança, y no con fin de alborotar su flaqueza; y lo condeno. Mas quien de mi se fiaua, y tanto me confiaua, que aguaraguardaua? pareceles a muchos que acredita su estimacion, que se adquiere nobleza, y se grangea reputacion có semejantes visitas, entradas y salidas. Y a las mugeres, que tratando con pajes, con poetas estudianticos de alcorça, de bonete abollado, y mocitos de barrio, que seran tenidas por discretas, y pierden el nombre de castas, quedandose despues para necias. Desto y essorro, lo que vine a sacar medrado en resolucion, sue graduarme de alcahuete; y fin mentir, pudieran ponerme borla, por lo que a muchos otros y con mucho menos les via yo poner borra. Veys como au las desdichas vienen por herencia. Ya se dezia sin reboço ni maxcara, que yo traya sin sossie go a mi amo, y el a mi hecho vn Adonis, pulido,galan, y oloroso, por mi buena solicitud. Que cierta es la murmuracion en caso semejante, y si en lo bueno muerde, que marauilla es que en lo malo despedace; y que aya sospechas donde no faltan hechas? Gradissima sim plicidad fuera la mia, y de tales como yo, qua do pidieremos otro mejor nombre, ni queramos tapiar a piedra lodo (como dizen) las ymaginaciones, dando las euidétes ocasiones. No se puede poner coto a los que juzgan, es querer poner puertas al campo limitar los pé samientos, no aprouecha querer yo que no quieran, porfiar que no piensen,o negar lo q

todos afirman, todo es trabajo sin prouecho, como querer atar el humo. Mas que dire ago ra de nuestros amos tontos, pues les deue de parecer que por nuestra mano corre bien, y con secreto su negocio. Real y verdaderamen te conozco, que no 2y ciencia que corrija vn enamorado, no ay en amores Bartulos, no Aristoteles, ni Galenos, faltan consejos, falta el saber, y no ay medicina: pues no ay camino para mayor publicidad que nuestra solicitud; porque a dos visitas nuestras, y vn passeo suyo, lo cantan luego los muchachos por las ca lles. La pena que yo tenia era verme apuntar el boço y barbas, y que sin reboço me dauan con ello en ellas, y como a los pajes graciosos y de prinança toca el ser ministros de Venus, y Cupido, quanto cuydado ponia en componerme, pulirme, y adereçarme, tato mayor lo causauz en todos para juzgarme, y viendome, assi murmurarme. Yo procuraua ser limpio en los vestidos, y se me daua poco por tener manchadas las costúbres, y assi me ponian de lodo có fus lenguas. Vitimamente por actiua o por passina, ya me dezian el nombre de las pascuas, y aunq les dezia que como vellacos mentian, reyanse y callanan, dado a la verdad su lugar, vltrajauanme con veras, y recebian mis agranios a burlas, mis palabras erā pajas, y las dellos garrochas. Hombres ay considera

2

dos que toman los dichos no como ion, fino como de quien los dize, y es gran cordura de muy cuerdos. Al contrario de algunos, no de si diga necios, que de vn disfauor de su dama forman injutia, y como si lo fuesse, o lo pudiera fer, toman vengança representando agranio; y haziendosele a ella en su honrra, sin ra zon la disfaman. Yo no podia relistir a tantos, ni acuchillarme con todos, via que tenian razon, passaua por ello. Y aunque es acto de fina humildad, sufrir pacientemente los opro brios, en mi era de couardia, y abatimiento de animo: que si a todo callaua, era porque mas no podia. Como en caía no auía centella de verguença, no reparaua en lo menos, perdido ya lo mas: con risitas y sonsonetes me impor taua lleuarlo. En resoli cion aunque deuiera rener por mas compatible qualquier excessino dano, que torpe prouecho; tenia como me lon la cama hecha, estana danado, y sin tratar de la emienda lo tomana como por honra, dando ripio a la mano quado algo me dezian, por no mostrarme corrido ni obligado, que fuera dar lugar a que mas me apretaffen, y menos me aprouechasse. Ya con esto en alguna manera, no me perseguian tanto. Mas para que auia de hazer otra cosa, quando me importara, si aunque quisiera intentarlo, no saliera con ello, y fuera encender el fuego, pe Sando

fando apugarlo con estopas y resina? Haga conchas de galanago, y somos de paci encia, cierre los oydos y la boca, quien abrier e la tié da de los vicios. Y ninguno crea, que teniendo costumbres seas, tedra fama hermosa, pues el nombre sigue al nombre, y tal sera estimado, qual su trato diere lugar para ello.

Cuenta Guzman de Alfarache, lo que le acon tecio con un capitan y un letrado, en un banquete que hizo el Embaxador.

CAPITVIO III.

O N tan parecides el engaño, y la metra, que no se quien ser a, o pueda diferentes en el nombre, son de vua identidad, conformes en el hecho; supuesto que no ay mentira sin engaño, ni engaño sin mentira. Quien quiere mentir, engana; y el que quie re engañar miente. Mas como ya estan recebi dos en diserentes propositos, yre con el vío, y digo conforme a el Que tal es el engaño, respeto de la verdad, como lo cierro, en orden a la mentira. O como la sombra del espejo, y lo natural que la representa. Está tan dispuedo, y es tan facil para esetuar qualquier grate daño, quanto es dissil de ser a los princi-

a pio

pios conocido: por ser tan semejante al bien, que representando su misma figura, mouimié cos y talle, destruye con grande facilidad. Es vna red sutilissima, en cuya comparacion sue hecha de maromas, la que fingen los Poetas é fabrico Vulcano contra el adultero. Es tan imperceptible y delgada, que no ay tan clara vista, juyzio tan sutil, ni discreció tan limada, que pueda descubeirla. Y tan artificiosa, que tendida en lo mas llano, menos podemos escaparnos della; por la seguridad con que vamos. Y con aqueito, es tan fuerte, que pocos o ninguno la rompe, sin dexarse dentro alguna prenda. Por lo qual, se llama (con justa razon) el mayor dano de la vida: pues debaxo de lengua de cera, trae coraçon de diamante, viste cilicio, sin q le toque; chupase los carrillos, y rebienta de gordo; y teniendo salud para vender, habla doliente por parecer enfermo. Haze rostro compassiuo, da lagrimas, ofrecenos el pecho, los braços abiertos, para despedaçarnos en ellos. Y como las aues dan el imperio al Aguila, los animales al Leon, los peces a la Vallena, y las Serpientes al Basilisco, assi entre los daños, es el mayor dellos el , engaño, y mas poderoso. Como Aspide mata con vn sabroso sueño. Es boz de sirena, que prende agradando al oydo. Con seguridad ofrece pazes, con halago amistades, y faltan-

do a sus diuinas leyes las quebranta, dexando las agrauiadas con menosprecio. Promete ale gres contentos, y ciertas esperanças, que nunca cumple ni llegan; porque las va cambiando de feria en feria. Y como le fabrica la casa de muchas piedras, assi vn engaño de otros muchos, todos a solo aquel fin. Es verdugo del bien, porque co aparente fantidad affegura, y ninguno se guarda del, ni le teme. Viene cubierto en figura de romero, para executar su mal desseo. Estan general esta contagiosa enfermedad, que no solamente los hombres la padecen, mas las aues y animales. Tambien los peces tratan alla de sus engaños, para con seruarse mejor cada vno. Engañan los arboles y plantas, prometiendonos alegre flor, y fruto, que al tiempo falta, y lo passan con loçania. Las piedras, aun siendo piedras, y sin sentido, turban el nuestro con su fingido resplandor, y mienten, que no son lo que parecen, el tiempo, las ocasiones, los sentidos nos engañan. Y sobre todo aun los mas bien traçados pensamientos. Toda cosa engaña, y todos engañamos en vna de quatro maneras:la vna dellas es. Quando quien trata el engaño. fale con el, dexando engañado al otro, como le acotecio a cierto estudiate de Alcala deHe nares, el qual como se llegasse las pascuas, y no tuniesse con que poderlas passar alegremete,

CA

SCOT-

acordose de un vezino suyo q tenia un muy gentil corral de gallinas, y no para hazerle algun bien. Era pobre mendicante, y juntamen te con esto grande auariento, criaualas con el pan que le dauan de limosna, y de noche las encerraua detro del aposento mismo en que dormia. Pues como anduuiesse dando traças para hurtarselas, y ninguna fuesse buena, porque de dia era impossible, y de noche assistia y las guardaua: Vinole a la memoria fingir vn pliego de cartas, y pusole de porte dos ducados, dirigiendolo a Madrid a cierto cauailero principal muy conocido, y antes que amaneciesse, con mucho secreto selo puio al vmbral de la puerta, para que luego en abriendola lo halizsse, Leuantole por la manana, y como lo vio, fin faber que fueffe, lo al o del fuele; paffo el estudiante por alli como a caso, y viendolo el pobre, le rogo que levesse que papeles eran aquellos el estudiante le dixo. Quales me haliara yo agora otros: estas cartas van a Madrid con dos ducados de porte, a vn cauallero ri o que alli reside, y no sera llegado quã do esten pagados. Al pobre le crecio el ojo, pareciole que vn dia de camino era poco trabajo, en especial, que a medio dia lo auria an dado, y a la noche se bolueria en vn carro; dio de comera sus aues, dexolas encerradas, y proneydas, y fuesea lleuar su pliego.

El estudiante a la noche saltò por vnos trascorrales, y desquiciando el aposentillo, no le tocò en alguna otra cosa que las gallinas, no dexandole mas de solo el gallo, con vn capuz y caperuça de vayeta, muy bien cosido, de manera que no se le cayesse : y assi se fue a su casa. Quando el pobre vino a la suya de madrugada, y vio su mal recaudo, y que auia trabajado en balde, porque tal cauallero no auia en Madrid, llorauan el y el gallo su so ledad y viudez amargamente. Otros engaños ay, en que junto con el engañado, lo queda tambien el engañador. Alsi le acontecio a este milmo estudiante, y en este milmo caso. Por que como para efetuarlo no pudiesse solo el, siendole necessario compania: juntose có otro camarada suya, dandole cuéta y parte del hur to. Este lo descubrio a vn su amigo, de manera que passo la palabra, hasta venirlo a saber vnos vellaconazos Andaluzes. Y como essotros fuessen Castellanos viejos, y por el mesmo caso sus contrarios, acordaron de desbalijarlos con otra graciofa bulla. Sabian la casa donde sueron, y calles por donde auian de venir. Fingieronse justicia, y aguardaron hasra que boluiessen a la traspuesta de vna calle, de donde luego que los divisaron, salieron en forma de ronda, con sus lanternas, espadas, y rodelas; adelantose vno a preguntar, q gente? penpensaron ellos que aquel era corchere, y por no ser conocidos y presos, con aquel mal indis cio: soltaron las gallinas, y dieron a huyr como vnos potros. De manera, q no saltò quien

tambien a ellos los engañasse.

La tercera manera de engaño es, quando son sin perjuyzio, que ni engañan a otro concllos, ni so quedan los que quieren, o trata de engañar: lo qual es en dos maneras, o có obras o palabras. Palabras, contando cuentos, refirié do nouelas, fabulas, y otras cosas de entretenimiento. Y obras, como son las del juego de manos, y otros primores, o tropelias que se hazen, y son sin algun daño, ni perjuyzio.

La quarta manera es, quando el que piensa engañar, queda engañado, trocandose la suerte. Aconteciole aquesto a vn gran Principe de Italia (aunque tambien se dize de Cesar) el qual por sauorecer a vn samosissimo Poeta de su tiempo, lo lleuò a su casa, donde le hizo a los principios muchas lisonjas, y caricias, acompañadas de mercedes, quanto dio lugar aquel gusto: mas suesele passando poco a poco, hasta quedar el pobre Poeta con solo su aposento, y limitada racion. De manera que padecia mucha desnudez, y trabajo; táto, que ya no salia de casa, por no tener con que cubrirse. Y considerandose alli enjaulado, que

aun como a papagayo no tratauan de oyrle, acordò de recordar al Principe dormido en su fauor, tomando traça para ello, y en sabiédo que salia de casa, esperanalo a la buelta, y saliendole al encuentro có alguna obra que le tenia compuesta, se la ponia en las manos, cre yendo con aquello refrescarle la memoria. Tanto continuo en hazer esta diligencia, que como ya cansado el Principe de tanta importunacion, lo quiso burlar: y auiendo el mismo compuesto en soneto, y viniendo de passearse vna tarde, quando vio que le salia el Poeta al encuentro, sin darle lugar a que le pudiesse dar la obra que le auia compuesto, sacò del pecho el soneto, y pusoselo en las manos al Poeta, el qual entendiendo la treta cono discreto, fingiendo auerlo ya leydo, celeorandolo mucho, echò mano a su faltriquera, y sacò della vn solo real de a ocho que tenia, y dioselo al Principe, diziendo: Digno es de premio vn buen ingenio; quanto tego doy, que si mas tuuiera, mejor lo pagara. Con esto quedò atajado el Principe, hallandose preso en su mismo lazo, con la misma burla que péso hazer, y tratò de alli adelante de fauorecer al hombre, como solia primero. Ay otros muchos generos destos engaños, y en especial es vno, y danofissimo, el de aquellos que quieren, que como por fe crea-

mos lo que contra los ojos vemos. El mal na cido, y pertal conocido, quiere con hinchazo y soberuia ganar nombre de poderoso, porq bienmal tiene quatro marauedis, dando con fu mal proceder causa que hagan burla dellos, diziendo quien son, que principio tuno su linage, de donde començo su caualleria, quanto le costò la nobleza, y el oficio, en que trataron sus padres, y quienes fueron sus madres. Piensan estos enganar, y engañanse:porq con humildad, afabilidad, y buen trato, fueran echando tierra, hasta henchir con el tiempo los hoyos, y quedar parejos co los buenos. Otros enganan con tieros, para hazerse valientes, co. mo fi no supiessemos que solo aquellos lo son que callan. Ocros con el mucho nablar, y mucha libreria, quieren ser estimados por sabios, y no consideran quanta mayor la tienen los. libreros, y no por ello lo son, q ni la loba larga, ni el sombrero de falda, ni la mula con tocas engualdrapadas, sera poderosa para que a quatro lances no describra la hilaza. Otros ay necios de solar conocido, que como tales, o que caducan de viejos, inaulles ya para todo gene ro de vso y exercicio, notorios en edad y flaqueza, quieren desmentir las espias, contra to da verdad y razon: rinendose las barbas, qual si alguno ignorasse que no las ay tornasoladas que a cada viso hazen su color diferere, y nin-

guna perfera como los cuellos de las palomas: y en cada pelo se hallan tres diferencias, blan co al nacimiento, flauo en el medio, y negro a la punta, como pluma de papagayo. Y en mugeres, quando lo tal acontece, ningun cabello ay que no tenga su color diserente. Puedo afilmar de vina señora que se tenia las canas, a la qual estune con atencion mirando, y se las vi verdes, azules, amarillas, coloradas, y de otras varias colores, y en algunas todas. De ma nera que por enganar el riempo, descubria su locura, fiendo risa de quaros la vian. Que vsen esto algunos moços, a quien por herencia (co mo fruta temprana dela vera de Plasencia)les nacieron quatro pelos blancos, no es marauilla. Y aun estos dan ocasion que se diga libremente dellos, aquello de que van huyendo, perdiendo el credito en edad y seio. Desuenturada vejez, templo sagrado, paradero de los carros de la vida; como eres tan aborrecido en ella, siendo el puerto de todos mas desseado? Como los que de lexos te respetan, en lle gando a ti te profanan? Como, fi eres vafo de prudécia, eres vituperada como loca? y si eres la misma honra, respeto, y reuerencia, estàs de tus mayores amigos tenida por infame? y sa archiuo de la sciecia, porque te desprecian? O en ti deue de auer mucho malso la maldad està en ellos, y esto es lo cierto. Llegan a ti sin fastre

lastre de consejo, y dà baybenes la gauia, por q al seso le falta el peso. Al proposito te quieo contar vn cuento, largo de consideracion, aunque de discurso breue, fingido para este propofito. Quando Iupiter crio la fabrica deste vniuerso, pareciendole toda en todo tan admirable y hermofa; primero que criasse al hombre, criò los mas animales, entre los quales quiso el asno señalarse (que si assi no lo hiziera, no lo fuera) luego que abriò los ojos, y vio esta belleza del orbe, se alegrò. Comenco a dar saltos, de vna en otra parte (con la rociada que suelen, que sue la primera salua que se le hizo al mundo immundo) hasta que ya cansado, queriendo reposar, algo mas man so de lo que poco antes anduno, le passo por la imaginacion. Como de dóde, o quando era. el asno, pues ni tuuo principio del, ni padres que lo fuessen. Porque, o para que sue criado; qual auia de ser su paradero (cosa muy propria de asnos, venirles la consideracion a mas no poder, a lo vltimo de todo, quando es paífada la fiesta, los gustos, y cotentos: y aun quie ra Dios que llegue como ha de venir, con enmienda, y perseuerancia; que temprano se recoje quien tarde se conuierre.) Con este cuydado se sue a Iupiter, y le suplicò se siruiesse de reuelarle, quien, o para que lo auia criado. Iupiter le dixo, que para seruicio del

hombre, refiriendole por menor todas las co sas, y ministerios de su cargo. Y fue tá pesado para el que de solamente oyrlo, le hizo mataduras, y arrodillar en el suelo de ojos. Y có el temor del trabajo venidero (aunq fiempre los males no padecidos, afombran mas con el ruy do q hazen oidos, q despues executados) quedo en aquel punto tan melácolico, qual de or dinario lo vemos, pareciedole vida tristissima la que se le aparejaua. Y preguntando quanto tiepo ania de durar en ella, le fue respondido, que treynta años. El asno se boluio de nueuo a congoxar, pareciendole q feria eterna, si tanto tiempo la esperasse (q aun a los asnos cansan los trabajos) y con humilde ruego le suplicò que se doliesse del, no permitiendo darle tanta vida. Y pues no auia desmerecido có alguna culpa, no le quisiesse cargar de tata pena. Que bastaria biuir diez años, los quales pro metia seruir como asno de bien, con toda fidelidad, y mansedumbre. Y q los veynte restantes, los diesse a quie mejor pudiesse sufrirlos. Iupit er mouido de su ruego, concedio su demada; con lo qual quedò el asno menos mal contéto. El perro, que todo lo huele, auia estado atento a lo que passo con Iupiter el asno, y quiso tambien saber de su buena, o mala suerte. Y aunque anduno en esto muy perro, queriendo saber (lo que no era licito) 1 fecre-

secretos de los dioses, y para solos ellos reset uados, quales eran las cosas por venir. En cier ta manera pudo tener escusa su yerro, pues lo preguntò a Iupiter, y no hizo lo que algunas de las que me oyen, que sin Dios, y con el diablo, bulcan hechizeras, y giranas que les echen fuertes, y digan su buena ventura; ved qual se la dirà quien para si la tiene mala. Dizéles mil mentiras, y embelecos, hurtales por bie, o por mal aquello que pueden, y dexanlas para necias, burladas, y engañadas. En refolució, fuefe a Iupiter, y suplicole, que pues con su companero el asno ania procedido tan misericordieso, dandole fatisfacion a sus preguntas, le hiziesse a el otra semejante merced. Fuele respondido que su ocupacion seria en yr y venir a caça, matar la liebre, y el conejo, y no tocar en el, antes ponerlo con toda fidelidad en ma nos del amo. Y despues de cansado, y despeado de correr, y trabajar, auian de tenerlo atado a estaca, guardando la casa, donde comeria tarde, frio, y poco, a fuerça de dientes royendo vn huesso roydo, y desechado. Y juntamen te con esto, le daria muchas vezes muchos pu tillones y palos. Boluio a replicar, preguntádo el tiempo que auia de padecer tanto traba jo. Fuele respodido, q treynta años . Mal contéto el perro, le parecio negocio intolerable, mas confiado de la merced que al asno se le

ania hecho, representando la consequencia, su plicò a Iupiter que tuniesse del misericordia, y no permitiesse hazerle agrauio, pues no me nos que el asno era hechura suya, y el mas leal delos animales. Que lo emparejasse con el, dadole solos diez años de vida. Inpiter se lo cócedio, y el perro reconocido delta merced, ba xò el ocico por tierra, en agradecimiento della, refinando en sus manos los otros veynte años de que le hazia dexacion. Quando pallauan estas cosas no dormia la mona, que con atencion estaua en acecho, desseando ver el pa radero dellas. Y como su oficio sea contrahazer lo que otros hazen, quiso imitar a sus copañeros, demas que la lleuaua el desseo de saber de si: pareciendole que quien tan clemente se auia mostrado con el asno, y el perro, no feria para con ella rigurofo. Fuefe a Iupiter, y suplicole se siruiesse de darle alguna luz, de lo que auia de passar en el discurso de su vida, y para que auía sido criada; pues era cosa sin du da, no auerla hecho en balde. Iupiter le respo dio, que solamente se contentasse saber por entonces, que andaria en cadenas, arraftrado vna maça, de quien se acompañaria como de vn fiador, si ya no la ponia asida de alguna varanda, o reja, dode padeceria el verano calor, y el inuierno frio, co fed y habre, comiedo con sobresaltos, porq a cada bocado daria cie rena zadas zadas con los dientes, y le darian otros tantos açotes, para que con ellos prouocasse a risa y gusto. Este se le hizo a ella muy amargo, y si pudiera lo mostrara entonces con muchas lagrimas, pero lleuandolo en paciencia, quiso tá bien saber quanto tiempo auía de padecerlo. Respondieronle lo que a los otros: que viuiria treynta años. Cógoxada con esta respuesta, y consolada con la esperança en el cleméte Iupiter, le suplicò lo que los mas animales, y aun se le hizieron muchos. Otorgosele la mer ced segun que lo auía pedido, y dandole gracias, le beso la mano por ello, y suese con sus

compañeros.

Vltimamente crio despues al hóbre, criatura persecta mas que todas las de la tierra, con anima immortal, y discursivo. Diole poder sobre todo lo criado en el suelo, haziendolo señor vsus ruturario dello. El quedò muy alegre de verse criatura tan hermosa, tan misteriosamente organizado, de tan gallarda cópostura, tan capaz, tan poderoso señor, que le pareciò que vna tan excelente sabrica era digna de immortalidad: y assi suplicò a Iupiter le dixesse, no, lo que auia de ser del, sino quanto ania de binir. Iupiter le resposio, que quando determinò la creacion de todos los animales, y suya, propuso darles a cada vno treynta años de vida. Marauillose desto el hó-

bre, que para tiempo tan corto, se huniesse he cho vna obra tan marauillosa, pues en abrir, y cerrar los ojos, passaria como vna slor su vida. Y a penas auria sacado los pies del vientre de su madre, quando entraria de cabeça en el de la tierra, dando con todo su cuerpo en el sepulcro, sin gozar su edad, ni del agradable sitio donde sue criado. Y considerando lo que con Iupiter passaron los tres animales, fuese a el, y con rostro humilde, le hizo este ra zonamiento: Supremo Iupiter, si ya no es que mi demanda te sea molesta, y contra las orde naciones tuyas (que tal no es intento mio, mas quando tu dinina voluntad sea sernida, confirmando la mia con ella en todo) te suplico, que pues estos animales brutos, indignos de tus mercedes, repudiaron la vida que les diste, de cuyos bienes les faltò noticia, con el conocimiento de razon que no tunieron. Pues largaron cada vno dellos veynte años de los que les auias concedido; te suplico me los des, para que yo los bina por ellos, y tu seas en este tiempo mejor seruido de mi. supiter oyo la peticion del hombre, concediendole, que (como tal) biuiesse sus treynta años, los quales passados, començasse a viuir por su orden los heredados. Primeramente veynte del asno, siruiendo su oficio, padeciendo trabajos, acarreando, juntando, trayedo a casa, y llegan-

do para sustétarla, lo necessario a ella. De cinquenta hasta setenta viuiesse los del perro, ladrado, grunendo, con mala condicion, y peor gusto. Y vltimamente de setenta a nouenta vsasse de los de la mona, contrahaziendo los defetos de su naturaleza. Y assi vemos en los que llegan a esta edad, que suelen (aunque tan viejos) querer parecer moços, pulirse, adereçarse, passear, enamorar, y hazer valentias, representando lo que no son, como lo haze la mona, que todo es querer imitar las obras del hombre, y nunca lo puede ser. Terrible cosa es, y mal se sufre, que los hombres quieran a pesar del tiempo, y de su desengaño, dar a entender al contrario de la verdad. Y que con tintas, emplastos, y escabeches nos desmienta, y hagan trampantojos, desacreditandose a si mismos:como si con esto comiessen mas, durmiessen mas, o mejor; viuiessen mas, o con menos enfermedades, o como si por aquel camino les boluiessen a nacer los dientes y muelas que ya perdieron, o no se les cayessen las que les quedan. O como si reformassen sus slaquezas, cobrando calor natural, viuificandose de nueuo la vieja y elada fangre, o como fi se sin tiessen mas poderosos en dar, y tener mano. Finalmente, como si supiessen que no se supies se, ni se murmurasse, q ya no se dize otra cosa, sino de qual es mejor lexia, la q haze sulano, o la de

la de sutano. No sin proposito he traydo lo di cho, pues viene a concluyrse con dos caualleros cosadres desta bouada, por quien he rese-

rido lo passado.

El Embaxador mi señor (como has oydo) daua plato de or dinario, era rico, y holgana hazerlo. Y como no siempre todos los combi dados acontecian a ser de gusto; acertò vn dia que hazia banquete al Embaxador de España, y a otros caualleros, llegarfele dos de mesa,eran personas principales, vno Capitan, y el otro letrado:pero para el enfadofissmos, y cãsados ambos, y de quien antes auia murmurado conmigo a folas; porque tanto quanto gu staua de hombres de ingenio, verdaderos, y de buen proceder; aborrecia por el contrario to do genero de mentiras, aun en burlas. No podia ver hipocritas, ni aduladores; queria que todo trato fuera liso, senzillo, y sin dobles, pa reciendole que alli estaua la verdadera sciencia. Y aunque auia causas en estos para ser aborrecidos, tengo tambien por sin duda que ay en esto de amarse, o desamarse vnos mas que otros, algun influxo celeste, y en estos obraua con eficacia, porque todos los aborrecian. Bié quisiera mi amo escaparse dellos, mas no pudo, a causa q se le llegaron en la calle, y lo vinieron acópañando. Huuo de tenerles el embite por fuerça, trayédolos a su pesar cosi-

D 3

20

go; que no ay peso que assi pese, como lo que pesa vna semejante pesadilla. Luego como entrò por la puerta de casa, le conoci en el rostro que venia mohino. Mirelo con atencion, y entendiome. Hizome señas hablandome con los ojos, mirando aquellos dos caualleros, y no fue mas menester, para dexarme bie satisfecho y enterado de todo el caso. Callè por entonces, y dissimule mi pesadumbre: puseme a imaginar que traça podria tener, para que aquestos hombres (que tan disgustado tenian a mi amo) le pudieran ser en alguna manera de entretenimiento y risa, pagando el escote. Tocome luego en la imaginación vna graciofa burla. Y no hize mucho en fabricarla, porque ya ellos venian perdigados, y la trayan guisada. Esperè la ocasion, que ya estaua muy cerca, y guardeme para los postres, por ser me jor admitido. Que para que la boca se hincha de risa, no ha de estar el vientre vazio de viada. Y nunca se quisieron bien gracias y hambre, tanto se rie quanto se come. Las mesas estauan puestas, vinieron siruiendo manjares, brindaronie los huespedes, y quando ya vi q se les calentaua la sangre a todos, y andaua la conuersacion en folla, tratando de varias cosas, antes de dat agua manos: ni leuantar los manteles, llegueme por vn lado al Capitá, y di xele al oydo vn famoso disparate; el se rio de lo que

lo que le dixe, y viendose obligando a responderme con otro, me hizo baxar la cabeça para dezirmelo al oydo: y assi en secreto, nos passaron ciertas ydas, y venidas. Y quando me parecio tiempo a proposito, leuante la boz muy sin el, diziendo con rostro sereno, qual si fuera verdad que de lo que queria dezir, huuieramos tratado, y dixe. No, no, esso no, señor Capitan: si vuestra merced se lo quie re dezir, muy en hora buena, pues tiene légua para ello, y manos para defenderlo. Que no son buenas burlas essas, para vn pobre moço como yo, y tan seruidor del señor Dotor como el que mas en el múdo. Mi amo y los mas huespedes dixeron a vna: Ques esso Guzmanillo? Yo respódi. No se por Dios; aqui el señor Capitan quiene desseo de verme de corona, me ordena los grados, y anda procurando co mo el señor Dotor y yo nos cortemos las vñas,metiendonos en pendencia. El Capitan se quedo elado del embeleco, y no fabiedo en lo q auia de parar, se resa sin hablar palabra:mas el Embaxador de España me dixo: Guzman amigo, por mi vida, q ha fido esso? sepamos de q te ries y enojas en vn tiempo, que algo deue tener de gusto? Pues vuestra señoria metio su vida por prenda, direlo, aunq muy cotra toda mi voluntad, y protesto que no digo nada, ni lo dixera con menos fuerça, si me sacaran la

lengua por el colodrillo. Sabràvuestra señoria, que me mandaua el señor Capitan que le hiziesse al senor Dotor vna burla, picandole al go en el corte de la barba. Porque dize que la trae a modo de barba de pichel de Flandes, y que la mete las noches en prensa de dos table ras, liada como guitarra, para que a la mañana salga con esquinas como limpiadera, pareja, y tableada, los pelos yguales, cortados en quadro, may estirada, porque alargue; para que con ella y sa ponete Romano, acrediten sus le tras pocas y gordas, como de libro de coro. Qual il fuera esto parte para darlas, y no se hanieffen visto canallos argeles, bijos de otros muy castizos. Y may grand s necios de falda, mayores que las de sus lobas. Y son como me lones, que nos enganan por pinta, parecen finos, y fon calabaças. Etto queria q yo le dixesse, como de mos por esso digo que se lo diga el, o maga lo que mandare: Santiguauase riendo el Capitan, viendo mi embuste, y todos tambien se reian, sin saber si fuesse verdad, o mentira, que tal nos huniesse passado. Mas el señor Dotor, con su entendimiento atestado de sobas, no sabia si enojarse, o llenarlo en burlas; empero como lo citanan los mas mirando, affomose vn poco, y haziendo la boca de cortido, dixo: Monsiur, si mi profession diera lugar a la satisfa-

tisfacion que pide semejante atreuimiento, crea vuestra señoria que cumpliera con la obligacion en que mis padres me dexaron. Mas como vuestra señoria està presente, y no tengo mas armas que la lengua, daraseme licencia, que pregunte al señor Capitan, y me di ga la edad que tiene; porque si es verdad lo que dize, que se hallò en seruicio del Emperador Carlos quinto, en la jornada de Tunez, como no tiene pelo blanco en toda la barba, ni alguno negro en la cabeça? Y si es tan moço como parece; para que depone de cosas tan antiguas? Diganos en que jordan se baña,o a que santo se encomienda, para que le pongamos todos candelitas quando lo ayamos menester. Aclarese con todos, tenga, y té gamos, pues ha salido de vn triumpho, hagamos todos basas, que no sera justo, auiendo metido prenda, que la saque franca. Todos los combidados boluieron a refrescar la risa, en especial mi amo, por hauerse tratado de dos cosas que le causauan enfado, y desseaua en ellas la reformacion. Y viendo lo que auia paf sado, me dixo. Di agora tu Guzmanillo, que fientes desto? Absuelue la question, pues propusiste el argumento. Yo entonces dixe, lo q puedo responder a vuestra señoria, solo es, q ambos han dicho verdad, y ambos mienten por la barba.

Agrauiado folo el dotor que Guzmanillo le huuiesse injuriado en presencia de tantos caualleros, quisiera vengarse del. Sossegalo el Embaxador de España, haziendo que otro de los cóbidados resiera vn caso que sucedio al Condestable de Castilla Don Aluaro de Luna.

CAPITVLO IIII.

Olenizaron el agudo dicho, y el encarecerlo algunos tanto, encendio al dotor de manera, que ya les pesaua de hauerlo començado: mas el Embaxador de España, con su mucha prudencia tomo la mano en meter el baston, haziendolo. (con su discrecion) chacota. El capitan era de buen proceder, soldado corriente, reyase de todo, y santiguauase jurando, que ni tal palabra hablò comigo, ni le passo por el pensamié to, tratar de caso semejante. Y como era hóbre rasgado, y estaua sordo de oyr en su nego cio mucho mas y peor, de lo que alli el dotor dixo, y porque le parecio que tenia razon, en quanto hablaua como injuriado, passo por to do. Mas quando el dotor supo cierto, hauer sido yo solo el autor de su pesadumbre, de tal manera se boluio contra mi, q partia con los dientes las palabras, no acertando a pronun-

ciar-

ciarlas de coraje. Quisiera leuatarse a darme mil moxicones y cabeçadas, mas no lo dexaron. Y faltandole todo genero de vengança, no pudiendo con otra q la fola lengua, la foltò en dezirme quantas palabras feas a ella le vinieron, de que hize poco caso, antes le ayudaua, diziendole que me dixesse. Desto se enojaua mas, ver que de todo me burlaua, que fue causa que la soltasse demassadamente, por que como excomunió, yua tocando a participantes, y casi, y aun sin casi, si mi amo no lo atajara(viendo la poluareda que suele vn cole rico necio leuantar a vezes, con que dexa obli gados a muchos en mucho) passara el negocio a malos terminos. Apaziguolo con razones lo mejor q pudo diuertirlo, y para bien hazerlo, barajando la conuersacion passada, boluio el rostro a Cesar, aquel cauallero Napolitano q auia contado el caso de Dorido y Clorinia (el qual era vno de sus combidados) y dixole. Senor Cesar, pues ya es notorio en Roma, y a estos caualleros, el caso y muerte de la hermosa Clorinia, recibamos merced, en que nos diga,q se sabe del constante Dorido, que me tic ne con mucho cuydado. A su tiempo lo sabra vuestra señoria, dixo Cesar, que aqueste no lo es para q del se trate:ni semejantes desgracias y lastimas caeran bien hoy, sobre lo q aqui ha passado. Mas pues auemos comido, y la siesta. viene,

viene, dire otro caso que la ocasion me ofrece. Que por hauer sido verdadero, creo dara mucho gusto. Agradecieron le todos la pro-

messa, y estandole atentos dixo.

Residiendo en Valladolid el Condestable de Castilla don Aluaro de Luna, enel tiempo de su mayor creciente; gustaua muchas vezes madrugar las mañanas del verano, y falirse a passear vn poco, gozando del fresco por el ca po. Y despues de hauer hecho algun exercicio antes que le pudiesse offender el sol, se recogia. Vna vez destas, hauiedose alargado, y detenido algo mas de su ordinario, por vn alegre jardin que a la orilla del rioPisuerga estaua, recreandose de ver su varia composicion, hermosas flores, alegres arboiedas, y sabrosas frutas, entrò el calor de manera, que temiendo la buelta, y con el gusto de tanta recreacion, determinò quedarse, gozandola hasta la noche. Y en quanto los criados preuenian de lo necessario a la comida (para entretener el riempo) pidio a dos caualleros que le acompa nauan, el vno don Luys de Castro, y el otro don Rodrigo de Montaluo, que cada vno le contasse vn caso de amores el de mayor peligro y cuydado que le huniesse sucedido. Porque sabia bien que los dos eran entonces los galanes de mas nombre, de ilustre sangre, discretos, gallardos, de talle, y trato, curiofos en

ella

sus vestidos, generales y briosos en todas gra cias. Que pudieran con satisfacion colmar su desseo en aquella materia. Y para mas animarlos, prometio por premio vna rica sortija de vn diamante que traya en el dedo,a quie por el sucesso mejor la mereciesse. Don Luys de

Castro tomo luego la mano, y dixo.

Bien podra ser (Condestable mi señor) q otros amantes para contar sus desdichas, las vayan matizando con sentimientos, exageraciones, y terneza de palabras, en tal manera, q por su gallardo estilo prouoquen a compassió los animos; y de los deste genero, se halla mu cho escrito. Mas que real, y verdaderamente, desnudo de toda composicion, aya sucedido en los presentes tiempos negocio semejante al mio, no es possible; por ser el mas estraño, y peregrino, de los que se saben. Y pues vues tra señoria es el juez, bien creo conocerà lo q tengo por el padecido. Yo ame a cierta señora deste Reyno, donzella, y vna de las mas calificadas del: tan hermosa, como discreta, y honesta: de lo qual, y de lo q mas dixere acerca desto, doy por testigo presente a don Rodrigo de Montaluo, como el amigo que folo se hallo presente a todo. Seruila muchos años (y lo mejor de los mios) con tanto secreto, y puntualidad, que jamas de mi se conoció tal cosa, ni en alguna de su gusto hize falta. Por

ella corrifortijas, y toros, jugue cañas, matuu torneos y justas, ordenè saraos y maxcaras. Y para desuelar sospechas, desmintiendo las espias, que no se supiesse, ni huuiesse rastro por donde se pudiera presumir ser por ella: siempre para lo exterior, ponia los ojos en otras damas; empero real y verdaderamete, bien co nocia la de mi alma, ser sola ella su daeño, por quien yo lo hazia. En estas fiestas, y otras ocasiones, encaminadas a este solo fin, me gaste de manera, sacando sacultades, para vencer dificultades, y vendiendo possessiones. Y siendo conocidamente mucho lo que mis padres me dexaron, todo lo confumi, hasta quedar ta pobre, que la merced sola de vuestra señoria es la que me sustenta. Y aunque no es aquesto lo que pide menor sentimiento (verse vn caua llero como yo, de mi calidad y predas, mi hazieda deshecha, tan arrinconado y pobre que la necessidad me obligue a seruir, aniedo sido feruido siempre: que auque confiesso por mucha felicidad el ser criado de vuestra señoria, no se duda quanta sea la buena fortuna de aquellos, q paffan su vida con seguridad y descuydo, fin sobresaltos ni desuelos, en buscar medios con q grangear volutades) tengo por la mayor de mis desgracias, y siento en el alma, que auiendome mi dama entretenido con falsas esperanças, y promesas vanas, que nunca

minea daria sus fauores a otro; antes por premio de mi constante amor, se casaria cómigo, de que me dio su palabra. O fueron palabras de muger, o fueron obras de mi corta fortuna, pues quando me vio gastado y pobre, olui dada de todo lo passado, dandome de mano, la dio a otro, desposandose con el. Faltò a su obligacion, y a su calidad, pues despreciada la mia, y los bienes naturales, hizo elecion delos de fortuna con marido no ygual suyo; porque se le auentajaua en la hazienda, y aun en años: que hasta en estas desdichas haze suplir el dinero. Ya tengo breuemente dicho el discurso de mis amores, los véturosos principios, y desgraciados fines que tuniero. Y aunque por no cansar a vuestra señoria, me acorto en referir por menor, lo que padeci estos tiépos, vuestra señoria supla con su discrecion quanto seria; quantos trabajos importaria padecer, y a quantos peligros auria de ponerse, quien seguia tan altos pensamientos, y tan recatado andaua en el secreto, para que nada faltara de su punto. No creo tendra don Rodrigo, ni otro algun cauallero, sucesso de infortunio mayor que poder contar a vuestra señoria, pues amando con tanta firmeza, y siruiendo con tatas veras, fiado de palabras dulces y fua ues, perdi mi tiempo, perdi mi hazienda, y sobre todo a mi dama: para venirme a dar (en

(en trueco de todo) la fortuna, solo el premio

de aquessa sortija.

Don Luis acabò con esto su razonamiento, y don Rodrigo de Montaluo començò el suyo, diziendo: Tambien aueys perdido la sor tija, pues de razon serà mia. Y boluiendo el rostro con las palabras al Condestable, prosiguio desta manera: Por cierro, señor ilustrisimo, aunque confiesso ser verdad quanto don Luis aqui ha referido, de que soy testigo de vista, por la grande amistad que auemos tenido siempre. Agora no tiene razon de pretender el diamante, porque si desapassionadaméte lo considera, y trocassemos los assientos, juzgaria en mi fauor, y contra si . Mas pues el viue ciego, juzgaralo vuestra señoria por mi fucesso; el qual tiene su principio, del fin de sus amores que ha contado, que passa en esta manera.

Pocos dias ha que nos andauamos el y yo passeando una tarde por la orilla deste mismo rio, tratando de algunas cosas, bien agenas de lo que nos esperaua, quando se llego a don Luis un criado antiguo desta misma señora da ma suya, de cuya parte, secretaméte le dio una carta, que abierta y leyda de don Luis, me la dio que la leyesse. Yo lo hize mas de una y de dos vezes, marauillado de lo que via en ella es crito, por lo qual, y por no ser pobre de me-

moria, me quedò toda en ella, y dezia desta ma-

Señor mio, no es justo que me acuseys de in grata, por pareceros tener alguna justa causa:q no es possible oluidarse (como lo aureys creydo de mi)lo que se ama de veras. Y pues reco nozco mi deuda, y vuestra firmeza, reconoced, que ni tuue, ni tengo culpa contra vos cometida. Y el no corresponder a vuestro merecimieto con mis obras, fue por ser tan contrarias a lo que se deuia en aquel estado tan peligroso de donzella. Estoruaron el matrimonio (q. con vos desseaua, mas que a mi propria vida) la obe diencia de hija, el mando de mis padres, y la in stancia de mis deudos, mouidos todos de vano interesse, v titulo de Condesa que cotra mi gusto tengo, pues me obligaron a entregar el cuer po a quien jamas di el alma, por ser en calidades y edad tan contrario a la mia. Vuestra soy todo el tiempo que viuiere: lo qual podreys co nocer en el desseo q tengo de acudir a los vuestros. El Conde mi marido haze vna larga jornada, venios aqui luego, y no traygays en vuestra compañia otra persona, que a don Rodrigo nuestro amigo; y quando llegueys a esta villa, hallareys a la entrada della, en vna Hermita, orden para lo que aueys de hazer.

Esto contenia la carta; la qual, visto por don Luis que lo que venia en ella, era lo mas cótra-

rio de su esperaça, y narural a su desseo, no podre fignificar las passiones amorosas que sintiò leyendola por momentos; ponia có atenció los ojos en ella, boluialos al criado, esperando q a bozes le dixeramos todos la certinidad en su gusto por el bien prometido, que aun dudaua de ello: y tan turbado como alegre me dezia: Que vemos don Rodrigo, estoy recordado, es por ventura sueño, somos vos y yo los que ley mos esta carta? Es por ventura esta letra de la Condessa, y aquel su escudero? Faltame a caso el el juyzio?y como afligido enamorado, cercano a la desesperació, finjo imaginaciones, para engañar a la fantasia? Có todas estas cosas, y certificarse dellas, diziendole yo no ser ilusiones, antes muy ciertas esperanças de cobrar bienes perdidos, lo animè, a que con toda diligencia se abreuiasse la partida, en cuplimiento de lo q nos. mandaua. Hizofe luego, y quado llegamos a la Hermita, hallamos en ella vna reueréda, y honrada dueña, q por saberse ya el dia y hora que auiamos de llegar, nos esperana. La qual nos dio vn recaudo, diziendonos, é el Códe su señor auia salido suera, y bueltose del camino, por cier tas indisposiciones: mas q aguardassemos alli, en quanto fuesse a Palacio a dezir su llegada,a fu señora la Condessa. Fuese, y quedamos, yo algo confuso, y don Luis desesperado; yo por las dificultades q se pudicran ofrecer; y el, de considerar

siderar su corta fortuna, que nunca dexaua de seguirle. Assi, en el tiempo que se dilatò la buel ta de la buena dueña, nos passaron muchos cuétos, que no son para referir en este. Y a las onze de la noche boluio a nosotros, diziendo que la figuiessemos. Ayudauanos la escuridad, y metio nos con mucho secreto en vn aposento de Palacio, donde falio la Condessa, y nos recibio, có grandissimas muestras de alegria. Ya despues de auernos dado los parabienes de las desseadas vistas, que todo fue breue, me dixo la Condessa: Don Rodrigo, el tiempo que tenemos pa ra poder gozar la ocasion que se ofiece, ya con vuestra discrecion podreys juzgar quanto sea corto. Tambien sabeys la obligacion de amistad que teneys a don Luys, y quando esta faltarà, por mi que lo pido, deneys concederme vn ruego. Sabed, que como el Conde mi marido, por indisposició que tuuo, se boluiesse del camino, y llegasse cansado, se fue luego a echar a la cama, donde lo dexo dormido. Mas porque podria suceder, que despertando alargasse alguna pierna, o braço hàzia mi lugar, y me hallasse me nos, de lo qual me refultaria notorio peligro, y grandissimo escandalo en la casa, desseo, que en tanto que aqui nos entretenemos hablando, vuestro amigo don Luys y yo, (que a lo mas largo podra ser como vn quarto de hora) os acosteys en milugar, y esteys en el, para que

que con esto pueda estar aqui segura:y me costituyo por fiadora de vuestro peligro, que no tendreys alguno. Porque demas de ser el Conde viejo, nunca recuerda en toda la noche, hasta ya muy de dia, sino es a gran marauilla, que fuele dar vn buelco, y luego se duerme. Sabe Dios, y considere vuestra senoria, quato me po dria pesar, que la Condessa me pusiera en tan euidente peligro. Mas como los actos de couar dia son tan seos, pareciendome, que si lo rehusara, no cumplia con mi honra ni obligaciones, tanto de amistad, como ruego de la Condessa, dixe que lo haria. Pediles encarecidamente que no se detuniessen mucho, pues conocian el riesgo en que por sus gustos me ponia. Ellos me lo prometieron, y juraron que a lo mas largo no passaria de media hora. Pusome la Condessa vn tocado suyo, y desnudo y descalço me lleuò a su retrete, y metio en su cama. No auia luz alguna, estaua todo a escuras, y en estraño silencio, estuueme assi a vn lado de la cama, lo mas apartado q pude, no vn quarto de hora, ni media, sino mas de cinco, q ya era casi de dia. Confidere cada vno, y juzgue lo que pudiera fentir en lugar semejante, y tanto tiépo. Que congoxas por no ser conocido; con quanto temor de no ser sentido; y era lo menos q sentia, lo mas que me pudiera suceder, q era la muerte, si recordara el Conde. Porque como entrè desnu do, y fin armas, auia de ser a braços la pendencia, y quando de los suyos escapara, no pudiera de los de sus criados, pues no sabia como, ni por donde auia de huyr. Y no fueron solas estas mis congoxas, q adelante passaron: porque don Luis y la Condessa se reian y hablauan tan descompuestos y rezio, que les osa desde la cama casi todo lo que dezian, conque me aumentauan el temor, no despertassen al Códe, y entre mi me deshazia, viedo que no les podia dezir que hablassen quedo, ya que se tardana. Rebentaua có esto, y por no pod erme apartar de alli vn punto, por esta negra honrilla. Despues de todo esto, ya quando vieron el dia tan cerca, que casi era claro, se vinieron risueños y jun tos hazia la cama, con vna vela en cendida, y lle gandose a donde yo estaua, con mucha grita, y trisca, hazian grande ruydo. Entonces vine a pensar si con el mucho contento se hunieran buelto locos. Ya me pesaua tanto de su desgracia, como de mi desuentura, pues auia de ser la infamia y castigo general en todos, y sin que alguno escapasse del, ellos por faltos, y yo por so brado. Vime de modo, que dentro de vn espacio muy breue, tuue mil imaginaciones, y ningu na que me pudiera ser de prouecho. Y estando en ellas, en medio de mi mayor conflito, se vinieron acercando a la cama, y tirando la Condessa de la cortina, que ya podiamos claraméte

vernos, quede sin algun sentido; tanto, que quifiera huyr, y no pude, mas muy presto bolui en mi; porque yo que siempre crei tener a mi lado al Conde, alçando la Condessa la ropa de la ca ma, descubrio el desengaño, y conoci no ser el, fino vna señora donzella hermana de la Condessa, hermosa como la misma Venus. Delo qual y de la burla que crei auerseme hecho, quede ra atajado, y corrido, que no supe hablar, ni otra cosa que hazer, mas de leuantarme como estaua en camisa, y salir a buscar mis vestidos, de q despues me auergoce, mucho mas de lo que temi antes. Vea pues vuestra schoria el peligro a que me puse, y juzgue por el, deuerseme dar la fortija. Riendose mucho desto el Condestable, dixo, que don Luis no deuia tener quexa del amor, pues'aunque tarde, y con trabajos, llegò a conseguir su desseo, y assi no era merecedor del premio puesto. Ni tanpoco don Rodrigo, pues no duia corrido algun peligro durmiendo con 'el Conde, aunque auia sido muy donosa la bur la que le anian hecho. Por lo qual juzgana no 'ser alguno dellos dueño del diamante, y sacandolo del dedo, lo entregò a don Rodrigo, para q lo embiasse a la donzella con quien auia dormido, pues ella sola padeció el peligro, y lo cor riera su honra, si fuera sentida. Con esto dio sin à su cuento; y todos muy contentos, quedaron determinando, si la sentencia del Condestable

auia fido discreta, o justa; loaronlo todos de cortesano, y con esto, haziendos eles a cada vno la hora para sus negocios, poco a poco se deshizo la conuersacion, y se despidieron por acudir a ellos.

No sabiendo vna Matrona Romana como librarse(sin detrimento de su hóra) de las per suasiones de Guzman de Alfarache, que la solicitaua para el Embaxador su senor; le hizo cierta burla, que sue principio de otra des gracia que despues le sucedio.

CAPITVLO V.

OS que del rayo escriuen, dizen, y la experiencia nos enseña, ser su sobre ruia tanta, que siempre, menospreciando lo flaco, haze sus esetos en lo mas suerte. Rompe los duros azeros de vna espada, quedádo entera la vayna. Desgaja, y despedaça vna robusta enzina, sin tocar a la debil caña. Prostra la leuantada torre, y gallardos edificios, perdonando la pobre choça de mal compuesta rama. Si toca en vn animal, si assalta vn hombre, como si suesse barro, le deshaze los huessos, y dexa el vestido sano. Derrite la plata, el oro, los metales, y moneda, saluando la bolsa en que va metida. Y siendo

assi, se quebrata su suerça en llegando a la tien ra. Ella folo es quien le resiste. Por lo qual, en tiempos tempestiuos, los que sus esetos temen, se acostumbranmeter en las cueuas, o soterraños hondos, porque dentro dellos conocen eftar seguros. El impetu de la junentud es tanto, que podemos verdaderamente compararlo có el rayo, pues nunca se anima contra cosas fragiles, mansas, y domesticas, antes de ordinario aspira siempre, y acomete a las mayores dificul tades, y finrazones. No guarda ley, ni perdona vicio:es caualio que parte de carrera, sin temer ei camino, ni aduertir en el paradero. Siempre figue al furor, y como bestia mal domada, no se dexa enfillar de razon, y alborotasse sin ella, no futriendo, ni aun la muy ligera carga. De tal ma nera desbarra, que ni aun con su antojo propio se sossiega. Y siendo qual dezimos esta furiosa fiera, solo con la humildad se corrige, y en ella se quebranta. Esta es la tierra, contra quien su fuerça no vale, su contrayerua, y el fuerte, donde se halla fiel reparo. De tal manera, que no ay esperar cosa buena en el moço que humilde no fuere, por ser la junentud puerta y principio del pecado. Crième con sentido, no quise ser corregido, y como la prudencia es hija de la experiencia, que se adquiere por transcurso de tiempo, no fuera mucho si errara como mancebo, mas que auiendome sucedido

lo que ya de mi has oydo en los amores de Ma lagon y Toledo, y deuiendo temer (como gato escaldado) el agua fria, diesse mas credito a mugeres, y me quisiesse dexar lleuar de sus enrredos. Que no conociesse con tantas experiécias y tales, q siempre nos tratan con cautela, o nace de mucha simplicidad nuestra, o demasiada pasfion del apetito:y aquesto es lo mas verdadero y cierto. Y a Dios pluguiera que aqui parara, y en este puerto diera mi Plus vltra, plantado las colunas de mi escarmiento, sin que (como veràs adelante) no reincidiera mil vezes en esta slaque za; sin poderme preciar de que alguna huviesse falido con bien de la feria. Mas como el q ama fiempre haze donacion a quien ama, de su volutad y sentidos, no es marauilla, que como ageno dellos, haga locuras, multiplicando los dispa rates. El Embaxador mi señor amaua vna seño ra principal, noble, llamada Fabia; era casada co vn cauallero Romano, a la qual yo passeaua muy a menudo, y no con pequeña nota, pues ya por ello estaua indiciada sin razon, porq de su parre jamas huno para ello algun consentimiento; ni causa. Mas como todos y cada vno puede a-mar, protestar, y darse de cabeçadas contra la pared, sin que la parte contraria se lo impida, mi amo hazia lo que su passion le dictaua, y ella lo que a su honrra y de su marido couenia. Ver dad es, que no estauamos tan ciegos, q dexasse-

mos de ver por la tela de vn cedaço, faltadonos de todo puto la luz:alguna lleuauamos, aunque poca. El marido era viejo, mezquino, y mal aco dicionado; mirad que tres enemigos cótra vaa muger moça, hermofa, y bien trayda. Con esto. y con que vna familiar criada suya (donzella d auia sido) era prenda mia, crei que por sus medios y mis modos, con las ocafiones dichas, pudieramos facilmente ganar el juego. Mas quien fino mi desdicha, lo pudiera perder, lleuando ta les trunfos en la mano? Saliome todo al reues, no es todo facil quato lo parece, virtudes vencen señales, y nada es parte para q la honrrada muger dexe de serlo. Quando esta supo lo que con su criada me passaua, procurò vengarse de ambos a su saluo y mucho daño de nuestro amor, y de mi persona; en especial, porque como me viesse solicitar esta causa táto, y su donzella dama mia, por mis interesses y gusto ayudasse con todo su cuydado en ella, haziendo a tiempos algunas remembranças, no dexando passar carta sin embite, y aŭ haziedo de falso muchos, con rodeos que núca le faltauan, de tal manera que como la honrrada marrona se viesse acossa da en casa, y ladrada en la calle de los maldizie, tes, no hizo alharacas, melindres, ni embelecos, de los q algunas acostumbran para calificar su honestidad, y có aquel seguro gozar despues de su libertad. Que la muger honrrada, con medios

honrrados trata de sus cosas, no dando campa nadas, para q todos las oygan y censuren, y que cada qual fienta dellas como quifiere:porq como fon los buenos menos, los mas juzgan mal, por fer malos ellos, y aquella boz ahoga, como la cizaña el trigo. Como esta señora era Romana, hizo vn hecho Romano: conociendo su perdicion acudio al remedio con prudencia, fingié dose algo apaisionada, y aun casi rendida. Vn dia q la criada le metio cierta colera en el negocio, se le mostro risuena, y có alegre rostro le dixo. Nicoleta (que assi se llamana la moça) yo te prometo, q sin que huuieras gastado cómigo tantas inuenciones ni palabras estudiadas, me huuieras ya rendido la voluntad, q tan salteada me tienes:porq yo fe la tengo a Guzman, y a fubuen termino. De mas q su amo merece q qualquiera muger de mucha calidad, y no tan ocafio nada, huelgue de su amistad y seruicios. Mas co mo sabes, y has visto, no se como sea possible, ser nuestro trato seguro de lenguas, pues au fal, tando causa verdadera, y no aujendose dado de mi parte algun conientimiento, a lo q por ventura deseo, ya se marmura por el barrio, y en to da Roma, lo que au en mi casa, y contigo q sola pudieras venir a ser el instrumento de nuestros gustos, no he comunicado. Y pues ya està en ter minos, q la boz popular corre con tanta libertad, y yo no la tengo para refiftirme mas del amor

amor de aquesse cauallero, lo que te ruego es, q lo dispongas y trates con el secreto mayor que sea possible. Dile a Guzman, que acuda por aca estas noches, para que vna dellas le des entrada, y se vea cómigo, si se ofreciere oportunidad para tratar algo de lo que desseamos. Nicoleta se arrojo por el suelo de rodillas, no sabiendo que besar primero, si los pies, o las manos, y con la cara encendida en fuego de alegria, no cessaua de rendirle gracias, calificado el caso, y afeando las faltas d' su viejo dueño. Traiale a la memoria passadas pesadumbres, mala condicion, y seque dades que con ella vsaua, para con ello mejor animarla en la resolucion que simplemente creyo auer tomado. Có esto se vino a mi desalada, los braços abiertos, y enlazandome fuerteméte con ellos, me apretaua, pidiédome las albricias: que despues de ofrecidas, me refirio lo passado. Yo con ella por la mano (como quié lleua despojos de alguna famosa vitoria) nos entramos en el retrete de mi amo, donde con grande regozijo celebramos la buena nucua; dando traças de la hora, como, y por donde ania yo de poder entrar a hablar con Fabia. Y dando mi amo a Nicoleta vn bolsillo que tenia en la faltriquera con vnos escudos Españoles, hazia como que no queria recebirlo, mas nunca cerrò el puño, ni encogio la mano, antes por la verguen ça la boluio atras como el medico, y con yna ri

fita le daua gracias por ello;có esto se despidio del, y de mi. Quedose mi amo dandome cuenta de sus amores, y yo a el parabienes dellos, con que passamos aquella tarde toda. Yadespues de anochecido, a las horas que tenia de orden, fuy a mi puesto, hize la seña, mas ni aquella noche, ni en otras tres o quatro siguientes tuuo lugar el concierto. Llegose vn dia que auia muy bien llouido menudico y cernido, y a mis horas vine a correr la tierra, con lodos (como dizen) hasta la cinta. Llegue algo remojado, anochecio muy oscuro, y assi fue todo para mi. Mi sucrte (q no deuiera) llego a tener efeto. Como para las cosas de interesse y gusto importe tanto despedir el micdo, y acometer a las dificultades con ofado animo, yo lo mostre aquella vez, mas de lo q importaua: pues con agua del cielo, y barro en el suelo, la noche tenebrosa, y dandome con la frente por las esquinas, vine al reclamo. Luego fuy conocido, empero hizieron por vn rato esi tarme mojando, y táto que ya el agua que auia entradome por la cabeça, me salia por los çapa tos, mandaron esperasse vn poco. Y quando ya no lo auia en todos mis vestidos ni persona que no estuuiesse remojado mucho, senti que muy passico abria la puerta, y a Nicoleta llamarme. Pareciome aquel aliento que salio de su boz de tanto calor, que me dexò todo enxuto. Ya no sentia el trabajo passado, con la regalada vista dela

de la fregoncilla de mi alma, y esperanças de go zar dela de Fabia. Poco auiamos hablado, poro folo me auia dado el bien venido, quado baxò la señora, y dixo a su criada. O yes, Nicolera, sube arriba, y mira lo que tu señor haze, y si llamare, anisame dello, en tanto que aqui estoy co el señor Guzman hablado. A todo esto estanamos a escuras, q ni los baltos nos viamos, o có dificultad muy grande: quando me començo a preguntar por mi salud, como si me la desseara, o le fuera de importancia, o gusto. Yo le repliquè con la misma pregunta; dile vn largo recau do de mi amo, en agradecimiento de aglla merced, y ofrecilo a su seruicio con vna elegante oració que tenia estudiada para el proprio eseto. Mas antes de concluyrla, en la mayor fuerça della, ganada la beneuolencia, no la pude hazer estar atenta, ni bolnerla docil, porque alborotada con vn improuiso me dixo. Señor Guzman perdone por mi vida, que con el miedo que tengo, todos pienso que me acechã, entrese aqui detro, y alli frontero hay vn aposento, vayase a el, y aguarde tan en tanto que doy vna buelta por mi cala, y asseguro mi gente; presto fere de buelta, no haga ruydo. Yo la crey, entreme de hilo, y pareciendome que atrauessaua por algun patio, quedè metido en jaula, en vn suzio corral, donde a dos, o tres passos andados tropece (con la priessa) en yn monton de vassura, y di con la cabeça en la pared frontera, tal golpe, que me dexò fin sentido: empero con el poco que me quedaua, poco a poco, anduue las paredes a la redonda tentando con las manos (como los niños q juegan a la gallina ciega) en busca del aposento, mas no ha lle otra puerta q la por dode auia entrado. Bol ui otra vez, pareciendome q quiça con el rezio golpe no la hallaua, y vine a dar en vn callejoncito angosto y muy pequeño, mal cubierto y no todo, dode solo cabia la boca de vna media tinaja, lodoso, y pegajoso el suelo, y no de muy buen olor, dode vi mis danos, y considerè mis desuenturas. Quise boluerme a salir, y hallè la puerta cerrada por defuera. El agua era mucha, fueme forçoso recogerme debaxo de aquel aua rieto techo, y desacomodado suelo. Alli passe lo grestò de la noche, harto peor para mi g la To ledana, y no de menor peligro q la q tuue con el señor Ginoues mi pariente. No solo me afligia el agua que llouia, q aunque no venia cernida, caîame a canal, y quando menos, goteado. Mas consideraua, que auia de ser de mi, que pues me auian armado aquella ratonera, sin duda por la mañana seria entregado al gato. Tras esto me venian luego a la imaginacion otros discursos, con que me consolaua, diziendo: Libreme Dios de la tramótana desta noche, y dexeme amanecer con vida, que quado el patron dela

de la naue aqui me halle, todo sera dezirle qui criada me truxo, y que soy su marido, porq sera menor dano casarme con ella, que verme desen casar los huessos a tormentos, para que diga lo que buscaua, si a caso con esso se contentan, y no me dan de puñaladas, y me sepultan en este mal cimenterio acabando de vna vez conmigo. En esto yua y venia, quando ya despues de las dos de la madrugada me parecio que abrian la puerta, con que todo lo passado se me hizo slores, creyendo seria Fabia que boluia, mas quando a la puerta llegue, y la halle sin cerrojo, y sin persona viuiente por todo aquello, bolui a cobrar con mayor miedo, mis passadas imaginaciones; crevendo que de tras de alguna pared,o puerta de la casa, esperanan que saliesse, para co mayor seguro y facilidad quitarme lavida. Desembayne la espada, y en otra mano la daga, fuy poco a poco reconociendo (con la escassa luz de la madrugada) los passos por donde me a uia entrado, que no eran muchos, ni dificultosos: empero con mas miedo que verguença llegue a la puerta de la calle, que hallè tambien abierta. Quado puse los pies en el vmbral, abri los ojos, y vi que lo passado auia sido castigo de mis atre uimientos, y que aunque la burla fue pesada, pu diera ferlo mas, y peor. Consoleme, y reconocime, senti mi culpa, y en este pensamiento llegue hasta mi casa, donde abriendo mi aposento, me desnude, y metime rebuelto entre las fraçadas para cobrar algun calor, del que con el agua y luttos auia perdido. Desta manera passe hasta can las diez del dia, fin poder tomar sueño de corrido, pensando y bacilando en lo que podria responder a mi amo. Porq si dezia la verdad, fuera con afrenta notable mia, y me ania de garrochear por momentos, dádome con aquella burla por las barbas, riendose de mi los niños.Negarielo, y entretenerlo, tampoco me connenia, pues ya Nicoleta le ania cogido las albricias, y pareceriale innencion para lleuarle su dinero. Todos eran matas, y por rocar, de vna parte malo, y de la otra peor; si saltaua de la farten, auia de dar en las brasas. Y penfando en hallar vn medio de bué encaxe, veys aqui donde vn criado tocò en mi aposento, que Monsiur me llamana. O desgraciado de mi(dixe luego) que harè, que me cogen las ma nos en la massa, y al pie de la obra el hurto pa tente, y por prenenir el despidiente. Animo, animo, me relpondi: Quando te suelen a ti arrinconar casos como este Guzman amigo? aŭ el sol està en las bardas, el tiempo descubrirà veredas; quien te sacò a noche del corral, te sa carà oy del retrete. Tomè otro de mis vestidos, y tan galan, como fi tal por mi no hunie ra sucedido, subi a donde me llamana el Embaxador mi señor. Preguntome como me auia auia ydo, y como no le auia dado cuenta de lo passado con Fabia. Respondile, que me tuuieron en la calle hasta mas de media noche aguar dando la vez, y vltimamente la tuue mala, y nacio hija, pues no fue possible hablarme, ni darme puerta. Tambien le dixe, que me queria boluer a echar, porq no me sentia con salud por entonces. Diome licencia, subime a la cama, desnudeme, y comi en ella, y assi me quede hasta la tarde, traçando mil imaginaciones, alambicando el juyzio, sin sacar cosa de jugo, ni sustancia. Como con el enojo, y pensamientos no tomana reposo, ni de vn lado tenia sossiego, ni del otro, de espaldas me cansaua, y sentado no podia estar, determine lenantarme. Ya tenia los vestidos en las manos, y los pies fuera de la cama, quando entrò en mi aposento vn moço de canallos, y dixo: Señor Guzman abaxo en el zaguan estan vnas hermosas que lo llaman. O, que les venga el cancer, dixes diles que se vayan al burdel, o que no estoy en casa. Pareciome que ya toda Roma sabia de mi desdicha, y que serian algunas maleãtes que me venian a requerir con algun ladrillejo; receleme dellas, hize que las despidiessen, y assi se fueron. Aquella noche me mandò mi amo continuar la estacion, respondile, hallarme maldispuesto, por lo qual quiso que me retirasse temprano, y auisasse de lo que auiz

menester, y si fuesse necessario llamar al medico. Besele las manos por la merced, muy a lo regalon, y boluime a mi aposento, donde me recogi folo, como aquel dia lo ania hecho. Por la mañana del figuiente, amaneciò conmigo vn papel de mi Nicoleta, quexandose de mi, porq auiendome venido a visitar el dia passado, no le auia querido hablar, ni darle auiso de lo que la noche antes auia tratado con su ama, y que ocasió tuue, pues auia passadose aquella noche fin dar buelta por aquella calle : y que me auia esperado hasta mas de las doze. Anadiò a estas otras palabras que me dexaron tan sobresaltado como confuso. Y para salir de dudas, le respondi por otro villete, que aquel dia por la tarde la visitaria por la calleja detras de la casa. Estaua la de Fabia entre dos calles, y a las espaldas de la puerta principal auia vn postigo, y encima del vn aposento con vna ventanilla, por donde comodamente podia Nicoleta hablarme de dia : por ser calleja de mal passo, angosta, y llena de lodo. Y entonces lo estana tanto, que mal, y con trabajo pude llegar al fitio. Quando en el estuue, me preguntò que auia sido de mi, q grande ocasion pudo impedirme q la noche antes no la huuiera visitado, quado no por ella, deuiera hazerlo por su ama. Formaua de mi muchas quexas, culpado la inco stancia de los hombres, como no por amar, sino

F 2 por

84 Mateo Aleman lib. 1. de la 2.p.

por vencer seguian a las mugeres, y en teniendoles alguna prenda, las oluidauan y tenian en poco. Desto, y de lo que protessaua quererme, conoci su inocencia, y malicia de Fabia, pues nos queria engañar a entrambos. Dixele; Nico lera mia, engañada estas en todo, sabe que tu señora nos ha burlado. Referile lo que me auia fucedido, de que se santiguana ella, no cessando de hazerse cruzes, pareciédole no ser possible. Yo estaua muy galan, pierniabierto, estirado de cuello, y tratando de mis desgracias, muy descuydado de las presentes que mi mala fortuna me tenia cercanas: porque acontecio que como por aquel postigo se sernian las cauallerizas, y se huuiesse por el entrado vn gran ceuon; hallolo el moço de cauallos, hoçando en el estiercol enxuto de las camas, y todo esparzido por el suelo, tomo bonico vna estaca, y dio le con ella los palos que pudo alcançar. El era grande y gordo, salio como vn toro huyendo. Y como estos animales tienen de costumbre, o por naturaleza, caminar siempre por delante, y reboluer pocas vezes, enuistio conmigo, cogiome de bola, quiso passar por entre piernas,llenome a horcaxadillas. Y sin poderme cobrar, ni fauorecer, quando acorde a valerme, ya me tenia en medio de vn lodaçal; y tal, q por saluarlo, para que me sacasse del, conuino abraçarlo por la barriga con toda mi fuerça. Y co-

mo si jugaramos a quebranta barriles, o a punta con cabeça, dandole aldauadas a la puerta falsa con hocicos y narizes, me traspuso (sin po derlo excusar, temiendo no caer en el cieno) tres, o quatro calles de alli, a todo correr, y gunir, llamando gente, hasta que conocido mi di no, me dexè caer, sin reparar a donde. Y me luaiera sido menor mal en mi callejuela, porq supuesto que no suera tanto, no suera tan publico, y tenia cerca el remedio. Leuateme muy bien puesto de lodo, siluado de la gente, afrentado de toda Roma, tan lleno de lama, el rostro y vestidos de pies a cabeça, que parecia salir del vientre de la vallena. Dananme tanta gri ta de puertas y ventanas, y los muchachos tanta priessa, que como sin juyzio, buscaua donde esconderme. Vi cerca vna casa, donde crei hallar vn poco de buen acogimiento, entreme détro, cerre la puerta, hizeme fuerte contra todo el pueblo que desseauan verme: mas no me acontecio segun lo desseaua, que al malo no es

justo succederle cosa bien, pena es de su culpa, y assi lo sue de la mia, el mal recebimiento que alli me hizieron, como lo sabras en el siguiente capitulo.

En la casa que se retirò Guzman de Alsarache, se quiso limpiar. Cuenta lo q le passò en ella, y despues con el Embaxador su señor.

CAPITVLO VI.

A era noche escura, y mas en mi coraçon. En todas las casas auia encédidas luzes, empero mi alma triste siépre padecio tinieblas. No sentia ni consideraua ser tarde, ni q el señor de la posada dóde me auia recogido huyendo de la turba, me queria ver fuera della, y rempujandome con palabras, no via la hora que me fuesse, porque tenia recelo, y fospechaua, si aquello huuiera sido estratagema mia, tomando aquel achaque, para tener en su casa entrada, y a buen seguro hazer mi herida. El bueno del señor, no andaua descaminado, porque la señora su dueña, era en su causa el dueño, amiga de su gusto, cerrada de sie nes, y no muy firme de los talones. No era marauilla, ver su marido visiones, antojadosele con qualquiera fombra el malo. Por lo qual quando dentro en su casa me vio, recogio su gente, y dexandome solo en el portal de afuera, no auia confentido, q aun solo a darme vn caldero con agua saliessen fuera; ni tuue con q lauarme. Assi, yo pobre, lleno el vestido de cieno, las manos asquerosas, el rostro suzio, y todo tal qual podreys

dreys imaginar, yua entreteniendo la salida, có temor y no poco, si aun toda via huuiesse a la puerta gente aguardando para ver mi nueua librea, que mejor se dixera lebrada. Como los que vieron mi desgracia no fueron pocos, y essos estuuieron detenidos, refiriendola en corrillos a los que venian de nueuo, y yo que generalmente no estaua bien recebido, detenianse to dos a oyrla, dando vnos y otros gritos de rifa, significado grande alegria. Y quiça los mas dellos tenian razon, y en aquello vengauan las buenas obras de mi recebidas. Alli fe pudo dezir por mi lo del romance, Mas enemigos que amigos tienen su cuerpo cercado, dizen vnos q lo entierren, y otros que no sea enterrado. Estaua llena la calle de gente, y muchachos que me perseguian con grita, diziendo a bozes, echalo fuera, echalo fuera, falga esse suzio en adobo. Hazianme perder la paciencia, y el juyzio. Auia entre la gente honrada, otros de mi vanda, y todos tales como yo, apassionados mios; aquestos me defendian, procurando soffegar la canalla con amenazas, porque ya se desuergonçauan a tirar pedradas a la puerta, desseando que saliera. Y no culpo a ninguno, ni me disculpo a mi, que yo hiziera en tal caso lo mismo contra mi padre, que las cosas de curiosidad que no caen (como las carnest olendas) cada vn año, no tengo por excesso F 4 procuprocurarlas ver. No es encarecimiento, y dov mi palabra, que si por dineros dexara q me vie ran, pudiera en aquella ocation quedar muy bié parado, porque todo yo era vn bulto de lodo, sin descubrirseme mas de los ojos y dientes, co mo a los negros: porque me sucedio el caso en lo muy liquido de vna embalfada que se hazia en medio de la calle. Verdad sea, que con el cuchillo de la espada rai lo que pude, mas no pude tanto, que tuesse de alguna consideracion, porque assi como assi se quedo el vestido mojado, y entrapado en cieno; mas aprouechome de que no fuera por las calles goteando como carga de paños quando la traen del lauadero, Desta manera, ya tarde, auiendose ydo toda la gente, sali qual digă duchas, y en tal se vea quie mas dello se huelga. Si en desdichas ay dichas por el confuelo que se suele ofrecer en ellas, este dia parece que la fortuna retoçana conmigo, y andana de juego de cañas, porque ya que me desfauorecio con semejante trabajo, ayudome con la noche, y noche escura, que se retirò la gente, dando lugar a que salicise, sano, saluo, y sin peligro del muchachismo que me aguardaua. Sali encubierto, fin ser de nadie conocido, y a passo largo huyendo de mi mismo, por la mucha suziedad, y mal olor que lleuaua: mas este no pudo dissimularse, porque por donde passaua, vua dando señal, siendo sentido de muy lexos, y ninguno boluio a mirarme que no sospechas se cosa mala. Vnos dezian, dexaldo, passe, que desgracia de tripas ha sido. Dezianine ocros, acabese ya de requerir, y no corra tanto, pues no puede ser el cuerno mas negro que las alas. Tapandose otros las narizes dezian, po, aguas mayores han fido, gran llaga lleua este diciplinante, aguije presto hermano, y lauese antes que se desmaye. Para todos lleuaua, y a ninguno faltaua que dezirme, hasta pregutarme algunos. Amigo a como vale la cera?yo callando respondia, que no siempre me dexauan yr en ora buena, y a los que me la pegauan mala, entre mi se la boluia como buen monazi llo, y con esto baxando la cabeça passaua de largo. Lo que me atribulaua mucho, era, verme yr todo el camino ladrado de perros, porque como aguijaua tanto, me perseguian cruelmen te, y en especial gozquejos, hasta llegarme a morder en las pantorrillas. Querialos assombrar, y no me atrenia, porque con la defensa no se juntassen mas y mayores, y me dexassen (qual a otro Anteon) hecho pedaços con sus dientes. Vltimamente, con todas estas desdichas,a Senilla one llegado. Lleguè a mi posada, y sin que alguno me sinciesse, subi hasta mi apo sento. Que no fuera pequeña dicha, si la tuuiera de poder entrar luego dentro. Meti la mano

en vna faltriquera para sacar la llaue, y no la halle. Busquela en la otra, y tampoco. Daua sal tos en el ayre, si se me huniesse metido por los follados de las calças, y no la descubri, porque fin duda se me cayo en la casa que me recogi, queriendo sacar vn lienço para limpiarme las manos y el rostro. Esta sue para mi vna muy grande pesadumbre, leuantando los ojos, casi con desesperacion dixe. Pobre miserable de mi, que harè, donde yrè, que sera de mi, que conse jo tomarè, para que los criados de mi amo, v compañeros mios no sientan mis desgracias? Como dissimulare, para que no me martyrizé? A todo el/mundo podre dezir que mienten, mas no a los de casa, si assi me vieren. A todos podre confessar o negar parte o todo segun me pareciere; pero aqui, ya me cogen con el hurto en publico, abierta la causa, y cerrada la boca, sin razon que darles, ni mentira que ofre cerles en mi defensa. Los imbidiosos de mi pri nança, se bañaran en agua rosada, y conuocaran a sus amigos, para que como enxambre tras la maestra, todos corran a verme y correrme. Perdido soy, deste bordo se aniega mi barquilla, que no ay piloto que la salue, ni maestre q la gouierne. Con estas exclamaciones passaua perdido, y con mi poca prudencia, no me acor dana del mal nombre que tenia en toda Roma; y lamentana con alharacas de vn caso de fortuna.

fortuna. O si à Dios pluguiesse, que al respeto que sentimos las aduersidades corporales, hiziessemos el sentimiento en las del alma:empe ro acontecenos como a los que hazen barrer la delantera de fu puerta de calle,y meten la vafu ra en casa. Diziendo estaua endechas a mis des dichas, quando me vino a la memoria vn caso que pocos dias antes auia sucedido, que me fue grandifsimo confuelo, dandome animo y nueuo esfuerço, para lo que adelante pudiera fuceder, y fue. A vna dama cortesana en Roma por ser descompuesta de lengua, le hizo dar otra, vna gran cuchillada por la cara, que atrauessandole las narizes, le ciño ygualmente los lados. Y estandola curando, despues de auerle dado diez y seys, o diez y siete puntos, dezia llorando. Ay desdichada de mi, señores mios, por vn folo Dios que no lo sepa mi marido. Respondiole vn maleante que alli se auia hallado, si como a vuestra merced le atrauiessa por toda la cara, le atrauessara las nalgas, ann pudiera encubrirlo, pero fino ay toca con que se cubra, que secreto nos encarga. Pareciome dislate y boueria, hazer aquellos melindres, y pues el daño era publico, y de alguna manera no podia estar callado, que seria mucho mejor hazer el juego maña, ganar por la mano, salirles a todos al camino echã dolo en donayre, y contadolo yo mismo antes

que me tomassen prenda, entendiendo de mi que me corria, que por el mismo caso suera ne cessario no parar en el mundo. Haga nombre del mal nombre, quien dessea que se le cayga presto; porque con quanta mayor violencia lo pretendiere desechar, tanto mas arrayga, y se fortalece. De tal manera, que se queda hasta la quinta generacion. Y entonces, los que suceden hazen blason de aquello mismo que sus passados tunieron por afrenta. Esto mismo le sucedio a este mi pobre libro, que auiendolo intitulado Atalaya de la vida humana, dieron en llamarle Picaro, y no se conoce ya por otro nombre. Quede perplexo, sin determinar lo q auia de hazer. Y pareciendome, que pues en los infortunios no ay otro sagrado en la tierra do de acudir sino a los amigos, aunque yo tenia pocos, y ninguno verdadero, que seria bien valerme de vn compañero mio, que se me vendia por tal, y mas mostraua serlo. Fuyme a su apo sento, llame a la puerta, y abriome. Alli estune aguardando hasta que al mio le quitaron la cer radura. Ved qual estaua yo, pues aun para sen tarme sobre vn arca, no tuue animo, por no dar al compañero pesadumbre, dexandoseia es tampada de mi yerro. No pudo ser este caso tan secreto, que se dexasse de saber luego. Grã lastima es de vna casa que no ay criado en ella que no procure como lisonjear al señor, aunque sea con chismes; quando el no es tal, que juegan con el como tres contra el mohino; y en esto se conocera cada señor, en lo que los criados lo aman, y en la gracia con que le firué. Y deidichado del, si piensa lleuarlos con rigor, y granjear por temor el amor, que pocos o nin guno faldra con ello. Son los coraçones nobles, y quieren mouerse con halagos. Apenas auia mudado de vestido, y lauadome, que ya mi amo fabia de mi lodo; auiante dicho el que, pero no el como. Con esto me dexaron, y tuue harto blanco donde poder henchir lo que qui fielle. Preguntoles, como me auia fucedido, nin guno sapo satisfazerle, con mas de lo que auia vilto. Despues me dixo, y supe de su boca, que le passo por la imaginacion:si me auian cogido dentro de casa de Fabia, y que conociendo mis manas me auria querido dar carena; de dó de ania refultado escaparme huyendo, y caydo en algun lodaçal. O que luchando a braços co los criados que saldrian en mi seguimiento, me aurian derribado por el fuelo poniendome de aquella manera por afrentarme sin matarme. Y en el mismo tiempo, estaua yo haziendo la cuña del mismo palo; có el mismo pensamié to para sacar del alli la satisfacion: y aunque no era lo proprio, alomenos era de aquel trúpho; y por caminos diferentes yuamos ambos a vn parador. Solo nos diferenciauamos, en q con

con su prudencia sospechaua lo mas contingete,y yo con mi vanidad,lo menos dañoso a mi reputacion. Ania estado aquella noche ocupado con papeles, mas dexandolos por vn rato, me mando llamar; y teniendome presente, no me hablo palabra, hasta que retirandose a su re trete, se sueron los mas criados, y quede con el a solas. Preguntome como auía caydo, y don de, yo le dixe, que como estuuiesse con cuydado a la puerta frontera de vn vezino de Fabia, fi a caso vuiera lugar para poder hablarla, y co mo saliesse Nicoleta su criada, haziendome señas que llegasse presto; con el alboroto del no pensado regozijo, quise atrauessar la calle por vn mal passo (por no tardarme rodeando por el bueno) queriendo dar vn salto en vna piedra mal assentada, torciose y torcime, quiseme cobrar, y no pude sin caer en el suelo y enlodarme, Por lo qual, Nicoleta, con el alboroto de la gente se retiro adentro, y a mi me sue sor coso boluerme a casa. El me dixo entonces: Del daño el menos ; desgraciadamente andas en esto Guzmanillo. Tarde con mal, y en Martes lo començaste. Solo en mi suerte y seruicio te pudiera suceder essa desgracia. No la tenga por tal vuestra señoria le dixe, ni la ponga en esse numero, que antes creo lo suera muy mavor, sino me aconteciera esta. Porque dizen alla en Castilla, quebreme vn pie, quiças por mejor.

Su marido estaua en casa, y supuesto que yo no se para que me llamauan, si era trampa; que se yo(quando todo me corriera viento en popa) si me sintieran dentro hablando con la señora, me camarrearan de manera, que a buen librar, no me dexaran huesso en su lugar, ni narizes en la cara. Porque de mi continuacion en rondar aquella casa, se ha causado alguna nota, y aunque algunos entienden que lo hago por Nicoleta la criada, muchos que lo ignoran lo atribu yen a lo peor; y he visto, q de pocos dias a esta parte anda el buen viejo don Beltran cómigo, torcido como alcozcuz. Hablauame orras vezes, preguntando por damas desta corte, si auia buena ropa Castellana, y agora se passa de largo, aun sin hablarme; y si descubro la cabeça y quito el sombrero, haze que no me mira, y se passa entero, como hecho de vna tabla. Esto le dezia, y estauame mi amo muy atéto, de quã do en quando arqueando las cejas, de donde colegi que se ciscaua. Vile todas las cartas, cono cile todo el juego, y que lo hazia con temor de su reputacion, o de su persona, que no le seria bien contado si le sucediera desgracia en aquella casa, por ser de lo mas y mejor emparétado de la ciudad; acudile, apretado mas la llane pro siguiendo. Ninguna cosa oy ay en el mudo que me ponga espanto, ni desquilate un pelo de mi animo, que ya tégo conocido hasta dóde pucde la desgracia tirar cómigo la barra, que quié anda en mis passos, y mi trato trae, trae jugada la vida, y perdida la hórra. Preuenido estoy de paciencia y sufrimiento, para qualquier gra ue dano que me venga; enseñado estoy a sufrir con esfucrço, y esperar las mudanças de fortuna, porq siempre della sospechè lo pcor, y preuine lo mejor, esperando lo que viniesse; nunca son sus esetos tan grades como las ame nazas; y fi me acouardaffe a ellas, me yrian figuiendo hasta la mata, sin dexarme. No impor ta lo sucedido, ni que aya sido el principio en Martes, que ni guardo abuliones, ni vueltra feñoria es Mendocino, para yr con los vanos abu fos de los Españoles, como si los mas dias tuuiessen algu preuilegio, y el Martes alguna mal= dicion del Cielo; y quando sobre mi le cayga, en todo rigor, y a todo mal suceder, no por cosa oy del mundo, me sacaran palabra por la boca, con que a ninguno pare perjuyzio: vuestra señoria siempre se haga desentendido en todo, y no se le de vn quatrin por nada. Seruir le tengo hasta la muerte, sea como suere, y tope donde topare. Verdad es, que si el caso fuera proprio mio, no folo me desiltiera del, por lo mal que se va entablando, pues en mil dias no dan vno de audiencia (y a este passo es nego cio immortal, saluo sino ha de ser como los ma yorazgos, que los fundan los padres para que lo gozen los hijos, y aqueste requiebro ha de quedar para los herederos) mas en todo aquel barrio no pusiera pie, por lo que ya enel se nota. No falta en Roma bueno, y mas bueno; a menos peligro y costa, con mas gustos, y menos embaraços. No se si se lo haze, que nunca yo quiero por querer, sino por salpicar como los de mi tierra; soy cuchillo de melonero, ando picando cantillos, mudando hitos, oy aqui, mañana en Francia; de cosa no me congoxo, ni en alguna permanezco; a mis horas como y duermo, no suspiro en ausencia, en presencia boztezo; y con esto las muelo. Vuestra señoria es muy diferente, va todo a lo graue y con fenorio, sigue como poderoso lo mas dificultoso, y como sacre sube tras de la garça, hasta per derse de vista, cueste lo que costare, y venga lo que viniere: que como ay fuerças para relistir, todo asienta de quadrado, y le haze buena pátorrilla. Mal entiendes lo que dizes Guzmanillo, me respondio mi amo. Que antes corre al reues de lo que has dicho; porque ninguna cosa oy ay en el mundo mas perjudicial, ni mas notada que qualquier pequeña flaqueza envua persona publica. Porque como tengamos obligació los de mi calidad a vestirnos, como queremos parecer, a pena de parecer como nos quisieremos vestir, haze muy grande mancha qualquiera muy pequeña falpicadura:muy poquito

quito ayre, haze sonar mucho los organos; y te doy palabra, que si empeñada no la tuuiera en algunas cosas, en especial que la di a Nicoleta de que visitarias de mi parte a Fabia (y me pesaria que me tuuiesse por facil, o pusilani me, culpandome de inconstante, que auia sido mi amor como de niño, agua en cesto, no mas de para tentar los azeros y burlarla, pues auié dome dado buenas esperanças, las estimo en poco, no figuiendo el alcance) que no se me die ra vn clauo por dexarlo. Pues de mas que como dizes, auemos començado tan perezosamente, no me siento tan perdido ni apassionado, que dexe de conocer que tiene marido de lo mejor de Roma, principal, rico, y noble, a cu yo respeto deuemos, los que professamos tener algun honrrado principio, guardar todo buen decoro, sin hazerle injuria. Que no, por fer ella mo, a (y como tal, obligada con ocafiones,a gozar de otras que se le ofrezcan)tengo yo de seguir el arreo, y sustentarselas, tan a co sta de lo que deuo a mi nobleza, y a honor de su casa y deudos. Muchas vezes los hombres al descuydo miramos, y con pequeña causa nos empenamos mucho, adonde sin reparo nos es necessario tener el embite, a pena de necios, co uardes, o impotentes. Mas pues de nuestra parte se han hecho diligencias, y tan poco valen, y tato cuesta, como es la horra de aquessa señora, a mi apetito fue poluora, que subito abraso la razon con el incendio: ya se passo aquel furor, ya reconozco lo mal q hago, y me allano prostrado por tierra. No quiero mas yr (como dizes) en alcance de lo que mas me huye, antes con essa señora que me vino a la mano, quiero hazer como generoso gauilan, soltar el paxaro de manera que de todo púto quede sepultada la mala boz que por mi respeto se ha leuatado, tomando para ello la traça que mejor este a su reputacion y a la mia. Esto dixo, y pareciome fu resolucion mi saluacion; en ella halle abjerto el parayso de mis desseos; yloado su bué propo sito, le facilite la salida, no tato por su intéció, quato por mi reputacion, y assi le dixe. Vuestra señoria correspode a quie es en lo q dize, y haze; porq aunq sea suma felicidad alcaçarse lo q fe dessea, la tégo por muymayor no dessear lo q incita la sensualidad, y menos, en dano ageno, y de tal calidad. Essa es cósideració Christiana, hi ja del valeroso entédimiéto de vuestra señoria, no es justo desampararla, y quede a mi cargo el modo; pues el fiel criado, aunq por interessar la priuaça, le acotezca dar calor al apetito de su amo, no està fuera de obligacion de boluer la rienda, quando lo viere corregido; animando fu buen proposito. Con esto me despidio, diziendo. Vete con Dios a dormir en mi negocio, pues en tus manos anda mi honrra.

G₂ Siendo

Siendo publico en Roma, la burla que se hizo a Guzmã de Alfarache, y el sucesso del puer co; de corrido, se quiere yr a Florencia, hazesele amigo yn ladron, para robarlo.

CAPITVLO VII.

ONGOME muchas vezes a confiderar quanto ciega la passion a vn ena morado. Confidero a mi amo que me dexa su honrra encomendada, como si yo supiera tratarla sin souajarla. Vieneme tam bien al pensamiéto, y no me dexa mucho holgar, quando discurro, como auiendo sido tan lisiado en mentir, pude subir a tanta priuança; como conmigo se tratauan casos de impor tancia; como me fiauan secretos, y hazienda; como se admitian mis pareceres, como se daua credito a mi trato, y como siendo esto assi, que jamas oyeron de mi boca verdad, que no saliesse adulterada, me daua tanto enfado que me la dixessen otros. Y por el mismo caso, abor recia para siempre, a quien vna sola vez me la trataua. Y no era marauilla en mi, si es natural a todos los que algo negocian, pefarles que no sean con ellos en todo puntuales, y nunca lo faben ser ellos, ni se cansan de mentir. Comien cen de lo mas alto, y deciendan a lo mas baxo, si algo dellos aueys de recebir, si algun fauor os han de dar, (que nada les cuesta) quantas trampas, quantas dilaciones, quanto diferirlo de oy a mañana, sin que mañana llegue, por ser la del cueruo, que siempre la promete, y nunca viene. Y si lo aueys de dar, y con ellos no andays tan relogeros, que vn solo momento faltays a lo puelto, sino les pagays al justo lo prometido, si se lo dilatays vn hora, ni soys hombre de palabra, ni de buen trato. Yo en el mio hazia lo mismo. Consideraua entre mi diziendo. A mi que se me da de no dezir verdad? que me importa que sea vicio de viles, y pasto de bestias? Que dano me vendra quando no me den credito, si lo tengo ya ganado; aunque a los ojos vean que miento, y es tanta su passion, que no se quieren desengañar de mi engaño? Que honrra tengo que perder?de qual credito vendre a faltar? Ya soy conocido, y el mundo esta de manera, que por el mismo caso que mié to,me sustentan,me fauorecen y estiman. Men tir, y adular apriessa, ques manjar de principes. No en buena fè, sino llegaos y dezildes que no jueguen, que tienen el estado consumido, y a los vassallos pobres; que no seã dissolutos por las calles, ni en las Yglesias, que dan ocasion a muchos escandalos y daños. Que no sean dissipadores prodigos, que se pierden y empeñan por la posta. Que pues tienen para mal baratar, que sepan pagar a sus criados que andan

rotos y hambrientos. Que si pueden, o tienen fauor, que lo dispensen con los pobres. Que si priuan, que aprouechen la priuança en ganar amigos, pues ninguna es fixa, ni ay fortuna firme . Que si quiera las siestas para oyr Missa se leuanten a tiempo. Que confiessen de veras, y no para cumplir con la Parrochia, y fon Chriftianos de folo nombre (que ay hombres que ta sadamente tienen se para que no los castiguen) Que miren por si, que son hombres : y si viejos, ya estan luchando a braços con la muerte, la se pultura en medio. Ya se les ha notificado la sen tencia:y como los que han de justiciar se despi den de sus amigos, y les van poniendo las insig nias que han de lleuar, assi se van despidiendo de todas las cosas a que mas aficion tunieron, del gusto, del sueño, de la vista, del oydo : Y le haze por horas notificacion de la sentencia, el riñon, la hijada, la orina; el estomago se debilita, en la quece la virtud, el calor natural falta, la muela se cae, duelen las enzias, que todo esto es, caer terrones, y podrirse las maderas de los techos; y no ay puntales que tengan la pared, que falta toda desde el cimiento, y se viene al suelo la casa. Atreueos pues a vn moço, mocito, atreuido, y descomedido. Representalde que no sabe quien lo quiere mal, que porque hablò, porque mirò, porque se alabò, porque por ventura passo, sino entro, a donde no deniera, lo coseran a puñaladas, y no tendra lugar de recebir sacramentos, ni de llamar a Dios que le valga. O que có sidere, que la sangre se corrompe, los humores abundan, que anda desordenado, come demasiado, haze poco exercicio, que le dara vna apo plexia, o qualquiera otra enfermedad que lo acabe, pues tan presto se va el cordero como el carnero. Que no piense por verse fuerte de braços, tiesso de pie y pierna, r obusto de cuerpo, y sano de cabeça, que aquello es fixo, y tiene cierta la estabilidad. Ya me parece que le oygo dezir: Vos como pobre foys el que os aueys de morir, y padecer aquessas desuenturas; que yo foy rico, valido, valiente, discreto, y generoso; tengo buena casa, duermo en buena ca ma, como lo que quiero, huelgo segun se me an toja, y dóde no ay trabajos, no ay enfermedad, ni llega la vejez. A loco, loco. Pues afe que Sanson, Dauid, Salomon, y Lazaro, eran mejores, mas discretos, valientes, galanes y ricos que tu, y se murieron, que llegò su dia. Y de Adam a ti han passado muchos, y ninguno dellos ha quedado en el figlo viuo. Quien les dixesse aquesta verdad, y que si otra cosa piensan, que son tontos. Digaselo Vargas. Atreuase a ellos vn desesperado, por menos que esso dará quexa criminal de vos, no ay burlane con poder ofos, ni dezirles verdades.

No

No me corre obligacion de dezirlas donde no han de ser bien admitidas, y ha de re sultarme notorio daño dellas; baste para mi entender, y aca para los de mi tamaño, saber, que todo mié te, y que todos nos mentimos: mil vezes quisse ra dezir esto, y no tratar de otra cosa, porque solo entender esta verdad es lo que nos impor ta. Que nos prometemos lo que no tenemos ni podemos cumplir. El que se tiene por mas valiente, sano, de humores mas concertados, y bien mezclados, esse no tiene punto de seguridad, y està mas presto para caer. No ay fuerças tan robustas, que resistan a vn soplo de enfermedad, somos vnos montones de poluo, poco viento basta para dexarnos llanos con la tierra. Nadie se adule, ninguno forme de si lo que no es, ni lo que su sensualidad mentirosa le dize. Dirate lo que a todos. Poderoso eres, haz lo que quisieres. Galan eres, passea y huelgate. Hermoso y rico eres, haz dissoluciones. Nobleza tienes, desprecia a los otros, y ninguno se te arreua. Injuriado estas, no se la perdones. Registor eres, rige tu negocio, pese a quien pesare, v venga lo que viniere. Iuez eres, juzga por tu amigo, y tropellese todo. Fauor tienes, gasta lo en tu gusto, dandole al pobre humo a narizes; que no conuiene a tu reputacion, a tu oficio, a tu dignidad, ni a tu honrra, que te pida lo que le deues, ni la capa que le quitaste.

Pues a fe señores mios, ya sean quien quisieran ser,o piensan que son, que no son lo que piensan: y el mejor quando muy bueno es, es vn po co de poluo. Escojan de qual poluo quieré ser, si de tierra, o de ceniza, porque no ay otro; y si de tierra, traygan a la memoria, que quando su principio, sue lodo; porque se amasso con agua. Y fue lo mismo que dezirles que se fertilizassen para el Cielo, conociendose a si mismos. Ya saben que la tierra sin agua, no da fruto, y si la suva està seca con vicios, y con el rocio del Cielo, santas inspiraciones, no la regaren de buenas obras, para que frutifique, perdonando injurias, pidiendo perdon de las cometidas, pagando lo que deuen, y haziendo verdadera penitécia, seran montones de ceniza, para nada buenos. Acontecerales lo que a la ceniza, que hazé della el xabon, con que se limpian en otra parte las manchas, y luego la echan al muladar. Có su exemplo escarmentaràn otros que se saluen, y ellos yra a las carboneras del infierno. Ya fon estas verdades, ya se ha llegado el tiepo para de zirlas, y si menti en mi juuentud con la loçania della, las experiencias me dizen, y con la senectud conozco la falta que me hize. Y nadie se atreua, ni piése, que le sucederà lo que a mi, vida larga, y confiados en ella se descuyden con la enmienda, dexandolo para despues de muy maduros, que vendrà vn solano que los lleue verdes

verdes. Nunca yo la tuue cierta, ni a los mas efta segura, que somos como las aues del cortijo, llega el Aguila, y lleua la que le parece, o el due so las va entresacando como se le antoja. Ninguna tiene hora suya, vnas van tras otras. Yo tambien he ydo tras de mi pensamiento, sin pé sar parar en el mundo, mas como el sin que lleno es fabricar vn hombre perseto, siempre que hallo piedras para el ediscio, las voy amontonando. Son mi centro aquestas ocasiones, y camino con ellas a el. Quedese aqui esta carga, que si alcançare al tiempo, yo boluere por ella,

y no serà tarde.

Buelno pues, y digo, que todo yo era mentira como siempre. Quise ser para con algunos. martir, y con otros confessor, que no todo se puede ni deue comunicar con todos, assi nunca quise hazer plaça de mis trabajos, ni publicarlos con puntualidad; a vnos dezia vno, y a otros otro; y a ninguno fin su comento. Y como al mentiroso le sea tan importante la memoria, oy lo contaua de vna manera, y mañana de otra diferente, todo trocado de como antes. lo auia dicho. Di lugar a que conociedome por mentiroso, no me diessen credito, dandolo a la boz general; porque realmente todos conuenia en el hecho, aunq quitauan y ponia como a cada vno se le antojaua, y tu sueles hazerlo. Ya como nouedad, por aquellos dias no se trataua

otra cosa en toda Roma:mi yerro era su cuento, y mi suziedad la salsa de las conuersaciones. Ya mi amo lo sabia, mas como prudente sentia y callaua, que no fiempre se ha de dar el señor por entendido de todo, que seria obligarse (a ley de bueno) al remedio de todo. Dissimulaua, mas no tanto, que por algunas entrerrisitas, y mirar de ojos no se lo conociesse. Araua comigo, que no le perdia sulco; y como estaua bien a el disimular, tábien a mi el negar; callauamos todos, empero no pudo ser, sin que dexasse de romper el diablo sus capatos. No faltò vn amigo suyo,y por el consiguiente mi enemigo, que cogiendolo a folas, le dixo quanto le importana para su calidad y credito despedirme, por la pu blicidad con que se hablaua de sus cosas, y que cada qual sentia dellas como queria. Que los ca ualleros de su prosession y oficio, deuian proce der segun lo que representauan, porque de lo contrario, resultaria en perjuyzio de la reputacion de su dueño. Este discurso es mio, que sino passaron estas palabras formales, alomenos creo serian otras equinalentes a ellas. Mas qualesquiera que fuessen, yo se que ningunas le pudieron dezir, que no le fuessen a el muy sabidas, y sin duda le pesaria de que se las dixessen, mas palabra no me dixo por entonces, ni conmigo hizo demonstracion alguna que diferenciasse mas de lo que siempre. Solo,

Solo, que como ya era entrada la Quaresma, to mola por achaque para recogerse, y no tratar de cosas de mugeres. Desta manera corriamos, mas con las demasias de lo que me passaua por las calles, tomaron en casa los criados mas licecia de la que conuenia, por chacota, y entretenimiento, empero entre burlas y veras, me dauã cordelejos, que no aprietan los cordeles en el tormento tato. De manera, que ya no tenia par te segura, ni pared a donde arrimarme, de donde no saliesse vn Eco, que me confessasse los pecados. Vn dia yendo por vna calle, me vi tan apurado de paciencia por todas partes, tan agostado el entendimiento, que casi me obligaro a hazer muchos disparates. Dixo bien el g preguntandole, que en quanto tiépo se podria bol uer vn cuerdo loco, respondio, segun le dieren priessa los mochachos. Aqui me llegò el agua so bre la boca, vime anegado, y renegado de mi su frimiento; quisiera tirar piedras, mas sueronme a la mano, vn mocito de mi talle, traça, y edad, bien compuesto, pero mal sufrido, porg tomando contra todo el comun mi defensa, fauorecido de otros dos, o tres amigos que có el veniã, refistieron con obras, y palabras asperas a los q me perseguian. Y sossegandolos a ellos, y repor tandome a mi, me lleuo folo, mano a mano a mi posada, dexandose alli a los compañeros detehiendo la gente.Luego que a mi casa llegamos,

lo quisiera detener, para hazerle algun regalo, empero no lo admitio. Supliquele me dixesse su posada y nombre, negomelo todo; prometiendome, boluerme a visitar. Solo me dixo, que me tenia particular aficion, assi por mi persona, co mo por ser Español de su nacion; que como tal sentia mis desgracias, y có esto nos despedimos. Yo llegue tan robada la color, tan encendidos los ojos, tan alborotado el entendimiento, que (sin consideracion) viendo seruir la comida, me subi tras los pages, hasta la mesa del Embaxador mi señor. Quando alli me hallè, ygual a los gentileshombres, con capa y espada, conoci mi necedad, quiselo remediar con salir de la pieça, mas fue tarde, porque ya mi amo en el semblan te me auia conocido lo que lleuaua; preguntomelo, y hallandome sin menudos, que no auia trocado, mal preuenido de mentiras, dixele toda la verdad, sin pensar ni quererla dezir. Y fue la primera que falio fin agua de mi tauerna. Mi amo callò, mas los criados no pudiendo sufrir la risa, vnos cubrian el rostro con las medias sué tes, trincheos, y faluillas q tenian en las manos, otros que las tenian vazias, cubriendose la boca con ellas, y rebétandoles en el cuerpo, se salieró de la sala. Tanto se descompusieron, que Monsiur se amohinò, y rinendoles a todos, con palabras nunca del vsadas, reprehendio el atrenimie to en su presencia. Quedè tan auergonçado, tan otro otro yo por entonces, tan diferente de lo que ames era, qual si supiera de casos de honra, o si tuniera rastro della. O quantas cosas castiga vn rigor a donde no pudo labrar el amor; quanto importa muchas vezes dar vna notable cayda. para mirar otras, donde se ponen los pies, y como se passa. Entonces vi mi fealdad, en aquel espejo me conoci, halleme de modo, que por quantos amos, ni mugeres tenia el mundo, no boluiera a tratar de sus corretajes, ni a solicirarlas. Que buena resolucion si durara. Passofe aquesto, y quedose mi amo pensatiuo, la mano en la mexilla, y el cobdo sobre la mesa, con el palillo de dientes en la boca, mal contento, de que mis coias corriessen de manera, que le obligassen a lo que no pensaua hazer, aunque le conuenia para euitar mayores danos, empenandose tanto, que diesse notable nota contra su reputacion, por mi defensa. Que real, y verdaderamente la muestra del paño del amo son fus criados. Mandome baxar a comer, y nunca de alli en adelante, yo ni otro alguno de mis compañeros por muchos dias le vimos el rostro alegre, ni tan afable como tenia de costumbre. Ya yo no me atreuia como antes a falir de cafa, fino era de noche; fiempre afsistia en mi aposento leyendo libros, tanendo, parlando có orros amigos; y deste retirarme, se causo en los de casa nueuo respeto, en los de fuera silencio,

ven mi otra diferente vida. Ya se casan las mur muraciones, ya fe oluidauan con el aufencia mis cosas, como fino huuieran sido. Visitauame a menudo aquel mancebito que tomò mi defensa, hizome muchos ofrecimientos de su hazienda y persona, dixome su tierra y nombre, que auia venido a Roma sobre cierto caso en que auia de dispensar su Santidad, y que auia gastado mucha hazienda y tiempo, sin auer negociado. Halleme obligado a su bué proceder, creyle: y como desseaua se le ofreciesse ocasion en que pagarle algo de la mucha obligacion en q me auia puesto, le rogue, me diesse parte de su negocio, para que yo lo pidiesse de merced al Embaxador mi señor, y se lo negociasse breuemente. Agradeciomelo mucho, y respondiome, que ya se auia tomado cierta vereda por donde caminaua, y le dauan buenas y ciertas esperanças:mas que si de alli escapasse, recebiria la mer ced que le ofrecia. Con esto fuymos dando y tomando razones, hasta que pidiendome que sa liessemos a passear vn poco a palacio, escusandome, le dixe la causa porque me ania retirado, y quan bien me yua con ello, pues no saliendo de casa, estana sossegado mi animo, y el alboroto de la ciudad. Era el moço velloso, y no menos que yo; cogiome la palabra, por ser la que mas el desseana oyrme,y dixome: Señor Guzman, vuestra merced proce-

procede con tanta discrecion, q se conoce bien ser suya; y tengo por tan acertado el remedio, quanto se me haze dificultoso entender, que se pueda proseguir adelante. Pues los casos que se ofrecen, obligan a los hombres a quebrátar los mas firmes propositos. Yo si fuesse vuestra mer ced, aniendo de restarme tanto tiempo encerra do, tendria por mejor, ganarlo en otra parte, dando vna buelta por toda Italia. De donde, no folo se sacaria notable gusto, pero juntamente se conseguiria el fin q con estarse aqui encerrado se pretende, y aun con mas ventajas, pues el tiempo y aufencia lo gastan todo, y son los me jores medicos que se hallan, para sanar semejates enfermedades. Fueme juntamente con esto, engolofinado có referirme curiofidades, y gran des excelencias de Florécia, la belleza de Geno ua, el incóparable vnico gouierno y regimiéto de Venecia, y otras cosas de gusto, q de tal manera me dispusieró, cauado en mi aquella noche toda, q no la repose, ni pude imaginar en otra cosa. Ya me hallaua calçadas las espuelas caminando; porque luego en amaneciendo, fuy a dar de vestir al Embaxador mi señor, y dandole cué ta de aquella resolucion, la estimo en mucho, te niendola por honrada, y acertada para todos. Dixome luego lo que dixe que le auian dicho, y lo que le ania passado sobre mesa, quando se quedò suspenso; como desseaua y erme acomodado dado por la grande aficion que me tenia, y buscaua traças para ello; mas pues era tan bue na la mia, fi me quifiera yr a Francia, daria fus cartas, para que sus amigos me fauoreciessen,o que hiziesse la eleccion que mas me viniesse a cuento, que de su parte haria conmigo, como tenia obligacion a criado que tambien le auia feruido. Realmente yo quisiera passar a Francia, por las grandezas y magestad que siempre oi de aquel Reyno, y mucho mayores de su Rey, mas no estauan entonces las cosas de ma nera que pudiera executar mis dessess. Befele las manos por la merced ofrecida; y dixele, que gustaria (dandome su bendicion, y licencia) de dar primero vna buelta por toda Italia, en especial a Florencia, que tanto me la tenian loada, y de camino a Siena, donde refidia Pom peyo vn mi grande amigo, de quien su señoria tenia noticia, por lo que de ordinario nos comunicauamos con cartas, a unque nunca nos auiamos visto. Mi amo se al egro mucho dello, y desde aquel mismo dia comence de alinar mi viaje, lleuando propuesto de alli adelante hazer libro nueuo, lauando con virtudes las manchas que me causo el vicio.

Guzman de Alfarache se quiere yr a Siena do de vnos ladrones le roban lo que auia embia do por delante.

H CAP.

QVE L famosissimo Seneca, tratan-

CAPITVLO VIII.

do del engaño, (de quien ya diximos algo en el capitalo tercero deste libro, aunque todo sera poco) en vna de sus episcolas dize ser, vn enganoso prometimiento que se haze a las aues del ayre, a las be stias del campo, a los peces del agua, y a los mis mos hombres. Viene con tal sumission, tan ren dido y humilde, que a los que no lo conocen, podria culparfeles por ingratitud, no abrirle de par en par las puertas del alma, taliendolo a recebir los braços abiertos. Y como toda la scié cia que cy se professa, los estudios, los desvelos y cuydado que se pone para ello, va con animo doblado y falso, tanto quanto la cosa de q se trata es de suyo mas calificada en perjuyzio, tã to con mayor secreto la contramina, mas artilleria y pertrechos de guerra se preuiene para ella. No tenemos de q nos admirar quado fueremos engañados desta manera, sino de q siem pre no lo seamos:ysiendo assi, tégo por menor mal ser de otros engañados, que autores de tã sacrilega maldad. Entre algunas cosas q indiscretamente quiso reformar el Rey don Aloso, (que llamaro el sabio)a la naturaleza, sue vna, culpandola de que no auia hecho a los hóbres con vna ventana en el pecho, por donde pudie ran otros ver, lo que se fabricaua en el coraçó;

si su trato era senzillo, y sus palabras januales, con dos caras. Todo esto causa la necessidad; hallarse vno cargado de obligaciones, y sin remedio para focorrerlas, haze bufcar medios y remedios, como falir dellas. La necessidad ense na claros los mas obscuros y desiertos caminos. Es de suyo atreuida y mentirosa, como an tes diximos en la primera parte. Por ella tiene tabien sus traças, aun las mas simples aues. Cor re con fortissimo buelo la paloma, buscado el sustento para sus tiernos pollos; y otra de su especie, desde lo mas alco de vna enzina, la cobida y llama, que se detenga y tome algun refresco, dando lugar, que con secreto el diestro tirador la derribe y mate. Gallardease por la filua, catando dulcemete sus enamoradas quexas el pobre paxarillo, quado causandole celos el otro de la jaula o la anagaza, le haze quedar en la red, o preso en las varetas. Alla nos dize Auiano filosofo en sus fabulas, q aun los asnos quieré enganar, y nos cueta de vno q se vistio vn pellejo de va leon para espantar a los mas animales; y buscadolo su amo quado lo vio de aqula manera, q no pudo cubrirse las orejas, co nociendole, diole muchos palos, y quitadole la piel fingida se qdo ță asno como antes. Todos y cada vno por sus fines quiere vsar del engaño cotra el seguro del, como lo declara vna empre fa, significada por vna culebra dormida, y vna H 2

araña que baxa secretamente, para morderla en la ceruiz y matarla, cuya letra dize, No ay prudencia que resista al engaño. Es disparate pensar que pueda el prudente preuenir a quien le acecha. Estana yo descuydado ania recet ido buenas obras, oydo buenas palabras, via en buen habito a vn hombre que trataua de acófejarme y fauorecerme, puso su persona en peligro por guardar la mia, visitome (al parecer) desinteressadamente, sin querer admitir ni vn jarro de agua, dixome ser Andaluz, de Seuilla mi natural, cauallero principal, Sayauedra, vna de las casas mas ilustres, antigua y calificada de lla:quien sospechara de tales prendas tales em belecos? Todo fue mentira, era Valenciano, y no digo su nombre por justas causas, mas no fuera possible juzgar alguno de su retorico ha blar en Castellano, de vn moço de su gracia, y bien tratado, que fuera ladroncillo cicatero y baxamanero. Que todo era como la compostu ra prestada del pauon, para solo engañar, tenié do entrada en mi casa y aposento, a fin de hurtar lo que pudiesse. Fieme del, y otro dia vinié dome avisitar, como me hallò de mudada, quedo admirado y confuso, sin saber que pudiera fer aquello. Preguntomelo, y dixele, que auia tomado su consejo, y estada determinado de yrme a Siena, donde residia Pompeyo, vn gran de a migo mio; para de alli passar a Florencia,

dando

dando buelta por toda Italia. Con esto parece que se alentò y alegrò, loando mi parecer, y mudando su determinacion; porque si hasta entonces traçaua hurtarme alguno de mis vestidos,o joyas de oro, ya con aquella nueua, no se contento con menos que con todo el apero. Estuno con atencion viendo como adereçana los baules, ayudandome a ello; vio donde guar de vnos botoncillos de oro, y vna cadenilla có otras joyuelas que tenia, y mas de trezientos escudos Castellanos que lleuaua; porque la casa del Embaxador mi señor, como ya no jugaua, sino guardaua, me valio en casi quatro anos que le serui muchos dineros, en dadiuas q me dio, baratos, y naypes que saque, y presen-tes que me hizieron. Q ando tuue mis baules bien cerrados, y liados, puse las llaues encima de la cama, donde Sayauedra clauo su coraçon, porque no desseaua entonces otra ocasió, que poderlas auer a las manos para falsarlas. Vino le como assi me lo quiero, a que quieres boca; porque como estuuiessemos hablado en mi via je,y le dixesse que pensaua embiar aquello por delante, y detenerme seys o siete dias en Roma, despidiendome de mis amigos, en quanto aquello llegasse a Siena, subieron a dezirme, q me buscauan vnos hombres. Pues como el apo sento estaua descompuesto, suzio, y mal acomo da do para recebir visita, baxè a saber quienes H 2 eran;

eran; en el interin ruuo Sayauedra lugar de imprimir las llaues todas, en vnos cabos de velas de cera que andauan rodando por mi aposento, si a caso no es, que la truxo en la faltriquera. Los que me buscauan eran los mulereros, o harrieros que venian por la ropa, subieron, entreguesela, y lleuaronla. Quedamonos parlan do el amigo y yo, que como no salia de casa, crei que me hazia cortesia, nacida de amistad para entretenerme aquellos dias, y fue solo a esperar en quanto se contrahazian las llaues, y demelarme para lo que luego dire. Visitonie tres o quatro dias, y quando le parecio tiempo que tenia su negocio hecho, vino a mi aposento vna tarde, muy parejo el rostro, cabisbaxo, fignificando traer grande cargazon de cabeça, dolor en las espaldas, amarga la boca, y profun do sueño. Fingiose amodorrido, y dixo no poderse tener en pie; que le diesse licencia, para boluerse a su posada Hallemè corto de ventura, en que la mia no estuniesse acomodada para poder hospedarlo en ella, y agasajarlo por entonces. Pedile que me dixesse la suya para yrlo a visitar, y embiarle algunas ninerias de ensermos, o ver si pudiera serle de pronecho en algo: respondiome que la tenia en casa de cierta dama secreta, mas que si su enfermedad passas se adelante, me auilaria dello para que lo visitaffe. Despidiose, y suese aquel mismo dia por

la posta a Siena, donde hallò que ya sus amos, y compañeros hauia llegado al passo de los mu leteros, porque los fueron acechando para ver donde y a quien se entregauan los baules. Qua do a Siena llego, y vieron entrar yn gentil hom bre de tan buen talle, por la posta, creyeron ser algun Español principal. Fuese a hospedar a vna osteria, donde al momento acudieron sus compañeros que lo esperauan, q dando a ente der ser sus criados le seruian al buelo. Luego aquel dia, embio con vno dellos a llamar a Popeyo, haziendole faber, como yo auia llegado a la ciudad. Y quando mi amigo recibio el recau do, y supo estar yo en ella, fue tanta su alegria, que sin acertar ni aguardar a cubrirse bien la ca pa, se tardo gran rato en ello, porque me dixo, q ya se la puso del reues, ya por el ruedo; mas a medio lado, y mal alinado, falio a toda priessa de casa, cayendo, y tropeçando, con la priessa de llegar, y desseo de verme. Llego donde yo. fingido estaua, formò muchas quexas de no hauerse apeado en su casa, de que Sayauedra le dio escusas. Entretunieronse tratando del via je y cosas de Roma, hasta ya de noche, que des pidiédole Pompeyo, dio Sayanedra (en su presencia) la llaue de vno de los baules a vno de aquellos criados, diziendole. O yes, vete con o senorPompeyo, y sacame tal vestido haltas ras en tal parte, para vestirme mañana. Firerost H 4 juntos,

juntos, y el criado hizo puntualmente lo que le mandaron, desliando en presencia de Pompeyo el baul señalado, y sacando el vestido del, boluiolo a cerrar, y fuesse con la llaue. Aquella noche le hizo lleuar Pompeyo vna muy buena cena, colacion, y vino admirable, con q puestos a orça se dexaron dormir hasta el dia figuiente, que por la mañana lo boluio a visitar Pompeyo, y dixeronle los criados que reposaua, porque no auia podido dormir en toda la noche. Quisierase boluer a yr, mas no se lo confintieron, diziendo, que reniria mucho su señor con ellos quando supiesse que su merced huuiesse llegado, y no se lo huuiessen di-cho. Entraronse a dezir que alli estaua el senor Pompeyo, el se alegrò mucho, y les mando que metiessen assiento, y entrasse. Pregunt ole por fu falud Pompeyo, y que auía sido la indispusicion passada. Respondio que del poco vso, y mucho cansancio de la posta, no se hallaua bié dispuesto y que pensaua sangrarse. Bien quisie ra Pompeyo que mudara de posada, y lleuarlo a la suya. Sayauedra dio por escusa tener criados inquietos, y que pensaua rehazerse dellos dentro de ocho dias o diez, que para entonces le prometia yr a recebir aquella merced. Suplicole tambien fuera seruido en el interin, embiarle con vno de sus criados los baules, porque de aquellos no tenia mucha satisfació, y dany dandoles las llaues podrian hazerle alguna falta. Pareciole bien a Pompeyo quanto en aquello, y pesole mucho que tratasse de hazerse curar en osteria, mas con la promessa hecha, hi zo lo que le pidio, y en llegando a su posada, cargaron los baules a vnos picaros, y con vno de los criados de su casa los lleuaron donde Sayauedra estaua. Embiole aquel dia de comer muy regaladamente, y auiendose a la noche despedido los dos amigos para yrse a dormir; Sayauedra y sus compañeros mudaron en orra casa secreta lo que alli auian traydo, y de alli se partieron luego a Florencia por la posta, do de quando llegaron, se puso todo de manisiesto para hazer la particion. Eran los companeros de Sayauedra maestros en el arre, astutos, y belicosos, y el principal autor dellos natural de Bolonia, llamauase Alexandro Bentiuoglio hijo del mesmo, vn letrado dotor de aquella vniuersidad, rico, gran machinador, no de mucho discurso, y fabricana por la imagina cion cosas de gran entretenimiento. Este tuno dos hijos, en condicion opuestos, y grandissimos contrarios, el mayor se llamo Vicencio, mancebo ignorante, risa del pueblo, con quien los nobles del passauan su entretenimiento, dezia famosissimos disparates, ya jactandose de noble, va de valiente, haziase gran musico, ginete, poeta, y fobre todo enamorado, y tanto

H 5 que

que se pudiera del dezir, dexalas penen. El otro era este Alexandro gradissimo ladron, sutil de manos, y robusto de fuerças : que de bien confentido, y mal dorrinado resulto salir trauiesso, juntandose con malas companias. Eran los cópaneros deste otros tales, rufianes como el, que siempre cada vno apetece su semejante, y cada genero corre a su centro. Pues como suesse la cabeça y mayor de sus allegados, el principal de todos en todo, hizo que Sayauedra se contentasse con muy poco, dandole algunos, y los peores de los vestidos, y pareciendole no rener alli buena seguridad, suese a la tierra del Papa, donde tenia el padre Alcalde; partiose luego a Bolonia por la posta, llenandose la nara, joyas, y dineros: recogiose a la casa de sus pa dres, y los mas compañeros (con lo que les cupo de parce) huyeron a Trento, segun despues en Bolonia me dixeron, y por alla se desparecieron. Quando Pompeyo boluio a visitarme, como no hallò mi estatua, ni a sus familiares, preguntò a los huespedes por ellos; dixeronle como la noche antes anian falido de alli có los baules, no fabian a donde. Luego vio mala feñal, y sospechando lo que pudiera ser, hizo extraordinarias y muchas diligencias en buscarlos, y teniendo noticia que yuan por la posta camino de Florencia, embió vn barrachel en fu feguimiento, con requisitoria para prenderlos.

derlos. Ellos anda alla en su negocio, boluamos agora vn poco al mio, y quiera Dios que en el

entretanto parezca.

Quedeme aqueilos dias contento y descuydado de tal vellaqueria, y muy sobresaltado con desseo de saber de mi amigo enfermo, si rendria salud, o necessidad; esperelo quatro dias, y viendo que no boluia, me detuue otros tantos en buscarlo entre los dela patria, dando las señas, mas era preguntar por Entunes en Portugal. No me valieron diligencias, crey que fin duda estaria muy malo, si a caso ya no fuesse maerro. Tambien me parecio, que pues me ania encubierto su posada, que seria verdadera la causa, por no auer lagar para poderlo visitar en ella. Hize todo el deaer, y quando no fue mi possible de prouecho, dexele vn largo recaudo en caía, y pidiendo al Embaxador mi senor licencia, determine la execucion del viaje para el figuiente dia. El fintio macho mi aufencia, echome sas braços encima, y al cuello vna cadenilla de oro, que acostumbraua traer de ordinario, diziendome. Doytela, para que siempre que la veas, tengas memoria de mi, que te desseo todo bien. Mas me dio para el viaje (fin lo que yo lleuana mio) lo que bastana para poder passar algunos dias,. bien camplidamente, sin sentir falta ninguna -

Man

Mandome, que de dondequiera que allegasse le diesse auiso de mi salud, y sucessos, por lo q holgaria que fuessen buenos hasta boluerme a ver en su casa. Sas palabras sueron tan amoro sas, el razonamiento y consejos con q me despidio, tan elegante y tierno, exortandome a la virtud, que no pude resistir sin rasarseme con lagrimas los ojos. Befele la mano, la rodilla sen tada en el suelo; diome su bendicion, y con ella vn rocin, en que sali de su casa, y lleue todo el camino. El y sus criados quedaron enternecidos con el sentimiento de mi partida. El, porque me amaua, y me perdia, q sin duda le hize falta para el regalo de su seruicio. Y ellos, porque aunque mis cosas eran malas para mi, jamas lo fueron para los compañeros, y llegados a las veras, pusieran sus personas todos en defensa dela mia. Siempre les fuy buen amigo, nu ca los inquiete con chismes, ni truxe rebueltos, no tercie mal con mi amo en sus pretensiones o mercedes en q interessassen, antes les ayudaua en todo, y con esto hazia mi negocio, porque haziendoselas a ellos en abundancia, de ne cessidad auian de ser las mias muy mayores, pues ellos eran tenidos por criados, y yo en lu gar de hijo:assi se alabauan que siempre les era buen hermano, y mi señor de que tenia en mi vn fiel criado. De manera que ni mi seruicio desimerecio, ni mi amistad les falto; y si la publicidad

blicidad que se leuantò de lo sucedido en casa de Fabia, no se diuulgara por boca de Nicoleta, que contò a quantas amigas y amigos tenia, la burla que recebi de su senora, en el corral de su casa, nunca yo dexara la comodidad que tenia, ni mi señor el criado que tambien le seruia. Ved lo que destruye vna mala lengua de mala muger que sin saluarse a si, disfamò la casa de sus amos, y descompuso la nuestra. Nadie les fie su secreto, ni a su consorte misma si fuere possible, porque con poco enojo, por vengarle os quiebran el ojo, y con pequeña causa os hazen causa. Sali de Roma como yn Principe, bien tratado, y mejor proueydo, para poderme dar vn gentil verde, tan en tanto que se secaua el barro, que quando acontecen a suceder tales casos, no ay tal remedio, como tiempo y tierra en medio. Yua yo mas conteto que Mingo;galan, rico, libre de mala boz, y con bué proposito: donde ya no pensaua boluer a ser el que fui, sino vn Fenix nueuo, renacido de aque Ilas cenizas viejas. Yua donde mi amigo Pompeyo me aguardaua, con muy gentil aposento, cama y mesa. Llegue a Siena, y derechamente preguntando por el, me dixeron su posada, ha-Îlelo en ella, recibiome alegre y confusamente, fin saber que hazer o dezir del sucesso passado, estaua tristissimo interiormente, tanto por el valor del hurto, quanto por la burla recebida; y mala y mala cuenta que daria de mi hazienda. No me hablò palabra de los baules, y quifiera encubrirmelo, mas no fue possible, porque luego el dia signiente que quitiera dar por Siena vna gran pauonada, pidiendolos para vestirme, fue forçoso dezirmelo, dandome buenas esperanças que nada se perderia, con la buena diligencia hecha. Senti aquel golpe de mar con harro dolor, como lo fintieras tu quando te hallaras como yo, desbalijado, en tierra estraña, lexos del fauor, y obligado a buscarlo de nueuo, y no con mucho dinero, ni mas vestido del que tenia puesto encima, y dos camisas en el porta máreo. Empero libreos Dios de hecho es, qua do ya el dano no tenga remedio, que forçolo lo aueys de beuer, y no se puede verter. Hize buen animo, saque suerças de slagueza: porque si en publico lo sintiera mucho, fuera ocasion para ser de secreto tenido en poco, auenturan do la amistad, supuesto que de lo contrario no se me pudiera seguir vtil alguno. Consejo cuer do es acometer a las aduerfidades con alegre rostro, porque con ello se vence los enemigos, y cobran los anigos aliento. Tres dias tuue(co mo dizen) calçadas las espuelas, esperando de camino, lo que huniesse sucedido al barrachel en el suyo, si a caso hauiesse tenido algun buen rastro. Y estando sentados a la mesa poco despues de auer comido, tratando de mis desgracias, cias, y astucia que tunieron los ladrones en robarme, senti gran tropel de los criados y gente de casa que subian por la escalera diziendo. Ya viene, ya viene, ya parecio el principal de los ladrones, el hurto ha parecido. Con esto cobre anino, alegroseme la sangre, las muestras del contento interior me salieron al rostro, que no es possible dissimular el coraçon, lo que siente con subitas alegrias, pues a vezes acontece sien do grandes, ahogar su calor al natural, y priuar dela vida. Luz encendiera entóces en mis ojos, pues parecio que con ellos daua las albricias a quantos me las pedian, y los braços abiertos yua recibiedo en ellos los parabienes. Leuatamonos de la mesa para salir al encuentro al bar rachel que qual otro yo traya la boca llena de alegria, y auiendonos abraçado estrechamente, quando le pregute porel hurto, me respodio que todo se haria muy bien, boluile a pregutar en que modo, y dixome, que vno de los ladrones venia preso, porque los otros no auian parecido ni el hurto, mas que aqueste diria de todo. Considerastes por ventura, quando alguna vez en las encendidas brasas acotecio caer mucho golpe de agua, que subitamente se leuanta vn espesso humo tan caliente que casi quema tanto como ellas milmas. Tal me dexaron fus palabras; todas las muestras de alegria que poco antes derramana por toda mi persona, se

apagaron con el agua de su triste nueua, y en aquel instante, se lcuanto en mi vna humareda de colera infernal, con que quisiera mostrar lo que sentia, mas como tampoco vale a esso, reporteme. Po mpeyo pidio su capa, salio luego a tratar con el juez que se hiziessen algunas diligencias importantes, que al parecer conuenia hazerse, mas todo sue sin prouecho; porque ni nego el hurto, ni confesso su delito. Dixo q los otros lo ania hecho, que solo el era criado de vno dellos, y que le auian dado vn folo vestidillo que vendio y gasto en Florencia, y en el viaje agora quando lo boluieron a Siena. Esto hazen los malos, ayudan, fauorecen de obras y consejos al mal, y conseguido su intento se desamparan los vnos a los otros, tomando cada qual su vereda. Con esta confession, por ser este hurto el primero en que se auia hallado, con lo que mas alego en su defensa, y por las confideraciones que se le ofrecieron al juez, fue condenado en verguença publica, y en destierro de aquella ciudad por cierto tiem po. Estaua vn criado de casa con mucho cuydado esperando el sucesso deste negocio, para venirme a dar auifo dello, y quando le dixeron la fentencia, como si me truxera los baules, entro en el aposento con mucha priessa risueño y alegre, y dixome. Señor Guzma, alegrefe vuestra merced, que su ladron esta condenado a la verguen-

verguença, y oy lo sacan, vaya si lo quiere ver; que no tardara mucho. Mucho quisiera yo entonces que aqueste necio fuera mi criado, y estar en mi casa, o en otra parte alguna donde a mi farisfacion le pudiera romper los hocicos y dientes a moxicones, grandifsimo enojo fen= ti con el disparate de sus palabras. O traydor (dezia entre mi) vesme perdido y pobre, y quieres me consolar con tus locuras; ahoganame la colera, mas en medio de su fuerça mayor, se me ofrecio a la memoria otro consuelo semejante a este, que me contaron verdadera= mente auer passado en Seuilla, con que me retoço la risa en el cuerpo, y con las cozquillas oluide la yra, y fue. Vn juez de aquella ciudad tenia preso por especial comission del supremo Consejo a vn delinquente, samoso falsario, que con firmas contrahechas a las de su Magestad, y recaudos falsos, auia cobrado muchos dineros en diuersas partes y tiempos. Fue condenado a muerte de horca, no obstate que alegaua el reo ser de Enangelio, y declinana jurisdicion; mas el resuctto juez creyendo que tam bien los titulos eran falsos, apretaua con el, y de hecho mando que executassen su sentencia. El Ordinario Eclesiastico hazia lo que podia de su parte, agrauado censuras hasta poner cesfatio diuinis; mas como no fuesse alguna parte toda su diligencia, para impedir las del juez,a

que no lo ahorcassen, ya quando lo tenian subido en lo alto de la escalera, la soga bien atada para quererlo arrojar, se puso al pie della vn cierto notario que solicitaua su negocio, y poniendose la mano enel pecho le dixo. Señor N. ya vuestra merced ha visto que las diligencias hechas han sido todas las possibles, y que ninguna de las esseciales ha dexadose de hazer para su remedio, ya esto no lo lleua, porque de hecho quiere proceder el juez, y como quien soy le juro que le haze notorio agrauio y sinjusticia, mas pues no puede ser menos, preste vuestra merced paciencia, dexese ahorcar, y sie-

se de mi que aca quedo yo.

Ved que consuelo puede ser para los que padecen, quando les dizen palabras tales, y tan disparatadas, que gusto podra recebir vn desdi chado que ahorcan, con q aca le queda vn buen solicitador; y pudierale muy bien dezir el paciente, harto mejor seria que subiessedes vos en mi lugar, y que fuesse yo a solicitar mi nego cio. Vn hombre robado y pobre como yo, que abrigo ni honrra podia facar de ver lleuar a vn ladron a la verguença, por vétura honrrauame su afrenta, o dond econtara el caso, y su castigo me auian de dar por ello lo necessario. Fuime de alli a otro aposento, considerando en las ignorancias destos, y reboluiendo sobre mi hurto, como aquello que tanto me dolia, yua discurdiscurriendo en diferentes cosas, entre las quales fue vna, lo poco que importan semejantes castigosque verguença le pueden quitar o dar a quien para hurtar no la tiene, y se dispone a recebir por ello la pena en que fuere condena do. Roba vn ladron vna cala, y passeanlo por la ciudad. Quanto a mi mal entéder y poco saber, no se que dezir contra las leyes que siempre fueron bien pensadas, y con maduro consejo establecidas, empero no siento que iea castigo para vn ladró facarlo a la vergueça, ni desterrarlo del pueblo. Antes me parece premioq pena, pues con aquello es dezirle tacitamente. Amigo ya de aqui te apronechaste como pudi ste, y te holgaste a nuestra costa:otro poquito a otro cabo, dexanos a nofotros, y pasate a robar a nuestrosvezinos. No quiero persuadirme q el dano esta enlas leyes, antes enlos executores de llas por fer mal entédidas, y sin prudécia execu tadas. El juez deniera enteder y faber, a quié y porq condena, q los destierros fuero hechos no para ladrones forasteros, antes para ciudadanos, géte natural y noble, cuyas personas no auia de padecer pena publica, ni afrétas, y porq no quedassen los delitos de los tales faltos de punició, acordaró las diuinas leyes de ordenar el destierro, q sin duda es el castigo mayor que pudo darsele a los tales, porq dexá los amigos, los pariétes, las casas, las eredades, el regalo, el trato y

y negociacion, y caminar sin saber a donde, y y tratar despues no sabiendo con quien, sue sin duda grandissima, y aun grauissima pena no menor que de muerre, y fue permission del cie lo, que quien establecio la ley siendo della inué tor, la padeciesse, pues lo desterraron sus mismos Atenienses. Mucho lo sintieron muchos, y algunos ygual que la muerte. Dizese de Demostenes principe de la eloquencia Griega, que faliedo desterrado, y aun casi desesperado, vertiendo muchas lagrimas de sentimiento, por la crueldad que con el auian vsado sus naturales mismos, a quien el auia siempre amparado, y fauorecido, defendiendolos con todo su possible. Ycomo en el camino llegasse a vn lugar dó de hallò a caso vnos muy grandes enemigos, creyo que alli lo mataran, mas no folo le perdonaron, que compadecidos del, viendolo affigido lo consolaron, haziendole todo buen tratamiento, y proueyendole de las cosas necessarias en su destierro. Lo qual fue causa, de mas acrecentar su dolor: pues animandolo sus amigos les dixo. Como quereys que me reporte, y dexe de hazer grandes estremos, viendo la mucha razon que tengo? pues voy desterrado de vna tierra, donde son los enemigos tales, que dudo hallar (y me seria felicidad, si alcançasse a grangear donde voy desterrado) tales amigos quales ellos. Tambien desterraron a Themisto-

cles, el qual siedo fauorecido en Persia, mas que lo era en Grecia, dixo a sus compañeros. Por cierto sino nos perdieramos, perdidos fueramos. Los Romanos desterraron a Ciceron induzidos de Clodio su enemigo, y despues de auer libertado a su patria. Desterraron tambié a Publio Rutilo, el qual fue tan valeroso, que despues quado los de la parte de Sila (que fueron quien causaron su destierro) quisieron alçarselo, no quiso recebir su fauor, y dixo. Mas quiero auergonçarlos estimando su fauor en poco, y dandoles a sentir su yerro con mi agra uio, que gozar el beneficio que me hazen. Desterraron tambien a Cipion Nafica, en pago de auer libertado a su patria de la tirania de los Gracos. Hanibal murio en destierro, Camilo fue desterrado, siendo tan valeroso, que le dixo del, ser el segundo fundador de Roma, por auer libertado, y a sus enemigos mismos. Los Lacedemonios desterraron a suLicurgo, varon sabio y prudentissimo que les dio leyes. Y no se contentaron con solo esto, que aun lo apedrearon, y le quebraron vn ojo. Los Athenienses desterraron con ignominia y sin causa, su legislador Solon, y lo echaron a la isla de Chipre, y a su gran capitan Trasibulo. Estos y otro infinito numero de semejantes sueron desterra dos, y dauan esta pena los antiguos a los hombres nobles y principales por castigo granisi-

mo. Yo conoci vn ladron que siendo de poca edad, y no capaz de otro mayor, como lo huuiessen desterrado muchas vezes, y núca hunies se querido salir a cumplir el destierro, y tambié porque sus hurtos no passauan de cosas de comer, le mandò la justicia poner vn argollon con vn virote muy alto de hierro, y colgan do del vna campanilla, porque fuesse auisando con el sonido della, y se guardassen del. Este se pudo llamar justo y donoso castigo. En esto acabaras de conocer que graue cosa sea vn destierro, para los buenos, y quan cosa de risa para los malos,a quien todo el mundo es patria comun, y dode hallan q hurtar, de alli son originarios. Dondequiera que llega entra de refresco, sin ser conocido, que no es pequeña comodidad para mejor vsar su oficio sin ser sentido. No se como lo entiende quien assi castiga, menos mal fuera dexarlo andar por el pueblo, con la feñal dicha, y guardarfe del, que no embiarlo donde no lo conocen, con carta de horro para robar el mundo. No, no, que no es vtil a la republica, ni buena policia hazer a ladrones tato regalo, antes por leues hurtos deuieran darseles graues penas. Echenlos, echenlos en las galeras, metanlos en presidios, o den les otros castigos, por mas o menos tiempo, có forme a los delitos: y quando no fuessen de calidad que mereciessen ser agrauados tanto, alo

menos

menos deuieranlos perdigar, como en muchas partes acostumbran, que les hazen cierta señal de fuego en las espaldas, por donde al segundo hurto son conocidos. Lleuan con esto hecha la causa, sabese quien son y su trato; castiga la reincidencia mas grauemente: y muchos con el temor dan la buelta, quedando de la primera corregidos y escarmentados, con miedo de no ser despues ahorcados. Esta si es justicia, que to do lo mas es fruta regalada, y ocasion paraque los escriuanos hurten tanto como ellos, y no se si me alargue a dezir q los libran, porque salga a robar para tener mas que poderles despues quitar. Quiero callar, que soy hombre, y estoy castigado de sus salsedades, y no se si boluere a fus manos, y tomen vengança de mi muy a fus anchos, pues no ay quien les vaya a la mano. Mi ladron se librò, cófesso quienes erá los prin cipales, y el viage que lleuaron, con lo qual, y con su passeo sue suelto de la carcel:dexando-

me a mi en la de la fuma pobreza, y a buenas noches. Mañana en amane-ciendo te dire mi fucesso, si de lo passado lleuas des-feo de saberlo.

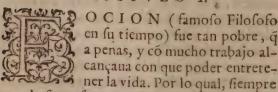
(3)

SEGVNDO.

Trata Guzman de Alfarache de lo que le passò en Italia hasta boluer a España.

Sale Guzman de Alfarache de Siena para Florencia, encuentrafe con Sayauedra, lleualo en su feruicio, y antes de llegar a la Ciudad le cuenta por el camino muchas cosas admirables, y en llegando alla se la enseña.

CAPITVLO I.



que de sus cosas trataua algunos en presencia del tirano Dionisso su gra enemigo, se burlaua dellas y del, motejandolo de pobre: por parecerle que no le podia hazer otra mayor injuria. Quando aquesto llegò a noticia del Filosofo, no solo no le peso, que riendo se del y su locura, respondio a quien se lo dixo. Por cierto

Dionisso dize mucha verdad, llamandome pobre, porque verdaderamente lo soy, empero mucho mas lo es el; y có mas veras pudiera tener verguença de si mismo, y afrentarse; porque si a mi me faltan dineros, los amigos me lobran, tengo lo mas, y faltame lo menos; empero el, si dineros le sobran, los amigos le falta, pues no se le conoce alguno que lo sea suyo. No pudo este Filosofo satisfazerse mejor, ni quebrarle los ojos con mayor golpe, o pedrada, que con llamarle hombre sin amigos. Y aun que acontece muchas vezes comprarse con di neros, y suele ser este camino el principal de hallarlos, nunca este tirano supo grangearlos, nitenerlos. Y no es de marauillar que le faltafsen, porque quien dize amigo, dize bondad y virtud, y quien ha de consernar amistad, ha de procurar que sus obras correspondan a sus pa labras: y como todo el era tirania, en todo de mala digestion, y peor trato, y los amigos no se alcançan con fola buena fortuna, sino co mu cha virtud, careciendo el della, siempre carecio dellos. Nunca otro fue mi desseo desde q tuuc vso de razon, sino grangearlos, aun a toda costa. Pareciendome, como real y verdaderamete lo son, tan importantes a la prospera, como en aduersa fortuna. Quien sino ellos gusta de los gustos, conserua la paz, la vida, la honrra, y la hazienda, celebrando las prosperidades de sus

amigos?Y donde, con aduerfidad, fe halla otro refugio, benignidad, confuelo, remedio, y fentimiento de los males como proprios? El hom bre prudéte, antes deue carecer de todos y qua lesquier otros bienes, que de buenos amigos; que son mejores que cercanos deudos, ni proprios hermanos. De sus calidades y condiciones muchos han dicho mucho (y algun dia diremos algo, Dios mediante) mas a mi parecer, donde amistad se professa, el trato ha de ser llano, que ni altere, ni escandalize, ni dè cuydado, ni póga en condició al amigo de perderse. Han se de auenir los dos, como cada vno configo mismo, por ser otro yo mi amigo. Y de la manera que suele suceder al azogue có el oro, que se le mete por las entrañas, haziendose de ambos vna misma pasta, sin poderlos diuidir otra cosa que el puro suego, donde queda el azogue consumido: tal el verdadero amigo, hecho ya otro el, nada pueda ser parte para que aquella vnion se deshaga, sino con solo el fuego de la muerte sola. Deuense buscar los amigos, como se buscan los buenos libros: que no està la felicidad en que sean muchos, ni muy curiosos, antes en que sean pocos, buenos,y bien conocidos; que muchas vezes, muchos impiden que sean verdaderas en todos las amistades. No que solo entretengan, sino que juntamente aprouechen al alma y cuerpo,

que aquel se deue buscar, que sin respeto de interesse humano, aconseja el precepto diuino. No que representen, sino que hablen, amonesten, y enseñen. Y si aquel se llama verdadero amigo, que con amistad sola, dize a su amigo la verdad clara y fin reboço; no como a tercera persona, sino como a cosa muy propria suya, segun la desseara saber para si, de cuyas entrañas y senzillez hay pocos de quien se tenga entera satisfacion y confiança; con razó el bué libro es buen amigo, y digo q ninguno mejor, pues del podemos desfrutar lo vtil y necessario, sin verguença de la vanidad que oy se pratica, de no querer saber, por no preguntar. Sin temor q preguntado reuelarà mis ignorancias: y con satisfacion que sin adular dara su parecer. Esta ventaja hazen por excelencia los libros a los amigos; que los amigos no siempre se atreuen a dezir lo que sienten y saben, por temor de interesse, o de prinança (como diremos presto y breue) y en los libros està el consejo desnudo de todo genero de vicio. Confor me a lo qual, siempre se tuuo por disicultoso, hallarse vn fiel amigo y verdadero, y son contados, por escrito está, y los mas en fabulas, los q se dize auerlo sido. Vno solo hallè de nuestra misma naturaleza, el mejor, el mas liberal, verdadero y cierto de todos, que nunca falta, y permanece siempre, sin cansarse de darnos, v es

y es la rierra. Esta nos dà las piedras de precio el oro, la plata, y mas metales, de que tanta necessidad y sed tenemos. Poduze la yerna, con que no solo se sustentan los ganados, y animales de que nos valemos para cosas de nuestro. seruicio, mas juntamente aquellas medicinales que nos conseruan la salud, y aligeran la enfer medad preseruadonos della. Cria nuestros frutos, dandonos telas con que cubrirnos y adornarnos. Rompe sus venas, brotando de sus pechos dulcissimas, y misteriosas aguas que beuemos, arroyos y ries que fertilizan los campos, y facilitan los comercios, comunicandose por ellos, las partes mas estrañas y remotas. Todo nos lo consiente y sufre, bueno, y maltratamien to, a todo calla, es como la oueja, que nunca le oyran otra cosa, que bien, si la lleuan a comer, si a bener, si la encierran, si le quitan el hijo, la leche, la lana, y la vida, siempre a todo dize bié; y todo el bien que tenemos en la tierra, la tier ra lo da. Vltimadamente, ya despues de fall eci dos y hediondos, quando no ay muger, padre, hijo, pariente, ni amigo que quiera sufrirnos, y todos nos despiden huyendo de nosotros, entonces nos ampara, recogiendonos dentro de su proprio vienere, donde nos guarda enfiel deposito, para boluernos a dar en vida nueua y eterna. Y la mayor excelencia, la mas digna de gloria y alabança, es, que haziendo por no-

fotros tanto tan a la contima, fiendo tan generosa, y franca, que ni cessa, ni se cansa, nunca repite lo que da, ni lo çahiere, dando con ello en los ojos, como lo hazen los hombres. En to dos quantos trate, fueron pocos los que halle, que no caminassen al norte de su interesse proprio, y al passo de su gusto; con desseo de engahar, fin amistad que lo fuesse, sin caridad, sin ver dad ni verguença. Mi condicion era facil, su len gua dulce, siempre me dexaron el coraçó amar go. Empero, segun el trato de oy, de tal manera corre la malicia, que mas nos deue admirar no ser engañados, que de serlo. Vialos tan libres en prometer, quanto cautiuos en cumplir, faciles en las palabras, y dificultosos en las obras; No av Pilades Asmundos, ni Orestes, ya fenecieron y casi sus memorias. Tanto lo digo por mi Pompeyo, y mas que por los mas que tune, porque a los mas, ganelos hablando, y a el obrando. Muchos amigos tune quado profpero, todos me desseauan, me regalauan, y con sumission se me ofrecian; quando faltaron dineros, faltaron ellos, fallecieron en vn dia su amistad y mi dinero. Y como no ay desdicha q tanto se sienta, como la memoria de auer sido dichoso, no ay dolor que yguale al sentimiento de ver faltar los amigos, a quie siempre tuno desseo de conservarlos. Ya me rebaron, y quede perdido; estune algunos dias aunque pocos,

en casa de mi amigo, empero sentile hazersele nuchos, en que poco a poco se me despegana, y como anguilla passo a passo en la ocation se me resbalana, dexandome la mano vazia. Ofre ciase a lo Cordoucs, ya v.md. auta comido, no aura menester algo; nada prometio al cierto, ni en algo dexo de quedar dudoso : y lo que me acariciana no era tanto con animo de hazerlo, quato para que por justicia no cobrara del nu hazienda. Leile los pensamientos, y como los mios fuevon siempre nobles, las vezes que de mi perdida trataua, si algun complimiento hizo, fue fingido, empero qualquiera que fuesse me agrauiana dello, como de vna graue injuria, y con muchas veras rechaçana fus burlas, como fino lo fueran,o tunieran algu fundamé to, haziendo caso de menos valer, que se trata fe de interes mio: no consintiendole que me sin riese flaqueza de animo. Antes por no traer inquieto el suyo, viendolo tan atribulado, y cor ro, determine dexarlo, y passar a Florencia. Co muniquele aqueste pensamiento, diziendole q desseaua mucho ver aquella ciudad, por las grandezas que della me contauan; y como le tali a su desico, asso de la ocasion, refiriendome muchas de sus cosas memorables, con que me leuanto los pies, y crecio la codicia. No lo hazia por loarmela, ni porque la viesse, sino por no verme ya en su casa, q es triste huesped

el de por fuerça. Despues que le dixe mi deter minació, boluio a refrescar el viéto del regalo, para obligarme con el a que saliesse con gusto y en paz, y quedarlo el, por lo que de mi se temia. Significò pesarle de mi partida, pero núca hizo resistencia en ella para que me quedasse; preguntome quando me queria yr, pero no lo que auia menester lleuar, aun siquiera de buen comedimiento. Facil cosa es el ver, y mas lo es el hablar, pero muy dificultoso el proueer; que no conocen todos los que miran, ni los que ha blan hazen.Como ya no me auia menester, y el necio yo, le auia dicho que no pensaua boluer mas a Roma, hizo su cueta, para que, o de que me puede ya ser de prouecho aqueste tóto; tra tome como yo merecia. Entonces conoci, en quanto se dexa conocer el animo generoso có el agradecimiento del bien recebido. En esta mudança de fortuna, hallè a la vista mil danos nunca temidos: mas como aun entonces tenia resuello para passar adelante, no desmaye de todo punto. Procure oluidar, lo que no pude remediar, tomando por instrumento la memoria de mi jornada; y como la nouedad, o estrañeza de las cosas, ilena tras de si el animo de los hombres, con desseo de saberlas, dime mucha priessa hasta salir de Siena; tanto por esto, como por dexar a Pompeyo sossegado: que aunque suelé dezir a los huespedes, comed

144 Mateo Aleman lib. 1. de la 2.p.

con buena gana, que con buena, o có mala tienen de contarosla por comida, me daua pena su cortedad, el sentirle su solicitud socarrona, y verlo andar tan citcado. Despedime del, y aŭ que por ser yo quien era, por el amistad, que le tuue lo senti de manera que al tiempo del apartarnos me faltaron palabras, tampoco en el vi lagrimas. Comence mi camino a folas, no có pocos pensamientos, ni libre de cuydados, que a fe que mi cauallo no lleuaua tanco peso, empero yualos tragando y acomodando como se me hiziessen mas ligeros, y mejor pudiesse salir dellos: quando a pocas millas encontre con Sa yauedra, que salia de Siena, en cumplimiéto de su destierro. No me basto el animo en conociendolo, a dexar de compadecerme del, y falu darlo, poniendo los ojos, no en el mal que me hizo, fino en el daño de que alguna vez me libro; conociedo por de mas precio el bien que alli entonces del recebi, que pudo importar lo que me lleuò. Y paga mal, el que con grandes ventajas no satisfaze la gracia recebida; de mas que la liberalidad supone generoso espiritu, y es de tal precio, por traer su origen del cielo, que siempre se halla en los animos destinados para el. No pude resistirme sin hablarle có amor, ni el de recebirme con lagrimas, q vertiedolas por todo el rostro, se vino a mis pies abraçandose con el estribo, y pidiendome per-

don

don de su yerro: dandome gracias de q nunca estando preso lo quise acusar; y satisfaciones de no auerme visitado luego q salio de la carcel, dando culpa dello a su corto atrenimieto; y larga ofensa; empero que para en cuenta y parte de pago de su deuda, queria como vn esclauo seruirme toda su vida: Yo que siempre le conoci por hombre de muy gallardo entendimiento, viuo de ingenio, aunque por el mismo caso vin perdido, empero dispuesto para qualquier cosa; holgueme con su ofrecimiéto; assi caminamos poco a poco en buena conuer sacion. Aunque verdaderamente yo sabia ser aquel muy gra ladron y vellaco, tunelo por de menor inconneniente que necio, que nunca la necedad anduno sin malicia, y bastan ambas a destruyr, no vna casa, empero toda vna republica, porque ni el necio supo callar, ni el malia cioso juzgar bien, y si como siente habla, el escandalo y los trabajos estan ya de las puertas a dentro de casa. Pareciome que si de alguno quisiera seruirme, auiendo pocos moços buenos, que aqueste seria menos malo, supuesto q por sus mañas me auia de hazer (como si fuera Lacedemonio) traer la barba sobre el ombro; y era de menor inconneniente seruirme del, q de otro no conocido: pues del sabia ya ser necessario guardarme; y con otro, pareciendome fiel, me pudiera descuydar, y dexarme ala luna: K ... Con

Con esto y que ya mis prendas eran pocas, en que pudiera lastimarme mucho, lo admiti en mi seruicio. Pregutome que viage lleuaua, respondile que a Florencia, por satisfazer el desfeo de lo que della me dezian, y el me dixo. Senor aun aura sido poco, respeto de la verdad, porque la relacion de lo curioso y bueno, jamas llegò a henchir aquel vazio. Algun tiempo he residido en ella, pero siempre como si entrara el mismo dia, por las varias cosas que a cada passo alli se ofrecia que ver, y de mi voluntad nunca la dexara, si amigos no me obligaran a ello. Comencele a preguntar de algunas cosas de su principio y fundacion, el me di xo. Pues el tiempo del caminar es ocioso, y la relacion de lo que se me manda breue, dire lo que por curiosidad, y con verdad he sabido. Començo a discurrir luego desde las guerras ciuiles, a quien Catalina dio principio entre Aos de Fiesole, y Florentines, las perdidas que tuuieron, ya los del vando Romano, ya su ene migo Bela Totile. Como en tiempo del Papa Leon III.el Emperador Carlo Magno embio vn gruesso exercito contra los Fiesolanos, dexando a Florencia reedificada en poder delos Florentines, hasta que el Papa Clemente VII. y el Emperador Carlos V. por fuerça de armas la ganaron, para restituyr en su antigua posessió, de q ania sido despojada la casa de los Medicis. dicis, q sucedio en el año de 1529. Y como des de alli en adelate, siépre fuer o gouernados por la cabeça de vn Principe. Y aunq se les hizo a los principios algo aspero, ya está desengañados, y conocen, con quata mayor quietud viué debaxo de su amparo, co seguridad en sus haziedas y vidas. Dixome q el primero q tuuie ron, fue Alexadro de Medicis, q verdaderamé te se pudo bien llamar Alexadro, por su muchabenignidad, magnanimidad y esfuerço, auque violetamete lo perdio en lo mejor de sus dias: A este sucedio vn valeroso Cosme gra Duque dela Toscana, cuya memoria por sus heroycos. hechos y virtudes, por su christiadad y bué go uierno fera eterna: Quedo en fu lugar Francis co, el qual por auer fallecido sin heredero, sucedio en la corona el samoso Ferdinando su hermano, vino retrato de Cosme su padre, y su heredero en estados y virtudes. Oy gouierna con tâto valor de animo y prudencia, q no sesabe de señor su igual, q sea mas de voluntade amado de su gete. Si la relacion fuera vn pocomas larga, fuera necessario dexarla para otro dia, porq parece q la midio có el tiepo, pues ya estanamos tá cerca de la noche, como de la posada. Entramos a descasar, y otro dia tomádo la mañana por llegar téprano aFlorécia, nos di mos vn poco de mas priessa en el camino. Quá do llegamos a vista della, fue tanta mi alegria K 2

que no lo sabre dezir, por lo bien que me pa= recio de lexos; que aunq no lo estaua mucho, alomenos descubrila de alto a baxo. Considere fu apazible fitio, vi la belleza de tantos y tan varios chapiteles, la hermosura inexpugnable de sus muros, la magestad y fortaleza de sus altas y bien formadas torres. Pareciome todo tal, que me dexò admirado. No quisiera passar de alli, ni apartarme de su lexos, tanto por lo q alegrana la vista, quanto por no hazerle ofensa de cerca, si a caso (como todas las mas cosas) desdixesse algo de aquella tan admirable perspectina. Mas considerando ser aquella la caxa, vine a inferir, que sin duda seria de mayor adiniracion lo cótenido en ella. Y no fue menos, porque quando a ella llegue, y vi sus calles tan espaciosas, llanas y derechas, empedradas de lajas grandes; las casas edificadas de hermosissima canteria, tan opulentas, y con tanto artifi cio labradas, con tanto ventanaje y arquitectu ra, quedè confuso, porque nunca crey, que auia otra Roma. Y bien considerado su tanto, le haze muchas ventajas en los edificios; porque los buenos de Roma ya estan por el suelo, y po co hay en pie, que no sean sombras de lo passado, ruynas y fragmentos. Pero Florécia todo es flor, todo està viuo, tan costoso y bié tratado, q dixe a Sayauedra. Sin duda, si los habitadores desta ciudad son tá curiosos enel adorno de fus

de sus mugeres como de sus casas, que son las mas bienauenturadas de quâtas tiene la tierra. Pusome tal admiració, que quisiera con mucho espacio quedarme mirando cada vno de aquellos edificios: mas como por acerçarse la noche, no diesse a mas lugar el dia, sue forçoso recogernos a la posada. No tardamos en llegar a vna, donde nos acariciaró con tanto regalo, que verdaderamente no lo sabre bien dezir, co mo lo deuo encarecer. Tanta prouision, limpieza, solicitud, afabilidad, y buen tratamieto. En esto estaua tan ceuado, que casi me hiziera poner en oluido lo quas desseaua. Passoseme aquella noche sin sentirla, no se me hizo media hora, gracias a la buena cama, y a la mañana (bien que con dolor de mi coraçon, q aquel entonces era mi monte Tabor)llame a Sayaue dra que me diera de vestir, y para que como tã curial en aquella ciudad, me fuera enseñando las cosas curiosas della, en especial y primero, la Iglesia may or; porque despues de oyda missa, y encomendadonos a Dios, todo se nos hiziesse dichosamente. Lleuome alla, y cumplida nuestra obligacion, estuueme bouo, mirando aquel famo sissimo Templo y edificio del Zimborio, que llaman alla Cupulla, que mejor la llamaran Copula, por parecerme, y no a mi solo, sino a quatos la ven, auerse juntado para ella toda la arquitectura q hay escrita,

K 3

y mejores maestros della, teoricos y praticos. Tan milagroso artificio, tal grandeza, fortaleza y curiosidad, sin duda ni agrauio de quanto se conoce oy fabricado, se le puede dar lugar de octava maravilla. Considerese aqui, quien algo desto sabe, para quatrocientos y veynte palmos que tiene de alto la Capilla sola, sin el remate de arriba, que diametro aura menester,

y en ello conocera qual sea.

Otro viage hize a la Annunciada, Yglesia deste nombre, por vna ymagen que alli esta pintada en vna pared, que mejor se pudiera llamar cielo, teniendo tal pintura de la Encarnacion del Hijo de Dios; la qual se tiene por tradicion, auerla hecho vn pintor, tan estremado en su arte, como de limpia y santa vida. Pues reniendo acabado ya lo que alli se ve pin tado, y que solo restana por hazer el rostro de la Virgen Señora nuestra: temeroso, si por ventura sabria darle aquel viuo que deniera, ya en la edad, en la color, en el semblante honesto, en la postura de los ojos, en esta confusion se adormecio muy poco, y en recordando, queriendo tomar los pinzeles, para (con el fauor de Dios)poner manos en la obra, la ha-11ò hecha. No es necessario aqui mayor encare cimiento, pues ya la huuiesse milagrosamente obrado la mano poderosa del Señor, o ya los Angeles, ella es Angelical pintura. Y a este res-

peto, considerado lo restante della que el pintor hizò, se dexa entender el espiritu que tendra por el del artifice que merecio ser ayudado de tales oficiales. Tantos milagros haze ca da dia, es tanto el concurso de la gente que le tiene denocion, y tanta la limosna que alli se distribuye a pobres, que me marauille mucho, como no eran ricos todos. Por ellos me vino a la memoria entonces, el otro que me dixeron auer dexado la famosa manda de la albarda, haziendoseme poco quanto en ella se hallò, res peto de lo que pudo ganar, y dexar vn tal supuesto. Y como sea notoria verdad, que el hijo de la gata ratones mata, mil vezes me ocurrieron a la memoria cosas de mi mocedad: que si como llegue a Roma huujera venido alli con mis embelecos, tiña, lepra, y llagas, pudiera dexar vn mayorazgo. Considerè tambié, que po cos dellos eran curiosos ni politicos; que burdos y de poco saber, en respeto de los de mi tiempo: y como les entreuaua la flor, burlauame dellos. Gustaua de verlos, y quisiera de secreto reformarlos de mil imperfeciones que tenian. Quien vio nunca que pobre honrrado, buen oficial de su oficio, ni aun razonable, tuuiesse quando mucho mas de hasta seys o siete marauedis, o cosa semejante, y no de mas valor en el sombrero?ni caudal q se le pudiesse dezir lo q alli a muchos, q ya les bastana para comer k4

aquel dia con aquello, que se fuessen, y dexassen a los otros mas pobres. Quando cupo en algu entendimiento de pobre, uno suesse pobre del entendimiento, aunque suesse principiante de dos meses de nominatiuos, tener yn pan debaxo del braço, ni estar como via otro, con vn palillo de dientes en la oreja?entre mi dixe. O ladron pobre, traydor a tu profession, luego tã to comes que te puede quedar algo entre los dientes? Ninguno vi que supiesse donde yua tabla, no acomodauan cosa en su lugar, ni tiem po conforme a ordenança, todo se les yua en meter letra, y no entonauan vn punto. Alli reconoci vn moçuelo de tiempo de moros: ya estaua hombrezillo, solo era este quien algo sabia, respeto de los otros; y a se, que quisiera yo tener puestas las manos donde tenia su coraçó. Sin duda estaria riquillo, fue hijo de padres q pudieron dexarle mucho, eran muy gentiles maestros, era pobre de vientre y lomo, ligitimo en todo, empero como todo requiere curfo, y alli la justicia no les permitia tener academias, faltando los exercicios y conclusiones, pueden echarse todos en vn lodo con su briuiatica. Conocilo, y no me conocio: pudome bien dezir, tal te veo que no te conozco. Que tentacion tan terrible me vino de hablarle, mas no me atreui: dixele a Sayauedra. Ves aquel po bre ? aquel nie puede hazer a mirico. Preguntome.

tome. Pues como pide limosna?y dixele. Despues que vna vez los hombres abren las bocas al pedir, cerrando los ojos a la verguença, y atan las manos para el trabajo, entulleciendo los pies a la solicitud, no tiene su mal remedio. Vilo en vna pobre de mi tiempo, la qual como se huuiesse venido aRoma perdida, moçuela en ferma, començo a pedir, y llegado a estar sana, rezia como vn toro, tambien pedia; dezianle que siruiesse, y dezia que tenia mal de coraçon que se caya por el suelo quando le daua, y hazia pedaços quato cerca hallaua. Con esto enganaua, y passo algunos años, al fin de los quales, preguntando a vno que le dixo ser de su tierra, si conocia en ella sus padres, y diziendo le ser muertos, y auer dexado mucha hazienda, se puso en camino por la herencia, y fue tãta, que trataron de pedirla por muger muchos hombres principales, y algunos de razonable hazienda (que no ay hierro tan malo que no pueda dorarse, todo lo cubre, y tapa el oro) casose con vno de muy buena parte y talle. Hallauase la muger tan violentada no pidiendo limolna, que se yua secando y consumiendo, sin que los medicos atinassen con la enfermedad que tenia, hasta que se curo ella misma, fingiendose hipocrita, diziedo que por humildad queria pedir limosna para lo q auia de comer, y andaua por su casa entre sus criados de vno.

en otro mendigando. Y porque todos le dauan, y ann aquello le caufaua pena, encerrauafe dentro de vna quadra dode tenia retratos, y pediales limosna tambien a ellos. Desto se ad miro Sayauedra mucho. De alli me lleuò a la plaça de palacio, donde vi en medio della vn valeroso Principe, sobre vn hermoso cauallo de bronze, tan al vino y bien reparado, que pa recian tener almas y mouimiento. A mi parecer, no supe ni me atreui a juzgar qual de los. dos fuesse mejor, aquel, o el de Roma: empero. inclineme con mi corto saber, a dar a lo presen te la ventaja, no por tenerlo presente, sino por merecerlo. Pregute a Sayauedra, cuyo retrato era el del cauallero, y dixome. Aquesta figura es del gran Duque Cosme de Medicis, de quié por el camino vine tratando. Mandolo aqui poner a perpetua memoria, el gran Duque Ferdinando su hijo que oy es.Quise saber por curiosidad, que altura tendria todo el, y como. no pude alcançar a medirlo, me informaron, y lo parecia, que desde el suelo hasta lo mas alto. de la figura, tendria cinquenta palmos a pocomas o menos. A la redonda desta plaça estauá otras muchas figuras de bronze vaziadas, y otras de marmol fortissimo, ta artificiosamente obradas, que ponen admiracion, dexando suspenso qualquier entendimiento, y mas quanto mas delicado, sino solo al que sabe lo que aquelto

como

aquesto sea. Despues visitamos el téplo de san Iuan Baptista, dignissimo de que se haga del particular memoria, por serlo en su traça, y mas cosas. El qual, supe auerse fundado en tiempo de Otauiano Augusto, y auer sido dedicado a Marte. Alli me detuue viendo su antiguedad y fundacion, pues dizen del, y se tiene por tradicion, y razones de su fundacion, que sera eterno, hasta la consumacion del siglo. Y puedese le dar credito, pues con tantas calamidades no lo tiene consumido el tiempo, ni las guerras, auiendo fido aquella ciudad por ellas assolada, y quedado solo el en pie, y vino. Es ochauado, grande, fuerte, y marauilloso de ver:en especial sus tres puertas, que cierran co seys medias, todas de bronze, y cada vna vaziada de vna pieça. Labradas con historias de medio relieue, tan diestramente como se puede presumir de los artifices de aquella ciudad, que oy tienen la prima dello en lo que se conoce de todo el mundo. Tambien tiene otra grandeza, y es, que auiendo en Florencia quarenta y vna Yglesias parrochiales, veynte y dos monasterios de frayles, quarenta y siete de monjas, quatro recogimientos, veynte y ocho casas de hospitalidad, y dos del nombre de Iesus, en parte alguna dellas no ay pila de baptismo, sino solo en S. Iua, y en ella se christia nan todos los de aquella ciudad, tato el comu,

como los principales caualleros, y primogenitos del mismo Principe. Poco a poco en el discurso del tiempo que alli estuue, suymos visita do las mas Yglesias. Eran de tanto primor, tie nen tanta curiosidad, que no es possible referir aun muy poco, en respeto de lo mucho dellas, ni el entendimiento es capaz de aprehenderlo segun ello es, menos que con la vista. Por que auer de hazer memoria de tanta machina, y en cada cosa de tantas, tan particulares y sutiles menudencias, tan excelentes pinturas y es culturas, enteras, y de medio relieue, fuera necessario hazer vn muy grande volumen, y buscarles orro cronista, para saber engrandecerlas algo. Tiene alli el gran Duque vna casa y jardin, que llaman el palacio de Pati, cuya excelencia, grandeza y curiosidad, assi de jardines, como de fuentes, montes, bosques, caça, y aposento, puede sin encarecimieto dezirse del fer cosa real, y grande:tal que quede competir con otro qualquiera de su genero de las de toda la Europa. No quise dexar de saber, y ver la cerca desta ciudad, que tan admirable riqueza encierra, y hallè tener en circuyto cinco millas muy poco mas a menos, tiene diez puertas, y cinquenta y vna torres. Toda la ciudad esta del muro adentro, que no tiene arrauales. Passa por medio della el rio Arno, encima del qual ay quatro famosissimas puentes, labradas de de piedra, fuertes y espaciosas. Y siendo lo dicho en todo estremo bien hecho, compire con ello el buen gouierno, costumbres y trato gene ral. Con justissima razon se llamo Florencia, como flor de las flores, y flor de toda Italia. Y donde florecen mas tantas cosas en junto, y cada vna en singular. Las Artes liberales, la caualleria, las letras, la milicia, la verdad, el buen proceder, la criança, la llaneza, y sobre todo la caridad y amor para con forasteros. Ella como madre verdadera los admire, agrega, regala, y fauorece mas que a sus proprios hijos, a quien a su respeto podran llamar madrastra. El tiempo que alli residi vine a inferir por los efectos las causas, conociedo quales erá los habitadores, por la politica con que son gouernados, y en la observancia que a sus leyes tienen, y en quan inuiolablemente son guardadas. Alli verdaderamente se saben conocer y estimar los meritos de cada vno, premiandolos con justas y deuidas honrras, para que se animen todos a la virtud. Y no estimen los Principes a peque na gloria, que deuen conocerla por la mayor q. se les puede dar, quando se dize dellos, que co sus famosas obras compiren las de sus vassallos. Conoci juntamente ser verdad lo que me auia referido Sayauedra cerca de los animos encontrados; alli vi algo de lo mucho que sobra en otras partes, imbidia y adulacion, que · todo

158 Mateo Aleman lib.2.de la 2.p.

todo lo andan, y siempre residen donde ay desseo de prinanças, y por acrecentarlas, en grane dasso de todos vnos y otros. Finos contadores de lo ageno, lindos geometras para delinear lo que cada vno puede, y lo que no puede. Quedese aqui esto, que pues con tanta persecion se ha pintado vna ciudad tan ilustre y generosa, no ha sido buena consideracion, anerla tiznado con vn borron tan seo.

Guzman de Alfarache va en seguimiento de Alexandro que le hurto los baules, llega en Bolonia, donde lo hizo prender el mismo que lo auia robado.

CAPITVLO II.

N Florencia me comi todo el cauallo que faque de casa del Embaxador mi feñor, y vna mañana me almorze las herraduras; digo que para venderlo mandè que se herrasse de nueuo, y las que me quedaron en casa viejas, las vendio Sayauedra, y almorzamos. Si la herege necessidad no me sacara de alli a coces, y rempujones, suera impossible hazerlo de mi voluntad en toda mi vi da. Quiero dezir, a ley de creo; porque auia ya tomado bien la sal, y sondado la tierra. No se despues lo que hiziera, porque al sin todo lo nueuo

nueuo aplaze, y mas a quien como yo tenia espiritu deambulatiuo, amigo de nouedades. Assi lo juzgaua entonces por la mucha razon que para ello tuue de mi parte. Yo llegue alli por tiempo de festines, trayanme otros moços floreando, de cafa en cafa, de fiesta en fiesta, de boda en boda, en vna baylanan, en otra tañian; aqui cantauan, aculla fe holgauan, todo era pla zer, y mas plazer, vn regozijo de vale, y ciento al embite, no se trataua en todas partes otra cosa, que loables exercicios, y entretenimientos. Muchas galas, y galanes, muchas hermofas damas con quien dançauan, gallardissimos tocados, ricos vestidos, y curioso calçado, que se lleuauan tras de si los ojos y las almas en ellos. Ved que negro adobo para que no se danasse. el adobado. Sino beuo en la tauerna, huelgome en ella, no ay hombre cuerdo a cauallo, y. menos en el desbocado de la juuentud. Era moço al fin, y como la vejez es fria, y feca, la mocedad es muy su contraria, caliente y humeda. La juuétud tiene la fuerça, y la senectud la prudencia, todo esta repartido, a cada cosa su necessario. Y aunque casi siempre lo vemos, viejos moços, por marauilla se hallan: moços viejos, y aun digo que seria marauilla, como hallar vn peral que lleuasse peras por Nauidad:en Castilla digo, porque no me coja. por feca los de otras tierras que no conozco. - 1.T. 200. 1 Vayale

160

Vayase dicho, que siempre voy hablando con el vso de mi aldea, que yo no se como bayla en la suya cada vno Bueluo a mi cuento. Erame importantissimo salir de Florencia, huyendo de mi mismo, sin saber a que, ni a donde,no mas de hasta dexar consumidas aquellas pobres y pocas monedas que me quedaron, y la cadenilla de memoria, que a fe que nunca se me apartaua punto della, penilando en la hora que auia de blanquearla; y como se me dio con amor, pesauame que forçoso ausa de tratarla presto con rigor. Quisierala conseruar si pudie ra, no apartadola de mi, mas casos hay, en que pueden los padres empeñar a sus hijos. Paciencia, hare quanto pudiere, y a mas no poder, per done, que quien otro medio no tiene, y fuerça se le ofrece, mayores danos comete. Luchando andaua conmigo milmo; cruel guerra se traua de pensamientos en casos tales. Consideraua de mi, en que auia de parar, có que me auia de socorrer. Valgame Dios, que apretado se halla vn coraçon, quando no lo està la bolsa. Como fe afloxan las ganas del viuir, quando a ella se le afloxan los cerraderos: y mas en tierras estrañas, y refuelto de oluidar malas mañas; no fabiendo a que lo ganar, y faltando de donde poderlo auer; careciendo de persona y amigos a quien atreuerme a pedir, y lexos de pensar engañar; que si me quisiera dar a ello, no era necessanecessario tanto trabajo ni cuydado; cortada tenia obra para todo el año, donde quiera q llegara no me auia de faltar en que me ocupar, que Dios loado lo que vna vez cobrè, núca lo perdi, solo el vso desamparè, que las herramientas del oficio nunca las dexe de la mano, cómigo estauan do quiera que yua. Sali de Roma con determinacion de ser hombre de bien, a bien o mal passar, desseaua sustentar este buen desseo. Mas como de aquestos estan los infiernos llenos, de que me importaua; fino me acomodaua, fe sin obras, es se muerta. Ya tenia moço, ved que buen aliño para buscar amo. Aniame acostumbrado a mandar, como quereys que me humille a obedecer? Pareceme (aun a mas de dos, que no creo auer sido solo en el mundo) que fuera hombre de bien, si con aquel toldo que lleuaua, con el punto en que me via, viera que no me faltaua, y que para fustentar aquel animo generoso, tuuiera muchos dineros con que dilatarlo, aunque de milagro pusiera vn santo el caudal para ello. Y aun entonces, no se que me diga, creo que suera milagro en mi para en aquel tiempo. Era moço, criado en libertades; acostumbrado antes a buscar las ocasiones, que a huyrlas, mal pudiera con buenos desseos perder mis malas inclinaciones. Dize la feñora doña (como es fu gracia) yo seria buena y honesta, sino que la necessidad me obliga mas de quatro vezes a lo que no quisiera. En verdad señora que miente v. md.que si quiere. O, que lo hago contra mi vo luntad, que no soy a tal inclinada. En buena fe si es, que yo se lo veo en los ojos, porque si los quisiera quitar de la ventana para ponerlos en la rueca o almohadilla, quiça que pudie ra passar. No son ya las manos de las mugeres tan largas que puedan a tanto, comer, vestir, y pagar vna casa. Tégalas v.md.largas para querer seruir, y daranle casa, y de comer, y dine-ros con que se vista. Bueno es esso; pues dezis vos que no quereys entrar a seruir, y tengolo yo de hazer que soy muger? Esso mismo es lo que digo, que v. md. y yo, y la señora fulana no queremos poner caudal, sino que todo se haga de milagro. Terrible animal son veynte años; no ay batalla tan sangrienta, ni tan traua da escaramuça, como la que trae la mocedad configo. Pues ya, si trata de quererse apartar de vicios; terribles contrarios tiene, con dificultad se vence, por las muchas ocasiones que se le ofrecen, y ser tan proprio en ellos caer a cada passo, no tienen suerça en las piernas, ni saben bien andar. Es bestia por domar, trae có figo furor y poco sufrimiento, si vn buen proposito llega, desbaratanlo ciento malos, que aun poner los pies en el suelo no le dan sosiego, no le consienten asirmar en los estrinos, no

se dexa enfillar de todos, y enfrenanta muy po cos, no quiere que la lleuen tan a priessa, ni por la senda que yo pensaua. Estaua toda via metido en el cenagal de vicios hasta los ojos (por que aunque no los exercitaua, nunca los perdi de vista) y queria no hazer corcobos con la carga. El nouillo quando se doma, primero lo vencen a braços, dando con el en el fuelo, defpues le atan en el cuerno vna foga que le dexan traer arrastrando algunos dias, y quando lo quieren poner al yugo, lo juntan con vn buey viejo ya diestro en el oficio; assi lo ensenan, yendolo disponiendo poco a poco. El mo ço que tratare de querer ser viejo, dexe mis passos, y trate de vencer passiones, dispongase al trabajo, y a fuerça de su volunțad rindala en el fuelo, venciendo viejos desseos, arese vna foga de sufrimiento y humildad, que arrastre por algunos dias los malos apetitos, gastando el tiempo en virtu osos exercicios, que a pocos lances llegara santamente al yugo de la penitencia, y con las buenas companias hara costumbre al arado con que rompera la tierra de malas inclinaciones: que pensar alcançarlo de vn falto, ni que aproueche vn folo, yo quisiera, digaselo a otro como el, y de su tamaño, que yo ya se que no quiere : que los que quieren, otros medios mas eficazes ponen. Piensa por ventura, o aguarda que rompa Dios los L 2 Cielos

Cielos para dar con el por el suelo misteriosamente como san Pablo, pues no lo aguarde por esse camino, que es vn tóto, harto lo der-ribo quando le dio la enfermedad, quando lo puso en el trabajo, y quando le tocò en la hóra, si entonces o agora reparara en ello, lo mismo fue, y nunca quiso, ni quiere dezir: Senor q quieres que haga, que aqui me tienes dispuesto a tu voluntad. No quereys ser vos Pablo para Dios, y aguardays que sea Dios para vos. Y si con san Pablo lo hizo, fue porque le conocio vn excessivo desseo de acertar, que como zelador de la ley lo hazia. Y no se sabe de alguno que con intencion sin obra se ava saluado: ambas cosas han de concurrir, intenció y obra, digo si av tiempo de obrar, que obra seria firme intencion con dolor de lo passado, para quien se le llegasse la noche de la muerte, y aca basse luego: empero auiendo dia para poder trabajar en la viña, todo ha de andar a vna, q ni el açadon solo, ni las manos faltas de instrumento, podran cauar la tierra; manos y açadó son menester. Quien me ha metido en esto, no estaua yo en Florencia muy a mi gusto?bueluo me alla; y prometo segun en ella me yua, que de muy buena gana plantara en ella mis colunas, no buscando plus vitra: porque toda en to do era como assi me la quiero, pareciome muy bien. Y si adulaciones, o imbidias ania, por

otra cuenta corrian, que no era yo de los com prehendidos en el decreto, no tenia para que meterse Iudas con la limosna de los pobres, pues dello no me paraua perjuyzio, no teniendo en palacio pretensiones: y si nada me auiá de valer, no las auia menester vsar, si nunca las quise tratar, pareciendome siempre vno de los mas graues y ocasionados daños de quantos he conocido. Porque vn folo adulador basta no folo a destruyr vna Republica, empero todo vn Reyno. Dichoso Rey, venturoso Princi pe aquel a quien sirué con amor, y se dexa tratar de su pueblo, que solo el sabra verdades, con que podra remediar males, y carecer de aduladores. Alli viniera yo, y lo passara como vn Duque, si tuniera con que. No sera menester que lo jure, que por mi simple palabra pue do ser creydo. Faltaname ya el candal, que del monton que sacan y no ponen, presto lo descomponen. Si alli estuuiera mas, viniera presto a menos, y fuera indecencia grande, auer entra do a cauallo, y verme salir a pie. Tomè por có sejo sano sustentar mi honor, yendome de alli con el, y por mi gusto, antes que forçado de ne cessidad viniesse a descubrirla, obligandome a quedar, por faltarme con que poder partir. Dile parte deste pensamiéto a Sayauedra, que como ya yo conocia mi paradero, y que ninguna compania en el mundo fuera mas a mi

L3 pro

proposito que la suya para la mia, yualo disponiendo poco a poco, porque despues no vie ra visiones, y se le hiziera nouedad lo que me viesse hazer, y dixome. Señor vn remedio se me ofrece para lo presente, no costoso ni dificultoso, antes muy facil, y que podria importar algo el prouecho. Si de qualquiera manera fe à de salir de aqui, sin ser necessario mas por vna puerta que por otra, pues por qualquiera salen a ver mundo; tomemos el camino de Bo lonia, tanto por estar de aqui muy cerca, y veremos aquella infigne vninerfidad; quanto por que de camino podria ser, que la buena ventura nos encuentre con Alexandro Bentinoglio, aquel mi amo que se lleuò el hurto. Que si alli lo hallamos, como lo tengo por cierto, cierto fera cobrarlo. Porque con la informacion hecha en Siena, no ay duda; que quando por bié se dexe de cobrar, por mal auran de pagar el, o su padre. No me parecio mal consejo, asentoseme de quadrado, sin mas consideracion, que representarseme la fuerça de la justicia; q pues en ello no auia duda la menor del mundo, apenas auria llegado, y començado a tratar dello, quando las manos cruzadas me salieran a qualquier partido, dandome alguna parte, ya que no fuera el todo: tanto por ser gen te principal su padre y deudos, como porque por ningun caso auia de permitir q se tratara en tela de juyzio caso tã seo. Quereys oyr vna estraneza?veys quan bella, quan afable y de mi desseo era Florencia? En este punto arqueaua ya en oyendola mentar. Hediome, no la podia ver, todo me parecio mal hasta verme fuera della. Ved que haze la falta del dinero, que aborrecereys en vn punto las cosas que mas amays, quando no teneys con que valeros a vos ni a ellas. Ya me parecia q no tenia el mun do ciudad como Bolonia, donde apenas auria metido los pies, quando me dieran mi haziéda, tuuiera que gastar, y mocitos estudiantes, géte de la hampa, de mi talle y marca, con quie pu diera darme tres o quatro filos quando quisie ra. Y aun pudieran caer de modo los dados, q passara facilmente con mis estudios adelante, pues lo que me hizo enseñar el Cardenal mi señor, aun estaua en su punto; y sin duda, que pudiera bien ser preceptor en aquella faculrad, y ganar de comer con ello si quisiera, y me fuera necessario. Mas poneos a esso, arrojaos vna loba, estando cansado de arrastrar la soga. En resolucion, yo la tome de hazer este viaje muy a priessa, y assi lo puse por obra luego en vn pensamiento. Quando a Bolonia llegamos vna noche, lo mas della no dormimos, porque se nos passo en traças, y dixome Sayauedra. Se nor a mi no me couiene parecer ni servisto por algun modo, en especial a los principios, hasta L 4

ver como se pone la herida. Porque si Alexandro esta en la ciudad, y sabe que yo he venido a ella, siendo como soy tan conocido, ha de procurar saber a que, y con quien : de donde podria resultar que se ausente de la ciudad, y no auremos hecho nada; o que sospechando q yo fuy la causa de aqueste viaje, y de su infamia, me quite la vida; y ninguna de ambas cosas nos viene a cuento, ni nos esta razonable. Demas, que si el negocio ha de llegar a tela de juyzio, han de asir de mi el primero. Y no se ha de permitir (supuesto que preso n o puedo ser de algun prouecho) que me resulte mas da no del passado. Lo que luego demanana se dene hazer es, preguntar por el, y procurarlo co nocer; y hecho esto, yremos despues tomando consejo con el tiempo. No me parecio malo este, sali por la ciudad, y a pocos passos, y menos lances, me lo feñalaron con el dedo: y no fuera necessario, que por solo el vestido supiera yo quien era. Estana con otros mancebicos, a la puerta de vna Yglesia, no creo que salia ni tratana de entrar a oyr missa, que mas me parecio estar alli registrando a quien entraua. Di go algo, tendria remedio esto; no nos bastan las plaças y calles de todo el pueblo: q lo traemos escandalizado con señas, y passeos, y quiça otras cosas de peor condicion, sin que no perdonemos aun el templo. Vamos adelante,

no saltemos de la missa en el sermon. Pareciome que no estana có mucha denocion, porque hablauan mucho de mano, y de quando en quã do dauan grande risa. Tenia puesto vn jubon mio de tela de plata, y vn coleto adereçado de ambar, forrado en la misma tela todo acuchillado, y largueado con vna seuillanilla de plata, y ocho botones de oro có ambar al cuello, todo lo qual me auia presentado vn gentil ho bre Napolitano, por cierto despacho que le so licitè con el Embaxador mi señor. Quando se lo conoci, a puñaladas quisiera quitarselo del cuerpo, segun senti en el alma que prendas tan de la mia, huniessen passado en ageno poder contra mi voluntad. Vime tentado por llegar a dartelas, empero dixe. No, no, Guzman, effo no, mejor sera que tu ladron se conuierta, y vi ua, porque viuiendo te podra pagar; y si lo ma tas pagaras tu. De mejor condicion seras, quã do te denan, que no quando denas. Mas facil te sera cobrar que pagar. No te hagas reo, si tienes paño para ser actor. Poco a poco, vamo nos a espacio, q nadie corre tras de nosotros, y si ley ay en los naypes, el parto viene derecho con mi buena ventura. El paxaro se assegure por agora, que es lo que importa, no espantemos la caça, que ciertos son los toros; el hurto esta en las manos, no ay neguilla, por Dios que ha de cantar por bien o por mal, de-

LI

zir

zir nos tiene quien lo puso tan gallardo, y en que feria compro el vestido. Con esto me bolui a la posada, y dixele a Sayauedra lo que auia visto. Teniame adereçada la comida, pusome la mesa, y despues de alçada, suymos sabricando la red para la caça. Dimos en vnos y otros medios, y el buen Sayauedra titubeaua, no las tenia consigo todas, ya le pesaua del consejo, temiendo el peligro. Vltimamente concluyose que la paz era lo mejor de todo, que mas va lia paxaro en mano que buey bolando, y de menor daño, mal concierto que buen pleyto. Fuymos de parecer, que yo por vn tercero hiziesse hablar a su padre, dandole cuenta del ca so, remitiendolo a su voluntad, como mejor se siruiesse, y de manera que no me obligasse 2 tratar de cobrarlo con rigor, pues euidentemente aquella era hazienda mia. Hizelo assi, busque persona que con secreto y buen termi no se lo dixesse; mas como dode ay poder, asiste las mas vezes la soberuia, y en ella esta la ty rania, no solo no quiso que se tratasse de medios, mas aun lo hizo punto de menos valer, to molo por caso de hontra que se tratasse dello. Fingiose agrauiado, aunque bien sabia que ver daderamente yo lo estaua, y sin dar alguna esperança ni buena palabra, despidio a mi mesagero. Quando aquesto supe, me ocurrieron mil malas imaginaciones. Mas como no se à de dar mal mal por mal, apazigueme con las passadas cósideraciones, y derermineme a hablar a vn estudiante jurista de aquella vniuersidad, que me informaron tener buen ingenio, al qual hazien dole relacion del caso, como por ser el padre persona tan poderosa temia el sucesso: que me diesse parecer en lo que deuria hazer. El me di xo. Señor ya es conocido Alexandro en esta ciudad, sabese quien es, y su trato, que bastaua en otra parte para informacion; de mas que lo que dezis es tanta verdad, quanto a nosotros todos nos consta della. Iusticia teneys, y me parece que la pidays. Ya en toda Bolonia se sabe de vuestro hurto, porque luego como aqui llego con el, se conocio ser agena ropa, tã to porque la hizo adereçar a su talle; quanto porque de aqui no saco algunos borregos que vender para poder con lo procedido comprar lo que truxo. Y aun otro compañero de quien el se fio, le hurto buena parte dello, por ganar tambien parte de los perdones. En lo que pudiere de mi oficio seruiros lo hare de muy buena gana. Con esto escriuio la querella, conforme a mi relacion, y presentela luego an te el Oydor del Torron, que es alli el juez del crimen. Ya sea lo que se fue, si el mismo juez, o si el notario, no se quien, por dode o como, al instante mi negocio fue publico, al padre le dieron cuenta del caso, y como quien tanta

mano alli renia, se fue al juez, y criminandole mi atreuimiento, formòquerella de mi, que le infamana su casa, de lo qual pretendia pedir su justicia para que fuesse yo por ello grauemente castigado. Ello se negocio entre los dos de manera que me huuiera sido mejor auer callado, el hombre tenia poder, el juez buenas ganas de hazerle plazer, poco achaque fuera mu cha culpa, que siempre suelen amor, interes, y odio, hazer que se desconozca la verdad: ycon el soborno, y fauor, pierden las fuerças razon j justicia. Yo escupi al cielo, boluieronse las fle chas contra mi, pagando justos por pecadores. Mucho daña el mucho dinero, y mucho mas dana la mala intencion del malo. Empero quando se vienen a juntar mala intencion, y mucho dinero, mucho fauor del cielo es necefario, para facar a vn inocente libre de sus manos. Librenos Dios de sus garras, que son crue les mas que de tigres, ni leones, quanto quieré hazen, y salen con quanto dessean. O quien les pudiera dezir, o hazerles entéder lo poco que les ha de durar. Mandome dar el juez yn muy limirado termino, impossible para poder hazer la informacion. Quien vio nunca restringir le al actor los terminos, principalmente auien do alegado, que la informacion del caso estaua en Siena, de donde se auia de compulsar, y era impossible traerse de otra manera; ni por essas, pagar teneys aunque os pele. A este proposito antes de passar adelante, dire lo que acontecio. en vna villeta del Andaluzia. Repartiose cierto pecho entre los vezinos della para vna poca de obra que hizieron, y en el padron pusieron a vn hidalgo notorio, el qual como agrauiado, se quexaua dello: mas con todo esso no lo borraro. Quando al tiempo del cobrar fueron a pedirle lo que le auian repartido, no qui so darlo, y en defeto dello le sacaron vna pren da. El hidalgo se sue a su letrado, hizole vna peticion fundada en derecho, en que alegaua su nobleza, y que conforme a ella no se le pudo hazer algun repartimiento, que le mandassen boluer lo que le auian sacado. Quando esta peticion lleuaron al Alcalde, aniedola oydo dixo al elcrinano. Assenta que digo, que de ser hidalgo yo no xe lo nego, mas es lazerado, y es bien que peche. De tener yo justicia, nadie lo dudana, sabialo todos como cosa publica, mas era pobre, y es bien que peche, no era razon darmela. Luego vi mala fenal, y que trabajara embalde. Mas no pude persuadirme, ni pensar que auia de ser lo que vulgarmente dizen, paciente y apaleado. Sucedio, que como no pude prouar en tá breue termino, quedò mi querella desierta, y tuuo lugar la parte contraria para dar la suya de mi, diziendo auerle hecho con mi peticion yn libello infamatorio contra

174 Mateo Aleman lib.2. de la 2.p.

su hijo, de que le resultaua quedar su casa y ho ra disfamadas, imploro, aosadas, largo y tendido, de manera que de vn otro fi en otro, hin chio vn pliego de papel fundando agrauios, y que por ser su hijo cauallero principal, quieto y honrrado de buena vida y fama, deuieran abrasarme, ya dixe yo entre mi, quando me lo leyeron, mejor tengan entrambos la salud que la conciencia. De todo esto estaua descuydado que nada sabia, hasta que yendo a hazer mis diligencias, me prendieron en medio de la calle, y me lleuaron al torron fin otra informacion contra mi, mas de mi fola peticion reconocida. No ay espada de tan delgados filos q tanto corte ni mal haga, como la calumnia y acusació falsa, y mas en los tyranos, cuya fuerça es poderotissima para derribar en el suelo la mas fundada justicia del humilde, mas y mejor quando se recatare menos. Mi negocio era llano, hizieronlo barrancoso, era publico en la ciudad y fuera della fin auer quien lo ignorafse, constauale al juez, auia bastante informació. Todo esso es muy bueno, empero soys vn grā tonto, soys pobre, faltaos el fauor, no aueys de ser oydo ni creydo, no son estos los casos que se han de tratar en tribunales de hombres, y quando se os ofrezca, querellaos anteDios do de rostro a rostro esta la verdad patéte, sin q fauor solicite, lerrado abogue, escriuano escri-

ua, ni se tuerça el juez. Alli me hizieron la justi cia juego, y el juego de manos, castigaronme como a deslenguado, mentiroso y malo, gaste mis dineros, perdi mis prendas, estune aherrojado y preso, trataronme mal de palabra, dizié dome muchas muy feas, indignas de mi persona, sin dexarme aun abrir la boca para satisfazerlas. Quando quise respoder por escrito, vié do lo que cómigo alli passo, el procurador me dexò, el folicitador no acudio, el abogado huyò, y quede solo en poder del notario. Solo el consuelo q tune sue la boz general de mi agrauio, consolandome que se llegara el temeroso y terrible dia en que maldira el poderoso todo su poder, porque sera maldito de Dios, y lo que aca dexare no llegara en tercero poseyéte por mas fuerças que piense que le pone al vin culo, que no puede aunque quiera vincular las inclinaciones de los que le han de suceder, ni ay preuencion que resista quanto con la fuerça de vn cabello a la diuina voluntad, y es de fe, que se tiene de consumir, porque son hazié das de pobres, ganadas en ira, y sustentadas có mentiras. Querrasme responder, pues para esse dia, fialde otro tanto. Tan largo se le haze,o piensas que no ha de llegar, no se, y si se, que se le hara presto tan breue, que digas aun agora pense que sacaua los pies de la cama, y sera ya cerrada la noche. Dirasme tambien. O, que ni

lo cauò ni arò, tambien se lo hallò como en la calle por los achaques que bien sabes, de quan do siruio al Embaxador. Y esso por ventura es parte para que me lo quites?no ves que au assi como lo dizes te códenas, pues los hazes ygua les a los bienes de las malas mugeres, y deues entender que licitamente lo gana, no embargante que sea ilicito su trato, y se lo deues en conciencia si te aprouechaste della, y te siruio por su interes? No solo esto es assi, mas aun publico, salteada de los homicidios que hizo, y bienes que rebò, no le puedes quitar cosa de consideracion, porque ni eres tu su juez, ni parte para poder contra su voluntad adjudicar lo que a los otros quitò, porque para ellos el queda reo, y tu para el. Creeme que te digo verdad y verdades. Mas que aprouecha, Pero Garcia me llamo. Si todos anduniessemos a ovr verdades, y a deshazer agrauios, presto se henchirian los hospitales. Pues a buena se que me acuerdo agora, que vale mas entrar en el Cielo con vn ojo, que con dos en el infierno; y que quiso san Bartholome mas, lleuar su pellejo desollado a cuestas, que yrse bueno, entero y sano, a tormento eterno; y que tuuo san Lorenço por de mejor condicion, dexarse abrafar aca que alla. O, que ni todos han de ser san Bartholome, ni fan Lorenço; saluemonos, y ba sta. Yo me holgaria mucho dello, que no hara poco quien se saluare, mas es menester mucho para saluarse, y sera impossible saluarte tu co la hazienda que robaste, que pudiste restituyr, v no lo hiziste por darlo a tus herederos, desheredado a sus proprios dueños, y no te canses ni nos canses con bachillerias, que aquesto es fe catholica, y lo mas embelecos deSatanas. Miserable y desdichado aquel que por mas fau sto del mundo, y querer dexar ensoberuecidos a sus hijos o nietos, ha hecho, y contra derecho, hinchere su casa hasta el techo dexandose yr códenado. No son burlas, no las hagas, que presto las hallaras veras : testigo te hago de q te lo digo, y no sabes por ventura si son tus dias cumplidos, ni si te queda mas vida de hasta tenerlos leydos estos que te parecen disparates. Alla te lo diran; confia, con que aca dexas capellanias y capilla de mi capa, q las missas no aprouechan a los condenados aunque se las diga san Gregorio, no tienen ya remedio despues dela sentencia. O, valgame Dios, quan do podre acabar conmigo no enfadarte, pues aqui no buscas predicables ni dotrina, fino vn entretenimiento de gusto con que llamar el fueño y passar el tiempo. No se con que descul par tan terrible tentacion, sino con dezirte q soy como los borrachos, que quanto dinero ganan todo es para la tauerna:no me viene ripio a la mano, que no procure aprouecharlo. Empero

Empero si te ha parecido bien lo dicho, bien està dicho; y si mal, no lo bueluas a leer, ni pases adelante, porque son todos montes, y por roçar. O escriue tu otro tanto, que yo te sufri re lo que dixeres. Concluyo aqui con dezir, q
quando la desdicha sigue a vn hombre, ninguna diligencia ni buen consejo le aprouecha:
pues de donde cres traer lana, bolui trasquilado.

Despues de auer salido Guzman de la carcel juega y gana, con que trata de yrse a Milan secretamente.

CAPITVLO III.

ALI de la carcel como de carcel, no es necessario encarecerlo mas: pues por lo menos, es vn viuo retrato del infierno. Sali con desseo de mi libertad, y no hize mucho en dessearla, que a quien tan injustamente se la quitaron, causa tuuo para temer mayores danos, siendole muy facil de negociaral contrario qualquier demassa, pues no le sue discultoso lo principal. Quiça piensan algunos que Dios duerme: Pues aun los que no tunieron verdadero conocimiento suyo, lo temieron, y temen. Preguntandole Isopo a Chilo, que haze Dios, en que se ocu-

pa? le respondio, en leuantar humildes, y derribar soberuios. Yo soy elmalo, y pues me die ró pena, deui de tener culpa, que no es de sospechar de vn honrrado juez que professa sciencia y fantidad, se querra empachar por amistades ni dadinas o miedos. Alla se lo ayan, juzgados han de ser, no quiero yo juzgarlos ni mas molerlos. Quedè tan escarmentado, tan escaldado y medroso, que de alli adelante aun del agua fria tune miedo, ni por el torron, o carcel, ni quatro calles a la redonda quisiera passar; no tanto por la prisson que tuue, quanto por auerme visto en ella tan sin razon-ofendido. No via vara de harriero, que no se me antojasse justicia. Desde alli propuse para siempre dexarme antes vencer, que comparecer en tela de juyzio, alomenos escusarlo hasta no poder mas, y que sea mas fuerça que necessidad. La cuenta que hago es el consejo que a otro di estando yo preso. Truxeron a la carcel vn hombre por auersele vendido vn sayo que dezian ser hurtado, y el dueño del era muy mi amigo. Dezia que aunque sabia ser el preso persona sin sospecha, que le auia de dar por lo menos al vendedor, porque con aquel sayo le hurtaron otras muchas cosas. Yo le dixe, dexaos de pleytos, y tomà vuestro sayo, y no gasteys la capa, q os quedareys en blaco sin vno ni otro, yel escrinano lo ha de

lleuar

lleuar todo, no quiso, y porsiaua que auia de hazer y acontecer, que le dezian su procurador y letrado que tenia justicia; en resolucion, anduuo mas de quinze dias el pleyto, no se hallo culpa contra el preso, prouo ser hombre de bien, echaronlo libre la puerta fuera, quedando mi amigo necio, arrepentido y gastado, de manera que védio la capa, y no gozo del sayo, y aun se quedo por ventura sin jubon. Dexense de pleytos los que pudieren escusarlos, que son los pleytos de casta de empleytas, vanles añadiendo de vno en vno los espartos, y nunca se acaban sino los dexan de la mano. Traté dellos los poderosos, y por causas graues que cada vno dellos tiene y puede, tirara la barra, y tendranle respeto, si gasta, tiene, y no le falta; empero tu ni yo, que para cobrar cinco reales gastamos quinze, y se pierden ciento de tiempo, ganando mil pesadumbres y otros tantos enemigos. Y peor si los truxeremos con quien puede mas, porque no es otra cosa pleytear vn pobre contra vn rico, que luchar con vn leon o con vn osso, a fuerças. Verdad es que se sabe de hombres que los han vencido, empero ha sido por marauilla o milagro: no son buenas burlas las que salen a la cara. No ves y sabes, ő haran salir sol a la media noche, y lançan los demonios en Berzebut; a los pobretos como nosotros la lechona nos pare gozques, y mas

en causas criminales, donde la calle de la justicia es ancha y larga: puede con mucha facilidad yr el juez por donde quifiere, ya por la vna, o por la otra azera, o echar por medio. Puede francamente alargar el braço y dar la mano, y aun de manera que se les quede lo que le pusseredes en ella, y el que no quisiere perecer, doyselo por consejo, que al juez dorarle los libros, y al escriuano hazerle la pluma de plata, y echaos a dormir; que no es necessario procurador ni letrado. Si en Italia fuera como en muchas otras prouincias, aun en las barbaras, donde quando absueluen o condenan, escriue el juez en la sentencia la causa que le mo uio a darla, y en que se fundo: suera menor da ño, porque la parte quedara satisfecha, y quan do no, pudiera el superior emedar el agravio. Mas conoci vn juez a quien auiendole pagado vn mercader muy bien vna sentencia, con animo de assombrar con ella su parte contraria para que temeroso acetasse vn concierto, y di ziendole vn su particular amigo que lo supo, q como tan contra tan euidente justicia sentenciaua. Respódio, que no importaua, pues auia superiores que le desagrauiarian, que no queria perder lo que le dauan de presente. Derreneguen de vn fallo destos a carga cerrada, que mas verdaderamente se puede llamar fallo, de presente indicativo, pues engaña y no juzga.

Mi verdadera sentencia es, que fallo ser necio el que si puede no lo euita, y en buena filosofia es menor daño sufrir a vno que a muchos. Quando tu contrario te hiziere injuria, solo vno te la haze, y solo a el se la sufres, empero por qualquier camino que trates de vengarla, saltaste de la sarten al suego, suyste huyendo de vn inconueniente, y diste de cabeça en muchos. Quieres lo ver, direte las estaciones que se te ofrecen por andar. Lo primero, podria fer encontrar con alguazil muy gran desuergonçado, que ayer fue tanernero como su padre, si ya no tuuieron bodegon: que si ladron era el padre, mayor ladron es el hijo; comprò aquella vara para comer, o la trae de alquiler como mula, y para comer ha de hurtar, y a boz de alguazil soy, traygo la vara del Rey, ni teme al Rey, ni guarda ley, pues contra Rey, cótra Dios y ley, te hara cien demassas de obras, y palabras, poniendote a pique de poderte acomular vna resistencia. Yo conoci en Granada vn alguazil que tenia dos dientes postizos, y en cierta refriega se los quito; haziendose sangre con sus manos mismas; dixo que se los auian alli quebrado, y aunque no falio bié dello, porq se aueriguo la verdad, alomenos ya no lo dexò por diligencia. En su mano sera si leuantares la boz, o meneares vn braço, prouarte que la hiziste. Pondrate luego en poder

de fus corchetes. Mira q gentezilla tan de bie, corchetes, infames, traydores, ladrones, borrachos, desuergonçados, y de la manera que dezia vn gracioso lacayo de si mismo quando lo enojauan. Quien dixo lacayo, dixo bodegon; quien dixo lacayo, dixo tauerna; quien dixo lacayo, dixo immundicia; y la muger que se pu fo a parir hijo lacayo, no aura maldad que della no se presuma. Yo tambien digo, que quien dize corchetes, no ay vicio, vellaqueria ni maldad que no diga, no tienen alma, son retratos de los mismos ministros del infierno. Assi te lleua asido, quando no sea por los cabeçones, y te hizieren esta cortesia, sera por lo menos de manera, que con mayor clemencia lleua el agui la en sus vñas la temerosa liebre, que tu iras en las dellos. Darante codaços y rempujones, dirante desuerguenças qual si tu sueras ellos; y no mas, de porque con aquello dan gusto a fu amo, v es costumbre suya. Sin cosiderar que ni el, ni ellos tiené mas poder que para lleuarte a bué cobro preso, sin hazerte injuria. Desta ma nera te llenaran al retro vade,a la carcel. Quie res que te diga que casa es, q trato ay en ella, que se padece, y como se viue? adelare lo hallaras en su proprio lugar, baste para en este, que quando alla llegues (mejor lo haga Dios) defpues de auerte por el camino maltratado, yqui ça robado lo q tenias en la bolsa o faltriquera, M 4

184 Mateo Aleman lib.2.de la 2.p.

te pondran en las manos de vn portero, y de tal casa: que como si esclauo suyo fueras, te acomodara de la manera que quisiere, o mejor se lo pagares. Mal, o peor, has de callar la boca, que no estas en tu casa sino en la suya, y debaxo del poder, &c. Porque ni valétias valen alli, ni amenazas los assombran. Registrarante vn alcayde y sotalcayde, mandones y oficiales a quien has de andar delante, la gorra en la mano, buscando inuenciones de reuerencias que hazerles, y de lo malo, esto no lo estanto, por que verdaderamente alcaydes ay que son padres, y tales los hallè siempre para mi sin poderme nunca quexar dellos. Verdad sea que quieren comer de sus oficios, como cada qual del suyo, que aquello no se lo dan gracioso, y harta gracia te hazen, si redimes tu necessidad, y te dan lado con que salgas a remediar tu vida, componer tu casa, defender tu pleyto: mas en fin es tu alcayde, puede querer o no querer, tiene mano en tu libertad y prisió. Luego desde alli entras adorando vn procurador, y mira que te digo, que no te digo nada del, porque tiene su tiempo y quando, como empanadas de saualo por la semana santa, su semana les vendra. En resolucion por no detenerme dos vezes con vna misma gente, digo que será tus dueños, y has de sufrirles, y al solicitador, al es criuano, al señor del oficio, al oficial de caxon,

al moço de papeles, y al muchacho que ha de lleuar el pleyto a tu letrado. Pues ya quando a fu casa llegas, y lo hallas enchamarrado, despachando a otros, y esperando tu vez como barco, quisieras esperar antes a vn toro. Dirate quando le hagas larga relacion, que abrasara sus libros, quando no saliere con tu negocio: todos lo dizen, pocos aciertan, y ninguno los quema.Importate la diligencia, no esta el escri uiente alli para hazerla, porque fue a lleuar los niños a la escuela, o a missa con la señora, pasase la ocasion por no escriuirse la peticion. El señor licenciado sabe de leyes, pero no de letras, dita y no escriue, porque lo sacaron temprano de la escuela para los estudios, ya porq fue tarde a ella, o por codicia de llegar presto a los digestos, dexadose indigestos los prin cipios. Como si bien escreuir no supusiesse bié leer, y del bien leer y escreuir naciesse la buena ortografia, y della la lengua latina, y de aqui se fuesse todo eslauonando vno con otro. Bie esta, passemos adelante otro poco a otro cabo, que nos comemos aqui las capas, y se gasta tié po sin prouecho. Lleguemos al juez ordinario, ya te dixe algo del, no se mas que te diga, sino que publicamente vende a la justicia, recatean do el precio, y sino le das lo que piden, te responden que no te la quieren dar, porque les tiene mas de costa, y ay otro junto a ti, que le M 5

da mas por ella. Ya quado llegares al superior, que pocas vezes acontece, respeto del peje q muere aca primero: ya llegan alla desouados, flacos y fin prouecho. Alli faltan interesses, pe ro ay pasiones algunas vezes, y como no salio de su bolsa lo q costaste a criar, esso se le dara que te açoten, como que te ahorquen; seys años mas o menos de galeras no importa que ay son que quiera:no sienten lo que sientes,ni padecen lo que tu, son dioses de la tierra, van se a su casa donde son seruidos, por las calles adorados, por todo el pueblo temidos, q pien sas que se le da de nada, en su mano tiene poder para saluarte o condenarte, assi lo hara co mo mas o menos se le inclinare, o se lo pidieré. Yo conoci vn señor juez, el qual codeno a vno en cierta pena pecuniaria, y aplicò della dozié tos ducados para la Camara, y mandò por su sentencia, que en defeto de no pagarlos, fuesse a seruir diez años en las galeras, al remo sin sueldo; y en siendo cumplidos, fuesse buelto a la carcel del mismo pueblo, y enel fuesse ahorcado publicamente. Para mi, auiendo de mandar vna tan grande necedad, mejor dixera que lo ahorcaran primero, y luego lo lleuaran a ga leras, al renes. Como le dixeron a vn mal pintor, el qual como en vna conuerfacion dixesse que queria mandar blanquear su casa, y luego pintarla, le dixo vno de los presentes. Harto mejor mejor hara v.md.en pintarla primero, y blanquearla despues. Iuezes ay, que juzgan al buelo como primero se les viene a la boca. Pues ya si tienen assessor o compañero que les quiera yr a la mano, pensaran que quitarte vna tilde, o mitigar las palabras de su sentencia, es como quitarlo del altar. Ves como es menor mal que se vaya el que te ofendio con su atreuimiento, y que tu te quedes libre de tanto detrimen to? Que quando no fuesse por lo ya dicho estar sujeto a tantos, lo deuieras permitir por no desacomodarre, desbaratando tu casa, trayendo corrida (y por la misma razon) en graue peligro tu horra, y la persona de tu muger, a tus hijos y hazienda. Diras: O que no es bien que aquel traydor que me ofendio se quede riendo de mi. No por cierto, no es bueno ni ra zon, pero si assi como assi se han de reyr de ti, menos malo es q se ria vno y no muchos. Que si vno se riere del agrauio que te hizo, ciento se reyran despues viendo que fuyste necio dãdoles tu dinero, y que fue humo lo que có ello compraste, y se burla de ti quien mejor espera ça te pone, porque có ella te pela mas la bolsa. Bien està, empero por esto ay muchas yglesias, y es largo el mundo. Dime ignorante, y por vé tura con esto escusas essotro? A todo bien suce der, es lo q has dicho mas de vna dilació de tie po:alli en la yglesia no sufres al beneficiado, al

cura, y a su md. el señor sacristan, quanto pien sas que has de padecer para que te sufran y te consientan. Piensas que no ay mas, que dezir a la yglesia me voy, pesadumbres ay grandes, dineros cuesta desacomodarte, y no ha de ser aquello para siempre. Parecete de menor incó ueniente salir de tu casa, yrte de tu tierra en las agenas, a reyno estraño, y si eres por ventu ra Español donde quiera que llegues has de ser mal recebido, aunque te hagan buena cara, que aquessa ventaja les hazemos a todas las naciones del mundo, ser aborrecidos en todas, y de todos, cuya sea la culpa yo no lo se. Vas caminando por desiertos, de venta en venta, de po sada en meson, parecete buena gétileza la que lleua el Rey don Alonso. Venteros y mesoneros, poco sabes quien son, pues en ta poco los estimas, y no huyes dellos. Vltimamente yras desacomodado con mucha calor, con mucho frio, vientos, aguas y gentes, padeciendo con personas, y caminos malos. Ya pues quando mucho llueue, si crecen los arroyos, no puedes passar, llegase la noche, la venta esta lexos, el tiempo se cierra y descarga los nublados, quisieras antes auerte muerto. Anda ya dexate desso, estate sos esque te samé cuer do, sufrido, y no soco vengatino. Que te hizieron, que te dixeró, que tanto lo intimas? dixeron te verdad, tu diste la causa; y si mintieron,

quien

quien miente miente, no te hizo agrauio, ni tie nes de que satisfazerte, con tanto peligro, dexandolo para loco, y estimandolo en poco, no podras tomar del mayor vengança, ni darle mas graue castigo, dexalo passar y haz tu nego cio:harto os he dicho miraldo, que yo me buel uo al mio. Sali de la carcel y fuyme a la posada, pobre, pensatiuo y triste. Dixele a Sayauedra. Que te parece lo bien que se ha medrado en esta feria? desta vez de lazeria salimos, buen verde nos podremos dar con la ganancia. Consideras agora bien de la manera que labran aqui sobre sano, a los que tratan de cobrar su hazienda? El me dixo. Señor ya lo veo, pues he sido testigo en todo lo passado, mas q remedio a passió de juez, y a fuerças de poderoso. Lo que mas me pesa es, que te quexaras de mi, por auer sido instrumento de tu daño, y mas agora con este consejo, que tan mal y a la cara nos ha falido, desseado cobrar esta deu da, mas el hombre propone, y Dios dispone, no son estas las cosas de, quien pensara, porque no se puede preuenir vna pedrada que a caso tirò va loco, y matò con ella, ni ferà de vinos de cosas tan desproporcionadas al entendimié to. En esto hablauamos, quando entraron de fuera vnos dos huespedes de casa que venian desafiados con vn moço ciudadano para jugar a los naypes:y en vna quadra de donde se

apartauan su aposento del mio, pusieron vna mesa, y començaron el juego. Pues como yo an duuiesse por alli passeandome, viendo lo que passaua, quise por entretenimiento llegarme cerca, tome vna silla que primero halle, y estune sentado en ella, viendo el juego de vno dellos por mas de dos horas, que ni se cargana mas a la vna que a la otra parte. Ya ganauan, ya perdian, rodo estaua suspenso, sin auer diferencia conocida, entreteniase cada vno con el dinero que saco para el juego esperando ventura, y estauame yo deshaziendo: ellos no tenian pena, y a mi me la dauan, sin que ni para que, mas de por solo mirarle sus naypes. Las vezes que dexaua de ganar o perdia. (O estrana naturaleza nuestra, no mas mia, que general en todos: que sin ser aquellos mis conocidos, ni alguno dellos, ni auerlos otra vez visto, pues aquella fue la primera, por auer estado preso aquellos dias, y sin auerlos nunca tratado) me alegraua quando ganaua el de mi parre. Que pecado tan sin prouecho el mio, que sin proposito y necio, dessear que perdiessen los otros para que aquel se lo lleuara, como si aquel interes fuera mio, como si me lo quitaran a mi,o si huuieran de darmelo.Quanta ignorancia es echarse sobre sus ombros cargos agenos, que ni en si tienen substancia, ni pueden ser de prouecho. Ponese la otra en su ventana,

tana, y el otro a su puerta en acecho de la casa de su vezino, por saber quien salio antes del dia,o qual entro a media noche, que truxeron o que lleuaron, solo por curiosidad: y de aque llo auerar o inferir sospechas que por ventura son de cosas nunca hechas. Hermano, hermana quitate de ay, ayude Dios a cada vno, si haze o no haze, q podra ser no pecar la otra, y pecar tu, que te importa su vida o su muerte, su entrada o su salida, que ganas, o que te dan por la mala noche que passas, que honrra sacas de su deshorra, que gusto recibes en esso, que si por ventura có ello le huuieras de hazer algun bien, conozco de ti que por no hazersele no lo hizieras, o fi de velarle tu la casa se siguiera no robarfela los ladrones, y con mucho encarecimiento te lo pidieran, respondieras q harto mas te importaua mirar la tuya, que alla se lo huuiesse, que no te querias arromadizar, ni aueturar tu salud por tu vezino. Pues como para hazerle bien y caridad no te quieres auéturar, ni vn quarto de hora, ypara facar fus mã chas al sol estas toda vna noche? Ves como ha zes mal, y q te digo verdad, conoces ya que te seria mejor y mas importate a tu salud acostar te temprano, ver lo que passa de tus puertas a dentro, y dexar las de los vezinos: quieres a pe far detu alma cargarla có lo que no lleua la de la otra, ella est a salua, y tu te condenas. Iuega Bon 1 7 quien

quien se le antoja su hazienda, y pesame a mi que pierda o que gane, alla se lo aya. Si gustas de ver jugar, mira desapasionadamente si puedes; mas no podras, que eres como yo, y ha-ras lo mismo. Tendria pues por de menor inconueniente que jugasses, antes que ponerte a mirar juego ageno con pasion semejante, que quien juega, ya que dessea ganar, es aquella vna batalla de dos entendimientos, o quatro; auen turas en confiança del tuyo tu hazienda, desseas por lo menos que no te la lleuen, procuras la defender, y a esso te pones, a que como te la pueden quitar, la quites, tienes en esso alguna manera de causa y escusa. Mas que solo por ver ciegue tanto la pasion a vn hombre de buena razon, digame si la tengo en condenarla por disparate. Al cabo ya de rato començo a embrauecerse la mar, y a nadar el dinero de vna en otra parte, yuase la colera encendiendo, y los naypes cargauan a vna vanda de golpe, con que de golpe dieron con vno de los tres al agua, dexandolo con perdida de mas de cien escudos, era el que yo miraua, y quede tã mohino, casi como el, pareciendome auer estado en la mia su desgracia, y auer yo sido el instruméto della: y tambien porque le senti, que no le deuia quedar otro tanto caudal en toda fu hazienda. El juego ha de ser en vna de dos maneras, o para grangeria, o entretenimiento;

fi para

si para grangeria, no digo nada, que los que las tratan son como los cosarios que salé por la mar, quien pilla pilla, cada vno arme su nauio lo mejor que pudiere, y ojo al virote. Andan en corso todo el año para hazer en vn dia vna buena suerte. Los que juegan por entretenimieto, han de ser solos aquellos que señalan los mismos naypes:en ellos hallaremos do trina, si se consideran pintados reyes, cauallos, y sotas, de alli abaxo no ay figuras hasta el as, es dezirnos, que no los han de jugar otros, que Reyes, caualleros, y soldados. Afe que no halles en ellos mercaderes, oficiales, letrados ni religiosos, porque no son de su profession:los azes lo dizé, que desde la sota que es el soldado, hasta el as, que es la vitima carta, son chamuchina; y auisarnos que quantos mas de los dichos los jugare, son todos vnos asnos. Y asfilo fue mi ahijado en perder lo que por ventura no era suyo, ni tenia con que poderlo pagar. No quiero tampoco apretar la cuerda tá to, que niegue los nobles entretenimientos, q no llamo yo jugar a quien lo tamasse por juego, vna vez o feys, o diez en el año, de cosa que no diesse cuydado, ni pusiesse codicia, mas de por folo gusto; no embargante que tengo por impossible sentarse vno a jugar sin codicia de ganar, aunque sea vn alfiler, y lo juegue con su muger o su hijo. Que quando no se juega interes

teres de dinero, juegase alomenos opinion del entendimiento y saber, y assi nadie quiere que otro lo vença. Este mi hombre dicho, era vnode los huespedes de mi posada, repartiose la ga nancia entre su compañero, y el ciudadano, quedaron desafiados para despues de cena, y assi se fueron cada vno por su parte, y el perdidoso a buscar dineros. Deuio de hazer en buscarlos toda buena diligencia, mas como es metal pesado, vase siempre a lo hondo, y sacase dificultosamente:no deuio de hallarlos, y vi nose sin ellos a casa; mas enfadado de los que no le dieron, que de los que le ganaron. Andauase passeando por la quadra bufando como vn toro, no cabia en toda ella, ya la passeaua por el ancho, ya por largo, ya de rincon a rincon, enfadauale todo, blasfemaua de la mala ciudad, y del traydor que a ella le hizo venir; que no era tierra de hombres de bien, sino de salteadores, pues con tener en ella cien amigos conocidos y ricos, no auia hallado en todos vn real prestado, botaua de hazer y acontecer quando en su tierra estuniesse. Yo callaua y oya, y quado se metio en su aposento sen ti que se assentò sobre la cama, y en el mio se oyan con el fonido delas tablas los golpes que deuia de dar en ella. Llamè a Sayauedra en fecreto, y dixele. Ocasion se me ofrece para salir de trabajos, o yrme a ser hospitalero; y pues la poca

poca moneda que me queda no es tanta, que pueda sustentarnos mucho, cenemos bien, o vamonos a dormir con vn jarro de agua, pues assi como assi lo auemos de hazer mañana. Que te parece, tienes lo a disparate, o por cordura? no sera bueno, que despues de cena que se han de boluer a juntar estos, y al tercero le faltan lanças para entrar en la tela, que salga yo a los mantenedores, auenturando a cor rer las mias, tomando vn puesto: auenturando a perder o a ganar, con esta miseria que me queda? Sayauedra me respondio, que para todo lo hallaria, resuelto vna vez a seruirme, lo auia de hazer con mucho cuydado, ya fuesse de veras, o en burlas; a saltear, o a jugar lo auia de tener siempre a mi lado, que hiziesse lo que mandasse: pero que para no dar con la honrrilla en el suelo, pues en aquella ocasion estauamos tan apretados, assegurasemos la pobreza. Para lo qual, el se acomodaria de modo, que con seguridad y sutileza cor reria todo el campo, y me daria siempre auiso del juego de los contrarios, con que no pudiesse perder, teniendo razonable cuenta: Quando esto me dixo pudieran echarme nesgas al pellejo, que no cabia de contento en el, porque con mi habilidad y manos enel naype, juntando el auiso suyo, pudiera boluerles tres partes de la moneda, y entre mi dixe.

No ay mal que no venga por bien; aun si el da ño que me hizo, lo viniesse a restaurar por este camino. Yo desseaua dezirle lo mismo, mas mu cho me holgue que saliesse de su boca la vileza, y no de la mia, que hasta en esto guardaua mis puntos de amo para con el. Que pudiera fer si corriera de mi mano el triumpho, dixera entre si, mirà por amor de mi a quien siruo, sali de ladron, y di en ventero; a que arbol me ar rimè, ganarmela puede arrimada en la pared, y no estaua engañado. Ta, ta, esso no amigo, entraos vos por los filos de mi espada, y dexaos en hora buena venir quanto mandaredes, que afe que primero aueys de cófessaros, que oyrme de confession; no me aueys de tomar pren da, sin que las vuestras esten rematadas. Mas ya vna vez las mascaras quitadas, tenga y tengamos, demonos tantas en ancho como en lar go, que no aura mas de por medio que los bar riles. Alli estuuimos dando y tomando grande rato, sobre quales eran señas mejores para dar el puto de ambos; venimos a resoluer que por los botones del sayo, y coyunturas de los dedos conforme al arte de canto llano. De manera nos adiestramos en quatro repasadas, que nos entendiamos ya mejor por señas que por la lengua. Quando ya se juntaron los combatientes, yo estaua passeandome por la quadra, mi rosario en la mano, como vn hermitaño, y

en el

en el aposento mi criado. Trataron de boluer a jugar, y el tercero dixo lo que le auja passado, que no hallò a cierto amigo que le auia de dar dineros, empero que si querian siar de su palabra hasta otro dia, que jugaria papeles. El ciudadano dixo, de buena gana lo hiziera, mas ten golo por mohina, y siempre pierdo. Desbaratauase ya la conuersacion, y cada vno queria re cogerse, y antes que lo hiziessen dixe. Pues esse cauallero no juega, quanto no sea mas de para entretenimiento de passar vn rato de la noche, y que no se dexe tan santa obra por falta de vn tercero, si vs.mds, gustan dello, yo tomare vn poco las cartas. Alegrarose mucho, porque les parecitordo nueuo, que aun el pico no tenia embenido, y que me tenian ya en sus bolsas el dinero, y por parecerles que si perdia la moneda, que jugaria tambien la cadena (la qual yo descubri adrede, quitandome los botones del sayo) y que si me picaua, como era moço, no auria de tener sufrimiento para dexar de arrojarles la soga tras el caldero, hasta q fuessen rocin y mançanas. Començar queriamos nuestra faena, y para ello llame a Sayauedra, y dixele. Daca de ay algun dinero si tienes; el saco hasta cien reales que yo le ania dado paraq me diesse, y apartose vn poco de alli en quanto se començo a bullir el juego, y llamandolo a despauilar, le dixe. Auemos de hazer esto no-N 2 fotros,

sotros, tanto tienes alla que hazer, o que dormir, que no estaras aqui para lo que sueres me nester? El callò, y estuuose quedo, de manera, y en parte, que ninguna persona del mundo pudiera juzgar mal del, porque jamas me mirò, ni quito la mano del pecho, y deste modo me dezia quanto por alla passaua. Y aunque siempre nos entendimos, no siempre me di por entendido, ni me aprouechaua de la cautela, antes quando ganaua dos o tres manos me holgaua de perder algunas. Dexaualos otras vezes cargar sobre mi dinero, empero ni mucho ni siem pre, porque no me diessen pellisco y me dexassen: dexaualos tocar, pero no entrar, y despues dauales otra carga para picarlos. Escaramuce de manera con ellos, y con tal artificio, que los truxe siempre golosos. Ya quando me parecio tiempo que se querian recoger, y tenian los fre nos encima de los colmillos para estrellarse a donde quiera, pareciome darles alcance, y viédo los en la red arrojeme a ellos, y al dinero, trayendolo a mi poder en pocos lances. Deui de ganarles a los dos lo que le auia ganado an res al tercero. Quedaró ta corridos y picados, que me la juraron para el siguiente dia, desassa dome al mismo juego. Aceteselo de buen animo, viniero, y dexeme perder hasta treynta escudos, con que se leuantaron, porque con sola esta perdida los quise tener entretenidos y cevados. uados, y el vno dellos dixo. Alarguemonos algo porque ya es tarde, respondise a esto. Antes por la misma razon lo sera mayor que nos acostemos, y lo dexemos para masiana, que sié do vs.mds.seruidos lo podremos hazer, toman dolo de mas temprano, y jugando quan largo les diere gusto. Holgaron de oyrme, y de auer me ganado, creyendo que auia mucho que poderme ganar. Otro dia se juntaró con muy gé tiles bolsas de doblones castellanos bien armados, y a punto de guerra, tendieró fobre la me sa puños dellos, de a dos, de a quatro, y algunos de a diez, como si fueran de cobre, diziendo. Buen animo soldado, que aqui tiene v.md. esto a su sernicio, y respondiles. Aunque yo no soy tan rico que pueda seruir a vs.mds.con tã ta moneda, no me faltara la voluntad alomenos como de vn criado. Quise dezirles para passar a mi poder essa bella compania de hom bres de armas. Començamos a jugar, y fuelos cansando poco a poco dandoles cuerda, hasta que viendolos ya parejos, les di vna bella roziada, y en pocas manos vi puestos en estas mias mas de quinientos escudos, con que no quisieron jugar mas hasta otro dia que dixeró que boluerian. Holgue mucho de oyrselo, tanto porque ya tenian pareja la sangre, y yo sogado el pecho, y por parecerme que aqueme bastana para entóces. Empero no sabre dezir. dezir quato me alegre, de que se alçassen ellos, que siempre lo tune por costumbre, para no mouer ocasion de pendencia, que saliesse de su voluntad, jugar, o no jugar. Ellos en buen ora se sueron, y yo temeroso, que por ventura el natural como natural, y el forastero como necessitado, me hiziessen alguna demasia, ya yo sabia como corria la justicia de la tierra, dixe a Sayauedra quando estunimos a solas, que sin hablar palabra, ni dezir a donde haziamos el viaje, tomasse por la masana cauallos, para yr la buelta de Milan. A si se puso en obra, dexan dolos mohinos y sin blanca.

Caminando a Milan Guzman de Alfarache, le da cuenta Sayauedra de su vida.

CAPITVLO IIII.

MILAN caminauamos, con tanta priessa como miedo, que como es alto de cuerpo, de lexos lo deuisaua, y siem pre con su sombra me temblaua el co

raçon, recelado el peligro en que el mismo me auía puesto, porque siempre crey, que ninguna culpa quedo sin pena, ni malo sin castigo. Ya desseaua que naciessen con alas los cauallos, ra que bolara el mio. Mas pobre de mi, que mismo fuera, pues tambien las tunieran

otros para darnos alcance. Todo lo via lleno de malezas, en todo temia peligro, y mas en la tardança. Yo con mis pensamientos, y Sayauedra con los suyos, yuamos mudos ambos, aunque con gran diferencia, que solo el mio era de verme puesto en saluo, y Sayauedra desseando saber lo que auia de tocar de las monedas. Fuimos caminado grande rato, hasta que por despedir el temor, que tanto me atribulaua, oluidandolo con algun entretenimiento, parecien dome ser tan de locos callar mucho por los ca minos, como hablar mucho en las plaças, dixe aSayanedra, que tratassemos alguna cosa, o me contasse algun cuento de gusto. Entonces, el hallando su bola en medio de los bolos, tomo por donde quiso, y dixo. De vn cuento quisiera yo que huuiera sido el gusto dela ganancia, mas yo confio, que auer venido a seruir a v. md. sera, no solo para satisfacion de mi deuda, pero aun para gran excesso de grangeria. Holgueme de oyrle, y que me huuiesse tocado en aquella tecla, y assi le respondi. Hermano Sayauedra, lo passado passado, que no ay hombre tan hombre, que por aqui o por alli no té ga vn resualadero, todos viuimos en carne, y toda carne tiene flaqueza; otros la tienen por otros caminos, como diste tu en este. Dios guarde mi juyzio, que no se lo que sera de mi; ran ocasionado me veo como el que mas, para come-

cometer qualquier atreuimiento, que quie dio en el passado, que no fue menos que hurto ganar con engaño la miseria de aquellos pobretos, q quiça era todo el remedio de sus vidas, no perdonara vn talego si lo hallara huerfano de padre y madre, aunque tuuiera mil escudos, y pues dimos en esto, y de tu entendimiento co nozco que se te alcança qualquier lance, creo que auras echado de ver, que ni trato en Indias ni foy Fucar, foy vn pobre moço como tu, desamparado de su comodidad, por las causas q bien sabes, y no con mas ni mejor oficio del q has visto. Ya que no tengo de hazer vileza, ni tener mal trato, alomenos he de procurar horosamente mi sustento, como deue hazerlo qualquier hombre de bien, sin dexarme caer punto del en que mis padres me dexaron, y mi fortuna me puso. Que si el Embaxador mi señor me tuuo en su casa, y le serui, sue por el amor que me tuuo desde niño, y por la instancia que hizo con mis padres, cuyo conocimien to fue muy antiguo, vn tiempo que se conocieron en Paris. Y assi me pidio diziendoles q me queria hazer hombre. Mas ya que aquello me sucedio, y de su casa sali, no pienso boluer mas a ella, sino fuere descansado y rico. Donde quiera se amasa buen pan, y ya el de Roma me tiene muy ahito. Y no sera marauilla que todos busquemos manera de viuir, como la buscan buscan otros de menos habilidad. Sino ponlos ojos en quantos oy viuen; consideralos, y hallaras que van buscando sus acrecentamien tos, y faltando a sus obligaciones, por aqui o por alli, cada vno procura valer mas. El feñor quiere adelantar sus estados, el cauallero su mayoradgo, el mercader su trato, el oficial su oficio, y no todas vezes con la limpieza q fuera licito, que algunos acontece, por meter los codos en la ganancia, cabullir se hasta los ojos, no quiero yo dezir en el infierno, dilo tu que tienes mayor atreuimiento. En resolucion, todo el mundo es la Rochela en este caso, cada qual viue para si, quien pilla pilla, y solo pagan los desdichados como tu. Si fueras ladron de marca mayor, destos de a trecientos, de a quatrocientos mil ducados, que pudieras comprar fauor y justicia, passaras como ellos, mas los desdichados, que ni saben tratos, ni toman rentas, ni receptorias, ni saben alçarse a su mano con mucho, concertandose despues por poco, pagado en tercios, tarde, mal, y nunca, essos vellacos vayan a galeras, ahorquenlos, no por ladrones, (que ya por effo no ahorcan) fino por malos oficiales de su oficio. Direte lo que le oy a vn esclauo negro entre boçal y ladino, que viene bien aqui. En Madrid, en el tiempo de mi niñez que alli residi, sacaron ha hazer justicia

justicia de dos adulteros, y como esto aunque se pratica mucho, se castiga poco, que nunca faltan buenos, y dineros con que se allane, mas esta vez, ý con el marido desta muger no aprouecharon. Salio mucho numero de gente a ver los, en especial mugeres, que no cabian por las calles en toda la plaça, ni ventanas: todas lastimadas de aquella desgraciada. Ya quando el marido le tuuo cortada la cabeça, dixo el negro. A dioso, quanta se le vè, que se le puede hazelè. Bien pudieramos tambien dezir, quantos ay que condenan otros a la horca, donde parecieran ellos muy mejor, y con mas causa. De nada me marauillo, ni hago ascos, baylar tengo al son que todos, dure lo que durare co mo cuchara de pan. Y pues dizes que quieres mi compañia, y gustas della, no creo se te ha-ra mala, ni di ficultosa de lleuar; porque soy có pañero, que se agradecer y estimar lo que por mi se haze, a las obras me remito; ellas daran testimonio el tiempo andando. Mas porque tambien el premio es, quien adelanta la virtud, animando a los hombres con esfuerço. Y es fla queza de animo no tenerle, quando del puede resultar alguna gloria, o beneficio, ni cumple la persona con lo que deue quando no tra baja, pues nacio para ello, y dello se ha de sustentar, sera muy justo que conforme a lo que cada vno metiere de puesto, saque la ganancia: Pareceme Pareceme dar asiento a esto, como primera pie dra del edificio, y despues trataremos de lo a se fuere mas ofreciendo. Todo lo que cayere, o se nos viniere a las manos, assi de frutos cay dos, como por caer, se haran tres partes yguales, de todas las quales tendras tu la vna, y la otra sera para mi; la tercera sera para gastos de aueria, que no todas vezes haze buen tiem po, ni podremos nauegar à viento en popa, ni con bonança:para las calmas, y si arribaremos, es bien que no nos falten bastimentos; y si enuistieremos, o dieremos en baxio, no falte batel en que saluarnos. Esta parte se pondra siem pre por si:ha de ser como vn Erario, para socorro de necessidades que si con tiéto vamos, pues entendimiento no falta, y entendemos algo del pilotaje, no me contento menos que con vn regimiento de mi tierra, y hazienda có que passar descansadaméte, antes de seys años. Alarga el animo a lo mismo, que tambien ten dras otro tanto, con que poder boluer a Valencia, no andes a raterias hurtando cartillas, ladron de coplas, que no se saca de tales hurtos otro prouecho que infamia. En resolució. Morir ahorcados, o comer con trompetas: que la vida en vn dia es acabada, y la de los trabajos es muerte cotidiana. Quanto mas que si nos dieremos buena maña, presto llegaremos a mayores, y no tendremos que temer, por-

que seran todos los meses de a treynta dias, y como son a escuras todos los gatos negros, en tenderemonos a coplas, q vn lobo a otro nunca se muerde. Aqui tienes tu tercio de lo passado si lo quisieres luego, que no es justo retener a nadie su hazienda; hagate Dios bien con lo que fuere tuyo, y de nos gracia que con tal pie y buena estrella se funde la compañía que no vengamos a manos de piratas, que no tienen ojo a mas que desflorar lo guisado, y comer el heruor de la olla. Con esto, y mostrarme liberal, fue assegurarle la persona que no me dexasse:porque auiedo de buscar marisco, no pu diera hallar compañero mas a proposito ni tá bueno. Demas que siendo ygual mio, era cria + do, y me reconocia por amo: que no es pequeña ventaja para qualquiera cosa lleuar la mano. El quedo tan rendido como agradecido, y de vno en otro lance venimos a dar en pregun tarle yo, la causa que le auia mouido a robarme, y dixo. Señor, ya no puedo aŭque quisiesse dexar de hazer alarde publico de mi vida, tanto por la merced recebida con tanta libera lidad, en todo lo passado, como por ser notoria, y que con quien se ha de viuir ha de ser el trato llano sin tener algo encubierto. Que no solo a confessores, letrados y medicos, ha de tratarse siempre verdad, pero entre los de nue stro trato jamas faltò entre nosotros mismos, para podernos conseruar. Y cumpliendo con tantas obligaciones, vuessa merced sabra que soy Valenciano, hijo de padres honrrados, que aun podra ser conocerlos algun dia por la fama, que ya (sea Dios loado) son difuntos. Fuymos dos hermanos, y entrambos desgraciados, ya fuesse porque de niños quedamos consenti dos, ya porque dexandonos lleuar de los impulsos de nuestro apetito, sin hazerles la deuida resistencia, consentimos en esta tentacion (q mejor diria) dimos en esta flaqueza, no creyendo los daños venideros, antes con el ceuo de presentes gustos, hasta que ya resueltos vna vez a ello, no se pudo boluer atras. El otro mi hermano es mayor que yo, y aunque ambos, y cada vno teniamos razonable passadia, mas aun esso no nos puso freno, tanta es, o fue la fuerça de nuestra estrella, y tanto el de la mala inclinacion a no esquiuarnos della, que pospuesto el honor, con mas desseo de ver tierras, que de sustentarle, salimos a nuestras auenturas. Mas porque pudiera ser no sucedernos de la manera que teniamos pensado, y para en qualquier trabajo no ser conocidos, ni quedar con infamia, fuemos de acuerdo en mudar de nombres. Mi hermano como buen latino, y gentil estudiante, anduno por los ayres deriuando el suyo, llamauase Iuan Marti, hi-20 del Iuan Luxan, y del Marti, Mateo, v boluienboluiendolo por passiua, llamose Mateo Luxã. Desta manera desbarro por el mundo, y el mú do me dizen que le dio pago tambien como a mi. Yo como no tengo letras, ni se mas que vn monazillo, eche por essos trigos, y sabiendo ser caualleros principales los Sayauedras de Seuilla, dixe ser de alla, y puseme su apellido. Mas ni estuue jamas en Seuilla, ni della se, mas de lo que aqui he dicho. Desta manera salimos en vn dia juntos peregrinando, empero cada vno tomo luego por lu parte. Del me di zen algunos que de vista le conocen, que le vie ron en Castilla, y por el Andaluzia muy maltratado: que de alli passo a las Indias, donde tambien le fue mal. Yo tomè otra diferente derrota, fuyme a Barcelona, de donde passe a Italia con las galeras, gaste lo que saque de mi cafa, halleme muy pobre, y como la necessidad obliga muchas vezes (como dizen)a lo que el hombre no piensa, rodando y trompicando con la hambre, di conmigo en el reyno de Napoles, dode siempre tune desseo de residir por lo que de aquella ciudad me dezian. Anduue por todo el gastado de lo que no tenia, hecho vn muy gentil picaro, de donde di en acompanarme con otros como yo; y de vno en otro escalon, sali muy gentil oficial de la carda. Hizeme camarada con los maestros, llegueme a ellos, por cubrirme con su sombra en las aduer fidades. sidades, assi les anduue subordinando, porque mi pobreza siempre fue tanta, que nunca tuue caudal con que vestirme para poner tienda de por mi: No por falta de habilidad, que mejor ti xera que la mia no la tiene todo el oficio, pu. dierales leer a todos ellos quatro cursos de latrocinio, y dos de passante, porque me di tal maña en los estudios quando lo aprendi, que sali sacre. Ninguno entendio como yo la cicateria, fui muy gentil caleta, buzo, quatrero, ma leador, y mareador, pala, poleo, escolta, estafa, y zorro; ninguno de mi tamaño ni mayor que yo seys años, en mi presencia dexò de reconocerse baxamanero y bahari. Mas como por an tiguedad y reputacion tenian tiranizado el nó bre de famosos, eran los Cesares ellos, y a nofotros los pobretos, nos trayan de casa en casa fregando la plata, haziendo los ojeos, buscando achaques, preguntando en vnas partes, viue aqui el señor fulano, han menester vs. mds. vn moço, quieren comprar vn estuche fino, y era de los que cortauamos a las mugeres, que haziendolos adereçar con cintas nucuas, los yuamos a vender. Otras vezes fingiamos entrar a orinar, y si acertauamos co la caualleriza donde nunca faltana la manta de la mula, el almohaça o criua, la capa del moço, y el trauon quá do mas no podiamos; y si a caso alli nos vian, luego baxandonos al fuelo, foltando la cinta

de los calçones, nos poniamos a vn rincon, y en diziendonos, ladron y que hazeys vos aqui? nos leuantauamos atacando, y respondiamos. Mire v.md. como y con quien habla, que no ay aqui algun ladron : hallemè necessitado de la persona, y entreme aqui dentro. Vnos lo creyan, otros no, empero passauamos adelante. Otras vezes tomanamos por achaque (y no malo) entrarnos por toda la casa hasta hallar en que topar; y si nos vian, luego pediamos limoina. Con estos y otros achaques no auía cla no en pared que no contassemos, o quitassemos,nada tenia seguridad. Yo era rapazejo, delgadillo, de pocas carnes, traçador, y sobre rodo ligero como vn gamo, acechaua de dia el trabajo de la noche, sin empacharme por el tiempo, y a pesar del sueño. Asistiamos de dia como buenos Christianos en las Yglesias, en fermones, missas, estaciones, jubileos, fiestas y processiones. Yuamos a las comedias, a ver ju sticiados, y a todas, y qualesquier juntas dóde faliamos a ver concurso de gente, procurando nos hallar a la cótina en el mayor aprieto, entrando y saliendo por el, vna y mil vezes, por que de cada viaje no faltana ocupacion preuechofa, ya facauamos las dagas, henços, bolfas, rofarios, estuches, joyas de mugeres, dixes de niños. Quando mas no podia, con las tixeras que siempre andauá en la mano, del mejor ferreruelo que me parecia, y del mas pintado gentil hombre, le sacaua por dettas o por vn lado (fia caso con el aprieto se le caya) para tres o quatro pares de foletas, y lo que yo desto mas gustana era verlos yr despues hechos vn retrato de san Martin con media capa menos, dandole bueltas, y haziendo gente, y assi se yuan corridos, viendo cortadas las faldas por vergonçoio lugar. Quando esto no bastaua, nos llegauamos a las colgaduras de feda, o tela de oro que nunca reparauamos en hazerles cortesia mas a esto q a essotro, antes a mas moros mas ganancia, y por lo baxo dellas le sa cauamos a vna pieça o dos (como teniamos la ecasion y tiempo) lo que mejor podiamos, y en los ayres haziamos dello cuerpos a mugeres, bollas, manguitas a niños, y otras mil colas a este tono, acomodandolo siempre como no se perdiesse hilo, en aquello q mas y mejor po dia feruir. Poco a poco nos venimos allegado a la ciudad có la fama de q venia nueuo Virrey, q a las rales fiestas, a toros, y ferias, caminauamos de cie millas quado era necessario. La co sta del camino era siépre poca, q delos vnos lugares yuamos proucydos para los otros, de muy buenas gallinas, capones, pollos, palomas, duendas, jamones de tocino, y algunas alhajas que con facilidad se nos venian a la mano. Por q como para tomar buena posadade procuraua en-

ua entrar siépre con sol, en agl breue tiépo ha= sta las horas de recogernos, recorriamos los portillos de todo el pueblo, y quanto auia dé tro, có achaque d yr pidiedo para vn estudiate pobre q buelue a su tierra necessitado. No tan to por lo que nos auian de dar, quanto por lo que les auiamos de quitar, dando vista por los gallineros para traçar como mejor poderlos despoblar. Demas que para las ventas y cortijos lleuaua sedales fuertes con finos anzuelos, y con vn cortezoncito de pan y seys granos de trigo, se nos venian a las manos, y jamas echè lance que dexasse de sacar pece como el braco. Y a mal mal fuceder, quando fe caya la cafa,y no se hallaua q comer, alomenos vna muy bella posta de ternera no nos podia faltar como la quisiessemos, de la primera y mas pintada que hallauamos en el camino. Luego que a Napoles llegamos anduuo los primeros dias muy bueno el oficio, trabajose mucho, muy bien y de prouecho. Vestime de manera, que con la presencia pudiera entretener la reputa cion de hombre de bien, y engañar con la pinta. Y si como la entrada que hizimos de juego de cañas, de oro y verde, solene y bien sazonada de sal, no se nos percudiera despuesa los fines por mi poco sufrimiento, de alli quedara en buen puesto; mas harto hize, con escapar el pellejo y sanas las aldauas. Yo tuue la culpa d

me saliessen los hueuos gueros, mas Dios loado que pudiera ser el dano mayor , y aquesso me puso consuelo. Vno de mis camaradas era de la tierra, criado de vn Regente del consejo colateral, y sus padres le auian seruido, diosele a conocer, fuele a befar las manos, y no las bol uio vazias, porque (holgandose de verto) le ofrecio de hazer toda merced, y no al fiado, fino diziendo y haziendo, que pocas vezes y en po cos acontece, comer en vn plato y a vna mesa: mas quando es el animo generoso, siempre se huelga de dar, y mas le crece quanto mas le pi den porque siempre sue condicion del dar, hazer a los hombres claros, quanto los buelue sujetos el recebir. Luego lo acomodò en algunos negocios,a la verdad honrrados,y dignos de orro mejor sujeto. Andauamos a su sombra hechos otros Virreyes de la tierra, sin auer en toda ella quien se nos atreuiera. Con este abrigo nos alarganamos a cosas, en que por ventu ra nuestros animos no bastaran solos. Era el nuestra lengua, dezianos dode auiamos de acu dir, y como lo auiamos de hazer, a que hor as tendriamos mayor seguridad, por donde podriamos entrar, yde que personas nos auiamos de recelar. Que como diremos, los que hazen los hurtos mas famosos, mas calificados y de importancia, son los llegados a las justicias, fal tales temor, tienen fauor sobrado, llega la necessidad.

cessidad, ofrecese ocasion, remedielo Dios todo poderoso. Yua yo vn dia luchando a braço partido con el pensamiento, desseoso de hallar en que poder entretenerme, porque casi era medio dia, y no auiamos enfartado aguja; ni dado puntada, pues boluer a casa maniuazio, lin auer lleuado la pronision por delante, y que por ventura los compañeros tuniessen ya labrada la miel, me llamaran Zagano, que se la queria comer mis manos lauadas, teniamos lo por caso de menos valer, yr a mesa pue sta sin lleuar por delante la costa hecha. Vi vna casa de buena traça, y á lo quarecia, mostraua fer de algun hombre homrado ciadadano. En treme por ella como si fuera mia, que nunca el timido fue buen cirujano; ann alla dizen las viejas a los medrosos en España, por manera de hablar quando vno va con espacio. Anda, anda, que parece que vas a hurtar. Donde quie ra, y siempre, me parecia entrar por mi cala, o que vua con vara de justicia, y mandamiento de contado. Mire a vna y otra parte, desseando hallar en que topassen los ojos; que diesse que hazer a las manos; quiso la fortuna depararles encima de un bufete, una saya grande negra, de terciopelo labrado, de que pudiera bien sacar para tres pares de vestidos, calçones y ropillas, porque tenia mas de quinze varas, y podian encaxarielos, aunque fuerantos mocicos

mas cariosos de la tierra. Estune anicorando por todo aquello, si podria sacar aquella pren da sin costas, ni dano de barras; y en toda la ca sa,ni en parte della, senti auer quien impedirmelo pudiesse. Mecila debaxo del braço, y en dos cabriolas me puse de pies en la puerta de la calle. Quando a ella llegue, llegaua tambien el senor de la casa, el qual era Maestre Datta en la ciadad, y viendome salir asobarca do, pregu tome quien era, y por lo que lleuaua. En aquel punto mismo saque de la necessidad el conseio, y survarme, antes co rostro alegre le dixe. Quiere mischora que se le tome vn poco de alforza en esta saya, y se la recoja vn poco de, empara, porque no le haze buen assento por delante, y mandame que se la trayga luego. El me dixo, pues por vidavuestra maestro q se haga presto y de vuestra mano. Có esto salista calle abaxo, dando mas bueltas que vna culebra, ya por aqui, ya por aculla, por desmentir el ra stro. Despues vine a saber por mi mal, q luego como en casa entrò, sintio alborotado el bode go, rebucho el palomar, y las mugeres a maga por ombro, dadoy tomado fobre daca la saya, toma la saya, y la saya no parecia. Tu la quitaste, aqui la puse, aculla la dexe, quie salio, quie entro, ninguno à venido de fuera, pues parecer tiene, los d'casa la tiené, tu me la pagaras; anda ua vna grita, y algazara q se venia los techos al fuelo.

suelo, sin entenderse los vnos con los otros, En esto entro el dueño conociendo su y erro en auerme dexa do salir con ella, y reportando a su muger, le dixo, que vn ladron la lleuaua, contandole lo que conmigo auia passado a su misma puerta, saliome a buscar, mas con mi buena diligencia me desparecipor entonces, dando con la persona en saluo, y poniendo la prenda en cobro. Luego aquella noche, me fui a casa del gran Condestable, con desseo de po der executar vn lance que algunos dias antes auia hecho en borron, aunque lo traya ya en blanco y hiluanado, nunca tuue ocasion para poderlo sacar en limpio hasta entonces. Innta uase alli muchos caualleros a jugar, y de ordinario se solian hazer tres o quatro mesas, asistiendo de noche a ellas yn paje o dos de guar -da. Sobre cada tabla estaua puesta su carpeta de seda, y dos candeleros de plata, yo lleuaua conmigo contrahechos vn par de muy gentil estano, y tales, que de los finos a ellos no se hiziera diferencia, no mas en la color, que de la misma hechura, buscados a proposito para el milmo efeto. Lleue tambien dos velas, y todo bien cubierto, me puse a vn rincon de la sala, segun otras vezes lo auia hecho; aguardando lanco, y dando a entender ser criado de alguno de aquellos caualleros. Dos que jugauan a los cientos en vna de aquellas mesas, pidieron velas,

velas, no auia mas alli de yn paje, y tan dormido, que auiendolas ya dos vezes pedido, no re cordana ni respondia. Yo acudi luego, y adere cando mis velas aca fuera, leuantado el ferreruelo por cima del ombro, como criado de ca sa, las meti en los candeleros que lleuaua, y los de plata debaxo del braço, con que me fui recogiendo halta la posada; en donde, juntandolos con algunas otras pieças de plata que ania recogido, por quitarme de achaques y pesadú bres, si son mios, o si son tuyos, daca señas, toma señas, de donde lo compraste, quien te lo vendio, acogime a lo seguro: hize de todo vna pasta, y en vn muy gentil tejo, lo lleue a mi capitan, para que con su autoridad y buen credi to lo vendiesse. Hizolo assi, sacò su quinto, segun le pertenecia, y diome la resta en reales de contado sin defraudarme yn cabello. Ya era entre nosotros orden, que a nuestra cabeça le auiamos de acudir con aquella parte de todo lo que se trabajasse, y essos eran sus derechos, tan bien pagados y ciertos, como los de su Ma gestad en lo mejor de las Indias. Con esta gauela, eramos del amparados en qualquier peligro. Ninguno piense maxcar a dos carrillos, q no ay dignidad sin pension en esta vida. Cada qual tiene sus dos hileras de dientes y muelas, todos quieren comer, en todo ay pechos, y derechos, y corren intereses: vna mano laua la

ocra, y entrambas la cara; si me dan el capon, justo sera que le de vna pechuga, y no ay dine ro mejor empleado, que en vn Angel de guarda semejante. Palas ay tan tiranos y desalmados, que luego estafan, y lo aplican todo para si, quieren et pan y las maseras, el trabajo, y el pronecho, fin dexarnos otra cofa que el peligro, y la pena del si nos cojen. Alcansenos a mayores, como Dicarro con las Indias, quando mucho nos dan, y grande merced nos hazé es, de los escamochos, lo que no les vale de pronecho, refernando para fi la grueffa del beneficio, como lo hizo Alexadro conmigo. Y delpues quando nos aniforan en el agonia, ealanse las gauras y no conocen a nadie. Mas entre noforgs, con efte Milanes auia muy buena or den porque de ninguna manera, no queria lenarnos mas de su solo quinto. Y si alguna vez tenientio necessidad nos pedia le prestassemos algo a buena cuenta, y si lo dauamos, luego lo: assentana en su libro, poniendolo en el ha de aner, y a la margen vn ojo, a descontar. No, no, buena cuenta reniamos en todo siempre, ayudasse a cadavno su buena fortuna. Mis com paneros no holganan, que como buenos caseros jamas vinieron las manos en el seno. Eramos quatro, tres a la faena, y el capitan pa ra nuestra defensa. Y uamos algunas vezes lleuandole por delate, para si alguno de nosotros dieffe

diesse salto en vago, hallandolo con el hurto en las manos, que huuiesse quien lo abonasse o boluiesse por el, dandole dos o tres pezcoçones, embiandolo de alli, diziendo. Andad para vellaco ladron, y boto a tal que si mas os veo hurtar, que os he de hazer echar a galeras. Cre yan con esto los presentes que serian aquellos gente honrrada y piadofa, passauamos con aquella fortuna. Otros ania tan pertinazes y du ros, que con una colera de fieras nos apretauá demasiado: no dexandonos de la mano hasta hazernos prender. A estos lleganan y les deziá, dexe.v.md. a effe vellaco ladron, dele cien coces, y node haga prender, es un pobreto, y se comera en la carcel de piojos:que gana v.md. en hazerle mal? Tirad de aqui vellaco, ycon efto nos dauan vn rempujon que noshazia hocicar, por facarnos de sus braços. Empero si to da via porfiana, no queriedonos largar, haziamos nuestra diligencia en defasirnos, y boluiamoslo pendencia, diziendo que mentia, que tan hombres de bien eramos como el, ellos en la fuga se metian de por medio, en son de meter paz, ayudandonos a despartir y ponernos enlibertad, y si necessario era, quando no podian, deramauan el poleo, del ayre buscaua achaque, incirando con palabras a venir a las obras, hasta que con el alboroto mayor se sossegaua el menor, y assi nos escabulliamos.

Otras

Otras vezes que yuamos hu yendo con el hur-to, si alguno venia corriendo tras de nosotros, y dandonos alcance, saliale vn compañero de traues, a detenerlo, poniendosele delante, y preguntando sobre que auia sido la pesadumbre, no dexadolo passar de alli, a modo de querer poner paz y sossegarlo; y por muy poquita de mora que de qualquier manera huuiesse, les tomauamos grandissima ventaja, porque de mas de la que siempre haze quien huye a quien corre, pone alas en los pies el miedo en casos tales. Los que corren se cansan presto naturalmente, con el corto animo de hazer mal, que los desmaya, no obstante que quieran y lo pro caré; mas es les impossible forçar à la naturaleza; la qual siempre fauorece a los que dessean saluarse. De vna,o de otra manera, siempre los detenian. Otras vezes nos abonauan quando auia passado la palabra có el hurto, y no se nos hallana, porque ya lo teniamos de alli tres ca-lles o quatro; de manera que sus buenas palabras, intercessiones y abonos, hazian que fuessemos libres de la mala opinion que se nos achacaua. En todas maneras, por aca o por acu lla, haziamos nuestra hazienda, pesasse a quien pesasse, que para todo auia traça. Mas vna vez que me descuydè, saliendo vn poco a mariscar fin escolta, y por el campo, no me la cubrira pelo, ni se me caera tan presto de encima,

Mis

Mis pecados y otro no, me sacaron a passear vii dia por fuera de la ciudad, y como cerca de vn arroyo estuniesse sobre la yerua tendida mucha ropa, y el dueño della tras de vn poco de repecho, a la sombra de vna pared, pareciome que ya deuia de estar bien enxuta, o alomenos que quanto para mi menester, con aquello bastaua. Diome gana de doblar dos o tres camisas buenas, que me parecia que me vendrian bien, y có facilidad lo hize, mas emboluilas, no quise pararme alli a doblarlas, por hazerlo en mi posada con mayor comodidad y espacio, el dueño que era vna muger, no me vio por estar como dixe, y bueltas las espaldas, no pudo verme, mas no falto quie doliedole poco las mias, y como a passo largo me yua trasponiendo, le dio el soplo. Leuantò la buena muger el tiple, que lo ponia en el cielo, y dexado vna muchacha suya en guarda de lo que alli le quedana, dio a correr en pos de mi, de manera que vien dome perdido, con todo el dissimulo del mun do sin boluer el rostro, ni mas mudança que si conmigo no las huulera, dexè caer en el fuelo la mercaderia, y passe de largo con el passo có puesto sin alborotarme. Yo crey que la mala hembra teniedo ya lo que le faltaua en sus ma nos, por vétura se holgaria, mas no lo hizo assi, que si primero daua gritos, era entonces bozes con que hundia el campo todo. No era le-

xos de la ciudad, ni en parte tan sola, que dexassen de oyrlo nachachos: juntaronie tatos, y con elles rancos gozques, que parecian enxã bres. A la grita dellos, me peicaron viuo vnos mancebos, de cuyo poder ya fue impossible defenderme. Deide aquel dia comece a tomar tema contra esta gentezilla menuda, que nunca mas me pudieron entrar de los dientes a dé tro; destruyeronme con perseguirme. Quando aquesto nie dezia Sayauedra, me venia en la memoria, vn famoso borracho de Madrid, el qual como lo acostassen los muchachos, y lo maleratassen mucho, quando llego a la boca de vna calle se baxo por dos piedras:arrimandose a vna esquina les dixo. Ta,ta,vs.mds.no han de pastar adelante, suplicoles que se bueluan, q yo doy la merced por ya recebida: fi este hiziera otro tanto, quiça que se belaieran como lo hizieron con el otro. Dixo luego, y en verdad que donde quiera que se junta esta mala cana lla, ningun hombre de bien puede hazer cosa baena. Yo voy hayendo dellos como dela hor ca, y faltò poco para subirme a ella, porque de sus manos me sacò la justicia, y me pusieron tras la red. Quando esto me sucedio, luego hize dar aniso a mi capitan, que apenas alcanço el bramo, quando en dos pies ya estaua conmigo, informandome bien de lo que ania de hazer y dezir. De alli fe fue al notario, hablole dizien-

diziendo conocerme, por hijo de padres muy horrados, y nobles, en España, que no era possible creerse cosa semejante de vn cauallero co mo yo:y en caso que fuera verdad, no era mu cho de marauillar, que con la mocedad viendo me, si a caso lo estana con alguna necessidad, o apretado de la hambre, me huniesse atreuido para redimirla, empero que todo era de poca o ninguna consideracion y rateria, de que no se deuiera hazer caso, tanto por su poca substancia, quanto por mi mucha calidad, y de mi linage. Con estas buenas palabras y su mejor fa uor, me puso dentro de dos horas a la puerta de la carcel. A Dios pluguiera que no, ni en aquellas otras tres, hasta que fuera muy bien de noche:mas pues assi sucedio, sea su bendito no bre loado para siépre. El pecado portero que fiépre me perseguia en los embrales de las casas no se oluido entonces en los de la carcel, pues antes q me dexasse sacar el pie a la calle, a la misma salida di de ojos có el Maestre Datta, que andaua solicirando la soltura de vn pre fo. Como me vio y conocio, diome tal rempu jon a dentro, que me hizo caer de espaldas en el fuelo, y cargandose sobre mi, dixo al porte ro que echasse el golpe, hizolo, y quedeme den tro:boluierome a encerrar, putome acufacion, apretandome de manera, que ruegos, ni el inte res de la saya, sucron parte para que se baxasse

de la querella. Era hombre que podia, hiziero se todas las possibles diligencias, ni me valio informacion de hidalguia, ni mi poca edad, pa ra que a buen librat, y como si me lo diera de limosna por via de transacion y concierto, y có todo el fauor del mundo, me dieron vna pesadumbre, y tal, que no se me caera para siempre. Por camisas fue, y sin ella me sacaron de medio cuerpo arriba, echandome desterrado de alli para fiempre: có lo qual se quedo el ma jadero sin la suya. Ved a lo que llega vn hombre necio batanado, que quilo mas hazerme mal, que cobrar su hazienda. A mi me sue forcoso dexar la tierra y compañía, recogi la pobreza que auia llegado, y fali de alli vagando por toda Italia, hasta llegar a Bolonia, donde me recibio en su seruicio Alexandro: el qual tiene por trato salir a corredurias fuera de su tierra, y en haziendo la caualgada, se buelue a fagrado con ella. Quando nos hallamos en Roma en el fracaso de v. md. solo era nuestro fin, aguardar que se leuatase alguna pelaza, de donde con seguridad pudieramos alçar algun par de capa s o fombreros, mas como no huuo tiempo, traçamos luego de hazer el hurto, haziendome cabeça de lobo, como siempre tenia costumbre, para sacar ellos en todo mal suceder, las manos limpias. Esto me venia diziendo quando llegamos al fin de la jornada, quedose la platica, entrandonos en la osteria, donde se nos dio lo necessario para passar luego el camino adelante.

Sayanedra halla en Mila a vn su amigo en seruicio de vn mercader, Guzman de Alfarache les da traça para hazerle vn samoso hurto.

CAPITVLO V.

TENTO, entretenido y admira do me truxo Sayauedra esta jornada: y tanto, que para las mas que faltauan hasta Milan, siempre huuo de que hablar, y sobre que replicar, por q me hizo grande contradicion, y dificultoso de creer, que hó bres nobles, hijos de padres tales, permita dexarse lleuar tan arrastrados de sus passiones, que oluidado el respeto deuido a su nobleza, con trato de caridad y buena policia, fin precissa necessidad hagan baxezas, quitando a otros la hazienda y honrra, que todo lo quita quien la hazieda quita, pues no es vno estimado en mas de lo que tiene mas. Dezia yo entre mi, si a este Sayauedra (como dize) lo dexò tan rico su padre, como ha dado en ser ladron, y huelga mas de andar afrentado, que viuir tenido y respetado? Si se cometen los males, hazese por la sombra que muestran de bienes, em pero en el padecer no ay esperança dellos. Luego reboluia sobre mi en su desculpa dizié do. Saldriase huyendo muchacho como yo, re presentaronseme con su relació mis proprios passos:mas boluia diziendo. Ya que todo esso assi es, porque no boluio la hoja quando tuuo vso de razon, y llegò a ser hombre, haziendose soldado? Tambien me respodia en su fauor. Y porque no lo soy yo? Veo la paja en el ojo ageno, y no la viga en el mio. Donosa esta la milicia para que se aficionen a ella, buena paga les dan, bien lo passan, para que oluide vn hom bre su regalo, y auenture su vida en ella. Ya to do es mohatra, mucho seruir, madrugar, y trasnochar, el arcabuz a cuestas, haziedo centinela todo el quarto en pie, y si es perdida en dos; y sin bullirlos de donde vna vez los assentaren, llouiendo, tronado y venteando, y quando a la posada bolueys, ni hallays luz con que os acostar, lumbre con que poderos enxugar, pan que comer, ni vino que beuer, muertos de hambre, fuzios y rotos. No le culpo. Empero a su hermano mayor el feñor Iuan Marti, o Mateo Lu xan, como mas quisiere que sea su buena gracia, q ya tenia edad quando su padre le falto, para saber mal y bien, y quedò có buena casa y puesto, rico y hórrado, qual diablo de tétació le vino en dexar su negocio, y empacharse con

tal facilidad en lo q no era suyo, querer quitar capas. Quanto mejor le fuera ocupar su persona en otros entretenimientos? Era bué gramatico, estudiara leyes, que mas a cuento y facil fuera hazerse letrado. Piensan por vetura q no ay mas que dezir, ladron quiero ser, y salirse co ello; pues afe que cuesta mucho trabajo, y cor re peligro. Demas que no se yo si en los derechos ay mas cósejos o tantos, quátos ha mene ster vn bue ladron. Pues ya, si ay dos, o se jutan en vn lugar y ala porfia, y quiere alguno correr tras el otro, q se ha lleuado tras de si la boz y fama de todo el Cacoquismo y Germania, por mi fe que le importa, y no poco, apretar los pu nos mucho. Que có parecerme a miscomo era verdad) que con quanto me auía contado Sayauedra, era desuenturada sardina, y yo en su respeto vallena, con dificultad; y apenas osara entrar en examen de licécia, ni pretéder la bor la. Y el y su hermano pensaua ya q co solo hur tar a secas, mal sazonado, sin sabor ni gusto, q podrian leer la catedra de prima. Pensaró que no auia mas que hazer de lo que dixo vn labra dor alcalde ordinario en la villa de Almonaci. de Curita enel reyno de Toledo, auiedo hecho vn pilar de agua dode llegasse a beuer el ganado que despues de acabado soltaró la caneria en presencia de todo el cosejo, y como vnos di ze alto esta, y otros no esta, se llego el alcalde a

beuer, y en apartandose dixo: Pardios no ay mas que hablar, que pues yo alcanço, no aura bestia que no alcance. Como deuieron de ver algunos ladronzillos de pan de poya, se les haria facil, y dirian, que tambien alcançarian como los otros. Pues yo doy mi palabra que a tal pensamiento se les pudiera dezir lo que otro labrador tambien cerca de alli en la Mancha dixo a otros dos q porfiauan, sobre la cria de vna yegua:el vno dellos de zia, jumento es, y el otro que no sino muleto, y llegandose a mirarlo el tercero, quando huno bien rodeado, y mirandole hocico y orejas, dixo. Pardios no ay que rehortir, tan asno es como mi padre. Quien se preciare de ladron, procure serlo con honrra:no baxamanero, hurtando de la tienda vna cebolla, y trompos a los muchachos, que no sirue de mas de para dar de comer a otros ladrones, haziendose sus esclauos de jornal, y fino les pecha, lo ponen luego en percha. No ay hazienda ni espaldas que lo sufran, diz que por tan poco, ha de arrestarse tan to. Por vna saya, por dos camisas, quien camisas hurta, jubon espera, haga lo que dezia Chapin Vitelo, aquel valerosissimo Capitan. El mercader que su trato no entiende, cierre la tienda. Pero dexemos agora estos ladrones a parte, y bueluo a mi, que con poderme oponer a la magistral, ya lo tenia oluidado, y no se apar-

apartaua entonces el miedo de a par' de mi. Todo quiere curso, auia mil años que ni tomaua lanceta, ni hazia sangria, tenia ya torpe la mano: no atinaua con la vena. No ay tal maestro como el exercicio, q si falta, el mismo entendimiento se hinche de moho y cria toua. Quando en Milan entramos, anduuimos de va caciones aquellos tres o quatro dias, que no me atreui a jugar por no hazerlo con gente de milicia, que juega siempre con mucha malicia. Todos, o los mas procuran valerse de sus ventajas, yo no podia vsar de las mias, ni me las auian de consentir, y yo por fuerça se las auia de consentir, auenturaua con ellos a ganar poco, y a perder mucho. No quise mas que dar vna buelta por la tierra, viendo su trato y grá deza, y luego passar adelante. Con esta determinacion me andaua passeando todo el dia de tienda en tienda, viendo tantas curiosidades, q ponia grade admiracion verlas, y los gruefsos tratos que auia en ellas aun de cosas menu das y de poco precio. Estando vn dia en medio de la plaça, se llego a Sayauedra vn moço bien tratado, y de buena gracia, en sus acentos y talle fino Español, mas como los tenia por las espaidas, no pude ver ni entender por ento ces mas, de que se hizieron vn poco a lo largo de mi, donde a solas por grande rato hablaro, que no me dexo de poner cuydado, pésar que pudiepudieran estar en tanta puridad tratando, no aniendose visto (a mi parecer) ni tratado de an tes. Mas por no romper la platica, hasta ver en lo que paraua, estuueme quedo, y aduertido, si de alli escapassen, acudir yo có tiempo a la po sada, y llegar primero antes que me mudassen. Siempre los tuue al ojo sin hazer alguna mudã ça, en quanto no la hiziessen ellos. Porque cofideraua, fi lo llamo, y despues le quiero pregu tar por lo que tratauan, aura tenido Sayauedra ocasion para componer lo que quisiere, di ziendo que por anerlo llamado no acabaró la platica en que estauan. Assi por mejor satisfazerme, tuue por bueno tardarme alli algo mas, dexandoles el campo franco, pues no hazia mi dilacion en otra parte falta. Ya quando fue ora de comer, el moço se despidio para yrse, y. yo quise hazer lo mismo, que au toda via estaua en pie mi sospecha. Como Sayauedra no me hablo palabra, ni yo a el, siempre truxe comigo aquel recelo, y no con poco cuydado de alguna gatada, que la sospecha es terrible gusano del coraçon, y no suele ser viciosa, quando carga sobre vn vicioso:pues conforme a las costumbres de cada vno se pueden recelar del. Mas como el desseo de las cosas haze romper por las dificultades dellas, aunque quisiera callar no me pude sufrir, sin preguntarle quien aquel moço fuesse,y de q auia salido el triuso,

para

para platica tan larga. Quando acabamos de comer, y quedamos afolas, dixele. Aquel mancebo desta mañana me parece anerlo visto en . Roma, por ventura llamase Mendoça? No sino Aguilera, me respondio Sayauedra, y muy Aguila para qualquiera ocasion; es vn muy bué compañero, tambien cofadre, y una de las bue nas diciplinas de toda la compañia, y ninguna mejor llaga que la suya. Es de muy gentil entendimiento, gran escriuano y contador. Muchos años ha que nos conocemos, auemos peregrinado y padecido jútos en muchos y muy particulares trabajos y peligros: y agora me queria meter en vno, que nos pudiera ser de grandissima importancia, o por nuestra desué tura, dar con el naujo al traues, que a todo dano se pone quien trata de nauegar, pues no està entre la muerte y vida, mas del canto de vn traydor canuto. Daname cuenta como llegò a esta ciudad, con animo de buscar la vida como mejor pudiera, mas que para no engolfarse sin fondar primero el agua, que auia buscado vn entretenimieto que le hiziesse la costa sin sospecha, para qua dos dias no lo prendiessen por vagabundo, y que assentò con vn mercader de aquesta ciudad, q lo recibio en su seruicio por su buena pluma, y ha mas de vn año que le sir ue có toda fidelidad, esperado darle vna coza su saluo, como lohazé las mulas al cabo d'ssete.

Deziame que assentasemos compania para hazer vna empanada en que tuuiessemos que co mer para salir de lazeria: mas no me parecio cosa conueniente; lo principal, por hallarme tã acomodado a mi gusto, ydemas desto para mu dar estado es necessaria mucha consideracion. Con poco no podiamos contentarnos, y con mucho, era impossible salir bien, por la mala comodidad que teniamos. Aqui no auia donde poder estar secretos quatro dias, ni huyendo, caminar seguros que a quatro passos no nos boluiessen presos, y nos dexassen los pescueços de mas de la marca, sin quedar las perfonas de prouecho. Estuuimos dando y toman do traças, empero ninguna de prouecho ni a proposito. Que quando los fines no se pueden conseguir, son los medios impertinentes, y los principios temerarios. Assi se apartò de mi, por no hazer a su amo falta, ya que nuestra pla tica no podia ser de prouecho. Ni esto que me dixo me dexò seguro, ni dexe de darle credito, por parecerme cosa que pudo ser. Pedi la capa, y salimonos de casa, con determinacion de dar vna buelta por el campo, y aunque lo mas de la tarde tratamos de otras cosas, nunca se me aparto de la imaginacion mi tema; en ella yua y venia, pensando entre mi, aun si qui fiesse aqueste assegurarme, y me diesse vn caue que passasse la raya. De quien me podria quexar sino de mi necedad? porque vna, bien se puede dissimular, pero a dos, echarle a quien la espera vna gentil albarda. Que seguridad puedo yo tener deste, que nunca buena viga se hizo de bué cohombro, el que malas mañas ha, tarde o núca las perdera, y sera esta la fina, dar le al maestro cuchillada sobre buena reparada. Mas aunque siempre tuue los ojos en la puerta, nunca me faltaron las manos dela rueca: hecho estaua vn Argos en mi negocio, y otro Vlixes para el suyo:traçando,como (si me auia dicho verdad) poder ayudarlos, a lo seguro de todos, en caso que suesse negocio de consideracion para salir de lazeria; que meter costa, en lo q ha de ser de poco prouecho, es locura. Los empleos han de hazerse conforme a las ganancias, ponerse vn hombre a querer alambicar su entendimiento muchas noches, en lo que apenas tendra para cenar vna, no cóuiene. Mas porque por ventura pudiera ser viaje de prouecho, y echar algun buen lance, quando a cenar boluimos a cafa, y vi suspenso a Sayauedra, le dixe. Pareceme que te robas, por lo que no robas; inquieto te trae mucho el dinero del mercader:es por ventura lo que pensauas algu na traça de las de Archimedes. Pues afe que conozco yo vn amigo, que no hiziera mal tercio enel negocio, si fuesse gordal y de substăcia. Como gordal y de substancia? respondio Sayauedra, de mas de veynte mil ducados, paño hay para cortar y traçar a nuestra voluntad como quisieremos. Yo le dixe. Como no se corte de manera q del nos haga lobas, bié me parece: mas pues tá pensado lo tienes (q no es possible no auersete affentado alguna inuécion) q resulta de todo q algo valga? Pardios nada, me respondio Sayauedra, no acierto co la esquina, tanto ha que huelgo, que ya con el ocio ha criado el entendimieto sangre nueua, v està lleno de sarna. Mil vezes comienço con el trote, y a dos galopes me cafo, todo lo hallo malo. Entonces le bolui a dez ir, pues tan importate negocio es como dizes, que parte me quereys dar, porque os quite los cuydados, y falgays con vuestra vitoria? El me dixo, senor la mia y mi persona somos de vuessa merced, con Aguilera se ha de tratar por lo que le toca, y hecho el concierto con el, acabado. es el cuento, con todos està hecho. Pues (dixele) vete a buscarlo, y procura verte con el, sin que de su casa te vean: y dile que nos veamos quado tuniere lugar, q poco se perdera en que me conozca, si ya le conozco. Hizolo assi, embiolo a llamar con vn papel secretamente, y quando nos juntamos, le pregunte por menudo, las calidades, costumbres y trato de su amo, que hazienda tenia, en que, donde, y en que monedas, y debaxo de que llaues.

Creo

llaues. Començome a hazer su relacion en esta manera. Señor, ya Sayanedra tiene dada relacion de mi a v. md. y sabra que soy Calasate furdo, vn pobreto como todos; y aunque conozco q con menos ingenio hay millares muy ricos en el mundo, tambien he visto con estos. a otros mas habiles ahorcados, no siedo yo el que menos lo ha merecido: de que doy a Dios infinitas gracias. Puede auer poco mas de vn año (que es el tiempo o ha que resido en esta ciudad) que siruo a vn mercader de harto trabajo, y de quatro meses a esta parte soy su caxero; tengo los libros en mi poder, empero los dineros estan en el suyo: amo y temo, no acabo de resoluerme como hazerle vn salto, q no me dexe despues enel ayre, que para poco y malo, menor mal es passar adelante con mi buen tra to:y si fuesse mucho, querrialo gozar mucho. He lo comunicado con Sayauedra, porque pa ra estos casos no hay hombre que pueda solo, para que por alla (entre personas de quien se pueda fiar, pues tiene tantos amigos) lo trate có alguno dellos: que como son varios los entendimientos, cada qual discurre como mejor fabe, y algunas vezes acótece dormitar Omero, y salir las traças buenas. Y quando anoche recebi su papel embiadome a llamar, sospeche q no seria en balde, q ha mucho que le conozco, y nunca se suele armar sino a cosa señalada.

Creo si a caso le hallamos vado, que hauemos de hazer vn gentil negocio, de que nos ha de resultar mucho bien. Lo que de su hazienda con verdad puedo afirmar, como quien tambien lo sabe, por auerlo visto es, que valen las mercaderias que oy tiene de las puertas a den tro de su casa, para dar a solo mohatras, mas de veynte mil ducados, y desto me da las llaues muchas vezes, por la confiança grande que de mi tiene, de mas, que bien sabe que no me ten go yo de cargar las balas a cuestas para lleuar sselas con lo que tienen. Lo que ay encerrado dentro en dos cofres de hierro en todo genero de moneda, passan de quinze mil, y en el es-Critorio de la tienda encerrò aura doze dias, rn hermoso gato pardo rodado, tan manso y lamilde como yo; no con ojos encendidos, no . rasgadoras vñas, ni dientes agudos. Antes emb utido con tres mil escudos de oro, en runios doblones de peso, de a dos y de a quatro, sin que interuenga ni solo vn senzillo en ellos, los quales aparto y puso alli, para dar a logro a cierto mercader q se los pide por seys meses, y no fe los quiere dar por mas de quatro con el quarto de ganancia, de que le ha de hazer mas la obligacion por contado. Es hombre del mas mal nombre que tiene toda la ciudad, y el peor quisto de toda ella. No ay quien bien lo quiera, ni a quie mal no haga, no trata verdad.

nitiene amigo; trae la republica rebuelta, y enganados quantos con el negocian. Tengo por cierro que de qualquiera dano que le viniesse, sin duda seria en haz y en paz de todo el pueblo, ninguno auria que no holgase dello. Con esto juntamente me dixo, como se llamana, do de viuia, el escritorio a que mano estaua, y el gato en que gaueta; hizome tan buena relació a cierra ojos pusiera las manos encima dello. Preguntele st auria dificultad en hazer vna impression de llaues, dixome que muy facilmente, porque las tenia todas en vna cadenilla con las de los almazenes de mercaderias, y cofres de hierro, las quales de ordinario le daua, para facar lo que pedia: empero que como era tã auariento y miserable, lo hazia de modo, que no las perdia del ojo. Holgueme de saber que auia facilidad en lo mas dificultoso, y dixele. Pues lo primero que auemos de poner en tabla para nuestro negocio ha de ser esso, traerme los moldes en cera para q yo las vea, y me preuenga de orras, mandandolas luego hazer. Tambien sera necessario estar de acuerdo en lo que se ha de hurtar por lo presente, y sea de modo que no affombre, siendo en demasia; ni tampoco, que dexe de sernos de prouecho, y lo q dello ha de auer cada vno de nosotros. En quanto al hurto, nos resoluimos, en que fuessen los tres mil escudos del gato, y en lo de

mas anduuimos a tanto mas tanto, como si fueran ouejas las que se védian, hasta que dixe. De aqueste dinero, si se huuiesse de hurtar lifamente, a todo riesgo de horca y cuchillo, na tural cosa es, qual el peligro, tal ania de ser la ganancia, y cabiamos en vn tercio por persona. Siendo tres los compañeros. Mas pues auemos de jugar a lo seguro, y passar el vado a pie enxuto, sin que dello por algun modo se me pueda poner culpa, ni cargar pena, quedando cada vno con su buena reputacion de vida y fama, entero el credito, y sana la nuez, bié me reciera qualquier buen architecto su parte ligitima, por solo delinearlo, sin otro algun trabajo: y essa quiero lleuar yo, coforme a lo qual me pertenece, liso vn tercio, libre y descargado de todo jarrete, y en los otros dos tercios del remaniente, auemos de entrar a la parte, cada vno igual del otro con la suya, quedando en ella todos tres parejos. En esto se dio y tomo, mas como mi voto eran dos con el de mi criado, y de lo que se trataua no era partició de legitima de padres, quedamos en ello de acuerdo. Truxoseme la cera, y en estando las lla ues hechas, y dada la muestra dellas por Aguilera, q ya corria enel oficio para que al tiempo de la necessidad no nos hiziessen caer en falta, le dixe vna noche, q por la manana queria verme con su amo, q tuniesse ojo alerta, en lo que

alli se hablasse, para lo q adelante sucediesse, y que nos viessemos cada noche. Dixo q si haria, y con esto se sue. Otro dia por la mañana sui a la tieda del mercader, y en presencia de Agui lera su criado, despues de auernos hablado de cumplimientos, y saludadonos, le dixe. Señor mio, soy vn cauallero q vinca esta ciudad, ha pocos dias, vengo a hazer cierto empleo para vnas donas, porq trato en mi tierra dicasarme, para lo qual traygo poco mas de tres mil escu dos q tengo en mi posada, no conozco la géte ni el proceder q aqui tiene cada vno, el dinero es peligroso; y suele causar muchos daños, en especial no teniendolo el hóbre con la seguridad q dessea:no se quien es cada qual, estoy en vna posada, entran y salen ciento, y aunq me dieron la llaue de la pieça, o puede auer dos, o acontecerme alguna pesadumbre. Hame infor mado de quien v.md.es, de su mucha verdad y buen termino, y végole a suplicar, se sirua, téga por bien, guardarmelos por algunos dias, en quato hallo y cópro lo que voy buscando, que quando se ofrezca en que seruir a vimd la que me hara en esto, soy canallero q la sabre reconocer. El mercader ya creyo que los tenia en el puño: y aŭ agora sospecho que no sueró sus pensamientos otros que los mios, el de quedar se con ellos, y yo de robarselos. Ofreciome su persona y casa, q podia tenerso todo a mi ferui-

seruicio, dixome que los mandasse traer muy en ora buena, que alli los guardaria, y me los daria cada y quando, segu y de la manera que se los pidiesse. Despedimonos con esto, el dispuesto a guardarlos, y yo con palabra dada de que luego se le tracrian, mas nunca mas alla bolui hasta que sue tiempo. Quando a casa bol uimos, yo y Sayauedra, el estaua como tonto, preguntandome, que de donde le aniamos de dar a guardar aquel dinero, y yo riendome le dixe, Luego ya no selo lleuaste? Riose de lo que le dixe, y boluile a dezir, de que re ries? Yo se que alli lo tiene ya, y muy bien guardado, dile a tu amigo Aguilera, que de oy en ocho dias nos veamos, y se trayga consigo el borrador de su amo, que le suele seruir de libro de memorias. En este intermedio de tiempo que aguardanamos el nuestro, definudandomeSayauedra vna noche, despues de metido en la cama,y no con gana mucha de dormir, que aun me desuelauan viejos cuydados, dixele. Has de faber Sayauedra que auiendo adolecido el Asno, hallandose muy enfermo cercano a la muer te,a instancia de sus deudos y hijos, que como tenia tantos, y cada qual quisiera quedar mejo rado, los legitimos y naturales andauan a las puñadas. Mas el honrrado padre desseando de xarlos en paz, y que cada vno reconociesse su parte, acordo de hazer su testamento, repartiendo tiendo las mandas en la manera siguiente.

Mando que mi lengua despues de yo fallecido, se de a mis hijos los aduladores, y maldizientes; a los ayrados y colericos la cola, los ojos a los lacinos, y el seso a los alquimistas y judiciarios, hóbres de arbitrios y machinadores. Mi coraçon se de a los auarientos, las orejas a reboltosos y cizañeros, el hocico a los Epicureos, comedores y benedores; los huessos a los perezosos, los lomos a los sobernios, y el espinazo a porsiados. Dense mis pies a los procuradores, a los juezes las manos, y el testuz a los escriuanos. La carne se de a pobres, y el pellejo se reparta entre mis hijos naturales.

No querria que diziendonos este, que robassemos a su amo, nos viniesse a robar a noso tros, y nos dexasse tan desnudos, que nos obligasse a cubrir con el pellejo de nuestro testador. Y seria mucha su cordura si nos burlasse. Digolo, porque para la prosecució de nuestro intento, y poder salir bien del, es necessario, se de aquellos doblones de a diez, que alli tengo, le diessemos vnos pocos hasta diez que hagan ciento, y no son barro. No querria que tirandonos vn tajo, con ellos, y buen compas de pies, suesse retirandose poco a poco. A esto me respondio, si todos quinientos, y quinientos mil pusiessemos en su poder, no faltara vn c arlin de todos ellos en mil años, por ser cost umbre nuestra, guarda rnos el rostro con side lidad grandissima, y quede a mi cargo el riesgo, para que corra todo por mi cuenta.

Sale bien con el hurto Guzman de Alfarache, dale a Aguilera lo que le toca, y vase a Genoua con su criado Sayauedra.

CAPITVLO VI.

A esperança, como esectiuamente no dize possession alguna, siempre trae los animos inquieros y atribulados, có temor de alcançar lo que se dessea. Sola ella es el consuelo de los afligidos, y puerto donde se ferran; porque resulta della, vna som bra de seguridad, con que se fauorecen los tra bajos de la tardança. Y como con la segura y cierta se dilatan los coraçones, teniedo firmeza en lo por venir, assi no ay pena que mas atormente, que si se ve perdida, y muy poquito menos quando se tarda. Quatos y quan varios pensamientos deuieron de tener mis dos enco mendados en este breue tiempo, que como ni les di mas luz, y los dexe có la miel en la boca, deuieron de bacilar, y dar con la imaginacion mas traças que tiene vn mapa, vnos por vna parte, y otros por otra. Quales andarian, y con que

que cuydado, desseando los fines prometidos, que no se les deuieron de hazer poco dudosos. Ya quando vieron amanecer el sol del dia, dellos tan desseado, y de mi no menos, y Aguilera me truxo el libro borrador que le pedi, busque vna hoja de atras, donde huuiesse memorias de ocho dias antes, y en vn blanco que halle bien acomodado, puse lo siguiete. Dexome a guardar don Iuan Osforio tres mil escudos de oro en oro, los diez de a diez, y los mas de a dos y de a quatro. Mas me dexò dos mil reales en reales. Luego pase vnas rayas por cima de lo escrito. Y a la margen escreui de otra lerra diferente, lleuolos, lleuolos. Con esto cer ramos nuestro libro, y diselo. Mas le di diez do blones de a diez, y dixele. Que abrien do el escritorio sacasse ciento del gato, y metiesse aque llos en su lugar. Dile mas dos verbetes, vno en que dezia, estos tres mil escudos en oro, son de don Iuan Ossorio, y el otro, aqui estan dos mil reales de don Iuan Offorio su dueño. Aduertile, que si dentro del gato huuiesse algun otro verbete lo sacasse, y dexasse solo el mio. Y el de los dos mil reales lo metiesse dentro de vn talego, en que me dixo auer otros diez y siete mil, poco mas o menos, que no sabia lo justo, porque cada dia se yuan echando dineros en el:y que aduirtiesse, que aqueste de la plata estaua en vn arcon

de junto al escritorio, y tenia por señas el talego vna grade mancha de tinta junto a la bo ca. Con esto se fue Aguilera, lleuando de ordé, que aquella noche sin falta lo dexasse puesto ca da cosa en su lugar; segun se lo auia dicho. El figuiente dia, despues de comer, me fui a la tiéda del mercader muy dissimulado, mi criado detras, nuestro passo a passo. Quado alla llegamos y el me vio, se alegro mucho, creyendo q ya le lleuaua lo que le vine a pedir. Conformidad teniamos ambos en engañar, mas erá muy diferetes de las mias las traças que el deuia de tener pensadas. Quando nos huuimos ya saludado, le dixe. Aqueste criado vendra por la ma nana con vn talego y vn papel mio, mande v. md.que se le de todo buen despacho. El hombre como deuia de yr mas cauallero en su malicia, que receloso de la mia, creyo que le dezia, que por la mañana le lleuarian el dinero, y dixome. Todo se hara como v.md.lo manda. Salime por la puerta fuera, y a menos de veyn te passos andados, di la buelta, y dixele. Despues que de aqui sali, se me ha ofrecido al pen samiento, que importa lleuar luego esse dinero para cierto efeto, mandemelo dar v.md. El hombre se altero, y dixo. Que dinero es el que v.md.mada que de:y dixele,todo señor,todo, porque todo lo he menester. El entonces dixo. Qual todo tengo de dar? Boluile a dezir. El oro

oro y la plata. Que oro y plata?me respondio: y respondile. La plata y oro que v.md.aca tie ne mio. Yo de v. md. oro ni plata, me dixo, ni tengo plata ni oro, ni se lo que se dize. Como no se lo que me digo, le respondi alborota do, bueno es esso por mi vida. Mejor es essotro dixo el, pedirme lo q no me dio, ni tengo suyo. Mire v.md.lo que dize, le bolui a dezir, que pa ra burlas bastan, y son estas muy pesadas, para quien le falta gusto. Esso esta bueno me dixo, las de v.md.lo son, vayase v.md. en ora buena suplicole. Que me vaya dize, antes no desseo ya otra cosa, mandeme dar v.md. aquesse dinero. Qual dinero tengo yo de v. md. que me pide para que se lo de? Pidole, dixe, los escudos y reales que le dexe a guardar el dia passado. V. md.me respondio, nunca me dexo escudos ni reales, ni tal tengo suyo. Y dixele, pues acaba v.md.en este momento de dezirme delante de todos estos caualleros, quando le dixe, que ven dria mañana mi criado por ellos, que se los da ria, y agora que bueluo yo, me los niega en vn momento? Yo no niego a v.md.nada me dixo, porq no tengo recebido algo q poder boluer. Yo le truxe a v.md. aura ocho dias mi hazien da, le dixe, y se la di que me la guardasse, y la tiene recebida, mandemela luego dar, porque no es mi voluntad tenerla mas vn momento en su poder. En mi poder no tengo vn quatrin

de

de v.md.vayase con Dios, no sea el diablo que nos engañe a todos. A mi fue a quien ya engañò, en darle a v.md.mi hazienda, y con vna co lera encendida que parecia echar fuego por todo el rostro, dixe. Que quiere dezir no dar-me mi dinero, aqui me lo ha de dar luego de contado, sin faltar vn quatrin, o mire como ha de ser. Mostrose tan turbado y temeroso, vien dome tan colerico y resuelto, que no supo que responder, y como sonriendose, haziendo bur la de mis palabras, dezia que me fuesse cóDios o con la maldicion, que ni me conocia, ni sabia quié era, ni como me llamaua, ni que le pedia. Agora no me conoce ni sabe quien soy, para leuantarse con mi hazienda, pues aun tiene justicia Milan, que me hara pagar en breue tres pies a la Francesa. El hombre mas negaua, diziendo andar yo errado, que podria ser auerlo dado a guardar en otra parte, porque ni tenia dinero mio, ni me lo denia, no obstante ser ver dad que yo le dixe que se lo quise dar a guardar:empero que no auia buelto con el, que me fuesse a quexar a la justicia en ora buena, y si algo me deuiesse, que llano estaua para pagar-melo. Con esta resolucion largue los pliegues a la boca, lançando por ella espuma, y a grandes gritos dixe. O traydor, fallo, justicia del cie lo y dela tierra venga sobre ti mal hombre, afsi me quieres quitar mi hazienda delate de los oios,

ojos, dexandome perdido? la vida me has de dar, o mi dinero. Vengan aqui luego mis tres mil escudos digo; no ha de aprouecharos el ne garlos, que os los tégo de sacar del alma, o me los aueys de poner en tabla, en oro y plata, co mo de mi lo recebistes. Alborotose la casa, ylos que alli auian estado presentes al caso, desde el principio. Iuntose con ellos de los que pasfauan por la calle, y de otros vezinos táto numero de gente, llamandose con el alboroto los vnos a los otros, que ya nos ahogauan, y no nos entendiamos. Andauanse preguntando to dos, que bozes erã, o sobre que reniamos, aqui y alli lo contauan ciento, y cada vno de su ma nera, y nosotros alla dentro que nos hundiamos con la reyerta. En esto llegò vn bargelo, que es como alguazil en Castilla, pero no trae vara, y haziendo lugar por medio de la gente, Ilego donde estauamos, que ya nos ardiamos. Yo quando vi justicia presente (aunque no sabia quien fuesse, mas de ser justicia) vi mi pleyto hecho, y dixe luego. Señores, ya vs.mds.han visto lo que aqui ha passado, y de la manera q aqueste mal hombre me niega mi hazienda, su mismo criado diga la verdad, y si lo negaré, di galo su mismo libro, dode se hallara escrito lo que de mi recibio, y en q partidas, dela manera que se las entregue, para q se nos conozca bié quien es cada vno, y qual dize verdad: yo auia de pedir lo que no le di? Dentro de vn gato suyo metio en aquel escritorio tres mil escudos de a dos, y de a quatro, y por señas mas verdaderas y ciertas, ay entre medias diez escudos de a diez, que todos hazen los tres mil al justo. Y en vn talego que puso a guardar dé tro de aquel arca, en que me dixo q auria entonces hasta diez y siete mil reales, pocos mas o menos con los mios, metio los dos mil que le di.Sino fuere como lo digo que se quede có ello, y me quiten la cabeça como a traydor, co tal que luego se auerigue todo en presencia de vs.mds.antes que tenga lugar de poderlo trasponer en otra parte. Y señalando al bargelo dixe. Vealo v.md. vealo, y vea quien trata falsedad y engaño. El mercader dixo entonces, yo lo consiento, trayganse mis libros, veanse todos, y quanto dinero tengo en toda mi casa,si tal assi pareciere, yo quiero confessar que dize verdad, y ser el que miento. Los que presentes auia, dixeron. Acabado es el pleyto, justi ficados estan, la verdad se vera bié clara y pre sto, en lo que ambos dizen. El mercader mando a su caxero sacasse su libro mayor, y quando lo truxo dixe. O traydor no està en esse libro sino en el manual. Pidio el manual de la ca xa, y quando lo vi, bolui a dezir. No, no, no son aqui menester tantos enrredos, engañandonos có libros, que no digo esfos, no ay para que roncear, en el que se assentaron las partidas no es tan grande, vn libro es angosto y lar go. Entóces dixo Aguilera, en el de memorias deue de querer dezir, segun dà señas del, que no ay otro en esta casa de aquella manera, y sa candolo alli dixo. Es por ventura este? Este si, este si, el es, vease lo que digo, no ay para que asconderlo ni encubrirlo, aqui se hallara la ver dad. Anduuieron hojeando vn poco, yquando reconoci las partidas y letra, dixe: vs.mds.vean lo que aqui dize: lean estas partidas que me tie ne testadas y adicionadas a la margen; pues no le ha de valer tampoco por ay, que mi dinero me tiene de dar. Vieron todos las partidas, y fer como yo lo dezia, y el mercader estaua tan loco, que no sabia que dezir, mas de jurar mil juramentos que tal no sabia, como, ni quien lo huuiera escrito. Yo les dixe, yo mismo so escre ui, mi letra es, pero la del margen es diferente, y falsamente puesto y testadas, que no me han buelto nada, y en aquel escritorio sino lo ha sa cado, alli estan mis escudos. Hazia vnos estremos como vn loco furioso, de manera que cre yeron ser sin duda verdad quanto dezia:y pro curandome sossegar dezian, que me apaziguase, que no importaua estar testadas las partidas, ni escrito a la margen auermelos buelto, fi en lo demas era segun lo dezia. Dixeles luego. Que mayor verdad mia, o que mayor indi-

Q5

cio

cio de su malicia puede auer, que dezir, poco ha que no le auia dado blanca, y hallarlo aqui escrito, aunque testado. Si lo recibio, porque lo niega; y fino lo recibio, como esta escrito aqui. Abrase aquel escritorio, que dentro estaran mis doblones, y los diez de a diez entre medias dellos. Porfiaua el mercader y deshaziase, diziendo con varios juramentos y obsecraciones, que todo era maldad, y que se lo leuantaua, porque doblones de a diez, vno ni mas auia en toda su casa. Tanto porfiaron, y el bargelo tanto insto en que diesse las llaues del escritorio, porque las resistia, no queriendolas dar, q le juro fino se las diesse, que se lo sacaria de ca sa, hasta dar noticia de todo al capitan de justi cia (que alli es como en Castilla vn Corregidor) para q depositado se supiesse la verdad. Finalmente las dio, y en abriendolo dixe. Alli en aquella gaueta los metio en vn gato pardo rodado, abrieron la gauera y sacaron el gato, y queriendo contar el dinero, para ver si estaua justo, salio el verbete, y dixe. Lean esse papel, que ay dira lo que ay dentro, y cuyo es. Leyeronlo, y dezia ser de don Iuan Ossorio. Contaronlo, y haliaron justos los tres mil escudos, con los diez de a diez que yo dezia. Ya en este punto quedo el mercader absolutaméte rematado, sin saber que dezir ni alegar, pare ciendole obra del demonio, porque hombre humano humano era impossible auerlo hecho; de mas, que si yo tuue mano para ponerselos alli, con mayor facilidad se los pudiera sin esto auer lle uado. Estaua sin juyzio, y daua gritos que todo era mentira, que se lo leuantaua, que aquel dinero era suyo y no ageno, que si el diablo no puso alli aquellos doblones, que no los puso el, que me prendiessen, porque tenia familiar. Yo dezia, prendanme muy en ora buena, con tal que deys mi dinero. Dauale terribles bozes diziendole, ha engañador, aun teneys lengua con que hablar, viendose la maldad tan euidente. Abran aquel arcon, que alli esta la plata, y dentro la puso. No ay tal dezia el, que la plata que alli ay toda es mia, y lo son los tres mil escudos. Como son vuestros le dixe, si acabays de confessar que no teniades doblo nes de a diez. Que Dios ha permitido que se os oluidasse de auerlos recebido, para que yo no perdiesse mi hazienda. El que ha de negar lo ageno, ha de mirar lo que dize: quando aqui llegue me dixistes delante de aquestos caualleros, que mañana me dariades mi hazienda, y luego que os la bolui a pedir, delante dellos mismos, me la negastes. Abrase aquel arca, saquese todo, sepase quien es cada vno, y como viue. Abrieron el arca, y quando vi el ta lego, aunque auia otros con el de mas y menos dineros, largando el braço, lo señale con

el dedo. Esse de la mancha negra es, en resolucion se hallo verdad quanto les auia dicho, y mas quedaron certificados, quando trastornando aquel talego para contar los dineros, hallaron el otro verbete que dezia, estar alli mios dos mil reales. Yo gritaua. Mal hombre, mal tratate, enemigo de Dios, falto de verdady de cóciencia, y como si teniades mis dineros, de la manera que todo el mundo lo ha visto y sabe me borrauades lo escrito, como deziades que nada os auia dado; como que no me cono: ciades, ni sabiades quien era, ni como me llamaua. Ya que teneys que alegar? teneys mas falsedades y mentiras que dezir? Veys como Dios nuestro Senor ha permitido q os ayays. tanto cegado, que ambos verbetes no tunistes entendimiento para quitarlos, ni esconder la moneda? Veys como ha buelto su diuina Magestad por mi mucha inocencia y sensillez có que os di a guardar mi hazienda, creyédo que siempre me la dierades, y que quien me aconsejo que os la diesse, deuio de ser otro tal como vos, y echadizo vuestro, para quedaros cô ella? Quantos estauan presentes quedaron con esto que vieron y oyeron tan admirados, quan to enfadados de ver semejante vellaqueria, satisfechos de que yo tenia razon y justicia. Erá en mi fauor, la boz comun, las euidencias y experiencias vistas, y su mala fama sobre todo, y dezian todos. Mirad si auia de hazer de las suyas, no es nueuo en el vellaco logrero robar haziendas agenas; no veys como a este pobre cauallero se le queria leuantar con lo que le dio en confiança? que sino suera por su buena diligencia, para siempre se le quedara có ello. El mercader que a sus oydos oya estas y otras peores palabras, no tenia tantas bocas o lenguas para poder satisfazer con ellas a tantos, ni era possible abonarse. Quedo tal, que ni sabia si sonaua, o si estaua despierto. Pareceme agora, q se pellizcaria las manos y los braços para recordar, o que le passaria por la imagina cion, si auia perdido las dos potencias, entendimiento y memoria, y le quedaua la sola voluntad, segun lo que auia passado. El como dixe tenia mal nombre, que para mi negocio estaua prouado la mitad, y aquesto tienen siempre contra si los que mal viuen, pocos indicios bastan, y la hazen plena. Con esto y con lo que juraron los que alli estauan, de los primeros q pidiédole yo mi dinero, dixo que otro dia me lo daria, o a mi criado, y como luego que bolui por el me lo nego. Su criado juro, como llegue a su tienda, y en su presencia le rogue que me guardase tres mil escudos, pero que no sabia si se los di, que a lo escrito se remitia, porque muchas vezes faltaua de la tienda, y no sabia mas de lo dicho. Mi criado juro su verdad,

que por su mano los auia contado y entregaz do al mercader, en presencia de otros hombres que no fabia quien eran, porque como fo rastero no los conocio. Y con la euidencia cier ta de todo quanto dixe, y ver testadas las partidas, estar la moneda señalada, tener cada tale go su verbete de cuyo era, cóstrmo los animos en misauor, boluiédose cótra el sin dexarle dar disculpa, ni querersela oyr; ni el tenia ya espiritu para hablar, porque con su mucha edad, y ver vna cosa tan espantosa, que no acabaua de sospechar que fuesse, le quedo tá robado el co lor, como si estuniera defunto, quedando desmayado por mucho espacio. Ya creyeron ser fallecido; mas boluio en si como embelesado, y tal, que ya me daua lastima, empero consolauame, que si se finara, me hiziera menos falta q fu dinero. No huuo persona de quantos alli se hallaron, que no dixesse que se me diessen mis dineros. Yo como fabia que no bastaua dezirlo el vulgo para darmelos, que solo el juez era parte para podermelos adjudicar, preuenime de cautela para lo de adelante, y quado todos a bozes dezian, suyo es el dinero, denselo, denfelo, respondia yo, no lo quiero, no lo quiero, depositense, depositense. Con esta mayor justificacion el bargelo que alli se hallò prefente, sacò el dinero de mal poder, y lo puso depositado en yn yezino abonado. De don-

de con poco pleyto en breues dias, me lo entregaron por sentencia; quedandose mi mercader sin ellos, y condenado en costas, de mas de la infamia general que le quedo del caso. Despues que vi tanto dinero en estas pobres y pecadoras manos, me acorde muchas vezes del hurto que Sayauedra me hizo, que aunque no fue ran poco, que para mi no me huuiera hecho grande falta, si aquello no me sucediera, tampoco lo conociera, ni con este hurto arribara: consolauame diziendo, si me quebre la pierna, quiça por mejor, del mal el menos, a todos nos vino bien, pues yo de alli adelante quede con credito y hazienda, mas de lo que me pudieron quitar, Sayauedra quedo remediado, y Aguilera remendado. Lleue a mi casa mis dineros con todo el regozijo que podeys pensar, guardelo y arropelo, porque no se arromadizasse : y con ser esto assi, aun mi criado no lo acabaua de creer, ni tocandole con las manos. Pareciale todo sueño, y no possible auer salido con ello: santiguauase con ambas manos de mi, porque aunque quando en Roma me conocio, supo mi vida y tratos, teniendome por de sutil ingenio, no se le alcaço que pudiera ser tanto, y que las mataua el en el ayre, pudiendo ser muchos años mi maestro, y aun tenerme seys por su aprendiz. Entonces le dixe. Amigo SayaSayauedra, esta es la verdadera ciencia, hurtar sin peligrar, y bien medrar; que la que por el camino me aueys predicado, ha sido Alcoran de Mahoma; hurtar vna saya y recebir cié aço tes, quienquiera se lo sabe; mas es la data que el cargo: donde yo anduniere, bien podran los de vuestro tamaño baxar el estandarte. De alli a dos dias vino Aguilera por su parte vna noche:aunque sino fuera por Sayauedra, yo hiziera có boda y bodigos, el alto de Velez: mas porque no me tuuiesse sobre ojos en mala reputacion, y quedase con algun mal conceto de. mi, diziendo, que quien mal trato vía có otro, tambien lo vsaria con el, no quise por lo menos auenturar lo mas. Dixonos que su amo estaua muriendose del enojo, loco de imaginar como pudo ser aquello, y aun le passò por la imaginacion no ser otra cosa que obra del demonio. Descontele cien escudos de los que auia recebido ya de su mano, por los diez do-blones, y dile lo que al justo le cupo conforme al concierto. Despues acometi a darle a Sa vauedra su parte con la de la ganancia de los quinientos escudos, y dixo, que alli lo tenia cierto para quando lo huuiesse menester; que pues el no tenia donde, lo guardasse yo hasta mejor comodidad. Estuuimos en Milan otros diez o doze dias, aunque siempre como assom brados y temerosos, por lo qual fuymos de acuer-

acuerdo salir de alli para Genoua, no dando nunca cuenta de nuestro viaje a persona de las del mundo, ni alguna supo de nuestra boca do de yuamos, por lo que pudiera suceder. Antes dauamos el nombre para otra parte muy diferente, fabricando negocio a que deziamos importarnos mucho acudir. Yuame yo passeando por vna de las calles de Milã, a donde auia tantas y tan varias cosas y mercaderias que me tenian suspenso, y a caso vi en vna tienda vna cadena que vendian a vn foldado; a mis ojos, la cosa mas bella que jamas vieron. Diome tanta codicia, que ya por comprarla, si a caso no se concertassen, o para mandar hazer otra semejante, me llegue a ellos, y estuuela mi rando, sin dar a entender mi desseo, y codiciela tanto, que luego en aquel espacio breue, teniendola por fina, se me ofrecio traça como lle uarmela de camino y sin pesadumbre. Atento estuue al concierto, y tan vil era el precio de que se trataua, que crei ser de sola su hechura, mas como no se concertassen, comence luego mi enredo, preguntando lo que valia, y lo que pesaua. El mercader se rio de oyrme, y dixo. Señor, esto no se vende a peso, sino assi como esta, vn tanto por toda. En sola esta palabra conoci ser falsa; y pareciendome mucha baxeza, por cosa tan poca gastar almazen, y traça que pudiera despues acomodarse mejor en

ocasion graue y de importancia, demas que no se deue arriscar por poco mucho, y si por ventura yo alli segundaua, diera indicios de auer sido embeleco el passado. Concerteme con el, y paguesela con tanto gusto como si fuera pieça de valor, y no la estimana en menos por lo que con ella interessaua, que se me represento serme de importancia para lo de adelante : y luego acorde hazer otra de oro fino, de la misma hechura y traça. Fuime a vn platero, hizola tal, y tan semejante, que puestas ambas en vna mano, era impossible juzgarlas, ecepto en el sonido y peso, porque la falsa era mas ligera vn poco, y de sonido campanil, que el oro lo tiene fordo y aplomado. Tuuome de toda costa seyscientos y treynta escudos poco mas o menos, y holgara mas de que fueran mil, que tanto mas me auia de valer la otra. Compre juntamente dos cofrezitos pequeños en que cupiessen al justo, vno para cada vna en que lleuarlas. Y porque aun toda via todas las coyunturas de mi cuerpo me dolian, pareciendome tener desencasadas las costillas, de la noche buena que me dio el señor mi tio, que la tenia escrita en el alma, y aun la tinta no estaua enxuta, viendome de camino para Genoua, dile a Sayauedra parte de mi pensamiento, no contandole lo passado, mas de que quãdo por alli passe siendo niño me hizieron cier-

ta burla, porque no me vieron en el puto que quisieran para honrrarse conmigo. Y en el alma me peso de auerle dicho aun esto, porque no me hallara en mentira de lo que le auia dicho antes. Mas no reparò en ello, dixele junta mente con esto. Si tu Sayauedra como te precias fueras, ya huuieras antes llegado a Genoua, y vengado mi agranio, mas forçoso me sera hazerlo yo, supliendo tu descuydo y faltas. Y porque tambien sera bien chancelar aquella obligacion y pagar deudas, porque la bue. na obra que me hizieron quede con su galardon, y bien satisfecha. Demas que para desmé tir espias, conniene hazer lo que tu hermano, y tu hizistes, mudar de vestidos y nombres. Pareceme muy bien dixo Sayauedra, y digo que quiero heredar el tuyo verdadero con que po derte imitar y seruir. Desde oy me llamo Guz man de Alfarache. Yo pues, (dixe) me quiero enuestir el proprio mio que de mis padres herede, y hasta oy no lo he gozado, porque vn don, o ha de ser del Espiritu santo, para ser ad mitido y bien recebido delos otros, o ha de ve nir de linea recta, que los dones q ya ruedapor Italia todo son infamia y desuerguença, q no ay hijo remendon Español que no le trayga:y si corre alla como aca, con razon se les preguta quie guarda los puercos? Yo me llamo do Iua de Guzmá, y có esso me cótéto. Entóces dixo

Sayauedra con grande alegria, don Iuan de Guzman vitor, vitor, vitor, a quien tan buena pantorrilla le haze, aquesse sea su nombre. Mal aya el traydor que lo manchare. Quien te lo quitare hijo, la mi maldicion le alcance. Hize sacar lo necessario para vn manteo y sotana de rico goruaran, con que salimos nuestro camino de Genoua.

Llega Guzman de Alfarache a Genoua, donde conocido de fus deudos, lo regalauan mucho.

CAPITVLO VII.

siere

siere ayudar a salir del cenagal, nunca le faltaran buenas inspiraciones del cielo, que fauore ciendo los actos de virtud, los esfuerça: con q (conocido el error passado) emienden lo pre-tente, y lleguen a la perfecion en lo venidero. Mas los brutos, que como el toro, cierran los ojos, y baxan la cabeça para dar el golpe, siguié do su voluntad, pocas vezes, tarde o nunca vé dran en conocimiento de su desuentura; porque como ciegos, no quieren ver, sordos de lo que no quieren oyr, ni que alguno les inquiete su passo, huelgan yrse passeando por la senda de su antojo, pareciendoles larga, que no tiene fin, o que la vida no tiene de acabarse: cuya bienauenturança consiste solo en aquella idolatria. Son gente de ancha vida, de ancha conciencia, quieren anchuras, y nada estrecho. Saben bien que hazen mal, y hazé mal por no hazer bien. Danse para lo que quieré por desentendidos, y no ignoran que se les va gastan do la cuerda, estrechandose la salida, y que al cabo ay eternos despeñaderos: mas como vemos a Dios las manos enclauadas y dolorosas, parecenos que se lastimara mucho quando quiera lastimarnos. Dizen los tontos entre si, nada nos duele, salud renemos, dinero no falta, la casa esta proueyda, durmamos agora, holguemonos lo poco que nos cabe, tiempo ay, no es necessario caminar tan apriessa, quitando

nos la vida que Dios nos da. Dilatanlo vna ho ra, y passa vn dia; passase otro dia, vase la sema na; el mes corre, buela el año; y no llega este quando, que aun si llegasse bien seria, no llegaria tarde: aquesta es la deuda de quien se dixo, que se cobra en tres pagas, empero pagase la pena, quando se nos haze cierta, cruel y presto. Quien considera vn logrero, que oluidado de Dios, no piensa que lo ay, sino en aquella vil ganancia? Quien ve vn deshonesto que con aquel torpe apetito adora lo que mas presto aborrece? y alli busca su gloria, donde conoce su tormento. Vn gloton, vn sobernio hijo de Lucifer, mas que Dioclessano cruel, acostumbrado a martyrizar inocentes, agraniando justos, y persiguiendo a los virtuosos. Vn murmurador sin prouecho, que pensando hazer en fi, deshaze a los otros, y escarua la gallina siem pre por su mal. Son los murmuradores como los ladrones y fulleros. El hombre honrrado, riço y de buena vida, no hurta, porq viue contento con la merced que Dios le ha hecho. Con su hazienda passa, della come, y se sustenta; suelen dezir los tales; yo señor, tengo lo ne cessario para mi, y aun puedo dar a otros, hazen honrra desto, diziendo sobrarles que poder dar. El fullero ladron hurta, porq co aque llo passa: como no lo tiene, trata de quitar a otros, dondequiera que lo halla. Desta manera

el noble tiene para si la honrra que ha menester, y aun para poder horrar a otros: y el mur murador se sustenta de la honrra de su conocido, quitandole y desquilatandole della quan to puede, porque le parece, que sino lo hurta de otros, no tiene de dóde auerlo para fi. Grã lastima es, que crie la mar peces lenguados, y produzga la tierra hombres desléguados. Pues vn hipocrita, de los que dizen que tienen ya da da carta de pago al mudo, y son como los que juegan a la pelota, dan con ella en el suelo de bote, para que se les buelua luego a la mano, y dandoles de boleo, alarguen mas la chaça,o ganen quinze. Desuenturados dellos, que haziendo largas oraciones con la boca, con ella se comen las haziendas de los pobres, de las viudas y huerfanos. Por lo qual sera Dios con ellos en largo juyzio. Suele fer el hipocrita como vna escopeta quando esta cargada, que no se sabe lo que tiene dentro, y en llegandole muy poquito fuego, vna sola centella, despide vna bala que derriba vn Gigante. Afsi con pequeña ocasion descubre lo que tiene oculto dentro del alma. Derrenegad siempre de vnos hombres como vnos perales, enxutos, magros, altos y desbaydos que se les cae la cabeça para fingirse santos, andan encogidos me tidos en vn ferreruelo raydo, como si anduniessen amortajados en el. Son idiotas de tres

R 4 altos,

264

altos, y quieren con artificio hazernos creer d saben, hurtan quatro sentencias de que hazen plato, vendiendolas por suyas, fingen su justicia por la de Trajano, su santidad de san Pablo, su prudencia de Salomon, su senzillez de San Francisco, y debaxo desta capa sue le viuir vn mal viuidor. Traen la cara marcilenta, y las obras afeytadas, el vestido estrecho, y ancha la conciencia, vn en mi verdad, en la boca, y el co raçon lleno de mentiras, vna caridad publica, y vna insaciable auaricia secreta, manifiestanse ayunos, assi de manjares, como de bienes temporales, con vna sed tan intensa, que se sorberan la mar, y no quedaran hartos, todo dizen serles demasiado, y con todo no se contentan, fon como los datiles, lo dulce a fuera, la miel en las palabras, y lo duro a dentro en el alma. Grandissima lastima se les deue tener, por lo mucho que padecen, y lo poco de que gozan, condenandose vltimamente, por sola vna caduca vanidad, en ser aca estimados. De manera, que ni vilten a gusto, ni comen con el, andan miserables, afligidos, marchitos, sin poder nun ca dezir, que tuuieron vaa hora de contento, aun hasta las conciencias inquietas, y los cuerpos con sobresalto. Que si lo que desta manera padecen, como lo hazen por solo el mundo, y lo exterior en el, para solo parecer, lo hizieran por Dios, para mas merecer, y por despues

no padecer, sin duda que viuirian aun con aquello alegres en esta vida, y alegres yrian a go zar de la eterna. Digamos algo de vn testigo falso, cuya pena dexa amanzillado el pueblo, y a todos es agradable, gustando de su castigo, por la grauedad de su delito. Que por seys ma rauedis aya quien jure seys mil falsedades, y quite seys cientas mil honrras, o interes de hazienda, que no son despues poderosos a restituyr. Y que de la manera que los trabajadores y jornaleros acuden a las plaças deputadas para ser de alli conduzidos al trabajo: assi acu den ellos a los confistorios y plaças de negocios, a los mismos oficios de los escriuanos a saber lo que se trata, y se ofrecen a quien los ha menester. No seria esto lo peor sino los cóferuassen alli los ministros mismos, para valerfe dellos en las ocasiones, y para las causas que los han menester, y quieren prouar de oficio. No es burla, no encarecimiento, ni miento, testigos falsos halla quien los quisiere comprar, en conserua estan en las boticas delos escriuanos. Vayan los a buscar en el oficio de N.ya lo quise dezir, mas todos lo conocen. Alli los ay como pasteles conforme los buscaré, de a qua tro, de a ocho, de a medio real, y de a real. Empero si el caso es graue, tambien los ay hechizos como para banquetes y bodas, de a dos, y de a quatro reales, que depondran a prueua R 5

de moxquete, de ochenta años de conocimien to. Como lo hizieró en cierta prouança de vn señor, vn vasallo suyo labrador de corto enten dimiéto, el qual auiédole dicho q dixesse tener ochéta años, no entendio bien, y jurò tener ochocientos. Y aunq admirado el escriuano de semejante disparate le aduirtio, que mirasse lo que dezia, le respondio. Mira vos como escreuis, y dexad a cada vno tener los años que quifiere, fin espulgarme la vida. Despues haziendose relacion deste testigo quando llegaron a la edad, parecioles error del escriuano, y quisie ronle por ello castigar, mas el se desculpo diziendo, que cumplio en su oficio en escreuir lo que dixo el testigo, que aunque le aduirtio dello, se boluio a ratificar, diziendo tener aque: lla edad, que assi lo pusiesse. Hizieron los juezes parecer el testigo personalmente; y pregun. tandole que porque auia jurado ser de ochocien os años, respondio. Porque assi conuiene a iernicio de Dios, y del Conde mi señor. Tefusos falfos ay, las plaças estan llenas, por dime so se compran, y el que los quissere debal-. de busque parientes encontrados, que por sui catar la pasion, dirà contra toda su generacion, y destos nos libre Dios, que son los que nias nos danan. Dexemoslos, y vengamos a los de mi oficio, y a la cofadria mas autigua y lar ga, porque no quiero que digas que tune para

los otros pluma, y me quise quedar en el tintero, passandome por mi puerta, que afe que tengo de dar buenas aldauadas en ella, y no quedarme descansando a la sombra, ni holgan do en la tauerna. Vn ladron, que no hara por hurtar?digo ladró, a los pobres pecadores co mo yo, que con los ladrones de bien, con los que arrastran gualdrapas de terciopelo, có los que reuisten sus paredes con brocados, y cubré el suelo con oro y seda Turqui, con los que nos ahorcan a nosotros no hablo; que somos inferiores dellos, y como los peces, que los grã. des comen a los pequeños. Viuen sustente los en su reputacion, acreditados con su poder y fauorecidos con su adulación; cuyas sucres rompen las horcas, y para quien el esparto no nacio, ni galeras fueron fabricadas, ecepto el mando en ellas, de quien podria ser que nos acordassemos algo en su lugar si alla llegaremos, que si llegaremos con el fauor de Dios. Vamos agora lleuando por delante los que im porta que no se queden, los tales como yo y mi criado. No se ha de dar puntada en los que roban la justicia pues no los ay, ni alguno se sa be,mas por ventura si alguno lo ha hecho, ya se lo diximos en la primera parte. No del regi dor de quie tabien hablamos; que no es de im portacia ni de substacia su negocio, pues suera de sus estácos y regatonerias todo es nineria.

Diran algunos, tal eres tu como ellos, pues quieres encubrir sus mentiras, engaños y falsedades, que si se preguntasse que hazienda tiene Micer. N. dirian, teñor es vn hórrado regidor, No mas de regidor, pues como come, y se sustenta con solo el oficio que no tiene renta, suffentando tanta casa, criados y cauallos? Bue no es esso, bien parece que no lo entendeys, verdad es que no tiene renta, pero tiene rente ros; y ninguno lo puede ser sin su licencia, pagandole vn tanto por ello, lo qual se le ha de baxar dela renta que pone, rematando fela por mucho menos. Porque no dizes lo que sabes desto, y que si alguno se atreue a hablar, o pujar contra su voluntad, lo hazé callar a coces, y no lo dexaran viuir en el mundo, porque co mo poderosos, luego les buscan la paja en el oydo, y a diestro y a siniestro dan con ellos en el suelo. Y que son como las ventosas, que don de sienten que ay en que asir, se hazen fuertes, y chupan hasta sacar la substancia, sin que aya quien de alli las quite hasta que ya está llenas. Di como nadie lo castiga, porque a los que tra tan dello les acontece lo que a las ollas que po nen llenas de agua encima del fuego, que a penas las calientan, quando reboça el agua por encima, y mata la lumbre, has lo entendido bien? o porque tienen Angel de guarda quo los libra en todos los trabajos del percuciéte.

Di

Di tambien pues no lo dixiste, que si a los tales, despues de ahorcados les hiziessen las causas, dirian contra ellos aquellos mismos que an dan a su lado, y agora con el miedo comen y ca llan. Di sin reboço, que por comer ellos debalde o barato, carga sobre los pobres aquello, y se les vende lo peor y mas caro. Acaba ya di en resolucion que son como tu,y de mayor da ño, que tu dañas vna casa, y ellos toda la republica. O que gentil consejo que me das, esse amigo mio tomalo para ti. Quieres por ventura sacar las brasas con la mano del gato? dilo tu si lo sabes, que lo que yo supe ya lo dixe, y no quiero que cómigo hagan lo que dizes que con los otros hazen. Basta que contra la decen cia de su calidad y mayoria me alargue mas de lo licito, sin que de nueuo quieras obligarme a espulgarles las vidas, no siendo de prouecho. Si aca en Ytalia corre de aquessa manera, gracias a Dios que me voy a España, donde no se trata de semejante latrocinio. Bien se yo como se pudiera todo remediar con mucha facilidad en augmento y de consentimiento de la republica, en seruicio de Dios y de sus Principes, mas he me yo de andar tras ellos dando memoriales, y quando mas y mejor tenga enta blado el negocio, llegue de traues el señor dó fulano, y diga ser disparate; porque le tocan las generales, y dè con su poder por el suelo

con mi pobreza; mas me quiero yr al amor del agua lo poco que me queda.Por dezir verdades me tienen arrinconado, por dar consejos me llaman Picaro, y me los despiden, alla se lo ayan, caminemos con ello, como lo hizieron los passados, y rueguen a Dios los venideros que no se les empeore. Dire aqui solamente q ay sin comparacion mayor numero de ladrones, que de medicos. Y que no ay para que nin guno se haga santo, escandalizandose de oyr mentar el nombre de ladron, haziendole ascos y deshonrrandolos, hasta que se pregunte a si mesmo, por aqui o por alli que ha hurtado en esta vida, y para esto sepa que hurtar no es otro, que tener la cosa contra la voluntad agena de su dueño. No se me da mas que ya no lo sepa, como que lo de con su mano, si es por mas no poder, o por alli redimir la vexacion: Comencelo desde la ninez, aunque no siempre lo vsè, fuy como el arbol cortado por el pie, que siempre dexa rayzes viuas, de donde a cabo de largos años acontece salir vna nueua planta có el mismo fruto. Ya presto vereys como me bucluo a hazer mis buñuelos. El tiempo que dexe de hurtar, estune violentado fuera de mi centro, con el buen trato, agora doy al malo la buelta. Quando muchacho estana curtido y curfado en alçar con facilidad y bue na maña, qualquiera cota mal puesta, despues,

ya hombre, a los principios me parecia estar gotoso de pies y manos, torpe y mal diestro, mas en breue bolui en mis carnes. Continuelo de manera, preciauame dello tanto, como de sus armas el buen soldado, y el ginere de su ca uallo y jaezes. Quando auia dudas, yo las resol uia; si se buscauan traças, yo las daua; en los casos graues, yo presidia. Oyanse mis cósejos, como respuestas de vn oraculo; sin auer quien a mis preceptos contradixesse, ni a mis ordenes replicasse. Andauan tras de mi mas praticantes, que suelen acudir al Hospital de Caragoça ni en Guadalupe. V faualo a tiempo, y co intermitencias como fiebres, porque quando todo me faltana, esto me ania de sobrar, en la bolsa me lo hallaua, como si lo tuniera colgado del cuello en la cadenita del Embaxador mi señor, que aun la escape de peligro mucho tiempo. Era tan proprio en mi como el risible, y aun casi quisiera dezir era indeleble como charater, segun estara impresso en el alma. Pero quando no lo exercitaua, no por esso faltana la buena voluntad, que tune siempre prompta. Salimos de Milan yo y Sayauedra, bien abrigados, y mejor acomodados de lo ne cessario, que qualquiera me juzgara por hombre rico, y de buenas prendas. Mas quantos av apodria dezir, come mangas, q a vosotras es la nesta: tal juzga a cada yno, como lové tratade.

Si fueres vn Ciceron mal vestido, seras malCiceron, menospreciarante, y aun juzgarante loco: que no ay otra cordura ni otra ciencia en el mundo, sino mucho tener y mas tener; lo q aquesto no fuere, no corre. No te daran silla ni lado quando te vieren desplumado, aunque te vean reuestido de virtudes y ciencia, ni se haze ya caso de los tales. Empero si bien representares, aunque feas vir muladar, como estes cubierto de yerua, se vendran a recrear en ti. No lo sintio assi Catulo, quando viendo Nonio en vn carro triumphal dixo. A que muladar lle uays esse carro de basura? Dando a entender, que no hazen las dignidades a los viciolos;pero ya no ay Catulos, aunque son muchos Nonios. Quando fueres alquimia, esto que reluzie re de ti,esso sera venerado. Ya no se juzga almas, ni mas de aquello que ven los ojos. Ninguno se pone a considerar lo que sabes, sino lo que tienes, no tu virtud, sino la de tu bolsa ; y de tu bolsa, no lo que tiene, sino lo que gastas. Yo yua bien apercebido, bien vestido, y la enxúdia de quatro dedos en alto. Quando a Genoua llegue, no sabian en la posada que fiesta hazerme, ni con que regalarme. Acordeme de mi entrada la primera que hize, y quan diferente fui recebido, y como de alli sali entonces con la Cruz a cuestas, y agora me reciben las capas por el suelo. Apeamonos, dieronme de

de comer, est une aquel dia reposando, y otro por la mañana me vesti a lo Romano de manteo y sotana, con que sali a passear por el pueblo. Mirauanme todos como a forastero, y no de mal talle, preguntauanle a mi criado que quien era? Respondia, don Iuan de Guzman, vn canallero Seuillano, y quado yo los oya hablar, estirauame mas de pescueço, y cupieranme diez libras mas de pan en el vientre segun se me auentaua. Deziales, que venia de Roma, preguntauanle si era muy rico, por que me via Îlegar alli muy diferente que a otros: porque los que van a la corte Romana, y a otras de otros Principes, acostumbrá ser como los que van a la guerra, que todo les parece lleunilo negociado y hecho, có lo qual fuelen alargarfe a gastar por los caminos, y en la corte misma, hasta que la corte les dexa de tal corte, q todo su vestido lo parece de calças. Despues bueluen cansados, desgustados y necessitados, casi pidiédo limosna. Passan gallardos, y como los atunes gordos, muchos, y llenos; mas despues que desouan, bueluen pocos, flacos, y de poco prouecho. Preguntauanle tambié si auia de residir alli algunos dias,o si venia de passo; a todo respondia, que era hijo de vna señora viuda rica muger que auia sido de cierto cauallero Ginoues, y que auia venido alli a esperar nas letras y despachos para boluerse otra yez a Roma,

a Roma, y en el jaterin gustaua de ver a Genoua, porque no sabia quando seria su buelta, o por donde, ni si tendria tiempo de poderla boluer a ver. Era la posada de las mejores de la ciudad, y a donde acudian de ordinario gen te principal y noble; alli estuuimos holgando y gastando, sin besar ni tocar en cosa de prouecho, empero có estar parados ganauamos mu cha tierra, no esta siempre dando el relox, que su hora haze, y poco a poco aguarda su tiempo. Algunas vezes los huespedes y y o juganamos de poco, sin valerme de mas de mi fortuna y ciencia, sin ser necessaria la terceria de Sayauedra, que aquello no folia falir sino con el terno rico a fiestas dobles : que quando la perdida, o ganancia no auía de fer de mucha consideracion, era muy acertado andar senzillo, empero deste modo, yua continuamente con pie de plomo conociendo el naype; fino me daua, y acudia mal, dexaualo con poca per dida; mas quando venia con viento fauorable, nunca dexe de seguir la ganancia hasta barrer lotodo. Como ganasse vn dia poco mas de cien escudos, y huniesse halladose a mi lado vn capitan de galera, de quien senti auerse aficio nado a mi juego, y holgadose de la ganancia; y que no andaua tá sobrado que se hallasse libre de necessidad, bolui la mano, y dile seys doblo nes de a dos, q seys mil se le hiziero en aquella coyun-

coyuntura. Tiempos ay que vn real vale ciento, y haze prouecho de mil. Quedome tan reco nocido, qual fi la gracia huuiera fido mayor, o de mas momento. Sucediome muy bien, porque desde que del entendi a lo cierto su dolen cia, se me represento mi remedio, y halle auer sido aguja de que auia de sacar vna rexa. Mi hazienda hize. De balde compra quié compra lo que ha menester. A los mas dela redonda tá bié reparti algunos e scudos por dexarlos a mi deuocion, y contentos a todos. Con lo qual, viendome afable, fraco y dadiuoso, me acredite de manera, que les compre los coraçones, ga nandoles los animos, q quien bien siembra, bié coge. Yo asseguro q qualquiera de todos qua tos conmigo tratauan, pusiera su persona en qualquier peligro, para desensa dela mia: y que daua yo ta vfano, tan ligera la sangre y dulce, que se me rosauan los ojos de alegria. Este capită se llamaua Fauelo, no porq aqueste suesse su nóbre proprio; sinopor auerselo puesto cier ta dama q vn tiépo siruio, y siépre lo quiso có+ seruar en su memoria de su hermosura y malogramiéto: cuya historia me cóto. De la manera có q della fue regalado, su discreció, su bisarria, todo lo qual có el ceuo d falsas aparécias quedo sepultado en vn desesperado torméto de celos, necessidad y brutal trato. Nunca de alli adelate dexo mi amistad y lado, supliquele se sir uiesse

H. DIE

niesse de mi persona y mesa, y aunque aquesta no le faltaua, lo acetò por mi solo gusto. Siem pre lo procure conseruar y obligar; lleuauame a su galera, trayame sestejando por la marina, cultinandose tanto nuestro trato y amistad, q si la mia fuera en seguimiento de la virtud, alli auia hallado puerto, mas todo yo era embeleco, siempre hize sanja firme para leuatar qualquier edificio; comunicauamonos muy particulares casos y secretos, empero que de la camisa no pasassen a dentro; porque los del alma, folo Sayauedra era dueño dellos. Aca entre nosotros corrian cosas de amores, el pasfeo que di, el fauor que me dio, la vez que la hable, y cosas a estas semejates, que no llegassen a fuego, que no los amigos todos lo han de saber todo: los llamados ha de ser muchos, los escogidos pocos, y vno solo el otro yo. Era este Fauelo de muy buena gracia, discreto, valiente, sufrido y muy bizarro, prédas dig nas de vn tan valeroso capitan, soldado de amor, y por quien siempre padecio pobreza; que nunca prendas buenas dexaron de ser acompañadas della. Yo como sabia su necessidad, por todas vias desseaua remediarsela y ré dirlo. Tan buena maña me di con el, y los mas que tratè, que a todos los hazia venir a la mano, y a pocos dias crecio mi nombre y credito tanto, que con el pudiera hallar en la ciudad qualquiera cortesia. Con esto por vna par te, mis desseos antiguos de saber de mi, por no morir con aquel dolor, auiendo andado por aquellas partes, en especial considerando, que con las buenas mias, y las de la persona, pudiera quien se suera tenerse por honrrado emparentando conmigo, y los de peruersa vé gança que me trayan inquieto; a pocas bueltas halle padre y madre, y conoci todo mi linage. Los que antes me apedrearon, ya lo hazian quistion sobre qual me ania de lleuar a su casa primero, haziendome mayor fiesta. En solo el dia primero que hize diligencia, me vine a hallar con mas deudos que deudas, y no lo encarezco poco. Que ninguno se afrenta de tener por pariente a vn rico, aunque sea vicioso, y todos huyen del virtuoso si hiede a pobre. La riqueza es como el fuego, que aunque asiste en lugar diferente, quantos a el se acercan fe calientan, aunque no saquen brasa, y a mas fuego, mas calor. Quantos vereys al calor de vn rico, que si les preguntassen, que hazeys ay? dirian. Aqui no hago cosa de substancia. Pues dan os alguna cofa, facays algo de andaros hecho quita pelillo, congraciador, afistére de noche y de dia, perdiendo el tiempo de ganar de comer en otra parte? Señor es verdad que de aqui no saco prouecho, pero vengome aqui al calor de la casa del señor N. como lo hazen

otros. Los otros y vos dezime quien soys, que no quiero q os quexeys q os llamo yo necios. Aora bien, acercaronse muchos, cada qual ofre ciendose conforme al grado con que me tocaua, y tal persona huuo, que para obligarme, y honrrarse conmigo, alego vezindad antigua desde visabuelos. Quise por curiosidad saber quien seria el buen viejo que me hizo la burla passada, y para hazerlo sin recelo ageno pregu te, si mi padre auia tenido mas hermanos, y si dellos alguno estaua viuo, porque siempre crei ser aquel tio mio. Dixeronme que si, que auian sido tres, mi padre, y otros dos, el de en medio era fallecido, empero que el mayor de todos era viuo, y alli residia. Dixeronme ser vn cauallero que nunca se auia querido casar, muy rico, y cabeça de toda la casa nuestra, dieronme señas del, por donde lo vine a conocer. Dixe que le auia de yr a besar las manos otro dis, mas quando se lo dixeron, y mi calidad, auque ya muy viejo, mas como pudo, con su bordon vino a visitarme, rodeado de algunos principa les de milinage. Luego lo reconoci, aunque lo halle algo decrepito por la mucha edad. Holgueme de verlo, y pesauame ya hallarlo ta vie 10, quisieralo mas moço, para que le durara mas tiempo el dolor de los açotes. Yo hallo por disparate, quando para vengarse vno de otro le quita la vida, pues acabando con el

acaba el sentimiento: quando algo yo huuiera de hazer, solo fuera como lo hize con mis deudos, que no me oluidaran en quanto viuan, y con aquel dolor yran a la tierra. Desfeaua vengarme del, y que por lo menos estuuiera en el estado mismo en que lo dexe, para en el mismo pagarle la deuda en que tan sin causa ni razon se quiso meter conmigo. Hizome muchos ofrecimientos con su posada, empero aun en solo mentarmela se me rebotaua. la fangre, ya me parecia picarme los murcielagos, y que salian por debaxo de la cama la ma rimanta, y cachidiablos como los passados. No, no, vna fue y lleuosela el gato; ya dixe, solo Sayauedra me podra hazer otra, empero no por su bien, empero despues del a quien me hiziere la segunda, yo se la perdono. Hablamos de muchas cosas, preguntome si otra vez, o quando auia estado en Genoua, Essas teneys dixe, pues por ay no me aueys de co-ger. Negueselo a pie juntillo, solo le dixe, que auria como tres años poco menos que auia por alli passado sin poder, ni quererme detener, mas de a hazer noche, a causa de la mucha diligencia con que a Roma caminaua, en la pretension de cierto beneficio. Dixome luego con mucha pausa, como si me contara cosas de mucho gusto. Sabed sobrino, que aura como siete assos poco mas o menos, que

aqui llegò vn moçuelo picarillo, al parecer la: dron,o su ayudante, que para poderme robar vino a mi casa dando señas de mi hermano q este en gloria, y de vuestra madre, diziendo fer hijo suyo y mi sobrino, tal venia, y tal sospe chamos del, que afrentados de su infamia, lo procuramos auentar de la ciudad, y assi se hizo, con la buena maña que para ello nos di-', mos. El falio de aqui huyendo como perro có vexiga, sin que mas lo viessemos, ni del se supie se muerto ni viuo, como si se lo tragara la tier ra. De la buelta que le hize dar, me acuerdo q fe dexo la cama, toda llena de cera de trigo: ella, fue tal como buena, para que con el miedo de otra peor, huyesse y nos dexasse. Y pues queria engañarnos, me huelgo de lo hecho. Ni a el se le oluidara en su vida el hospedage, ni a mi me queda otro dolor, que auerme pefado de lo poco. Refiriome lo passado, con grã de solemnidad, la traça que tuuo, como no le quiso dar de cenar, y sobre todas estas desdichas lo mantearon. Yo pobre, como fuy quien lo ania padecido, parecio q de nueno me bolnieron a ello, abrieronseme las carnes; como el muerto de herida, que brota sangre fresca por ella, si el matador se pone presente. Y aun se me antojò que las colores del rostro hizieron sentimiento, quedando (de oyrlo solamen. te) sin las naturales mias. Dissimule quanto pude,

pude, dando filos a la nauaja de mi vengança, no tanto ya por la hambre que della tenia por lo passado, quanto por la jactancia presente: que se gloriaua della. Que tengo a mayor deli to, y sin duda lo es, preciarse del mal, que auer lo hecho. Pudriendo estaua con esto, y dixele. No puedo venir en conocimiento de quien puede auer sido esse muchacho que tanto desseaua tener parientes honrrados. En obligació le quedamos (quando a caso sea viuo, y escapasse con la vida de la de Ronces Valles) q entre tanta nobleza, nos escogio para honrrarse de nosotros. Y si a mi puerta llegara otro su semejante, lo procuraria fauorecer hasta enterarme de toda la verdad, que casos ay en que aun los hombres de mucho valor escapan de manera, que aun de si mismos van corridos, y esse rapaz despues de conocido lo hiziera con el segun el huuiera procedido consigo mismo, porque la pobreza no quita virtud, ni la rique za la pone: quando no fuera tal ni a mi proposito, procurarlo fauorecer, y de secreto lo ausentara de mi, y quando en todo rigor mi deudo no fuera, estimara su eleccion. Andad sobrino, dixo el viejo, como núca lo vistes dezis esso, yo estoy contentissimo de auerlo castigado, y como digo me pesa, si dello no acabo, q no le di cumplida pena de su delito, pues tan desnudo y hecho harrapos quiso hazerse de nuestro

nuestro linage. Pues que no truxo vestido de bodas, lleuese lo que le dieron. En esse mismo tiempo, dixe, yo estaua con mi madre, alla en Seuilla: y no son tres años cumplidos que la dexè. Naci solo, no tuuieron mis padres otro. Aun aqui se me salio de la boca que tuue dos padres, y era medio de cada vno, mas boluilo a emendar profiguiendo. Dexome de comer el mio, aunque no tanto que me alargue a demasias, ni tan poco, que bien regido me pudiera faltar. No me puedo preciar de rico, ni lamentar pobre. De mas que mi madre siempre ha sido muger prudente, de gran gouierno, poco: gastadora, y gran casera. Holgaronse de oyrme los presentes, y no sabia en que santuario ponerme, ni como festejarme, ni se tenia por bueno el que no me daua su lado derecho, y entre dos el medio. Entonces dixe conmigo mismo entre mi. O vanidad, como corres tras los bien afortunados en quanto goza de buen viento la vela; que si falta, haran en vn momen to mil mudanças. Y como conozco de veras, que siempre son fauorecidos aquellos todos de quien se tiene alguna esperança que por algun camino pueden ser de algun prouecho. Y por la misma razon, que pocos ayudan a los necessitados, y quantos acuden fauoreciendo la parte del rico. Somos hijos de soberuia, lisonjeros; que si lo fueramos dela amistad, y caritati-

ritatiuos, acudieramos a lo cotrario: pues nos consta que gusta Dios, que como proprios cada vno sienta los trabajos de su proximo, ayu dadole siempre de la manera que quisieramos en los nuestros hallar su fauor. Yo era el ydolo alli de mis parientes. Auia comprado devna almoneda vna baxilla de plata que me costo casi ochocientos ducados, no con otro fin, que para hazer mejor mi herida: combidelos a todos vn dia, y a otros amigos, hizeles vn esplendido banquete, acaricielos, jugamos, gane, y to do casi lo di de barato, y con esto los traya por los ayres. Quien les dixera entonces a su saluo, sepan señores que comen de sus carnes, en el hato esta el lobo, presente tienen el agrauiado, de quien se sienten agradecidos. A, si le conociessen, y como le harian Cruzes a las esquinas para no doblarselas en su vida, porque les va mullendo los colchones, y haziendo la cama donde tendran mal sueño, y daran mas bueltas en el ayre, que me hizieron dar a mi so bre la manta, con que se acordaran de mi, quanto yo dellos, que sera por el tiempo de nuestras vidas. Ya mi dolor passo, y el suyo se les va recentando. Si bien conociessen al que aqui esta con piel de oueja, se les haria leon desatado; bien esta, pues pagarme tienen lo poco en que me tuuieron, y lo que despreciaron su misma sangre. Gran añagaza es

vn buen coram vobis, gallardo gastador; galan vestido, y don Iuan de Guzman, pues afe que les huuiera sido de menos dano Guzman de Alfarache con sus harrapieços, que don Iuan de Guzman con sus gayaduras. Muchas caricias me hazen, mas como el estomago traya con vascas, y rebuelto como a muger prenada, con los antojos del desseo de mi vengança, que siempre la pensada es mala. Estudianala muy de proposito, ensayandome muy de mi espacio en ella, y en este virtuoso exercicio eran entonces mis nobles entretenimientos, para mejor poder despues obrar, que fuera gran disparate auer hecho tanto preparamento sin proposito, y es inutil el poder qua to no se reduze al acto: paso a paso esperaua mi coyuntura, que cada cosa tiene su quando, y no todo lo podemos executar en todo tiem po. Que de mas de auer horas menguadas, eftrellas y planetas desgraciados, a quié se les ha de huyr el mal olor de la boca, y guardarseles el viento, para que no pongan al hombre a dó de todos dessean. A si aguarde mi ocasion, pasfando todos los dias en festines, fiestas y contentos, ya por la marina, ya por jardines curiosissimos que ay en aquella ciudad, y visitan do bellissimas damas. Quisieronne casar mis dendos con much a calidad, ypoco dote, no me atreni por lo que amas oydo dezir por alla, y huyenhuyendo de que a pocos dias auiamos de dar con los hueuos en la ceniza, mostreme muy agradecido, no acetando ni repudiando para poderlos yr entreteniendo y mejor enganando hasta ver la mia encima del hito. Que cierto entonces con mayor facilidad se hiere de maço, quando el contrario tiene de la traycion menos cuydado, y de si mayor seguridad.

Dexa robados Guzman de Alfarache a su tio y deudos en Genoua, y embarcase para España en las galeras.

CAPITVLO VIII.

TVNCA deue la injuria despreciarse, ni el que injuria dormirse, q debaxo de la tierra sale la vengança, q
siempre acecha en lo mas escondido della. De donde no piensan suele saltar la
liebre. No se consien los poderosos en su poder, ni los valientes en sus suerças, que muda
el tiempo los estados y trueca las cosas. Vna
pequeña piedra suele trastornar vn carro gran
de; y quando al osensor le parezca tener mayor seguridad, entonces el osendido halla mejor comodidad. La vengança ya he dicho ser
couardia, la qual nace de animo slaco mugeril,
a quien solamente compete. Y pues ya tengo

7

J

referido de algunos, y de muchos que hati eternizado su nombre despreciandola, dire aqui vn caso de vna muger que mostro bien ferlo. Vna señora, moça, hermosa, rica, y de noble linage, quedo viuda de vn cauallero ygual suyo, de sus mismas calidades. La qual, como sintiesse discretamente los peligros a que su poca edad la dexaua dispuesta, cerca de la comun y general murmuracion, que cada vno juzga de las cosas como quiere, y se le antoja:y siendo solo vn acto suelen variar mil pareceres varios, y que no todas vezes las lenguas hablan de lo cierto, ni juzgan de la verdad; pareciendole inconueniente poner sus prendas a juyzio, y su honor en disputa; determinose al menor daño, que sue casarse. Tratauanle dello dos caualleros yguales en pretender, empero desiguales en merecer. El vno muy de su gusto, segun desseaua, con quien ya casi estana hecho, y el otro muy aborrecido y contrario a lo dicho: pues de mas de no tener tanta calidad, tenia otros achaques para no ser admitido, aun de señora de muy menos prendas. Pues como con el primero se huniesse dado el si de ambas las parres, que solo faltana el efecto, viendo el segundo su esperança perdida y rematada, su pretension sin remedie, y que ya se casaua la señora, tomò vna traça Luciserina con peruersos medios,

para dar vn salto con que passar adelante, y dexar el otro atras. Acordò leuantarse vn dia de mañana, y auiendo acechado con secreto quando se abriesse la casa de la desposada, luego sin ser sentido, se metio en el portal estandose por algun espacio detras de la puerta, hasta parecerle que ya bullia la gente por la ca lle, y todas las mas casas estauan abiertas. Entonces fingiendo salir de la casa, como si huuiera dormido aquella noche dentro della, se puso en medio del vmbral de la puerta, la espada debaxo del braço, haziendo como que se componia el cuello, y acabandose de abrochar el sayo. De manera, que quantos passaron y lo vieron, creyeron por fin duda ser el ya el verdadero desposado, y auer gozado la dama. Quando tuuo esto en buen punto, se sue poco a poco la calle adelante hasta su posada. Esto hizo dos vezes, y dellas quedo tan publico el negocio, y tan infamada la señora, que ya no fe hablaua de otra cosa, ni auia quien lo ignorasse en todo el pueblo: admirados todos de tal inconstancia, en auer despreciado el pri mer concierto de tales ventajas, y hecho eleccion del otro que tan atrasado, y con tanta ra zon lo estaua. Pues como se diuulgasse auerlo visto salir de aquella manera, medio desnudo, quando llegò a noticia del primero, tanto lo sintio, tato enojo recibio, y su colera sue tata,

que si amana tiernamente, desseandola por su esposa, cruelmente aborrecio huyendola. Y no folo a ella, mas a todas las mugeres : pareciendole, que pues la que estimò en tanto, teniendola por tan buena, casta y recogida, hizo vna cosa tan fea, que auria muy pocas de quié fiarse, y seria ventura si acertasse con vna. Côsiderò sus inconstancias, prolixidades, y passio nes, y juntamente los peligros, trabajos y cuydados en que ponian a los hombres, fue passan do con este discurso en otros adelante, que fa uorecidos del Cielo, hizieron, que trocado el amor de la criatura en su criador, se determinasse a ser frayle, y assi lo puso en obra, entran dose luego en religion. Quando a noticia de la schora allego este hecho, y la ocasion de por lo que se dezia en el pueblo, y que ya no era en algun modo poderosa, para quitar de su ho nor yn borron tan feo: fintiolo como muger tan perdida, que tanto perdio junto, honrra, marido, hazienda, y gusto, sin esperarlo y a mas tener por aquel camino, ni su semejante, sin poder jamas cobrarse. Fue fabricando con el pensamiento, la traça con que mejor poder sal uar su inocencia exemplarmente. Pareciendole y considerandose tan rematada como su ho nestidad, y que de otro modo que por aquel camino era impossible cobrarlo. Pagando vna semejante aleuosia con otra no menos, y mas cruel:

cruel. Reuistiosele vna yra tan infernal, y fuele creciendo tanto, que núca penso en otra cosa, sino en como ponerso en eseto. Librenos Dios de véganças de mugeres agrauiadas, que siempre suelen ser tales, quales aqui vemos esta presente. Lo que primero hizo sue, tratar de meterse monja (que aun si aqui parara, huuiera mejor corrido) y dando parte de sus tra bajos, v pensamiento a otra muy grande amiga suya del proprio monasterio, lo efetuo con mucho secreto. Luego sue recogiendo dentro del conuento todo el principal homenage de su casa, joyas y dineros, anexandole por contratos publicos lo mas de su hazienda. Esto he cho, estuno esperando que se le boluiesse a tra tar del casamiento de aquel cauallero su enemigo, el qual a pocos días boluio a elio, dando por disculpa, el amor grande que le tenia, por cuya causa desesperado; vso de aquellos medios, para poder conseguir lo que tanto desseaua. Mas pues conocia su culpa, y auer sido causa del yerro, queria soldar la quiebra, ofreciendose por su marido. Ella que otra cosa no desseaua para que su intencion saliesse a luz, y resplandeciesse su honor con ello, respodio, que pues el negocio ya no podia tener otro algun mejor medio, acetaua este. Mas que auia hecho vn voto, el qual se cumplia dentro de dos meses poco mas, en que no le podria

dar gusto, que si el suyo lo fuesse dilatarlo por este tiempo que lo seria para el'a: empero que si luego quisiesse tratar de verlo esetuado, ania de ser con la dicha condicion, y juntamente con esto hazerlo muy de secreto, y tanto quan to mas fuesse possible, hasta que passado el ter mino se pudiesse manifestar. Acetolo el cauallero, halladose por ello el hombre mas dichoso del mundo, y prenenido lo necessario, se hizieron con mucho filencio los contratos, con que fueron desposados. Estunieró juntos muy pocos dias, entretenido el con la esperança cierta del bien cierto que ya posseya, y no menos ella con la de su vengança. Vna noche, despues de auer cenado, que se fue a dormir el ma rido, ella entro en el aposento, y sentada cerca del, aguardò que se durmiesse, y viendolo traspuesto, con la fuerça del sueño primero, lo puso en el vitimo de la vida: porque sacando de la manga vn bien afilado cuchillo, lo degollò, dexandolo en la cama muerto. A la manana temprano salio de su aposento; y diziendo a la gente de su casa que auia su esposo tenido mala noche, que nadie lo recordasse hasta que fuesse su gusto llamar, o ella boluiesse de missa. Cerro su puerta, y con buena diligen-cia se sue al monasterio donde luego recibio el habito, y fue monja; despues de lauada su infamia, con la sangre de quien la manchò:dando de

de su honestidad notorio desengaño, y de su crueldad terrible muestra. Viene muy bié acer ca desto lo que dixo Fuctillos vn loco que an daua por Alcala de Henares, el qual yo despues conoci. Auiale vn perro desgarrado vna pierna, y aunque vino a estar sano della, no lo quedo en el coraçon; estaua de mal animo cótra el perro. Y viendolo a caso vn dia, muy estendido a la larga por delante de su puerta, durmiendo al sol, suese alli junto, a la obra de fantaMaria, y cogiendo a braços vn cato, quan grande lo pudo alçar del suelo, se sue bonico a el sin que lo sintiesse, y dexoselo caer a plomo sobre la cabeça. Pues como se sintiesse de aquella manera el pobre perro, con las bascas de la muerte, daua muchos aullidos y saltos en el ayre, y viendolo assi le dezia. Hermano, her mano, quien enemigos tiene, no duerma.

Ya otra vez he dicho, que siempre lo malo es malo, y de lo malo tengo por lo peor a la vengança; porque coraçon vengatiuo, no pue de ser misericordioso; y el que no vsare de misericordia, no la espere, ni la tendra Dios del. Por la medida que midiere, ha de ser medido; han lo de ygualar con la balança en que pesare a su proximo. No se puede negar esto, mas tambien se me deue consessar que yerran aque llos, que sabiendo la mala inclinacion de los hombres, hazen consiança dellos, y mas de

T 2

aque-

aquellos que tienen de antes ofendidos: que pocos o ninguno de los amigos reconciliados acontece a falir bueno. Mucho de Dios ha de tener en el alma, el que por folo el perdonare. Pocos milagros auemos visto por este caso, y solo de vno vi en Florencia el testimonio, suera de los muros de la ciudad, en la Yglesia de san Miniato, dentro en la fortaleza, que por ser breue y digno de memoria, hare del relacion.

Vn gentil hombre Florentin llamado el capitan Iuan Gualberto, hijo de vn cauallero titulado, yendo a Florencia con su compañia, bien armado, y a cauallo, encontro enel camino con vn su enemigo grade, que le auia muer to a vn su hermano: el qual viendose perdido, y sujero, se arrojò por el suelo a sus pies, cruza dos los braços, pidiendole de merced, por Iesu Christo crucificado, que no lo matasse. El Iuan Gualberro tuno tal veneracion a las palabras, que compungido de dolor, lo perdonò con grande misericordia. De alli lo hizo boluer có sigo a Florencia, donde lo lleuo a ofrecer a Dios en la Yglesia de san Miniato, y puesto delante de vn Crucifixo de bulto le pidio el dó Iuan Gualberto, que assi le perdonasse sus pecados, con la intencion que auia el perdonado aquel su enemigo. Viose visiblemente como delante de toda la gente de su compania,

y otros

y otros que alli estauan. El Christo humillo la cabeça baxando la Reconocido Iuan Gualber to de aquesta merced y cortesia, luego se hizo religioso, y acabò su vida santamente. O y està el Christo de la forma misma que puso la humillacion, y es alli venerado por grandissima

reliquia.

Quando el perdon se haze sin este sundamé to, siempre suele dexar vn rescoldo viuo, que abrasa el alma, solicitandola en la vengança. Y aunque para lo exterior, parece ya estar aquel fuego muerto, de aquel agua mansa nos guarde Dios, que muchas, y aun las mas vezes queda cubierta la lumbre con la ceniza del engañoso perdon: mas en soplandola con vn po co de ocasion, facilmente se descubre y respladecen las brasas encendidas de la injuria. Por mi lo conozco, que tanto fue lo que siempre me aguijoneana la vengança, que como con espuelas parecia picarme los hijares como a bestia. Bien bestia, que no lo es menos el que conoce aqueste disparate. Poniame siempre a los ojos aquel carandeado de huessos, y reparando en ello, parecia que aun me sonauan co mo caxcaueles. Con esto, y con la dulçura que me lo auian contado, y malas entrañas có que lo auian hecho, sin pesarles ya de otra cosa, mas de auerles parecido poco, me hazia consi derar y dezir. O hideputa enemigos, y si a vue

stra puerta llegara necessitado, y que refresco me ofrecierades para passar mi viaje. Causaname colera, y della mucho desseo de pagarme de todos los de la conjuracion. Y dellos no tato quato del viejo dogmatista, como pri mero inuentor, y executor que fue della, y de mi daño. El tiempo yua passando, y con el, trauandose mas mis amistades, conociendo, y siendo conocido. Tratauase con calor mi casamiento, desseando todos naturalizarme alla con ellos; visitana, y visitananme, acudian a mi posada mis amigos, y yo ala dellos; entraua ya como natural en todas partes, y en las casas del juego, en mi posada tambien solia trauarfe; ya perdiendo, ya ganando, hatta vna noche que acudiédo el naype de golpe, traxe a la po sada mas de siete mil reales, de que dexè tan picados a los contrayentes, que trataron de alargar el juego para la noche figuiente. No me peso de que se quisiessen alargar, porque ya yo estaua (como dizen) fuera de cuenta, en los nuene meses: que me auia dicho el capitan Fauelo que se aprestauan las galeras, y cresa que para passar a España con mucha breuedad. Esto me trasa ya de leua, porque a donde quiera q fueran, auia de yr con ellas; empero no me ofaua declarar, hasta que huuiessen de falir del puerto. Aceteles el juego, no con otro animo que de yr entreteniedome có ellos largo, y estar prenenido para darles (a vso dePor tugal, de pacada) perdi la noche siguiéte, aunq no mas de aquello q yo quise, porq ya me aprouechaua de toda ciécia para hazer mi hecho, andauame có ellos a barlouento, y siépre facadole a mi amigo su barato, por que auia de ser mucho mas para mi. Pocos dias passaron q viedolo triste le pregunte, q tenia, y respodiome, q solo sentia mi ausencia, porq sin duda se ria el viaje détro de diez dias a lo mas largo, q assi tenia la orden. Sus palabras fueró perlas, y su boz para mi, del cielo, como si otra vez oye ra dezir: Abre essa capacha, porq con el porte desta, pésaua quedar hecho de bellota: y apar tandolo a folas en secreto, le dixe: Señor capi tan, soys tā mi amigo, estimo vuestras amistades en tanto, quo se como encarecerlo, ni pa garlas. Ha se me ofrecido có vuestro viaje, todo el remedio de mis desseos, q ya en otra cosa no cóliste, ni lo espero. Y si hasta este punto no tego dada de mi la razon q a vna fiel amiftad se deue, ha sido, por q como tan cierto della, no he querido inquierar vuestro sossiego. Mi venida en esta ciudad no ha sido a verla, ni por el mucho gusto y merced en ella recebida, quanto a deshazer cierto agranio que aqui recibio mi padre siendo ya hombre mayor, de vn mancebo Español, que aqui reside. Obligole a dexar la patria, porque Corrie corrido y afrentado, no pudiendo (a causa de su mucha edad) satisfazerse como deniera, tuuo por menor dano hazer ausencia larga, y có este dolor viuio hasta ser fallecido. No tendra razon de quexarse de mi, quien a las canas de mi padre no tuuo respeto, que su proprio hijo lo pierda para el, en su vengança. Y porque podria suceder, que despues de ya satisfecho del, o con su mucho fauor, o por su dinero que no es menos, me quisiesse hazer algun agravio, querria me diessedes vuestro fauor, para que con solo el, y sin riesgo de vuestra persona, pu siessedes en saluo la mia con secreto. Dexareys me con esto tan obligado, que me tendreys por esclauo eternamente, pues no tengo mas honrra de quanta herede, y si mi padre no la tuuo para dexarmela, por auersela vn traydor enemigo quitado, tambien yo viuo fin ella, y me conuiene ganarla por mi proprio esfuerço y manos. Que si mis deudos no lo han hecho, ha sido tanto por no perderse, y quanto porque como luego se ausento mi padre, todo se quedo sepultado, pareciendoles menor incon ueniente, dexarlo assi suspenso, que leuantar el pueblo, ni mas publicarlo. Atento estuuo Fa uelo a mis palabras, y quisiera que se lo remitiera, para que haziendose parte, como lo es el verdadero amigo, el mismo me dexara satisfecho; y aunque para ello me importunò, hazien

do grande instancia; no se lo quise admitir, di ziendole, no ser conueniente, ni justo, que sien do la injuria mia, otro se satisfiziesse della, que folo aquesso me sacò de mi tierra España, y a ella no bolueria en quanto yo mismo no diesse a mi enemigo su pago, de tal manera, que co nociesse a quien y porque lo hizo. Demas que me hazia notorio agrauio en creer de mi que me faltauan fuerças, o animo para tales casos, y tan del alma. Con lo que le dixe quedò tan sossegado, que no me boluio a replicar en ello, empero dixome. Si algo valgo, si algo puedo, si mi hazienda, vida y honrra fuere para vuestro seruicio de importancia, todo es vuestro, y si para el resguardo de lo que os podria suceder, quereys que yo y mi gente assistamos a la mira, ved lo que mandays que haga, todo es vueltro, y como de tal podreys en ello disponer a vuestro modo. Y tomo a mi cuenta, que vna vez puestos pies en galera, no sera parte todo el poder de Italia para sacaros del mio, aunque hiziesse para ello, y fuesse forçoso algu grauissimo peligro mio. De aquesso y lo demas estoy bien confiado le dixe, mas creo que no sera necessario tanto caudal de presente: lo vno, porque tengo descuydado al enemigo, y en parte que solo con Sayauedra puedo salir con quanto pretendo, y esto quedara de modo, que quando se quiera remediar, o me busquen, ya no seran a tiempo de poderme auer a las manos con el fauor vuestro. Lo que mas me importa saber para con mayor seguridad falir adelante con lo que se pretende, solo es tener auiso al cierto del dia que las galeras hã de çarpar, porque no pierda tiempo ni ocasió. Assi me lo prometio, y fuemos de acuerdo, que poco a poco, y con mucho secreto, fuesse haziendo passar a galera mis baules, y vestidos con Sayauedra, porque no se aguardasse todo para el punto crudo, ni fuesse necessario en el, sino embarcarme. No cabia en si Fauelo del gusto que recibio quando supo auerme de lleuar consigo, preuinose de regalos con que poder entretenerme, como si mi persona suera la del capitan general. Yo llame a mi criado, y dixele lo que me auia sucedido, que ya era tiépo de arremangar los braços hasta los codos, porque teniamos grande amasijo, y harta masa para hazer tortas. Apenas hune acabadoselo de dezir, quado ya centellaua de conteto, por que desseaua salir a motear. Luego se trato en el modo dela vengaça, y yo le dixe. La mayor, mas prouechofa, y de menor daño para nofotros es en dinero. Esso pido, y dos de bola, di xoSayauedra, q las cuchilladas presto sanan, pe ro dadas en las bolfas, tarde se curan, y para siempre duelen. Yo le dixe. Pues para que todo se comience a disponer dela manera q conuiens,

niene, lo que agora se ha de hazer, es comprar quatro baules, los dos dellos pódras en galera en la parte que Fauelo te dixere, y los otros dos cargaras de piedras, y fin q alguno sepa lo que traes dentro, los haras meter con mucho tiento en el aposento. Alli los yras enboluiendo en vnas harpilleras, porq donde quiera que fueren, aunque los traygan rodando, no suené y vayan bien estiuados, no dexádoles algun va zio, ni lleué mas peso de aquel que te pareciere conueniente, o satisfazer a seys arrobas escassas en cada vno. Dixele mas, todo lo q auia de hazer, dexandolo bien informado dello. De alli me fui a casa del buen viejo don Beltran mitio, y estando en conuersacion, truxe a platicas, lo mucho que temia salir de casa de noche, porq tenia en el aposento mis baules, en especial dos dellos con plata, joyas de algú valer, y dineros, y por dezir verdad, mi pobre za toda. El me dixo, vuestra es la culpa sobrino, que donde mi casa està, no era necessario posada, porquique la q teneys es la mejor de aquesta ciudad, ninguna en todo el mundo es buena, ni tal, que podays en ella tener alguna feguridad; y porque foys moço, quiero aduer_ tiros como viejo, q nunca os confieys de menos q muy fuerte cerradura en vuestros baules, y otra sobrellane de algunas armellas, y cã dado que lleneys con vos de camino; y donda

lle garedes, poned a las puertas de vuestro apo sento, porque ya los huespedes, o sus mugeres, o sus hijos, o criados, no ay aposento que no tenga dos y tres llaues, y a buelta de cabeça perdereys de ojo lo que alli dexaredes, có menos que muy buen cobro: despues os lo haran pleyto si truxistes, o si cometistes, y se os quedaran con ello. En la posada no ay cosa posada, nada tiene seguridad. Mas ya que como mã cebo gustays de no veniros a esta casa vuestra, si en ello recebis gusto, traygase aca los baules, y no dexeys alla mas plata de la que tassadamé te huuieredes menester para vuestro seruicio, que aca se os guardara todo en mi escritorio con toda seguridad, y no andareys tanto la barba sobre el ombro en quanto aqui estuuieredes. Yo se lo agradeci de manara, como si los baules valieran vn millon de oro, y assi lo denio de creer, o poco menos; lo vno, porque y a el auia visto mi buena vaxilla, la cadena, y otras cosas, y dineros que lleuaua; y lo segundo, por la instancia que hize sobre dessear tenerlos a buen recaudo. Desta platica saltamos en la de mi casamiento, porque me dixo, que ya tenia edad, y perdia tiempo si huuiesse de tomar estado, a causa que los matrimonios de los viejos eran para hazer hijos huerfanos, que fino gustana de ser de la Yglesia, mejor seria casarme luego, tanto para mi regalo, quanto

para el beneficio y guarda de mi hazienda:por que los criados, aunque fieles, nunca les faltauan las mas vezes desaguaderos, ya de mugeres, juegos, gastos, vestidos, y otras cosas, que viendose necessitados y apretados a cumplir con las cosas de su cargo, se venian despues a leuantar có todo, dexado robados a sus amos. Pusome muchas dificultades en mi estado, y fuyme luego tras ello haziendo relacion delas buenas prendas de la señora mi esposa. Que a lo que del entendi, tambié era deuda suya por parte de su madre, de gente noble, aunque po bre; pero podiase suplir por ser hermosa, yque me daua con ella de a de hala (como despues vine a descubrir el secreto) vna hija que dixeron auer tenido por vna desgracia, de cierto mancebo ciudadano que le dio palabra de cafamiento, y despues dexandola burlada se desposo con otra. Ofreciome con ella, que tenia vna madre que seria todo mi regalo, y de los hijos que Dios me diesse; porque no hallaria menos con el suyo el de la que me pario. A todo le hize buen semblante, diziendo, que de su mano, de necessidad seria cosa tal, qual a mi me conuenia, mas que para que no se perdiesse cierto beneficio que me dauan, y quedasse pue sto cobro en el, era necessario regresarlo en vn primo hermano mio, hijo de vna hermana de mi madre, alla en Scuilla. Con esto lo dexe gologoloso, y entretenido por entonces.

En esto hablauamos muy de proposito, qua do subio Sayauedra, y llegandoseme al oydo, hizo como que me daua vn largo recado. Yo luego leuantando la boz, dixe. Y tu que le dixiste? El me respondio de la misma forma. Que le auia de responder sino de si? Mal hiziste, le dixe, no sabes tu que no estoy en Roma, ni en Senilla, no sientes el disparate que hiziste, haziendome cargo de lo que no puedo? Lleuale la cadena grande, dasela, y dile, que lo que tengo le doy, que no me ocupe mas de aquello que me fuere possible, y me perdone. Sayauedra me dixo. Bien afe, y quien ha de lle uar a cuestas vna cadena de serecientos ducados de oro?fera necessario buscar vn ganapan alquilado que le ayude. Dixele luego. Pues haz lo que te dire. Tomala, y vete a casa de vn pla tero, y escoge de su tienda lo que bien te pare ciere, dexale la cadena, y mas prendas que valgan lo que dello hunieres menester, y pagalo vn tanto por el alquiler; v aquesto sera mejor, mas facil y barato de todo; y si faltaren prendas, daselas en escudos que lo monten. Con esto desempeñaras la necedad que hiziste, porque de otro modo, no se, ni puedo remediarlo. El tio, que a todo lo dicho estuuo atento, dixo. Que prendas quereys dar, o para que? Yo le dixe. Señor, quien tiene criados necios,

forço-

forçoso ha de hallarse siempre atajado en las ocasiones, cayendo en cien mil faltas, o desafossiegos y pesadumbres. Aqui esta vna señora Castellana, la qual trata de casarse con vn cauallero de su tierra, son conocidos mios, y ten goles obligacion, ha me querido hazer cargo de sus vestidos, y joyas para el dia de su despo sorio, y es ya tan cerca, que no ha de ser possible cumplir como quisiera. Mire v. md. a que arbol se arrima, o a donde tengo yo de buscar selas. Dame mohina, que aqueste tonto no aya fabido escusarme de lo que sabe serme tan dificultoso, si ya por ventura el no sue quien se combido con ello, porque no creo que muger de juyzio le pidiesse a el semejante disparate; y si lo hizo, remedielo; alla se lo aya, mire lo q quisiere, y hagalo. El viejo me dixo. No tomeys pesadumbre sobrino, que todo esso es co sa de poco momento. A lugar aueys llegado, a donde no faltara cosa tan poca como essa. Yo le bolui a dezir. Ya señor se que todos vs.mds. me las haran muy cumplidas, y que lo que tuuieren proprio, no me podra faltar. Mas como entre todo nuestro linage no conozco alguno de los casados que las tenga, no me atreuo a suplicarles cosa en que tomen cuydado. En especial, que auermelas pedido a mi, es auerme obligado a embiarfelas como de mano de vn hidalgo de mis prendas, y no todas vezes

ay joyas en todas partes que puedan parecer sin verguença en tales actos. Aora bien me respondio, no tomeys cuydado en ello, dormid sin el, que yo por mi parte, y algunos de vuestros deudos por la suya, buscaremos de las q por aca se hallare razonables:ya en lo demas, embiadme quando mandarcdes los baules. Por vno y otro le bese las manos, agradeciendoselo có las mas humildes palabras que supe, y se me ofrecieron, reconociédo la merced q me hazia en todo. Y despidiendome del, hize luego que a casa bolui, que cerrados con tres llaues cada vno de los baules los lleuassen alla. El tio quando vio entrar a Sayauedra, y los ganapes con ellos, que apenas podia cada vno con el suyo, considerada la fortaleza de las lla ues que lleuauan, con la desconfiança que del huesped hize, y gran peso que tenian, acabo de certificarse que sin duda tendrian dentro gran tesoro. Preguntole a Sayauedra. Que trãe aquestos baules que tanto pesan?y respondio le. Señor aunque lo que tiene mi señor dentro es de consideracion, lo que vale mas de todo, es pedreria, que ha procurado recoger por to da Italia, y no se para que, ni a donde la quiere lleuar. El viejo arqueò las cejas, y abrio los ojos, como que se marauillana de tanta riqueza, y poniendolos de su mano a muy buen cobro debaxo de siete llaues como dizen, le quedarô En poder, boluiendose a la posada Sayauedra. Como ya nos andauamos arrullando, procurauamos juntar las pajas para el nido. Aquella noche toda, se nos passo de claro en traças, como luego por la mañana fuessemos có ellas a casa de otro mi deudo, mancebo rico, y de mucho credito, a darle otro Santiago. Hizelo assi, que apenas el sol auia salido, y el de la cama, quando tomando Sayauedra las cadenas en dos cofrezitos yguales y muy parecidos con sus muy gétiles cerraduritas el muelle de golpe, y lleuandolas debaxo de la capa, fuemos alla, y hallamoslo lenantado que ya se vestia, no me parecio buena ocasion, y quisiera dexar lo para despues de comer, mas quando le dixeron estar yo alli, mostrose muy corrido de que luego no huuiesse subido arriba. Dixele auerlo dexado por entender que aun estaria reposando; con estos cumplimietos andunimos, y preguntandonos por la falud y cosas de la tierra hasta que ya estuuo vestido que nos baxamos a vn escritorio. Quando alli estunimos vn poco, me pregunto a que auia sido mi buena venida ran de mañana. Yo le dixe; Señor,a tener buenos dias con los principios dellos, pues las noches no me han fido malas. Lo que a v.md.vengo a suplicar, es, q si ay en casa cria do alguno de satisfacion se mande llamar. El toco vna campanilla, y acudieron dos o tres, y eligien-

eligiendo al vno dellos dixo. Aqui Estefanelo, hara lo que v.md.le mandare.Lo que le ruego es(dixe)que có mi criado Sayauedra se llegué a casa de vn platero, y sepan los quilates, peso y valor de vna cadena que aqui traygo. Sayauedra me dio luego el cofrezillo en que venia la de oro fino, y sacadola del, se la enseñe. Hol gose mucho de verla, por ser tan hermosa, de tanto peso, y hechura extraordinaria; parecien dole no auer visto nunca otra su semejnte, para ser de oro lisa sin esmalte ni piedras. Boluisela luego a dar a mi criado, y fueronse juntos ambos a hazer la diligencia, en quanto quedamos hablando de otras cosas. Quando boluieron truxer on vn papel firmado del platero en que dezia tocar el oro de la cadena en veynte y dos quilates, y que valia seyscientos y cinquenta y tres escudos Castellanos poco mas. Y viendo esto concluydo, boluile a pedir a Sayauedra que me la diesse, diome la falsa en el otro cofrezito abierto, de donde sacandola otra vez, la estunimos vn poco mirando: puesta en su cofrezito assi abierto le dixe. Lo que · agora señor vengo mas a suplicar, es lo siguien te. Yo he quedado picadillo de vnas noches atras con vnos gentiles hombres desta ciudad, y no lo estan menos ellos, de que les tengo ga nados mas de cinco mil reales. Han me desafiado a juego largo, y querria pues la suerte cor

re bien yrla figuiendo, prouando con ellos mi ventura, q seria possible ganarles mucho, auen turando muy poco, y porq todo confifte, o la mayor parte dello esta en el bien dezir, y los q jugamos vamos tan dispuestos a la perdida co mo a la ganancia, no querria hallarme tan limi tado, que si perdiesse; me faltasse con q poderme boluer a esquitar, y aun por ventura ganar les. Y pues por la misericordia de Dios no me falta dinero, y tengo en casa del señor mitio casi cinco mil escudos, no puedo tocar en ellos, porque luego que aqui lleguen ciertas letras que aguardo de Seuilla, no podre dilatar vna hora la paga, ni mi partida para Roma: ya fea para passar en mi cabeça cierto beneficio, ya sea para en la de otro mi primo hermano, segun se dispusieren las cosas a la voluntad y gu sto del señor mitio. De manera, q no es justo ni me couiene tocar en aquella partida por lo que podria despues hazer falta, en especial pudiendome agora valer de joyas de oro y plata que no me son tan forçosas:ni tapoco quie ro sin causa, y expressa necessidad malbaratar las, ni deshazerme dellas. Aqui tiene v.md. esta cadena,y sabe lo que vale, lo que suplico es, q con secreto (que no quiero que me juzgué aca por tan trauiesso, ni dar a todos cuenta de semejantes niñerias) se ine tomen a cambio seys cientos escudos para la primera feria, qua que gane;

gane, o pierda se pagaran, o con la propria cadena quando todo falte, pues para eslo la doy en resguardo que v.m.la tenga en si para el efe to, y tome por su cueta el cambio, y a mi daño.Dixele tambien, como para otra semejante ocasion auia dado vna vez cierta vaxilla de plata dorada nueua, y el que la recibio se siruio della de manera que quando me la boluio no estaua para seruir en mesa de hombre de bien, y assi la vendi luego perdiendo las hechu ras todas, por lo qual para euitar otro tato le suplicaua lo dicho, y que no pasasse la cadena en otro poder. El se mostro correrse mucho q para cosa tan poca le quisiesse dar prenda, mas yo dando con la mano a la tapa del cofrezillo lo cerre de golpe, y se lo di en las manos dizié do, que de ninguna manera recebiria la md. si alli no quedafe, porq demas, q yo no la traîa por hazer tanto bulto, y pesar tanto, holgaria mucho que la tuuiesse consigo, y la guardasse. Y tambien le dixe, que como eramos mortales, por lo que de mi podria suceder, no era licito hazerse otra cosa de como lo suplicaua. Recibiola por la mucha importunacion mia, y ofreciose a hazerlo en saliedo de casa. El mis mo dia estando a la mesa comiendo, entro el mismo criado Estefanelo con los seyscientos escudos, dile las gracias que lleuasse a su amo, mas no tardo yn credo, y casi el criado no auia salido

salido de la posada, quando estaua en ella su amo, y junto a mi. No me quedo en el cuerpo gota de sangre, ni la hallaran dentro de mis ve nas, de turbado: aqui perdi los estriuos, por q como acabana de recebir en aquel punto los escudos, y luego subio el amo tras el criado, crei q huuiessen abierto el cofrezillo, y hallasse la cadena falfa, y que védria para impedir que no se me diessen. Mas presto sali de la duda, y perdi el miedo; porque có rostro alegre se me boluio a ofrecer, y si de alguna otra cosa tenia necessidad, y que aquellos dineros le auia dado vn su amigo a daño, mas que seria poco. Entonces entre mi dixe. Antes creo que por muy poco q sea, no dexara de ser para vos mu cho, y mucho mas de lo que pensays. Dixele, q no importana, que en mas estana la preda, que podrian montar los interesses. Alli estuno parlando conmigo vn poco, quando en su presen cia entraron los del juego, y pidiendo nay pes a Sayauedra, se començo vna guerrilla bié tra uada; parecieronle al pariente largos los oficios, dexonos y fuese. Yo quede tan emboscado en la moneda, teniendo en mi fauor entonces a Sayauedra (porq como queriamos alçar de obra, y coger la tela, no era tiempo de floreos) que a poco rato me dexaró mas de quia ze mil reales en oro. Diles barato a los que se hallaron presentes, yal capitan de alli a poco

que vino le puse cinquenta escudos en el puno, que fue comprar con ellos vn esclauo, y to do mi remedio. Apartome a solas, y apercibiome para Domingo en la noche, que sue dentro de quatro dias. Ya quando me vi apretado de tiempo, hize tocar las caxas a recoger, embiando villetes de vna en otra parte, dizien do auer de ser la boda para el lunes, que se me hizi esse merced en lo prometido. No assi las hormigas por Agosto vienen cargadas del gra no, que de las heras van recogiendo en sus gra neros, como en mi posada entrauan joyas, a quien mas y mejores me las podiaembiar, tantas y tan ricas eran, que ya casi tenia verguença de recebirlas. Mas hizeles cara, porque no me parecieron caras. De casa del tio me truxeron vn collar de ombros, vna cinta, y vna pluma para el tocado, q de oro, piedras y perlas, valian las tres pieças mas de tres mil escudos. Los demas me acudieron c o n ricos broches, botones, puntas, axorcas, arracadas, joyeles, cabos de tocas, y fortijas; todo muy cum plido, rico, y de mucho valor : lo qual como yua viniendo, sin que lo sintiera el capitan, se yua poniendo en sus caxas dentro de los baues, de baxo de cubierta. Yo aquellos dias los andune visitando, y agradeciendo las mercedes hechas, hasta que viendo que las galeras auian de çarpar lunes de madrugada, Domingo en la noche dixe al huesped. Señor huesped,a jugar voy esta noche a casa de vnos caualleros, alla creo que cenare, y por ventura seria possible si se hiziesse tarde, quedarme a dormir, si ya el juego se despartiesse antes del dia:v.md.mire por el aposento, en quanto. Sayauedra o yo boluemos, que podria ser que el se viniesse a casa. Sali con esto fauorecido de la noche, dexandole los baules por paga del tiempo que me hospedò. Bien es verdad, que con la priessa del viaje se los dexe llenos, empe ro de muy gentiles peladillas de la mar que pe sauan a veynte libras, fuyme a dormir a galera con el capitáFauelo mi amigo. No fera pofsible dezirte con palabras de la manera que aquella noche me sacò de Genoua, el regalo que me hizo, la cena que me dio, y la cama que me tenia preuenida. Preguntome como dexaua hecho mi negocio, dixele, que muy a mi satisfa cion, y que despues le daria mas por menudo cuenta de lo q me auia passado, con esto no me boluio a hablar mas en ello, cenamos, dormime, aunque no muy sossegado, no obstante que yua ya de espiga, empero lleuaua el coracon sobresaltado de lo hecho. Assi como se pu do se passo la noche, y quando el sol salia, sin auerme parecido menear, ni vn passo, ni sentido el ruydo menor del mundo, como si estuuiera en la mayor soledad que se puede pelar,

ya recordado, y queriendome vestir, entrò mi capitan a dezirme que auiamos doblado el cabo de Noli. Lleuamos hasta alli admirable tiempo, aunque no siempre nos fue fauorable, fino muy contrario, como adelante diremos, que nunca siempre la fortuna es prospe ra:va con la luna haziendo sus crecientes y mé guantes; y quanto mas ha sido fauorable, mayor sentimiento dexa quando buelue la cara. Solo vn desseo lleuè todo el camino, que sue de saber : quando aquel primero dia no boluiesse a la posada, que pensaria el huesped. Y al segundo quando no me hallassen, pareceme que llorarian todos por mi. Quantos escalos frios les daria, que de mantas echarian, y ninguna en el hospital, que diligencias harian en buscarme, que de juyzios echarian sobre a donde podria estar, si me aurian muerto, por quitarme alguna ganácia, o si me auriá herido. Pareceme que imaginarian lo que fue:auerme venido con las galeras. Pues delconfiados ya de todo el humano remedio, quancas pulgas les daria muy malas noches por muchos dias. Agora los confidero, la priessa con que descer rajarian los baules para quererse pagar dellos, alegando cada vno su antelacion de tiempo, y mejoria en derecho. Pareceme que veo consolado y rico a mi huesped, con sus dos buenas pieças, que tomadas a peso valian qual quiera

quiera buen ospedaje, y auia losa dentro, q le podia seruir en su sepultura. El tio viejo se ha-Ilaria bien parado con la pedreria que Sayane dra le dixo. Pues el pariente con su cadena, quien duda que no burlasse de los otros por hallarse con vna tan buena pieça, de donde po dria pagar el principal y daños. Mas quando la hallassen de oro de xeringas, que parejo le quedaria el rostro, los ojos que baxos, y quantas vezes los leuanto para el cielo, no para bé dezir a quié lo hizo tan estrellado, y hermoso; sino, para con los demas decretados, maldezir la madre que pario vn tan grande ladron. Có esto se quedaron, y nos dividimos. Pudierales dezir entonces lo que vn ciego a otro, en Toledo, que apartandose cada qual para su posada, dixo el vno dellos: A Dios, y veamonos.

Nauegando Guzman de Alfarache para Espa ña, se mareo Sayauedra, diole vna calentura, saltole a modorra, y perdio el juyzio. Di ze que el es Guzman de Alfarache, y con la locura se arrojò a la mar, quedando ahogado en ella.

CAPITVLO IX.

Mateo Aleman lib.2. de la 2.p.

314

Ruximos tan prospero tiempo a la salida de Genoua, que quando el Sol salio el Martes, auiamos doblado el cabo de Noli, como està dicho, y hasta llegar a las pomas de Marsella tunimos fauorable viento. Alli esperamos hasta la prima té dida, siendonos todo siépre apazible, por q cor ria vn fresco leuante, có el qual nauegamos ha sta el siguiéte dia en la tarde que se descubrio tierra de España con general alegria de quan tos alli veniamos. La fortuna, que ni es fuerte, ni vna, fino flaca y varia, començò a mostrarnos la poca constancia suya, en graue dano nuestro, y hablando aqui agora por los terminos y lenguaje que a los marineros entonces les oî: Cubriose todo el cielo por la vanda del maestral con escuras y espessas nunes, q despe dian de si vnos muy gruessos goterones de a-gua, faltonos este viento, començãdo a entristecer los coraçones, que parecia tener encima dellos aquella negregura tenebrosa, lo qual visto por los cósejeros y pilotos, hizieron junta enla popa, có animo de preuenir se de remedio cotra tan espatosas amenazas: cada vno votaua lo q mas le parecia importate, mas viendo cargar el victo en demasia sin otra resolucion alguna, ni esperarla, fue menester amaynar de golpe la Borda, q liaman ellos la vela mayor, y poniedola en su lugar, sacaro otra mas pequeña, q llaman el Marabuto, vela latina de tres ef quinas a manera de paño de tocar, hizieron a medio arbol Tercerol, preuiniendose de lo mas necessario. Pusiero los remos encima de los silares; a los passageros y soldados los hizieron baxar a las camaras muy contra toda su volun tad; començaron a calafatear las escotillas de proa, no faltando en todo la diligencia q importaua para saluar las vidas que tan a peligro estauan. Cerrose la noche, y con ella nuestras esperanças de remedio, viendo que nada se aplacaua el téporal, por lo qual para euitar q los daños no fuessen tantos, mádaron poner fa nales de borrasca. La mar andaua entóces por el cielo, abriedose a partes hasta descubrir del suelo las arenas, fue necessario poner en el timó de aisistencia vn auentajado; el Comitre fe hizo arar al estáterol en vna silla, determina do de morir en aquel puesto, sin apartarse del, o de facar en faluaméto la galera, alli le pregutauamos algunos a menudo, y muchas mas vezes de las q el quisiera, si corriamos mucho ries go. Ved nuestra ceguera, q lo creyeramos mas de su boca, que de la vista de ojos, donde ya se nos representaua la muerte; mas parecianos de consuelo su mentira, como la del Medico para el consuelo del afligido, y enfermo padre, que pregunta por la falud y vida del hijo, si por ventura ya es difunto, y refy responde que tiene mejoria; desta manera por animarnos dezia que todo era nada, y dixo verdad, para lo que despues a cabo de poco sobreuino, porque no dexandonos el viento pedaço de vela sano, y tanto que fue necessario subir el Treo, que es otra vela redonda con que se corren las tormentas; quiso nuestra desgracia que viniesse sobre nosotros vna galera mal gouernada, y enuistiendonos por la popa, nos echò gran parte a la mar, y diolo a tiempo que juntamente saltò el timon en que solo teniamos esperança. Viédonos faltos della y del, ya rédidos al mar, y sin remedio, mas para no dexar de vsar de todos los que pudieran en alguna manera dar nos lo, hiziero pafsar los dos remos de las espaldas a las escalas, de donde nos yuamos gouernando con grandissimo trabajo. Que pudiera yo aqui dezir de lo que vi en este tiempo, que oyeró mis oydos, q no se si se podria dezir con la lengua, o ser creydo de los estraños. Quantos votos hazia, a que varias aduocaciones llamauan, cada vno a la mayor deuocion de su tierra, y no falto quié otra cosa no le cayò de la boca sino su madre, que de abusos y disparates cometieron, confessandose los vnos con los otros, como si fueran sus Curas, o tuuieran autoridad con q absoluerlos; otros dezian a bozes a Dios en lo q le auian ofendido, y pareciendoles que seria

fordo, leuantauan el grito hasta el cielo, creyé do con la fuerça del aliento leuantar hasta alla las almas en aquel instante, pareciendoles el vltimo de su vida. Desta manera padecio la pobre y rendida galera con los que veniamos en ella hasta el siguiente dia, que con el Sol y serenidad cobramos aliento, y todo se nos hizo alegre. Verdaderamente no se puede negar que de dos peligros de muerte, se teme mucho mas el mas cercano, porque del otro nos parece que podriamos escapar : empero en mi esta vez no temi tanto aquesta tormenta, ni senti el peligro, respeto del temor de arribar: no por el mar, mas por la infamia, harto dezia yo entre mi quando passauá estas cosas, que por mi folo padecian los mas, que yo era el Ionas de aquella tormenta. Sayauedra se mareo de manera que le dio vna gran calentura, y breuemé te le salto en modorra; era lastima de verle las cosas que hazia, y disparates que hablaua, y tã to, que a vezes en medio de la borrasca, y en el mayor aflito quando confessauan los otros los pecados a bozes, tambié las daua el, diziendo: Yo soy la sombra de Guzman de Alfarache, fu fombra foy que voy por el mundo, con que me hazia reyr, y le temi muchas vezes, mas auque algo dezia, ya lo vian estar loco, y lo dexauan para tal, mas no las lleuaua conmigo to das, porque yua repitiendo mi vida, lo q della yo le auia contado, componiendo de alli mit romerias en oyendo al otro prometerse aMó ferrate alla me lleuaua, no dexo estacion, o boda que conmigo no anduuo, guisauame de mil maneras, y lo mas galano (aunq con lastima de verlo de aquella manera) de lo q mas yo guftaua era, que todo lo dezia de si mismo, como si realmente lo huuiera passado: vltimamente como de la tormenta passada, quedamos tan cansados, la noche siguiète nos acostamos téprano a cobrar la deuda vieja del sueño perdido, todos estauamos tales, y con tanto descuydo, la galera por la popa tan destroçada, q leuantandose Sayauedra con aquella locura, se arrojò a la mar por la timonera, sin poderlo mas cobrar, porq quando el marinero de guar dia fintio el golpe, dixo a bozes: Hombre a la mar; luego recordamos, y hallandolo menos, le quisimos remediar, mas no fue possible, y af si se quedò el pobre sepultado, no con pequena lastima de todos, que harto hazian en coso larme: sinifique sentirlo, mas sabe Dios la verdad. Otro dia quando amanecio, leuateme lue go por la mañana, y todo el casi se me passò re cibiédo pesames, qual si fuera mi hermano, pa riente, o deudo que me hiziera mucha falta; o como si quando a la mar se arrojò, se huuiera lleuado configo los baules. Aquessos guarde Dios, dezia yo entre mi, q los mas trabajos faciles ciles me seran de lleuar. No sabia regalo q ha zerme, ni como (a su parecer) alegrarme: y para en algo diuertirme de lo que sospechauan, y yo singia, pidieron a vn curioso sorçado cierto libro de mano q tenia escrito, y hojeandolo el Capita, vino a hallarse con sucesso q por dezir en el principio del auer en Seuilla sucedido, le mandò que me lo leyesse, y pidiendo

atencion se la dimos, y dixo.

En Seuilla (Ciudad famosissima en España, y cabeça del Andaluzia,)huuo vn mercader es trangero, limpio de linage, rico, y honrrado, a quien llamauan Micer Iacobo. Tuuo dos hijos y vna hija de vna señora noble de aquella ciudad. Ellos dotrinados con mucho cuydado en virtud, y criança, y en todo genero de letras tocantes a las artes liberales, y ella en cosa de labor, có excesso de curiosidad, por auerse cria do en vn monasterio de monjas desde su pequeña edad;a causa de auer fallecido su madre de su mismo parto. Como los bienes de fortuna son mudables, y mas en los mercaderes que trae sus haziendas en bolsas agenas, y a la disposicion de los tiépos, no medio pie de la bue na suerte a la mala. Sucedio, q como sus hijos viniesse de las Indias, có suma de oro, y plata, quado ya llegauan a vista de la barra de S. Lucar, y como dize, detro de las puertas de su ca sa, reboluio vn téporal, que con viento deshe-

cho, trayendolos de vna en otra parte, dio co el nauio encima de vnas peñas, y abierto por medio, se fue luego a pique, sin algun reparo, ni lo pudo tener mercaderia, ni persona de to do el. Quando a los oydos del padre llego tan afligida nueua, de perdida tan grande, se melan colizò de manera, que dentro de breues dias tambien fallecio. La hija que residia en el conuento, ya perdida la hazienda, los hermanos y padres difuntos, viendose desamparada, y sola, sintio su trabajo, como lo pudiera sentir au qualquiera hombre de mucha prudencia, por auerle faltado tanto en tan breue, q pudo dezirse vn dia:y con ella la esperança de su reme dio, porque desseaua ser monja. Cessaron sus difinios, començò su necessidad; cessaron los regalos, començaron los trabajos; y fueró creciendo de modo, que ya no sabia que hazer, ni como poderse alli dentro sustentar. Y aunque las conuentuales todas, que le tenian mucho amor por la nobleza de su condicion, affabilidad, trato, y mas buenas partes; condolidas de su necessidad y pobreza, la quisieran tener cófigo, mas como estauan subordinadas a volun-tad agena de su prelado, ni ellas lo pudieró ha zer, ni a ella fue possible quedar: porque dentro de breue termino, se le notificò que saliesse,o señalasse la dote; y no pudiendo cumplir con lo segudo, tomo resolució en lo primero. Era Era tan diestra en labor, assi blanca, como bor dados, matizaua con tanta perfecion y curiosi dad, que por toda la ciudad corria su nombre. Con esto, las virtudes de su alma, y hermosura de su rostro, eran tan por excesso, que a porsia parece auerse fabricado por diestros diuer sos artifices en competencia. Y todo junto, en comparacion de su recogimiento, mortificacion, ayunos y penitencia, no llegaua. Viendose pues desabrigada, con temor de la murmuracion, y de ocasion que le pudiera danar, zelosa de su honor, busco vn aposento en compania de otras donzellas religiosas, donde sin tener otra sombra, sino la de su trabajo, con el se alimentana tassadissimamente, y con gran de limite: dando exemplo de su virtud, a todas las mas donzellas de su tiempo. El Arçobispo de aquella ciudad tuuo desseo de mandar hazer algunas cosas de curiosidad, hijuelas y cor porales matizados, y no sabiendo, ni halladose, quien como Dorotea lo hiziesse (que assi se llamaua esta señora) por las buenas nueuas que della tunieron la buscaron, y encomendaronle a questa obra, prometiendole por ella muy bue na paga. Era necessario para tanta curiosidad, que fuera el oro el mejor, mas delgado y florido que se pudiera hallar; y porque solo quien lo sabe gastar, es quien lo sabe mejor escoger, ella propria en compañia de sus vezinas, y ami-

amigas lo fueron a buscar a los batihojas:que son en Seuilla los oficiales que lo hazen, y venden. Acertaron a entrar en casa de vn mácebo de muy buena gracia y talle, que de muy poco tiempo auia començado a vsar el oficio, y pue sto tienda, que para mas acreditarse procuraua que su obra hiziera ventajas conocidas a la de sus vezinos. Deste quisiera comprar lo que para toda su labor les suera necessario (tanto por ser a su proposito, quanto por escusar la falida de casa) si el dinero les alcançara; mas co mo solo lleuauan lo que para principio se les auia dado, dixeron que lleuaria vn poco, y bol uerian por mas, como se fuesse obrando, y ella cobrando. El mancebo quando vio la hermofura, y compostura de la donzella, su habla, su honestidad y verguença, de tal manera quedò enamorado, que lo menos que le diera fuera todo su caudal, pues en aquel mismo punto le auia entregado el alma. Y sintiendole, que dexaua de comprar con su gusto por falta de dineros, tomando achaque para sus desseos de la ocasion que le vino a la mano, sin dexarla pasfar, ni soltarla della, dixo: Señoras, si el oro es tal, que haze a proposito para lo que se busca, escoja, v lleue su merced lo q huuiere menester, y no le dè cuydado pagarlo luego, que por la misericordia de Dios, animo tengo, y caudal no me falta para poder fiar aun otras parti-

das mas importantes; y no a tan buena dita; V. m. señora lleue lo que quisiere, y pague lue go lo que mandare, que lo mas que restare deuiendo me yra pagando poco a poco, segun lo fuere cobrando del dueño de la obra. A todas les parecio el moço muy cortès, y buena la comodidad, segun se desseaua. Dorotea le dio el dinero que tenia de presente, y aujendo escogido todo el oro que le parecio mejor y neces fario, lo lleuo consigo, dexandole dicha la calle y casa donde acudiesse por la resta. Luego se fueron, quedando el pobre moço tan aman te,y fuera de si,quanto salto de todo reposo,y combatido de varios desassos signos es Rompiole amor las entrañas, no comia, no beuia, ni viuia; tan ocupada tenia el alma en aquella pere grina belleza, espejo de toda virtud, que todo era muerte su trabajosa vida, sin saber que hiziesse. Y pareciendole donzella pobre, que por medios del matrimonio pudiera ser tener bué puerto sus castos desseos, quisose informar de quien era, de su vida, costumbres, y nacimieto; la relacion q le hiziero, y nueuas que della tuno fueron tales, que con ellas quedò de nueuo muy mas perdido, y menos confiado: nunca creyendo poder alcançar tan grande riqueza, halladose siempre indigno de tato bien, como lo fuera para el, poderla alcançar por esposa. De todo desesperana, en todo se conocia inferior.

ferior, mas como no era possible, ni en su mano boluerse atras, y las passiones del alma no tocan menos a los mas pobres, que a los mas poderosos, y todos ygualmente las padecen, aunque se hallaua tan atras, nunca dexo de porfiar para passar adelante, perseuerando en su honesto proposito, por auerlo puesto en las manos de Dios, que siempre los fauorece, y sabe acomodar con sola su voluntad, las cosas de su servicio, presentandole siempre que no era otro su desseo, que hallar compañera con quien mejor poderle seruir, en especial aquella tan virtuosa y de su gusto, empero que assi lo hiziesse como mejor conuiniesse a su serui cio. Tambien sele represento, que la mucha po breza y discrecion, le harian por ventura fuerça para folo mirando a su soledad y remedio, pospusiesse pundonores vanos, acomodandose con el tiempo; y siédole representado su ho nesto desseo de seruirla, lo viniesse a conceder. Con estos pensamientos y cuydados procuraua solicitar la cobrança, no apretando, ni enfadando, antes tomando achaques, vnas vezes de ver su tan curiosa labor, otras por hazerse le passo, fingiendo lo que mas a proposito venia, para hazer visita, ypor tomar amistad, que solo a este sin yuan por entonces encaminados sus desseos, para con ella poder mejor despues entablar el juego: y en el interin, poder aquel espacio

espacio breue, mitigar las ansias q siempre ausente le causaua su dama. En esto anduno el moço tan discreto, como solicito; y tan solicito, como enamorado; procediendo con tan ho. rrados y bucnos terminos, que muy en breue granjeo de todas las volútades:no pesandoles, de sus visitas, antes có ellas ya recebiá regalo. Entre las q alli viuian, que eran quatro herma nas,a la vna dellas, la mas venerable y graue,a quien tenia las otras todo respeto, tanto por su prudencia mucha, quanto por ser mayor en edad, se sue inclinando mas en amistad, y regalandola: con q despues andado el tiepo en oca siones q se ofrecian, poco a poco se sue descubriedo, haziedola capaz de sus deseos, hasta de todo punto quedar aclarado con ella. Suplica dole, q interponiendo para ello su autoridad, fuesse parte que sus esperaças no quedassen sin el premio, que de su valor y discrecion esperaua; y q fiendole fauorable, la fuesse disponiedo en las ocasiones que se ofreciessen, de tal mane ra, que qualesquier dificultades quedassen llanas, pues de su parte, ninguna se podia ofrecer, q a braços cruzados no le pusiesse a hazer toda su voluntad. Los buenos terceros bien intécionados, que sin respetos humanos tratan de las cosas honestas, con libertad y verdad, tiené siempre tal fuerça, que persuadé con facilidad, porque se les da todo credito. Esta señora fue

labrando en Dorotea de modo de vno en otro lance, q conuencida de razon, vino acondecender en el consejo que dieron. Y obedeciendolo, como de su verdadera madre, le besò por ello las manos, dexandolo en ellas. El defposorio se hizo con gusto general, y mayor el deBonifacio (q assi llamaua al desposado) por que se creyo hallar con aquella joya, el mas di choso, bie afortunado, y rico de los hombres, pues ya tenia muger como la desseaua en condicion, y de mayor calidad que merecia, y tal que pudiera viuir con ella seguro y honrado, sin temor de celoso pensamiento, ni de alguna otra cosa que le pudiera causar desassosie go. Viuian contentos, muy regalados, y fobre todo satisfechos, del casto y verdadero amor que cada qual dellos para el otro tenia. El de ordinario assistia en la tienda, ocupado en el beneficio de su hazienda, y ella en su aposento, tratando de su labor, assi domestica, como de aguja. Gastado en sus matizes y bordados parte de la que su marido hazia. Creciales la ganancia, y en mucha conformidad passauan hórosamente la vida. El demonio vela, y nunca se adormece, mas y en especial vela en destruyr la paz; cotra las casas y animos conformes, arma cepos, y tiede redes co todo fecreto y dili gécia, para hazer como desea el daño possible, y dar con ello en el suelo. Andaua siepre acechanchando a esta pobre señora, procusado derribarla y rédirla, y quado mas no pudiesse, q alo menos tropeçasse, y assi en las visitas, en missa, en sermon, en las mayores deuociones, en la co munion, au en ella la inquietaua, presentandole los instrumétos de su maldad, mácebos, gala nes, discretos, olorosos, y pulidos, q le saliessen al encuetro, siguiedola y solicitadola:mas d' to do sacaua poco fruto, porq la casta muger, mo stradose suerte, siépre vencia có su honestidad semejantes liuiandades. Y aung para quitar la ocasió, rehusaua quato mas podia et salir de su cafa, y escasamete a lo muy forçoso y necessario, dó de tábien era perfeguida. Rondauále la puerta noche y dia, buscaua inuenciones y me dios paraverla, empero nada les aprouechaua. Entre los galanes q la desseaua seruir, q todos era moços y feñores, los mas principales de la cindad, era vno el teniente della, mancebo foltero y rico. Vinia frontero de la misma casa, en otras principales, altas y de buen parecer, que por ser mas humildes y baxas las de Dorotea, no obstante que auia calle de por medio, quando por los terrados, quando por las ventanas, le señoreaua quanto hazia: y tanto, que su esposo, ni ella podian a penas vestirse, ni acostarse sin ser vistos; en especial, estando con descuydo, y queriendo con enydado acecharlos. Con esta ocasion, el tenien-X 4

teniente andaua muy apassionado, y cansado de hazer diligencias con extraordinaria solici rud. Al fin se huno de boluer como los demas al puesto con la caña, sin recebir algun fauor, ni visto sombra de sospecha con que poderlo preteder, ni que desdorasse vn cabello del cre dito dela muger. Andaua tambien (con los mu chos) en la dança, vn otro penitente de la misma cofadria de los penátes, muy llagado y afli gido:era Burgales,galan,moço, discreto y rico:las quales prendas fauorecidas de su franqueza, pudieran allanar los montes. Mas la casta Dorotea, ni las partes deste, poder del teniente, ni passiones de los mas le hazian el me nor sentimiento del mundo, como si del no fuera. Mostrauase a todos estos combates fortissima, peña inexpugnable, donde los assiduos combates de las furiosas ondas del torpe apetito (no pudiendo vencer) quedaron quebrantadas. No ay duda, que siempre continuaua velando su honestidad como la grulla, la piedra del amor de Dios leuantada del suelo, y el pie fixo en el de su marido. Y fuera impossible herirla, si el sagaz caçador no le armara los lazos del engaño en la espesura dela san tidad, para caçar a la simple paloma. Este Burgales (que se llamaua Claudio) tenia en su serui cio vna gentil esclaua blanca, de buena presencia y talle, nacio en España de vna berberisca,.

tan diestra en vn embeleco, tan maestra en jun tar voluntades, tan curiosa en visitar cimente rios, y caritatiua en acompañar ahorcados, ó hiziera nacer berros encima de la cama. Ella era tal, qual para semejantes casos conuenia. Llamola vn dia, diole cuenta de su pena, pidié dole consejo, para salir con su pretension adelante. La buena esclaua (como haziendo burla) despues de auerse bien sarisfecho y enterado en el caso, riendose le dixo. Pues como senor, que montes quieres mudar, que mares agotar,a que muertos boluer el espiritu, qual di ficultad es tan grande la que te aflige, y tanto me encareces! No son essas las cosas que a mi me desuelan, poco azeyte, y menos trabajo se ha de gastar en ello de lo que piensas, ya puedes hazer cuenta que la tienes par de ti, descuyda, y ten buen animo, que yo te dare la caça en las manos détro de pocos dias,o no me llamen Sabina, hija de Haja. Tomò el negocio a su cargo, y començo desde aquel puto a entablar el juego, dando traças, como el que pro pone dar en el axedrez vn mate a tantos lances en casa señalada. Començo por el peon de punta meneando los trebejos, y componiendo vn cestillo de verdes cohollos de arrayan, cidro, y naranjo, adornadolo de alhelies, jasmines, juncos, mosqueras, y otras slores compuestas con mucha curiosidad, lo lleuo al batihoja;

hoja; diziédole ser criada de cierta señora mó ja de aquella ciudad Abadessa del conuento, que teniendo noticia de la obra tan buena q alli se hazia, y necessidad forçosa de vn poco de buen oro, para vnos ornamentos que dentro de la casa estauan acabando para el dia de fan Iuan, le regalaua con aquel cestillo, y supli caua, que del oro mejor que tuniesse le diesse dos libras para prouarlo; y que saliendo tal co mo le auian certificado, y era conueniente a su proposito, lo pagaria muy bien, y siempre lo yria gastando de su casa. Lleuando para cada semana lo que se pudiesse galtar en ella; demas, que tendria mucho cuydado de regalarlo. Bo nifacio se alegrò con la buena ocasion de la ganancia, y no menos con el cestillo de slores, que lo estimò en mucho, por la curiosidad con que venia compuesto. El qual al punto luego que lo recibio, auiendo despachado la esclaua con el oro, lo lleuò a su muger, poniendoselo en las faldas con grande alegria, que no con menor fue recebido della. Preguntole de quié lo auia comprado, y dixole lo que passaua. Entoces lo estimo en mas, porque le vino a la me moria el tiempo de sa niñez, quando con las mas donzellas de su edad, y monjas del couen to se ocupanan en semejantes exercicios. Rogo a su marido, que si otra vez boluiesse, la hiziesse subir a su aposento, que holgaria de conocernocerla. Luego la semana siguiente, dentro de seys dias, veys aqui donde buelue Sabina muy regozijada diziendo del oro que auia sido bue no, y a pedir otro tanto que fuesse de lo mismo. Dandole vn largo recaudo de parte de su señora, y con el vna ymagen pequeña de alcor ça, y vn rosario de la misma pasta, con tanta cu riosidad obrado, que bié era digno de mucha estima. Assi como lo vio, no quiso recebirlo, sino que de su mano lo diesse a Dorotea su esposa. Cayole la sopa en la miel, sucediendole lo que desseaua, y a pedir de boca:mas haziendose de nucuas dixo. Ay mal hombre, dizelo de veras, y casado es, no lo creo? Aun nos lo auian vendido por soltero, y trataua ya mi señora de casarlo, con vna lega que tenemos tan linda como vnas flores, hermosa y rica. Bo nifacio le respondio. Rica y hermosa la tengo, como alla me la podian dar, y con quien viuo contentissimo, subi vereysla. Sabina le dixo. En buena fe no quiero, no sea que me burle, que es vn traydor. No burlo de veras le dixo Bonifacio, subi amiga Sabina. Ella quando entro en la pieça y vio a Dorotea, desalada, y los pechos por tierra se le lanço a los pies, haziendole mil calemas, admirada de su grande hermosura, que aunque auia oydola loar, era mucho mas la obra, que las palabras. Quedo como embelesada de ver

fus bastidores con los bordados, y otras labores que le mostro en que se ocupana. Con qua ta persecion y curiosidad estana obrado, dizié do. Como es possible no gozar mi señora de cosa tan buena. No, no, no ha de passar de aqui adelante, sin que con amistad muy estrecha se comuniquen. Ay Iesus, quando yo le cuente a mi señora la Abadessa lo que he visto, quanta imbidia me tendra? quanto desseo le crecera de gozar vn venturoso dia de tal cara? Por el figlo de la que aca me dexo, y assi su alma estè do la cera luze, o que landre mala me de, fino fuere alcahuera destos amores. Yo quiero de aqui adelante regalar a esta perla, y visitarla muy a menudo. Con estas palabras, y otras re galadissimas, lleuo su oro despues de auerse despedido. Y de alli en adelante, de dos a tres dias continuaua la visita: ya por oro, ya dizien do hazersele camino por alli, diziendole al ma rido que cometeria trayció si por alli passasse, y dexasse de entrar a ver aquel Angel. Otras vezes con achaque de traerle algun regalo, la yua disponiendo a que de su voluntad tuuiesse desseo de yrse a holgar al monasterio vn dia. Quando y a le parecio tiempo, dio por alla la buelta vn lunes de mañana, y lleuole dos cana sticos, vno con algunas ninerias de conseruas, y otro de algunas frutas de aquel tiempo, las mas tepranas y mejores que se pudiero hallar. Diofs-

Dioselos diziendo, que por ser del huerto de cafa, y lo primero que se auia cogido, le parecio a su señora que no pudiera estar en otra parte tambien empleado como en ella. Y que juntamente le suplicaua dos cosas, la primera y principal, q pues de alli a ocho dias, el siguié te lunes era la fiesta del glorioso san Iua Bap tista, y el Domingo su santa vispera, le hiziesse merced en hazer penitencia passando enel couento aquellos dos dias, pues en su casa no era de ocupacion. Demas que tenian las monjas muchas fiestas, y representauan vna comedia entre si a solas, que de nada gustaria, si aquesta merced no le hiziesse. Y que otras señoras prin cipales parientas de las monjas vendrian por alli para que acompañandola se fuessen juntas. Lo segundo, q le diesse tres libras de buen oro para sluecos de vn frontal, que desseauan acabar para poner en vn altar alla dentro, procurando si fuesse possible, se lo diesse mas cubier to y delgado. A lo del oro respondio Dorotea, darelo de muy buena gana que lo tengo en mi poder, y tambien hiziera lo que mi seño ra la Abadessa me manda, mas està en el de mi marido. Ya sabeys hermana Sabina q no soy mia; mi dueño es el que os puede dar el si,o el no, conforme a su volutad. En buena fe le respondio, aun essa seria ella, sino me la diesse; nu ca yo medre si de aqui saliesse todos estos ocho

ocho dias hasta lleuarla. No seria razon que vna cosa sola que mi señora suplica tan de veras, la primera y tan justa, se dexasse de hazer: porque dessea como a la saluacion, gozar de aqueste parayso. Ay callà Sabina, dixo Dororea, no hagays burla de mi, que ya soy vieja. Vieja dixo Sabina, si, si, de esse mal muere, como dezirme agora que la primauera es fin del año, y Quaresma por Deziembre. Dexemonos de gracias, que assi vieja como es la goze su marido muchos años, y les de Dios fruto de bendicion. Agora se haga lo que le suplico, q desseo ganar aqueste corretaje, que mi señora la retoce. Ay como fe ha de holgar con esta traydora. Bonifacio y Dorotea se rieron, y el (con alegre semblante) sin ver la culebra que cîtaua entre la yerua, ni el daño que le acechaua, por la grande confiança que de su esposa. tenia, dixo. Aora bien, por mi vida que Sabina lo à renido, y pleyteado có gracia; no se le pue de negar lo que pide, aniendolo embiado a mandar el Abadessa mi señora. Y dos a holgar essos dos dias, que yo se quan de gusto será pa ra vos, y no menos para mi porq lo recibays. Hermana Sabina, dezid a su merced que assi se hara como se manda, y quando aquessas señoras que dezis vayan al monasterio, passen sus mercedes por aqui, para que se vayan juntas. Agradecioles Sabina có tales palabras, quales

de muger tan ladina, y que ya tenia negociado su desseo. Fuese a su casa, tan contenta y orgullosa, que ya le parecia boluerse atras los passos que adelante dana, y que a su posada nú ca jamas llegaria. El coraçon le rebentaua en el cuerpo de alegria, quisiera si fuera licito yr la cantando a bozes por las calles. Echauasele de ver el contento enlos visajes del rostro, her uiale la fangre, baylauanle los ojos en la cata, parecia que por ellos, y la boca queria boçar la causa. Quado en su casa entro, como vna loca soltò los chapines, dexò caer de la cabeça el manto, y arrastrandolo por detras, alçando có las manos las faldas por delante que le impedian el correr, entrò desatinada enel aposento de su señor que la esperaua. Por dezirselo todo, todo lo partia entre los dientes y la légua, sin que alguna cosa dixesse concertada. Ya co mençana por actina, ya lo boluia por passina. Bien o mal, tal como pudo, le dio el mésaje de modo, que todos aquellos ocho dias no acaba ron, ella de referirlo, y el mil vezes de preguntarlo. Boluian a cada passo a tratar vna milma cosa, discantauan luego, si aquello seria possible tener efeto. Pareciale que aquello que dello hablauan le auia de seruir, y quedar por pa ga, sin acabar de creer que pudiera ser cierto vn bien tan desseado, ni llegar a gozar de tan alegre dia. Para el concierto tratado, hizo q se prepreuiniessen vnas mugeres conocidas de casa; de quien tenia satisfació de qualquier secreto, para que le ayudassen con su solicitud en este hecho. Llegado el Domingo, dia ya señalado, vistiendose vnas en habito de casadas, otras de donzellas, de dueñas otras, fueron con Sabina por Dorotea. Tocaron a la puerta, salio su esposo que ya las esperaua, y como viese vna tã honrrada esquadra de mugeres al parecer prin cipales, llamo a la suya que baxasse presto, por que esperauan. Ella baxo tan simple como cótenta, hablaronse todas con muy comedidos cumplimientos, y entregandosela el marido, la cogieron en medio, y con ella y grande alegria se sueron su viaje. Yuan al monasterio encami nadas, quando vna de aquellas de tocas reuerendas dixo. Ay amarga de mi, como se nos ha oluidado yr por doña Beatriz la desposada,q nos estara esperando, y tambien la combidaron. Otra respondio luego, por los huesfos de mis padres que dize verdad, y que no me acor dana mas della, que de la primera camisa q me vesti. No podemos yr sin ella, boluamos por aqui, que presto llegaremos alla. Dio entonces la buelta vno de aquellos cabestros, de faldas largas, y rofario al cuello por cencerro, toman do la delantera, y todas la siguieron hasta dar configo en casa de Claudio. Llamaró a la puer ta; salioles a responder por la ventana vna es-

claui-

clauilla, preguntando qui ellamaua, y lo q quer a; vna dellas le dixo: Entra presto, y dile a tu sen ora que baxe su merced presto q la esperamos. Hizo como que fue a dar el recaudo, y quando de alla dentro boluio con la respuesta, les dixo: A Vs. ms. suplica mi señora se siruan de no tomar pesadumbre de aguardar vn poco en quanto se acaba de tocar, que sera en breue, y entretanto se podran vs. ms. entrar a sentarse a la quadra. Ellas entraron por el patio en vna sala bien adereçada; donde se quedaron las mas, y solas dos passaron adelante a vna mediana quadra có Dorotea. Estaua muy bien puesta có sus paños de tela de plata, y da masco azul, y cama de lo proprio, la cuja de re lieue dorada. Iunto a ella estaua vn curioso estrado en que las tres ton aron sus assientos, y de alli a muy poco dixeron: Ay Dios, y q prolija nouia haze doña Beatris, y si a mano viene, aun de la cama no se aura leuantado. Andad aca hermana sepamos quando auemos de yr de aqui. Salieron las dos, y quedandose sola Dorotea, se desparecieron todas, que persona viuiente no se conocia por la casa.

Claudio entrò luego, y tomando en el estra do vna d'aquellas almohadas juto a Dorotea, le começò a hazer muchos ofrecimientos, descubriedole la traça q para su venida se auia tenido, desculpando aquel proceder, con lo mucho que le hazia padecer: de q no quedò la po bre señora poco turbada y trifte, porque lo co nocia de vista, y sabia sus pretensiones. Viose atajada, no supo que hazerse, ni como defenderse, començò con lagrimas y ruegos a suplicarle, no manchasse su honor, ni le hiziesse a su marido afrenta, cometiendo contra Dios tan grane pecado: empero no le fue de prouecho. Dar gritos no le importana, que no ania perso na de su parte; y quando de algun fruto le pudieran ser, y gente de fuera entrara, quien alli la hallara forçoso anian de culpar su venida, sin dar credito al engaño, defendiose quanto pudo. Claudio con palabras muy regaladas y obras de violencia, y contra su resistencia y gu sto, tomana de por suerça los frutos q podia, pero no los que desseaua, con que se yua entreteniendo y cansandola. Finalmete, despues que ya no pudo resistirle, viedo perdido el jue go, y empeñada la prenda en lo que Claudio auia podido poco yr grangeando de su persona, rindiose, y no pudo menos. Ellos estauan so los a puerta cerrada, el termino era largo de dos dias, la fuerça de Claudio mucha, ella era sola, muger y flaca, no le fue mas possible. Bié se pudiera dezir q auia sido pendencia de por S. Iua, sino se les anublara el cielo. Comieró, v cenaron en muchas libertades, y fuerose a dor mir a la cama, empero breue fue su sossiego, y fobre-

sobresaltado su reposo; porque nunca el diablo hizo empanada de q no quisiesse comer la mejor parte. Costumbre suya es, quando haze junta semejante, formar vna tienda, o pauello, combidando a que se metan dentro, q alli los encubrirà, y nada se sabrà, haziedose cargo del secreto; y despues quando estan encerrados, en el mayor descuydo y mal pensada seguridad, abre las puertas, descubre, derriba los pauellones, manifestando en publico el vicio recelado: y tañendo su táborino, a repique de cã pana llama la gente para que alli acuda a verlos, dexandolos auergonçados, y triftes, de que mas el se queda riendo. Quien creyera, que inuencion tan bien traçada viniera tan en breue a descubrirse, por tan estraño camino? Quien esperara de tan felices medios y principios, fines tan aduersos y tragicos? Mal dixe, que no se podia esperar menos, considerada la dança, y quien la guiaua. De mas que de necessidad auia de castigar el cielo a letra vista, semejante maldad y fuerça. Y auque no fue la pena ygualcon el delito, fue alomenos aldauada poderosa, paraque qualquiera buen discursista recono ciera la ofensa, y hiziera penitencia della. Como aquel dia todo anduno tan sin cuenta, ni orden, alla en su quarto los criados ensancharon los vientres, quitaron los pliegues a los estomagos, y las canillas a las candiotas;

comieron y benieron hasta yr a las camas gateando, dexandose la chimenea con toda la lu bre, y cerca della mucha lena. El fuego se fue metiendo por los tueros y rajas, y ellos encedidos, comunicandose con los mas que cerca estanan, de manera, que casi a la media noche todo aquel quarto se quemaua, sin que persona lo fintiesse, q dormian todos. Era vispera de S. Iuan, el teniente andaua de ronda, y al grande resplandor que ya la lumbre se deuisaua de muy lexos, viola, y sospechò la verdad, q alguna casa se quemaua. Fueronse por el rastro dela claridad hasta la casa de Claudio. Die ron bozes, y golpes a la puerta, la cafa era grãde, los vnos de cansados, los otros bien borrachos, y otros abrasados, ninguno respódia. Le uatofe por la vezindad mucho alboroto, vnos y otros vezinos, preueniase cada qual de su re medio, fuese llegando mucha gente, y con fuer ça que hizieron derribaró por el suelo las puer tas, entraron por la casa, creyendo q los della ya fueran confumidos todos có el fuego, y qua do menos, ahogados có el humo, pues alguno por toda la casa no parecia. Fueron las bozes y el estruendo tanto, que Claudio recordò, y turbado de aquel ruydo tan grande, sin saber lo que pudiera ser, con la espada en la mano, y ambos desnudos, abriò la puerta del aposento, y quando vio el fuego, boluiose a dentro

para cubrirse con algo, y salirse huyendo. El teniente creyò, q la gente de fuera fue quien abrio aquella sala para entrar a robar, acudio a la defensa con diligencia, y hallò a los dos amantes, que a priessa y por saluarse buscauan los vestidos, y teniendolos en las manos, ninguno hallaua el suyo. Ya podeys considerar quales podrian estar, y que pudieran sentir, vie dose desnudos, la casa llena de gente, y sobre todo, su mayor enemigo el teniente que los auia cogido juntos. Boluamos pues a el, que lue go conocio a Dorotea. Quedò tan fuera de si, que de los tres no se pudiera conocer alguna diferencia qual estaua mas muerto: porq nunca el teniente pudiera persuadirse de persona del mundo a semejante cosa, pues teniedo por testigos a sus proprios ojos, aun los tachara. Viose tan turbado, tan abrasado de celos, tan desesperado, y loco, que por vengarse dellos, y sin otra consideracion, los hizo lleuar a la carcel, con animo de vengarfe, y mas de Dorotea, que por no auerle admitido, estana resuelto de infamarla, buscado rastros para tener ocasion con que prender tambien a su marido, parecié dole no auer fido possible no ser sabidor y cósentidor del caso, dando a su muger licencia q fuesse a dormir con aquel mancebo, por intere se grande que por ello le auria dado. Que vna passion de amor haze cegar el entendimien-

3 to,bol-

to, boluiendo los animos tiranos y crueles. A ella la lleuaron cubierta con su manto, con or den que no fuesse por entonces conocida hasta hazer la informacion, y a el por otra parte tambien lo lleuaron preso. Y auque hizo Clau dio por impedirlo grandes diligencias, preten diendo escusar los graves daños que dello pudieran resultar, ni ruegos, ni dineros fueró par te a que la rabia del coraçon se le aplacasse al juez. Ellos quedaron en su prisson, y el juez echando espuma por la boca, hasta que se apla cò el fuego, y lo dexò muerto, mas el de su coraçon muy viuamente ardia. Era ya despues de media noche, auia padecido mucho con el cansancio, y mas con el enojo; fuese a dormir si pudo, que se cumplio el refran en el:assi tegays el sueño. No lo tuuo bueno, ni es d' creer, antes có el enojo traçaria la vengança, guisandola de mil modos, para que no escapassen,o alomenos limpia la honra. Mas estaua haziendo la cuenta sin la huespeda, que a penas el tenia los pies en la cama, quando ya Dorotea te nia cobro. Dormia Sabina en vn aposento mas adentro del de su amo, para si en algo suesse menester de noche, y como huuiesse tenido atencion a todo lo passado, acudio presto al remedio, (que siempre las mugeres en el primer consejo son mas promptas que los hombres, y no ha de ser pensado para que acierten algunas vezes) Sacò de su aposento vn muy gentil, capon que auia quedado de la cena, el qual acomodò con vn gentil pedaço de jamon de. la sierra con vn frasco de generoso vino, buen pan, y reales en la bolsa, poniendose vn colchon, sauanas, y vn cobertor en la cabeça, y la cesta en el braço, se fue a la carcel. Pidio al por tero, que le dexasse meter aquella cama y cena para vna dueña de su amo, que porque se tardo en dar vn caldero con que sacar agua para matar el fuego, la mandò traer el teniente presa. Con esta poca culpa, y quatro reales de a quatro que le metiò en la mano, le abrio las puertas: haziendole cien reuerencias, aunq con la ropa que sobre la cabeça lleuaua no levio la cara. Ella entrò con su recaudo a Dorotea, o mas estaua muerta q viua, estuuiero hablado so las, porq las mas presas ya dormia, y de alli refultò q Dorotea hecha Sabina, y puesta vna sava suya verde q lleuaua, llamò al portero, y le dio la cena, diziendo, q la dueña no la queria, ni dormir en cama, hasta salir de alli. El vio su cielo abierto, y al sabor del tocino se puso en manos del vino; guardado la refulta para el figuiete dia. En quato el carcelero se ofredaua, se cargò Dorotea el colchó en la cabeça, y salio de la carcel, dexando en su lugar a Sabina, y có dos d'las mugeres del dia passado se boluio a casa de Claudio hasta por la mañana, q con ellas 344

ellas y otras boluio a su casa fingiendose no auer estado buena de salud, y que por esso se boluia. Ya el teniente andaua orgulloso para el figuiente dia Martes, y no se oluidaua Clau dio, por q como ya sabia estar la señora en saluo, hizo que vn su amigo hablasse al assistence, suplicandole, que personalmente lo desagrauiasse, viedo la sin justicia que le auian hecho. Tambien el teniente quando fue a comer a su casa, y se puso a la ventana mirando con infer. nal celo a las de Dorotea, miro, y reconociola, que sentada con su marido estauan comien. do juntos. Perdia el seso, estaua sin juyzio, pefandb que inesse aquello: embio a la carcel a saber quien soltò la presa de la noche antes; dixeronle, que alli estana. Ya pateana en este punto, porque sin dada creyò estar loco, si a caro no huniera sido sueño lo pastado; aisi pas fo aquel dia hasta el siguiente, que viniendo a la visita el asistente con sus dos tenientes, mádaton llamar a Claudio y a la muger que con el ania presa, los quales como ya huniessen dicho en su confession quienes, eran, y alli fueron publicame conocidos, fuero fueltos; empero no tan libres, q Claudio no purgasse bien las costas, porq quado a su casa llego, hallò la mayor parte della, y de sus bienes abrasados, y jucamete a vna su hermana honesta de las q sa caró a Dorotea de su casa, la qual sue hallada

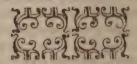
có vn su dispensero en vna misma cama muertos, yotros tres criados. Tato fintio este dolor, lastimole de tal manera el coraçon semejante afrenta, porque aquello auia sido en toda la ciudad notorio, que de la intensa imaginacion adolecio grauemente. Y no desseando salud para gozarse con ella, sino solo para hazer pe nitencia del graue pecado cometido, conualecio, y fin dar cuenta dello a persona del mundo, se fue al monte donde acabò santamente, siendo religioso de la orden de san Francisco. Dorotea se sue con su marido en paz y amistud, qual siempre auian tenido, y el teniente se quedo may seo sin muchos doblones que le dauan, y sin vengança, y Bonisacio con todo su honor. Porque Sabina y las mas que supieron su afrenca, dentro de may pocos dias murieron, que assi sabe Dios castigar y vengar los agrauios cometidos contra inocentes y justos.

Con esta historia, y otros entretenimientos venimos con bonança hasta Espana, que no po co la tune desseada, sin serros, artilleria, remos, postiças, ni arrombadas, porque todo sue a la mar, y quede yo vino, que suera mas justo perecer en ella. Desembarcamos en Barcelona; donde diziendole a mi amigo el Capitan Fauelo que ania votado en la tormenta de no ha zer tres noches en parte alguna de toda Espa-

346 Mateo Aleman lib.2.de la 2.p.

ña, hasta llegar en Seuilla, y visitar la ymagen de nuestra Señora del Valle, a quien me auia ofrecido, y hechole cierta promessa si de alli escapase. Llegole al alma perder mi compañia, mas no pude hazer otra cosa, que temi no viniessen en mi seguimiento con alguna saetia, o algun otro vaxel. Compre tres caualgaduras en que lleuar mi persona y los baules, recebi

vn criado, y diziendo yr mi viaje, sin que alguno supiesse lo contrario, nos despedimos como para siempre.



LIBRO

LIBRO

TERCERO DE

LA SEGVNDA PARTE

de Guzman de Alfarache, donde refiere todo el resto de su mala vida, des
de que a España boluio, hasta que sue
condenado a las galeras, y estuuo en
ellas.

Despedido Guzman de Alfarache del capitan Fauelo, diziédole yr a Seuilla, se sue a çaragoça, donde vio el Aranzel de los necios.

CAPITVLO I.



V A N DO con algun fin quiere acreditar alguno su mentira, para traer a su proposito testigos, busca vna fuente, lago, piedra, metal, arbol o yerua có quié

la prueua, y luego alega que lo dizen los naturales: y desta manera se les han leuantado millares de testimonios, el es el que miente, y car gaselo a ellos. Yo aqui hare al reues, porque

no mintiendo, dire su mentira, y no porque yo afirme que lo sea, sino porque lo parece; y deue de ser verdad, pues Apolonio Tianeo lo toma por su cuenta y dize. Auer visto vna piedra que llaman Pantaura, reyna de todas las piedras, en quien obra el sol con tanta virtud, que tiene todas aquellas que tienen todas las piedras del mundo, haziendo sus mismos efetos. Y de la manera que la piedra yman atrae a si el azero, esta Pataura atrae todas las otras piedras, preseruando de todo mortal veneno a quien configo la tiene. Con esta piedra se pu diera bié comparar la riqueza, pues hallará en ella quantas virtudes tienen las cosas todas. Todas las atrae a si, preseruando de todo veneno a quie la poseyere. Todo lo haze y obra, es ferocissima bestia, todo lo vence, tropella y manda. Todo lo trae sujeto a su poder, la tierra, y lo contenido en ella. Con la riqueza se do man los ferocissimos animales, no se le resiste pece grande ni pequeño en los concauos y hue cos delas peñas sumergidas debaxo del agua, ni le huyen las aues de mas ligerissimo buelo. Desentraña lo mas profundo sobre que hazen estriuo los montes altissimos, y saca secas las imperceptibles arenas que cubre la mar en su mas profundo pielago. Que alturas no allanò, quales dificultades no venciò, que impossibles no facilitò, en que peligros le faltò seguridad, a quales aduersidades no hallò remedio, que desse que no alcançasse, o que ley hizo que no se obedeciesse? Y siendo como es vn tan poncoñoso veneno, que no solo como el basilisco fiendo mirado mata los cuerpos, empero con solo el desseo (siendo cudiciada) infierna las almas, es juntamente con esto atriaca de sus mis mos danos, en ella esta su contra veneno, si co mo de condito eficaz supieren aprouecharse della. La riqueza de suyo y en si, no tiene honrra, ciencia, poder, valor, ni otro bien, pena ni gloria, mas de aquella para que cada vno de los que la tienen la encamina. Es como el camaleon que toma la color de aquella cosa sobre que se assienta. O como la naturaleza del agua del lago Feneo, de quien dizen los de Arcadia que quien la beue de noche enferma, y q fana si la beue despues del sol salido. Quien hu uiere adolecido guardando, y atesorando de noche, secretamente, con cargo de su concien cia, en saliendo la luz del sol, conocimiero ver dadero de su pecado sera sano. Ni se condena el rico, ni se salua el pobre por ser el vno pobre, y el otro rico, sino por el vso dello. Que si el rico atesora, y el pobre codicia, ni el rico es rico, ni el pobre pobre, y se condenan ambos. Aquella se podra llamar suma y verdadera riqueza, que posseyda se desprecia. Que solo sirue al remedio de necessidades, q secomunica con los buenos, y se reparte por los amigos. Lo mejor y mas que tienen, es lo semenos dellas tienen, por ser tan ocasionadas en los hombres. Ellas de suyo son dulces, y golosos ellos, la mançana corre peligro en las puyas del erizo.

La prouidencia dinina (para bié mayor nue stro) auiedo de repartir sus dones, no cargandolos todos a vna vanda, los fue distribuyendo en diferentes modos, y personas, para que se saluassen todos. Hizo poderosos y necessitados. A ricos dio los bienes temporales, y los espirituales a los pobres; porque distribuyendo el rico su riqueza con el pobre, de alli com prasse la gracia, y quedando ambos yguales, ygualmente ganassen el Ciclo. Con llaue dorada se abre, tambié ay ganzuas para el; pero no por solo mas tener se podra mas merecer, sino por mas despreciar; que sin comparació es mu cho mayor la riqueza del pobre conteto, q la del rico sediéto. El que no la quiere, aquesse la tiene, a esse le sobra, y solo el podra llamarse ri co, sabio y honrrado. Y si el cuerdo echasse la cuerda, y quisiesse medir lo q ha menester con lo que tiene, nuestra naturaleza con poco se contenta, y mucho le sobraria: empero si como loco alarga la foga, y quiere abraçar lo que tie ne con lo que dessea, hincha Dios essa medida, que con quanto el mundo tiene sera pobre.

Para el de mal contento todo es poco, mucho le faltara por mucho que tenga. Nunca el ojo del codicioso dira, como no lo dizen la mar y el infierno, ya me basta. Rico y prudente serias quando tan concertado fuesses, que quien te conociesse se admirasse, de lo poco que tienes, y mucho que gastas: y no causasse admiracion enti, lo poco que puedes, y lo mucho que otros tienen. Vesme aqui ya rico; muy rico y en España, pero peor que primero, que si la pobreza me hizo atreuido, la riqueza me puso có fiado, si me quisiera contentar, y supiera gouer nar, no me pudiera faltar: Empero cómo no hize lo vno, ni supe lo otro, por el dinero puse a peligro el cuerpo, y en riesgo el alma, nunca me contente, nada me quieto; como no lo trabajaua, facilmente lo perdia, era como la rueda del açacaya siempre henchia, y luego vaziaua, estimaualo en poco, y guardaualo menos, empleandolo siempre mal. Era dinero de sangre, gastaualo en sepulturas para cuerposmuer tos, en obras muertas, y mundanos vicios: en tal vino ello a parar, pues ello se fue con la facilidad que se vino; perdilo y perdime, como lo veras adelante.

Huyendo del mal que me pudiera suceder, sali de Barcelona por sendas y veredas de lugar en lugar, y de trocha en trocha. Dixe que caminaua para Seuilla, di escusas, inuétè votos,

y mentiras, no mas de para desmentir espias, y que de mi no se supiesse, ni por el rastro me hallassen. Las mulas eran mias, el criado nueuo y boçal en mis mañas, yuame por donde queria, segun me lo pidia el gusto, y primero se me antojaua, oy aqui, manana en Francia, sin parar en alguna parte, y siempre trocando de vestidos, pues a parte no llegue, donde lo pudiesse diferenciar, que no lo hiziesse, que to do era cien escudos mas o menos. Desta mane ra camine por aquella tierra toda hasta venir a dar en Caragoça con mi persona, que no me dio pequeno contento aportar en aquella ciu dad, tan principal y generofa. Como la mocedad instimulaua, y el dinero sobraua, y las damas della incitauan, me fui deteniendo alli algunos dias, que todos y muchos mas fueton muy pocos para considerar y gozar de su grá deza. Tan hermosos y fuertes edificios, tanbué gouierno, tanta prouisson, tan de buen precio todo, que casi daua de si vn olor de Italia. En fola vna cosa la halle muy estraña, y a mi parecer por entonces a la primera vista muy terrible. Hizoseme dura de digerir, y mas de poder se sufrir, porque no sabia la causa. Y fue ver, como conociendo los hombres la condició de las mugeres, que muy pequeña ocasion les basta para hazer de sus antojos leves, formando de sombras cuerpos, las quisiessen obligar a q

perdiendo el decoro y respeto que a sus desun tos maridos deuen, las dexen ellos puestas de pies en la ocasion, o en el despeñadero, de dó de a muchas les hazen saltar por fuerça. Yuame passeando por vna espaciosa calle que llaman el Cosso, no mal puesto ni poco picado de vna hermosa vinda, moça, (y al parecer) de calidad y rica. Estuuela mirando, y estuuose queda, bié conocio mi cuydado, mas no se dio por entendida, ni hizo algun semblate, como si yo no fuera, ni alli ella estuuiera, dile mas bueltas que da vn rocin de anoria, (que no somos menos los que tales locuras solicitamos) empero ni ella se mostro esquiua o desgraciada, ni yo le hable palabra, hasta que a mi parecer enfadada de verme necio de tan callado, creo diria ontre si: Quie sera este can pintado pandero, q me ha tenido a terrero de puteria dos ho ras, y no ha disparado, ni aŭ abierto la boca? Quitose de alli, aguarde q boluiesse a salir, con determinacion de perder vn virote para emen dar el auieso, empero a essotra puerta. Fuime a la posada, y pregutele al huesped al descuydo, y dandole señas, quien seria, o si la conocia, y respondiome. Aquessa señora es vna viuda, no vna sino muchas vezes muy hermosa. Quise sa ber en que modo, y dixome. Tiene muchas her mosuras q qualquiera bastana en otra. Es hermosa de su rostro como por el se dexa ver, esso tambien de linaje, por ser de lo mejor de aquesta ciudad; tambien lo es en riqueza, por auerle quedado mucha suya, y de su marido, y sobre toda hermosara es la de su discrecion. Vi tã llena la medida, que luego temi que auia de verter, y dixe al nuesped. Como sus deudos co sienten, si tan principal es, que vna señora y tal este co tanto riesgo, porque juuentud, hermofura, riqueza y libertad, nunca la podrá lleuar por buenas citaciones. Quato mejor feria hazerla boluer a casar, que consentirle viudez en estado tan peligroso : y dixome. No lo puede hazer sin grade perdida, pues el dia que segúdare de matrimonio perdera la hazienda que de su marido goza, que no es poca; y siedo viu da sera siempre viufrutuaria de toda. Entoces dixe. O duro granamé, o rigurola claufula, quã to mejor le fuera, hazer co essa señora y otras tales lo que algunos y muchos acostúbran en Italia, q quando mueren les dexan vna manda generosa, disponiendo, que aquello se de a su muger el dia que se casare, que para esso se lo dexa. Solo a fin que codiciosas della tomen estado, y saquen su honor de peligro. Fuelo apre tando mas en esto, y dixome. Señor cauallero, no ha oydo dezir vuestra merced, en cada tier ra su vso, aquesto corre aqui como essotro en Italia. Cada cuerdo en su casa sabe mas que el loco en el agena. Boluile a dezir. Si aca no ay

mas ley de aquessa, y se dexa gouernar de las de vo me entiendo, no las aprueno, q por esto tăbien se dixo, al mal vso quebrarle la pierna. La ley fanta buena y justa se deue fudar sobre razó. Esta me parece a mi que la diera muybié, quié supiera della mas que yo (me respodio el huesped)empero la q a mi me parece tener al guna fuerça, yq deuio de mouer los animos no fue q la viuda no se casasse; mas q siedo viuda no viuiesse necessitada, y quitarles la ocasion, q por el no tener, faitaffe a in obligació, y el vsar mal de lo q se instituyo para bie, la culpa es de llas, y la pena dellos. El hóbre no me satisfizo có su buena razó, y hize luego vn discurso, pen fando entre mi lo q son mugeres, q si por mal se lleuan son malas, y si por bien, peores, y de ninguna manera se dexan conocer. Só el mal y el bien de su casa. Corriendo trompican, y andando caen. Su nobre se traen configo, muger de mole, por ser toda blanda, ecepto de códicion.Figuraronseme, (y perdonenme la humil de comparacion) como la paja, que si en el capo en su natural, y en los pajares la dexan, se conserua con el agua, y con los vientos, empero si en algun apossento quieren estrecharla, rompe las paredes, no han de facar della mas de aquel cumo q quisiere dar de si como la na raja, o a de amargar sin ser de prouecho. No sa betener medio enlo q trata, ymenos en amar, o 7. 2 abor-

aborrecer, ni lo tunieron jamas en pedir y dessear; siempre les parece poco lo mucho que re ciben, y mucho lo poco que da. Son por lo ge neral anarientas, empero có todas estas faltas, desdichada de la casa que sus faldas no andan, donde no ay chapines no ay cosa bien puesta, comida sazonada, ni mesa asseada. Y como el aliento humano sustenta los edificios q no ven gan en ruina, y caygan, assi la huella de la muger concertada sustenta la hazienda, y la multiplica:y como el tocino haze la olla, y el hom bre la plaça, la muger la cafa. No es aqueste lugar para tratar sus virtudes, vengo a las mias q entonces eran mas que las del tabaco. Estuneme vn rato entreteniédo con el huesped q me hazia relacion de muchas cosas de aquella ciu dad, sus preuilegios y libertades, de que yua tã gustoso, y tenia tan suspendido có su buena pla tica, que no me hazia falta otro buen entretenimiento. Mis pecados que lo hizieró. Yo auia falido dela mar, con vn grande romadizo, y no se me auia quitado, saque de la faltriquera vn lienço, y foneme las narizes: y quando lo baxe mirelo, como suele ser general costubre de los hombres. El traydor del huesped como era dezidor, y gracioso, dixome luego; Señor, senor, huya huya, escondase presto. Pobre de mi, pues como estana perdigado a cada passo me parecia que me ponian en el assador, a penas

me lo dixo, quando en dos brincos me puse tras de vna cortina de la cama. El que no sabia mi malicia, pareciole aquello inocencia, y rien dose me boluio a dezir. No tiene gota en los pies, afe que es bien ligero, salga vuestra merced aca, quiso Dios que no fue nada, ya es ydo, bien puede salir seguro. Sali de alli sin color, el rostro ya difunto, marauillome mucho, segu mi temor y turbacion, con semejante susto, co mo no me arroje por las ventanas a la calle. Sali perdido y aun casi corrido, empero procu relo dissimular por no leuantar alguna poluareda que no me viniesse a cuento. Preguntele q auia sido aquello, y dixome. Sosieguese vuestra merced, y mandeme dar luego vn par de fueldos. Dile vn real en los ayres, y como lo vi sossegado riendose con mucho espacio, le bolui a preguntar para que lo auia pedido, y que auia passado. El entonando mas la risa, el rostro alegre me dixo. Yo señor tengo aqui vna procuracion sostituyda delos administradores del hospital, para cobrar cierto derecho de los q a mi posada viene, y lo deuen. De aqui adela te podra vuestra merced andar por todo el mundo có mi cedula, sin que sele haga mas mo lestia, ni le pidan orra cosa; con este real esta ya hecho pago de la entrada, y tiene licencia para la salida. Quando esto me dezia estaua yo de lo passado, y con lo presente tan confuso,

Z 3

qua

que se me pudiera dezir lo que a cierta señora hija dalgo notoria, q auiendo casado con vn Christiano nueuo por ser muy rico, y ella pobre, viendose preñada y afligida como primerica, hablando con otra senora su amiga le dixo: En verdad que me hallo tal, que no se lo q me diga, en mi vida me vide tan Iudia. Enton ces la otra señora con quien hablaua le respon dio: No se marauille vuestra merced, que trae el Indio metido en el cuerpo. Afe que yo estana de manera entonces, que si la risa y trisca del huesped no me sacara presto de la duda, creo que alii me cayera muerto. Alentome su aliento, alegrome su alegria, y viendolo tá de trisca le dixe. Ya cuerpo de mi, pues tengo pa gada la pena, quiero saber qual fue mi culpa, q aura sido rigurosa sentencia de juez, condenar me por el cargo que nunca me hizo, ni me reci bio descargo; q aun podria ser q oydas las par tes me boluiessen mi dinero; y si a caso peque, razon sera saber en que, para poder adelante corregirme. Por parecerme vuestra merced ca uallero principal y discreto, le quiero leer el aranzel que aqui tengo para la cobrança delas penas, con que son castigados los que incurren en elias, el real es de la entrada para el munidor, espere vuestra merced vn poco en quanto bueluo con el. Fuese, y truxo consigo vn lipro grande, que dixo ser donde assentana las entraentradas de los hermanos, y facando del vnos pliegos de papel que tenia fueltos, començome a leer vnas ordenanças, de las quales dire algunas que me quedaron en la memoria, con protestacion que hago, de poner despues con cllas las que mas me fueren ocurriendo, y dezian assi.

Aranzel de Necedades.

OS la Razon, abfoluto feñor, no conocié do superior, para la reformacion y reparo de costumbres, contra la peruersa necedad y su porsia, que tanto se arrayga y multiplica en daño notorio nuestro, y de todo el genero humano. Para euitar mayores daños, que corrupcion de tan peligroso cancer no passe adelante; acordamos y mandamos dar, y dimos estas nuestras leyes a todos los nacidos, y que adelante sucedieren, por via de hermandad y junta, paraque como tales, y por nos establecidas, las guarden, y cumplan en todo y por todo segun aqui se contiene, y so la pena dellas.

Otrosi, porque lo que primero se deue y conuiene preuenir, para la buena expedicion, y execucion de justicia, son oficiales de legalidad y consiança, tales quales conuéga para ne gocio tá importáte y graue, nóbramos y señala mos por juezes, a la buena policia curiosidad y

Z 4 foli-

folicitud nuestros legados; paraque como nos, y representando nuestra persona misma, puedan administrar justicia, mandando prender, soltando y castigando, segun hallaren por derecho. Y nos desde aqui señalamos por herma nos mayores desta liga, a los que sueren celosos, cada vno en su lugar, y el que lo suere mas que los otros. Nuestro siscal sera, la Diligencia, y el munidor la Fama.

Primeramente a los que fueren andando y hablando por la calle cófigo mismos y a solas, o en su casa lo hizieren, los condenamos a tres meses de necios, dentro de los quales mandamos que se abstengan y reformen; y no lo haziendo, les boluemos a dar cumplimiento a tres terminos perentorios, dentro de los quales traygan certificación de su enmienda, pena de ser tenidos por precitos, y mandamos a los hermanos mayores los téga por encomedados

Los que passeandose por alguna pieça ladri llada, o losas de la calle, sueren assentando los pies por las hiladas o ladrillos, y por el orden dellos, si con cuydado lo hizieren, los condena

mos en la misma pena.

Los que yendo por la calle por debax o de la capa sacaren la mano, y sueren tocando con ella por las paredes, admitense por hermanos, y seles cóceden seys meses de aprobacion, en q se les mada se resorme, y si lo hiziere costubre,

luego

luego el hermano mayor les dè su tunica, y las demas insignias, y sea tenido por professo.

Los que jugando a los bolos, quando a caso se les tuerce la bola, tuercen el cuerpo juntamente, pareciendoles que assi como ellos lo hazen, lo hara ella, en su pecado morirã. Declaramoslos por hermanos ya professos. Y lo mismo mandamos entenderse con los que semejantes visages hazen derribandose alguna cola, y con los que lleuando maxcaras de mata chines, o semejantes figuras, van por détro dellas, haziedo gestos, como si real y verdaderaméte les pareciesse que son vistos hazerlos por defuera, no lo siendo, y con los que los corrahazen sin sentir lo que hazen, o cortando con algunas malas tigeras, o trabajando con otro algun instrumento, tuercen la boca, sacan la lé gua, y hazen visages tales.

Los que quando esperan al criado auiendolo embiado suera, si a caso se tarda, se poné a las puertas y ventanas, pareciendoles que có aquello se daran mas priessa, y llegarán mas presto; condenamos a los tales a que se retraté y reconozcan su culpa, so pena, si no lo hazien

do se procederà contra ellos.

Los que bruxulea los naipes con mucho espacio, sabiendo cierto que no por aquello se les han de pintar, o despintar de otra manera que como les vinieron a las manos, los condenamos a lo mesmo, y por causas que a ello nos mueuen se les dà licencia, que sin q incurran en otra pena, sigan su costumbre; con tal condicion, que cada vez que viere al hermano mayor, o passare por su puerta, haga reconocimie to, con descubrirse la cabeça.

Los que quando estan subidos en alto escu pen a baxo, ya sea por ver si està el edificio a plomo, ya para si aciertan con la saliua en algu na parte que señalan con la vista, los condenamos a que se retraten y resormen dentro de vn breue termino, pena de ser auidos por

professos.

Los que yendo caminando preguntan a los passageros quato queda hasta la venta, o si esta lexos el pueblo, por parecerles que con aquello llegaran mas presto, los condenamos en aquella misma pena, dandoles por penitencia la del camino, y la que van haziendo con los mo cos de las mulas y venteros. Lo qual se ha de entender, teniendo sirme proposito de la enmienda.

Los que orinando hazen señales có la orina, señalando en las paredes, o dibuxando en el suelo, ya sea orinando a hoyuelo, se les manda no lo hagan, pena que si perseueraren, seran castigados de su juez, y entregados al hermano mayor.

Los que quando el relox toca, dexando de

contar la hora, preguntan las que dà, siédoles mas decente y facil el contarlas; lo qual proce de las mas vezes de humor colerico abundante, mandamos a los tales que tengan mucha cuen ta con su falud, y siendo pobres, que el hermano mayor los mande recoger al Hospital, dóde sean preparados con algunas guindas, o na ranjas agrias, porque corren riesgo de ser muy presto modorros.

Los que auiendo poco que comer, y muchos comedores se divierten a cótar cuentos, gustando mas de ser tenidos por lenguaces, dezidores, y graciosos, que de quedarse hambrientos; por ser tintos en lana y batanados, los remitimos con los incurables. Y madamos que se tenga mucha cuenta con ellos, porque estan en siete grados, y salta muy poco para

ser necessario recogerlos.

Los que por ser auarientos, o por otra qual quier causa, o razon que sea, como nazca de suerça, o necessidad (que no se deuen guardar leyes en los tales casos) quando van a la plaça, compran de lo mas malo por mas barato, como sino suesse mas caro vn medico, vn boticario, y barbero, todo el año en casa, curando las enfermedades, se los malos mantenimietos causa. Códenamolos en desgracia general es si mismos, declarandolos, como los declaramos, por prosesso, y les mádamos no lo hagã, o se seran

364

por ello castigados de los curas, del sacristan, y sepolturero de su parrochia, mas o menos cóforme al daño.

Los que las noches del verano, y algunas en el inuierno, se ponen con mucho espacio ya sea (en sus corredores y parios) ensillados, ya en ventanas, o en otras algunas partes enfrenados, y de las nuues del ayre fueren formando figuras de sierpes, de leones, y de otros animales, los declaramos por hermanos, empero si aquel entretenimiento lo hizieren para dar en sus casas, lugar, o tiempo, a lo que algunos aco stumbran por sus intereses, para ver el signo de Tauro, Aries, y Capricornio, lo qual es tor pissimo caso y feo, condenamoslos a que sien do tenidos por tales hermanos, no gozen de los priuilegios dellos, no los admitan en sus ca bildos, ni se les dè cera el dia de su fiesta.

Los que lleuando çapatos negros, o blancos, ya sean de terciopelo de color, para quitarles el poluo que lleuan, o darles lustre, lo hi zieren con la capa, como sino fuesse mas noble yde mejor códicion y costosa, y por limpiarlos a ellos la dexan a ella suzia y poluorosa, los condenamos por necios de vaquera, y siendo nobles, por de terciopelo de dos pelos fondo

en tonto.

Los que auiendose passado algunos dias q no han visto a sus conocidos, quando a caso

fe hallan juntos en alguna parte se dizé el vno al otro: Viuo està vuestra merced, vuestra mer ced en la tierra, no obstante que sea encarecimiento, los nombramos por hermanos, pues tienen otras mas proprias maneras de hablar sin preguntar, si està en la tierra, o viuo, el que nunca sue al cielo y està presente; y les madamos poner a los tales vna señal admiratina, y que no anden sin ella por el tiempo de nuestra voluntad.

Los que despues de oyda Missa, y quando rezan las Aue Marias,a la campana de alçar,o en otra qualquier hora que en la yglesia se ha ze señal, en acabando sus oraciones dizen, beso las manos a vuestra merced, aunque se supó ga ser en rendimiento de gracias, auiendo dado la cabeça dellos, los buenos dias, o noches; los condenamos por hermanos, y les mandamos q abjuren, a pena de la que siempre traeran configo, fiendo fenalados con fu necedad, pues en mas estiman vn beso las manos falso y mentiroso (que ni se las besan, ni se las besarian aunque los viessen Obispos; y mas las de algunos que las tienen llenas de sarna, o lepra, y otros con vnas vnas cayreladas, que ponen asco mirarlas) que vn Dios os dè buenas noches, o buenos dias. Y lo mismo les madamos a los q respoden con esta salua, quado estornu da el otro, pudiédole dezir:Dios os de salud

Los que buscando a vno en su casa, y pregu tando por el, se les ha respondido no estar en ella, y auer ydo fucra, buelue a preguntar: Pues ha salido ya? Damoslos por condenados en rebeldes contumaces, pues repiten a la pregunta que ya les tienen satisfecha.

Los que auiendose lleuado medio pie,o por mejor dezir, los dedos del en vn canto, y con mucha sema licnos de colera, buelué a mirarlo de mucho espacio, los condenamos en la misma pena, y les mandamos que la quiten, o no la miren, pena que se les agradarà có otras

mayores.

Los que sonandose las narizes, en baxando el lienço lo miran con mucho espacio, como si les huuiesse salido perlas dellas, y las quisiesse poner en cobro, condenamoslos por hermanos, y que cada vez que incurrieré en ello, den vna limosna para el Hospital de los incurables, porque nunca falte quien otro tanto por ellos haga.

Quando aqui llego me parecio que solo le falto la campanilla. Diome tanta tila, y el papel era tan largo, que no lo dexe passar adelare, y preguntele: Ya señor huesped que me ha hecho amistad en auisarme para taber corregirme, digame agora : Esse Hospital que dize donde està, quien lo administra, o q renta tiene? Respondiome: Senor, como son los enfer-

mos tantos, y el Hospital era incapaz y pobre, viendo fer los sanos pocos, y los enfermos mu chos, acordose q trocassen las estancias, y aisi es ya todo el mundo enfermeria. Pues los discretos y cuerdos (le pregunte) donde tendra alojamiento, que puedan estar seguros del cótagio? A esto me respondio: Vno solo se dize q sea solo el q no ha enformado, pero hasta este dia no se ha podido saber quie sea; cada qual piesa de si q lo es, mas no para q los mas esten satisfechos dello. Lo q por nuena cierta puedo dar es, q dize auer se hallado vn grandissimo in geniero, el qual se ofrece a meter en vn hueuo a quatos deste mal de todo puto se huuiere ha llado limpios, y q juntamete có sus personas, metera sus haziedas, heredamietos, y retas, y q andaran tan anchos y holgados, q a penas vedran a junt arse los vnos co los otros. Ya no lo pude sufrir, y dixele: Malicia es essa, yno menos grande q la casa de los necios:empero bien có fiderado conoci su verdad, viendo q somos ho bres, y q todos pecamos en Adan. La conuerfació passara mas adelate, y el arazel se acabara de leer, si la noche no viniera tan a prissa, porq me picaua mucho la viuda, y queria dar vna buelta, para ver q mundo corria por aquellos barrios:empero dexando para el figuiente dia lo q aquel no dio lugar, pedi vn vestidillo galan q tenia, y mi espada debaxo del braço, sali

por la ciudad a buscar mis auenturas. Yuame passeando por la calle muy descuydado, q huuiera quien ganar me la pudiesse, auque le die ra siete a ocho. Y al trasponer de vna esquina en vnas encruzijadas, encontreme con dos mo quelas de muy buen talle la vna, y la otra parecia su criada, llegueme a ellas, y no me huyeron; detuuelas, y pararonse. Comence a trauar conuertacion, y tuuier onmela con tanto desenfado y cortesania, que me tenian suspenso;2 quanto a la señora le dixe, me tuuo los embites no perdiendome surco, ni dexandome carta sin embite, comenceme a querer desemboluer de manos, y como a lo melindroso hazia la hé bra que se me desendia: empero de tal manera, con tal industria, buena maña, y grande sutileza, que quanto en muy breue espacio truxe ocupadas las manos por su rostro y pechos,ella con las suyas no holgana, que metiendolas por mis faltriqueras, me sacò lo poco que lleuaua en ellas. Con aquel encendimiento no lo senti, ni me fuera possible aun en caso q fuera con cuydado, porque nunca en tales tiempos ay memoria, ni entendimiento, folo se ocupa la voluntad. Ella en el mismo punto quando tuno su hazienda hecha, y sacandome importã cia hasta cien reales, dixo: Mira hermanito, dexame agora por tu vida, y haz lo que te dixere por amor de mi, aguardame a la buelta desta desta calle por donde venimos que la segunda caía es la mia, no vamos mas de por vna poca de labor a vna casa cerca de aqui, y al momen to serè contigo. Luego bolucremos, y entraras en mi casa, que no estamos mas de vo y mi criada folas, y veras como te firuo de la mane ra que mandares, y oyrasme cantar y tañer de manera que digas quo has visto mejores manos en tu vida en vna tecla. Ponte aqui a esta buelta, para que no te sientan yr cómigo, que aun soy muger casada, y de buena opinion en el pueblo, y no querria perderla, pero pareces me de tal calidad, que qualquiera cosa se puede arriscar porti. Creyla todo quanto me dixo. Por tan cierto lo tune, como en las manos. Hize lo que me mandò, puseme tras la esquina, y desde las ocho y media de la noche hasta las on ze dadas no me quite del puesto passeãdo, todo se me antojauan bultos, y que venian, mas assi me pudiera estar hasta este dia, q nun ca mas boluio. Quando ya vi ser tarde, sospechè que tendria su galan, y que auiendo ydo a su casa no la dexaria boluer; culpauala, yno mu cho, q lo mismo me hiziera yo si por mis puer tas entrara. Vi que no auia fido mas en su mano, y dixe : Aun feran buenas mangas despues de Pascua. Esto aqui nos lo tenemos, cierto està, vn dia viene tras otro: dexele senalada la puerta, y passe con mi estació adelante, donde

me lleuauan los desseos. Quando alla llegue, todo estana muy sossegado, que ni memoria de persona parecia por toda la calle, ni en' puerta o ventana. Estuue mirando y acechando por vna parte y otra, di bueltas, hize ruydo, toci, desgarre, mas como sino suera. Ya des pues de buen rato quando cansado de passear y esperar, me quise boluer a la posada, desesperado de cosa que bien me sucediesse, salio a vna ventana pequeña, vn bulto al parecer, yen la habla de muger, cuyo rostro no vi, ni quando lo viera, pudiera dar fe del, por hazer tan obscuro. Comencele a dezir mocedades (o ne cedades que no eran ellas menos) y dixome no ser ella con quien yo pensaua que hablaua sino criada suya, fregona de las ollas. Sea quié huuiere sido, tan bien hablaua, de tal manera me yua entreteniendo, que me oluide por mas de dos horas, pareciendome vn solo momento. Veys aqui fino lo aneys por enojo, quando a cabo de rato sale vn gozque de Berzebut q deuia de ser de alguna casa por alli cerca, y co mençonos a dar tal bateria, q no me fue possible oyr ni entender mas alguna palabra. La ventana estaua bien alta, la muger hablaua pa so, corria vn poco de fresco, tanto ladraua el gozque, y tal estruendo hazia, que pensando lo remediar busque con los pies vna piedra g tirarle, y no hallandola, baxe los ojos, y deuise por junto de la pared vn bulto pequeño y ne gro, crei ser algun guijarro, asilo de presto, em pero no era guijarro, ni cosa tá dura, sentime listada la mano, quifela facudir, y dime con las vñas en la pared, corricon el dolor con ellas a la boca, y pesome de auerlo hecho. No me vagaua escupir, acudi ala faltriquera con essotra mano para sacar vn lienço, empero ni aun lienço le halle. Sentime tan corrido, de que la moçuela me huuiesse burlado, tan mohino de auerme assi embarrado, que si los ojos me saltauan del rostro con la colera, las tripas me sa lian por la boca con el asco; queria lançar qua to en el cuerpo tenia, como muger con mal de madre. Tato dio el perro en perseguirme, q a la muger le fue forçofo recogerse, y cerrar su vétana, y a mi buscar a dóde lauarme. Arrastre los dedos por las paredes, como mas pude y mejor supe, fuime có muchoenojo ala posada, có determinació de boluer la noche figuiète a los milmos passos, por si a caso pudiera enco trarme, có aquella buena dueña q nos védio el

Sale Guzman de Alfarache de Caragoça, vase a Madrid, a donde hecho mercader lo casan, quiebra con el credito, y trata de algunos engaños de mugeres, y de los daños q las contra escrituras causan, y del remedio

que se podria tener en todo.

Aa 2 CAP:

CAPITVLO II.

Vego que a casa lleguè, me suy derecho al pozo, y fingiendo quererme re frescar, porq mi criado no sintiera mi desgracia, le hize sacar dos calderos de agua: con el vno me lauè las manos, y con el otro la boca, que casi la desolle, y no estaua bié contento, ni satisfecho de mi. En toda la noche no pude cobrar sueño, considerando en la verdad que la muger me ama confessado, que me acordaria de lus manos para en toda mi vi da. Ved si la dixo, pues aun hago memoria dellas, para los que de mi fucedieren. Y o affeguro que no se hizo tata de las de la Griega Helena, ni de la Romana Lucrecia. Quando daua en esto, la conuersacion de la otra me destruia; queria oluidarlo todo, y acudia por el otro lado la memoria del guijarro, alterauaseme otra vez el estomago, q ha de ser esto desta noche, quando auemos de acabar con tantos? que si de vna parte me cerca Duero, por otra Peñatajada. Dezia, considerado entre mi: Si aquesta pequeña burla (no mas de por auerlo fido) la siento tanto, como lo auran passado mis parié tes, con la pesada que les hize. Quando aquesto assi duele, q hara con guindas. Ya lo passaua en esto, ya en lo que auia de hazer el siguiéte dia, como y de que me auia de vestir, si auia de arrojar la cadena del dia de Dios, de las fiestas terri-

terribles, por donde auia de passear, que palabras me atreueria dezir para mouerla, o que re galo le podria embiar con que obligarla. Luego boluia diziendo: Si mañana hailasse aquella moçuela, que le haria? pódriale las manos?no; quitarele lo que lleuare?tampoco; pues tratar su amistad, menos. Pues (deziame yo a mi) para que la quiero buscar? ya conozco las buenas y diestras manos que trae por la tecla. Vayase co-Dios, alla fe lo a ya Marta con fus pollos, que a fe que si le sobrara, que no se pusiera en aquel peligro. Mirauame a mi, conociame, boluia cófiderando a solas. Quales quexas podra dar el carnicero lobo del simple cordero, que agua le pone turbia, paraque tanto del se agranie? No puedo traer en vna muy valiente azemila, el oro v plata, perlas, piedras y joyas que traygo. robadas de toda Italia, y aculo a esta desdichada, por vna miseria que me lleuò, quiça for çada de necessidad? O condicion miserable de los hombres, que facilmente nos quexamos, qua de poco se nos haze mucho, y como muy mucho lo criminamos! O magestad immensa diuina, que mucho te ofendemos, que poco se nos haze, y quan facilmente lo perdonas! Que sujecion tan auassallada es la que tienen los hombres a sus passiones proprias! y pues lo mejor de las cosas es el poderse valer dellas a tiempo, y conozco que se deue tener tanta la-

Aa, 3 sti

stima de los que yerran, como imbidia delos q perdonă, quieromela tener a mi; alla selo aya, vo se lo perdono. Assi me amanecio. Ya la luz entraua escasamete por vnas jutas de vetanas quando tábien por ellas parecio auer entrado vn poco de sueño; dexeme lleuar, y traspuseme hasta las nueue, sin dezir esta boca es mia. No tâto me holgue por hauer dormido, como de quedar dispuesto a poder velar la noche siguié re, sin quedar obligado a pagar por fuerça el censo en lo mejor de mi gusto, si a caso acerta ra otra vez a cobrarlo. Leuateme satisfecho, y desseoso: fuime a missa, visite la ymage de nuestra Señora del Pilar, q es vna deuoció de las mayores q oy tiene la Christiandad. Gaste aql dia en passeos, vi mi viuda, q saliedo a la verana, se puso enel balcó a lauar las manos, quisie ra q aquellas gotas de agua cayera en mi cora çó, para si a caso pudierá apagar el fuego del; no me atreui a hablar palabra, puseme a vna es quina, mirela có alegres ojos, y rostro risueño; ella fe rio, y hablado có las criadas q alli estaua, dádole la toalla, có la fuéte y jarro, facaró las cabeças a fuera, y me mirarô. Ya có esto me pa recio hecho mi negocio; atiesse de piernas y pe cho, y leuarado el pescueço dile dos o tres pas seos, el cato del capote por cima del ombro, el , fóbrero puesto enel ayre, y lleuado tornatiles los ojos, boluiedola a mirar a cada passo, de q no poco estauá risueñas, y yo satisfecho. Táto me alarguè, tã descompuesto anduue, como si fuera negocio hecho, y corriera la casa por mi cuéta; y a todo esto, estuno siempre queda, sin quitarfe de la vétana. Passeauala muchos caua lleros, de muy gallardos talles, y bien adereçados, empero a mi juyzio, ninguno como yo. A. todos les hallè faltas, q me parecia en mi vetajas y sobras. A vnos les faltaua los pies, y piernas a otros, vnos erá altos, otros baxos, otros gordos, otros flacos, los vnos gachos, y otros corcobados. Yo solo era para mi el solo, el a no padecia ecepció alguna, y en quie estaua to do perfeto, y fobre todo mas fauorecido: por q a ninguno mostrò el séblante q a mi. Acerco se la noche, leuatose de la vétana, boluio la vis ta hazia dóde yo estaua, y entrose a détro. Fui me a la posada rico y pésatino en lo q ania de hazer, quiso venir el huesped a tenerme couer facion, pero como ya de nada gustaua mas de mis contéplaciones, dixele q me perdonasse, q me importaua yr fuera. Cenè, y tomado mi ef pada sali de casa en demada de mi negocio. Ve reys qual sea la mala inclinació de los hóbres, q con auer hecho aquel discurso en fauor de la muger que me lleuò aquella miseria, me picauan tauanos por hallarla: y di cié bueltas aquella noche por la propria calle, pareciendome q pudiera ser boluer a verla otra vez en el mismo puesto, sin saber porque, o para que lo hazia, mas de assi a la balda, hasta hazer hora.

Aa 4

X. 9

Ya quando vi que lo era, fuime mi calle adelate, y al entrar enla del cosso, por vna encruzija da, casi frontera de la casa de mi dama, deuise desde lexos dos quadrillas de gente, vnos a la vna parte, y otrosa la otra. Boluime a retirar a dentro, y parado a vna puerta consideraua. Yo soy forastero, esta señora tiene las prendas y partes que todo el mundo conoce; pues afe que no està la carne en el garauato por fal ta de gato. No es muger esta para no ser codi ciada y muy seruida. Estos aqui no estan espe rando a quié dar limosna: yo no se quien son, o lo que pretenden, si son amigos, y todos vna camarada, o si alguno dellos es interessado aqui, si me cogé por desgracia en medio, no di go yo mateado, acriuillado, y como del cosso agarrochado, por ventura me dexará muerto, la tierra es peligrofa, los hombres atreuidos, las armas auentajadas, ellos muchos, yo folo, Guzman guarte no sea nabo. Y sison enemigos, yquieren sacudirse, yo no los he de poner en paz, antes he de sacar la peor parte, ya sea por aqui ya por alli, boluamonos a casa qes lo mas cierto, mas a cuento me viene mirar por mis baules, y salirme de lugar que no conozco ni soy conocido; que a quien se muda Dios le ayuda. Di la buelta en dos pies, yen quatro trã cos llegue a mi posada: recogime a dormir có mejor gana, ymenos penas q la noche passada.

Que verdaderamente no ay assi cosa que mas desamartele, que ver visiones. Desta manera me determinè a falir de alli el figuiete dia, y afsi lo hize. Vineme poco a poco acercado a Ma drid, y quando me vi en Alcala de Henares, me detune ocho dias, por parecerme vn lugar el mas gracioso y apazible de quantos auia vi sto, despues que de Italia sali. Si la codicia dela corte no me tuuiera puestas en los pies alas, bien creo que alli me quedara gozando de aquella fresquissima ribera, de su mucha y buena prouision de tantos agudissimos ingenios, y otros muchos entretenimientos. Empero co mo Madrid era patria comun, y tierra larga, pareciome no dexarvn mar por el arroyo. Alli al fin, esta cada uno como mas le viene a cuento, nadie se conoce ni aun los que viué de vnas puertas adentro: esto me arrastrò, alla me suy. Estana ya todo muy trocado de como yo lo dexe, ni auia especiero, ni memoria del. Hallè poblados los campos, los niños moços, los mo ços hombres, los hombres viejos, y los viejos fallecidos. Las plaças calles, y las calles muy de otra manera, con mucha mejoria en todo. Apo senteme por entonces muy a gusto, y tato, que sin salir de la posada est une ocho dias en ella, diuertido con solo el entretenimiento de la huespeda, que tenia muy bué parecer. Era disçreta, y estaua bien tratada. Hizome regalar y -Aa 5

seruir los dias que alli estuue, con toda la puntualidad possible. En este tiépo anduue haziédo mi cuenta, dando traças en mi vida, q haria o como viuiria, y al fin de todas ellas, vence la vanidad. Comécè mi negocio por galas y mas galas. Hize dos differetes vestidos de calça entera y muy gallardos, otro faquè llano para re mudar, pareciendome que con aquello si com prasse vn canallo, que quien assi me viera, y co vn par de criados, facilméte me compraria las joyas que lleuaua. Puselo por obra, comencè a pauonear y gastar largo, la huespeda no era corta, fino gentil cortesana, dauame cañas a las manos en quanto era mi gusto. Acontecio que como frequentassen mi visita muchas de sus amigas, vna dellas truxo en su compañia vna mochachuela de muy buena gracia, hermo sa como vn Angel, y con ser tan por estremo hermosa, era mucho mas vellosa. Hizele el amor, mostrose arisca; dadinas abladan peñas, quanto mas la regalè, tanto mas yua mostrando se me blanda, hasta venir en todo mi desseo. Continue su amistad algunos dias, en los quales nunca cesso (como si fuera gotera) de pedir, pelar, y repelar quanto mas pudo, tã sutil y diestramente, qual si suera muger madri gada, muy cursada y curtida; empero bastanale la dotrina de su madre. Pidiome vna vez que le comprasse yn manteo de damasco carmesi, que vendia vn corredor a la puerta del fol,có muchos abollados, y paffamanos de oro, y no querian por el menos de mil reales. Pareciendome aquella vna excessiua libertad (porque aunque me tenia vn poco picado, no lo auia hecho tan mal con ella, que ya no le huniesse dado mas de otros cien escudos, y que si assi me fuesse dexando cargar a su passo, en tres boladas, no quedara bolo enhiesto) no se lo di, enojose, no se me dio nada, sintiose, dime por no entendido, indignaronse madre, y hija, calle a todo hasta ver en que parauà; no me vinieron a visitar, ni yo las embie a llamar; entraron en consejo con mi huespeda, que fueron todas el lobo, y la pulpeja, y tres al mo hino:veys aqui quando a medio dia estaua co miendo, muy sin cuydado, de cosa que me lo pudiera dar, donde veo entrar por mi aposen to vn Alguazil de corte. A cuerpo de tal, aqui morira Sanson, y quantos con el son. Mi fin es llegado dixe. Leuanteme alborotado de la mesa, y el Alguazil me dixo. Sossieguese vuestra merced, que no es por ladron. Antes no creo que puede ser por otra cosa, dixe entre mi. Ladron dixistes, crey que lo dezia por donayre, y que por essa causa queria prenderme:turbeme de modo, que ni acertaua con palabra, ni fabia si huir, si estarme quedo. Tenianme tomada la puerta los corchetes, la ventana

ventana era pequeña, y alta de la calle, no pudiera con tanta facilidad arrojarme por ella, que primero no me cogieran, y quando pudie ra escapar de sus manos me matara. Vitimamé te, con toda mi turbacion, como pude, le pregunte que mandaua. El con la boça llena de ri sa, y muy sin el cuydado que yo estaua, metien do la mano enel pecho, saco del vn mandamié to, en que me mandauan prender los Alcaldes por el virgo de justilla : Valgate la maldicion por hembra, y a mi! si se lo que te pides, y no mientes como cien mil diablos: jurele ser falfedad y testimonio. El alguazil riendose me di xo, que assi lo creya, empero que no podia ex ceder del mandamiento, ni soltarme; q tomasse la capa, y me suesse con el a la carcel. Vime desbaratado: yo tenia los baules quales ya podras imaginar, mis criados no eran conocidos, estaua en posada donde me anian hecho la ca ma, y quiça para tener achaque de robarme; si alli los dexaua, quedanan como en la calle; y si los queria facar, no fabia dóde ponerlos. Pues yr a la carcel, es como los que se van a jugar à la tauerna en la montaña, que comiençan por fos naypes, yacaban borrachos con el jarro en las manos. Pensando yr por poco, pudiera ser falir por mucho; estaua que no sabia lo que hazerme. Aparte a folas al Alguazil, roguele que por vn foloDios no permitiesse mi perdicion, divele

dixele que aquella hazienda quedaua en riesgo y perdida, que diesse traça como no se me hiziesse agrauio, porque me robarian, y que solo aquesse auia sido el intento de aquella gé te. Era hombre de bien (que no fue pequena ventura) discreto, cortesano, sabia mi verdad, como quien conocia bien a la patre, prometi de pagarselo muy a su gusto : dixome que no tuniesse pena, que haria lo que pudiesse por ser nirme. Dexò alli los criados en mi guarda, y sa lio a buscar a la parte que auian con el venido, y estauan en el aposento de la huespeda. Fue y boluio con vnos y otros medios, amena zolas, que sino lo hazian auia de jurar en mi fa uor la verdad, y descubrir la vellaqueria, sino se contentauan con lo que suesse bueno; ellas que vieron su pleyto mal parado, lo dexaró to do en sus manos, y concertonos en dos mil rea les, que le fue por juramento a la madre; que le auia de pagar el manteo con el doblo, y no la tendria contenta, mas yo se que lo quedò, porque no se lo denia. Pagueselos, y yendonos al oficio del escriuano, se baxaró dela querella. Costome todo hasta dozientos ducados, y en media hora lo hizimos noche: mas no tuue aquella en la posada, ni mas puse pie de para sa car mi hazienda, y al punto alcè de rancho, fuime a la primera que halle, hasta que busque vn honrrado quarto de casa, con gente principal;

pal; compre las alhajas que tuue necessidad, y puse mis pucheros en orden. Quando andaua en esto, encontreme vna ma nana con el mismo alguazil en las descalças, y despues de auer ambos oydo vna misina missa nos hablamos, y jurele por el Sacramento que alli estaua, que tal cargo no le tuue a aquella muger, y dixome. Cauallero no es necessario esse juramento para lo que yo no se, quanto mas para lo que aqui es muy publico. Yo conozco aquella mo çuela, y con esta demanda que puso a vuestra merced, son tres las querellas que ha dado en estacorre por el mismo negocio. Dio la prime ra ante el Vicario de la villa, de vn pobre caua llero de epistola que vino aqui a cierto negocio, era hijo de padres honrrados y ricos, el qual por bien de paz, les dexo en las vías hasta la sotana, y se sue como dizé en camisa. Des pues, lo pidieron otra vez enla villa, querellan dose al teniente de vn Catalan rico, de quien rambien pelaron lo que pudieron; pero este, jurada se la tiene, que no le dexara la manda en el testamento. Agora se querello a los Alcaldes de vuestra mer ced, y sino fuera por parecerme de menor incoueniéte pagarles aquel dinero, que consentirse yr preso, dexando su hazienda desamparada, verdaderamere nolo consintiera, hiziera mi oficio: empero del mal el medio, que aunque sin duda vuestra merced faliera

saliera libre, no pudiera ser con tanta breuedad, que no passasse algun tiempo, en prueuas, y respuestas, con esto escusamos prisiones, gri llos, visitas, escriuanos, procuradores, daca la relació, buelue de la relació, que todo fuera di lacion, vexació y desgusto: mas barato se hizo de aquella manera, y con menos pesadumbre. Lo que como hidalgo, y hombre de bien puedo a vuestra merced assegurar, es, que he serui do a su magestad, con esta vara casi veynte y tres años, porque va ya en ellos, y q de todos quantos casos he visto semejantes a este, no he sabido de tres en mas de trezientos q se a yan pedido con justicia. Porque nunca quien lo co me lo paga, o por grandissima desgracia. Siepre suele salir horro el danador, y despues lo echan a la buena barba, siempre suele recabiar en vn desdichado, de quien puedé sacar hóra y dineros, o marido a proposito para sus menesteres. El es como la seca, q el daño esta enel dedo, y escupe debaxo del braço. La causa es, porque o lego el delinquente huye, o es persona tal a quien seria de poca importancia pe dirlo. Estas moçuelas andanse por essas calles. o en casa de sus amigas, o en las de sus padres, entra en la cozina el moço, tiene lugar de hablarlas, y ellas de respoderles, ambos está delas puertas adentro, sobrales el tiepo, no les falta gana, llega la ocasió, y dexa assetada la partida.

Y como sucede las mas vezes aquesto co géte pobre, y luego el en oliendo el tocino, se tale de casa y no parece. Quando los padres lo alca çã a saber, para no quedarie sin el fruto de sus trabajos, danle vna fraterna, y ellos milnios an dan despues a ojeo, y la echan a la mano a per sona tal, que saquen costo y costas de su merca deria; y assi, viene quien menos culpa tiene a lauar la lana. Entonces le pregunte. Pues digame vuestra merced suplicoselo, si nunca los ta les casos acontecen sino a solas, quien ay que jure con verdad, si ella no da gritos para que se vea la fuerça, y acude gente que los halle a entrambos enel acto? Respondiome:no es necessario, ni en tales casos piden al testigo que diga si los vio juntos, que seria infinito, basta que depongan que los vicron hablar, y estar a tolas, que la beso, que los vieron abraçados, o de las puertas adentro de vna pieça, o tales ac tos que se pueda dellos presumir el hecho. Por que con esto, y la boz que ella misma se pone, de auer sido forçada, hallandola ya las matronas como dize, bastan para pruena. Yo vi en esta corte vn caso muy riguroso, y el mayor q v.merced aura oydo. Aqui estuuo vna dama muy hermofa y forastera, la qual venia ladrada de su tierra, no con otro fin que a buscar la vi da, tratofe como donzella, y en esse habito anduno algunos dias, pretediola cierto principe, y auien--20 X

y auiendole hecho eleritura por ochocientos ducados, en que con el concerto su honor, diziedo quererlos para su casamiento: no pagãdosclos al plazo, executo y cobrò. Despues de alli a pocos años, q no passaron quatro (siedo fauorecida de cierto personage) hizo vn escabeche, con que auiendo tratado con cierto estrangero, querello del, y alegando el reo cótra ella, la escritura original y la paga del interes, lo condenaron y pagò. Alla dixo q no huno, q si huuo, en resolucion la muger en cada lugar cobraua dos y tres vezes lo que no vendia, y desta manera passana. Vuestra merced no se té ga por mal seruido en lo hecho, porque libro may bien, que a fe, que los teltigos dezian enfangrentados, aunque no lo quedò ella. Despe dinonos, y fuese. Yo quede admirado de oyr se nejante negocio. De alli me suy deslisando poco a poco en la confideracion, de quan fanta, quan justa y licitamente ania proueydo el fanto concilio de Trento, sobre los matrimonios clandestinos. Que de cosas quedaron remediadas, que de portillos tapados, y paredes leuantadas. Y como si la justicia seglar hiziera oy otro tauto en casos qual el mio, no huuiera el quinto, ni el diezmo de las malas mugeres que hoy ay perdidas. Porque real y verdaderamente, hablandola entre nosotros, no ay fuerças, fino grado. No es possible ha-Bb zerla

zerla ningun hombre solo a vna muger, si ella no quiere otorgar con su voluntad: y si quiere, que le piden a el? Dirè lo que verdaderamé re acontecio en vn lugar de señorio en el Andaluzia. Tenia vn labrador vna hija moça, de quien se enamorò vn mancebo, hijo de vezino de su pueblo, y aniendola gozado, quando el padre della lo vino a saber, acudio a vna villa (cabeça de aquel partido) a querellarse del moço. El Alcalde tuno atención a lo que dezian, y despues de auer el hombre informadole muy a su plazer del caso, le dixo: Al sin os querellays de aquelle moço, q retoçò con vue, ftra muchacha? El padre dixo que si, porque la deshonro por fuerça. Boluio el Alcalde a preguntar: Y dezidme, quantos años tienen el y ella? El padre le respondio: Mi hija haze para el Agosto que viene veynte y vn años, y el mo ço veynte y tres. Quando el Alcalde oyo esto, enojado, y lenantandose con yra del poyo, le dixo: Y con esso venis agora? el de veynte y tres, y ella de veynte y vno; andà con Dios hermano, ved que gentil demanda, bolueos en buen hora, que muy bien pudieron herlo, Si assi se les respondiesse, con vna ley en que se mandaffe, que muger de onze años arriba, y en peblado, no pudiesse pedir fuerça, por fuerça ferian buenas. No ay fuerça de hombre que le valga contra la que no quiere. Y quando vna vez en mil años viniesse a fer, no se ania de componer a dinero, ni mãdandolos casar (saluo sino le dio ante testigos palabra dello) no auia de auer otro medio que pena personal, segun el delito, y que saliesse a la causa el fiscal del Rey, para que no pudiesse auer, ni valiesse perdon de parte. Yo asseguro que desta manera ellos tunieran miedo, y cllas mas verguença. Porque quitandoles esta guarida, desconsiadas, no se perderian. Si fue su voluntad, que piden? sino tienen que, no engañen. Aqui entra luego la piedad, y dize: O que son mugeres sacas; dexanse veneer por ser faciles en creer, y falsos los hombres en el prometer, denen ser fauorecidas; esto es assi verdad, empero si supiessen que no lo auian de ser, sabrianse mejor guardar, y aquesta consiança suya las destruye, como la fe sin obras, que tiene millares en los infiernos; ninguna se fie de hombre, prometen con passion, y cumplen con dilacion, y sin satisfacion, y la que se consiare, quexese de si, si la burlare. Prenden a vn pobreto, como yo è visto muchas vezes, reboluerse dos criados en vna cafa, y estando ella como gusano de feda, de tres dormidas có quien ha queri do, quado el amo los halla juntos, prede al def dichado, q ni comio nata ni queso sino solo el fuero q arrojan a los perros. Tienelo en la car-

cel, hasta que va desesperado lo hazen que se case con ella, porque lo condenan en pena pecuniaria, que védidos el y todo fu linage no al cançan para pagarla. Quando se ve perdido, y cargado de matrimonio, quitale a boferadas lo que tiene, vanse vno por aqui, y el otro por a-Ili; el se haze romero, y ella ramera, ved que gé til casaniento, y que gentil sentencia. O si sobre aquesto se reparatte vn poco, no dudo en el grande prouecho que dello resultasse. Paguè lo que no peque, troque lo que no comi. Pufe mi cala, recogime con lo que tenia, porque temia no me fucediesse con otra huespeda lo q con la passada. Y porque tambien recelana, q aquel collar y cinta que me auía embiado el Tio, siendo pieças de tanto valor, pudieran ser por la fama descubiertas, quileme retirar a solas a mi casa, y en parte donde con secreto pu diesse deshazerlo todo. Assi lo hize, desclauè las piedras a punta de cuchillo, quite las perlas, pufe cada cofa de por si, meti en vn grande crisol todo el oro, no de vna vez, q no cupo, sino en seys, o siete, y assi lo fundi; yendolo aduçado con vn poco de foliman, que yo fabia vn poquito del arte, y teniendo vn riel pre uenido, lo fui de mi espacio haziedo barretas. Pareciome cordura, o por sus hechuras no que dasse deshecha la mia, y tuue por mejor perderlas que perderme. Hizeme tratate co aqueHas piedras, informandome muy bien primero. del valor dellas, y de cada vna, haziedolas engahar en cruzes, en sortijas, en arracadas, y otras joyas donde mejor se podian acomodar, difereciado el engaste. De manera q con el oro pulmo y las piedras, hize diferentes pieças: q vnas vendidas, etras fiadas a desposados, y ri, fadas muchas, perdi muy poco de lo q de otra, manera se pudiera ganar, y con menos pesadu, bre de riesgo. Mi caudal crecia, porque ya me auiz hecho muy gentil mohatrero, credito no me faltaua, porque tenia dinero. Dauase junto a mi casa vnos solares para edificar, pareciome comprar vnos, por tener vna posession, y vn rincon proprio en que meterme, sin andar cada mes con las talegas de las alcomenias a cuestas audando barrios. Concerteme, paguelo en reales d' cotado, y cargarome des de ceso perpetuo en cadavn año. Labre vna casa, en q gaste sin pensarlo ni poderme boluer atras, mas de tres mil ducados. Era muy graciosa, y de mucho entretenimiéto. Passaua en ella, y co. mi pobreza como vnFucar; y assi acabara, fi mi; corta fortuna, y suerte a uarienta no me salieran al encuentro, vinié do se ajuntar el traposo, co el codicioso. Como mi casa estaua tan bien, paesta, mi p ersona tă bien tratada, y mi reputa ció en buen púro, no faltò vn loco q me codicio para yerno. Pareciole q rodo yo era de co-

mer, y que no tenia dentro ni pepita q desechar. Aun esta es otra locura, casar los hóbres a sus hijas con hijos de padres no conocidos. Mirà, mirà, tomà el côlejo de los viejos, al hijo de tu vezino metelo en tu casa. Sabes q mañas, q costumbres tiene, si tiene, si sabe, si vale: y no vn venedizo q pudiera otro dia ponerselo desde su casa en la horca, si a caso lo conocieran. Era tábien mohatrero como yo, q siem pre acude cada vno a su natural. Tato se me vi no a pegar, q me llegò a enpegar; casome có su hija, y orra no tenia: estana rico, era moça de muy buena gracia, prometiome con ella tres mil ducados, dixe d'si. El como era viuidor so lo buscana hobre de mi traça, q supiesse trafegar có el dinero, y en esto tuno razó, porq mu cho mas vale vn yerno pobre q sepa ser viuidor, q rico, y gra comedor. Mejor eshobre ne cessitado d' dineros, q dineros necessitados de hobre. Aqueste se aficiono de mi, tratarose los cóciertos, y efetuaróse las bodas. Ya estoy casado, ya soy horado, la señora està en mi casa, muy cótenta, muy regalada, y bié seruida. Pasfarose algunos dias, y no sueró muchos, quado lleuadonos mi suegro vn Domingo a comer a cafa, despues de alçadas mesas, q nos quedamos los tres a solas, dixome assi: Hijo, como ya co los años he passado por muchos trabajos, y veo que soys moço, y estays al pie de la cuelta, para que llegueys a lo alto della descáfado, y no boluays a caer desde la mirad, os quiero dar mi parecer, como quien tato es interefado en vueltro bien, q de otra manera, no. tenia para que daros parte de lo que pretedo: Lo primero, aueys de considerar, q si vn mara uedi sacaredes del caudal con q tratays, que se os acabará muy presto quado sea muy gruesfo, tambien aueys de hazer como con vuestro buen credito passeys adelante, y si aucys de sermercader, seays mercader, poniendo a parte todo aquello que no fuere llaneza, pues no fe, negocia ya fino con ella, y con dinero: cabiar, y recambiar. Yo procurare yros dando la mano, quato mas pudiere siempre; y porque lo q Dios no quiera, si alguna vez diere buelta el da do, y no viniere la suerte como se dessea, purgaos en falud, preuenios con tiempo de lo que os puede suceder. Otorgaronse luego dos escrituras, y dos contra escrituras, la vna sea co fessando que me deueys quatro mil ducados q os prestè, de la qual os darè luego carta de pago como la quifieredes pintar, y ambas las guardaremos para fi fuere menester, aunq mucho mejor seria q tal tiempo nunca llegasse, ni lo viessemos por nuestra puerta. La otra serà, vo hare q os veda mi hermano quinieros duca dos q tiene de juro en cada vn año, y harase de fta manera: No faltarà yn amigo caxero, que Bb 4 por.

por amistad haga muestra del dinero, para que pueda el escriuano dar fe de la paga,o ai lo to maremos, y nos lo prestaran en el banco, a true co de cinquenta reales, y quando se aya otorgado la escritura de venta, vos le bolucreys a dar a el, poder en causa propria, confessando que aquello fue fingido, mas que real y verdaderamente siempre aquellos quinientos ducados fueron y son suyos. Pareciome muy bien, por ser cosa que pudiera importar y nunca da nar. Hizofe assi como lo traçò el maestro, y como aquel que de bien acuchillado fabia como se ania de preparar el atutia, pues ya tenia el camino andado, y con la misma traça se auia enriquecido. Desta manera fuy negociando al jun tiempo, siendo siepre puntual en to do, y como la ostentació suele ser parte de cau dal por lo que al credito importa, presumia de que mi cafa, mi muger, y mi persona, siempre anduniessemos bien tratados, y en mi negocia cion ser vn relox. Era la señora mi esposa de la mano horadada, y taladrada de sienes, yo por mi negocio le comécè a dar mano, y ella por el suyo tomò tanta, q con sus amigas en banquetes, fiestas, y meriedas, de mas de lo exorbitate de sus galas y vestidos, có otros millares de me nudécias, q como rabos d pulpos cuelgã de ca da cosa destas, jútadose có la carestia q sucedio aquellos primeros años, la poca corresposió q huuo

hugo de negocios, ya me conoci flaqueza, ya tenia vaguidos de cabeça, y estaua para dar conmigo en el fuelo, faltaua muy poco para dexarme caer a plomo. Nadie sabe, sino es el q lo lasta, lo que semejante casa gasta. Si en este tiempo se hiziera la ley, en que dieron en Castilla la mitad de multiplicado a las mugeres, afe que no solo no se lo dieran, empero que se lo quitaran de la dote. Denian entoces de ayu darlo a ganar, empero agora no se desvelan, sino en como acabarlo de gastar y consumir. Hazienda y trato tenia yo solo, para ser brenemente muy rico, y con la muger quedè po-bre. Como folo mi suegro sabia tambien como yo el deue, y ha de auer de mi libro, no n'e faltaua el credito, porque todos creyeron le pre que aquellos quinietos dacados era mos. Con aquella sombra cargue quanto mas pude, hasta que no pudiendo sufrir el peso, me afiente como edificio falso. Llegauase ya el tie po de las pagas, que aunque siempre corre, pa ra los que deuen buela, y es mas corto. Vime apretado, no podia fossegar ni tener algun re poso; fuime a casa de mi suegro a darle cuenta de mi cuydado, el me alento quanto mas pudo, diziendo que no desmayasse, pues teniamos el remedio a las manos, de puertas adentro de nuestra casa. Tomo la capa y suimonos mano a mano los dos al oficio devn escriuano

de Prouincia, grande amigo suyo, y lleuando 4 lo a santa Cruz, que es vna Iglesia que esta en la misma plaça, frontero de la carcel, y de los oficios, alli le hizimos en secreto relacion del cato. Y dixo mi suegro. Señor N.este negocio le ha de valer a vueltra merced muchos ducados, y en la pesadumbre passada que yo tuue, bien sabe que no me lleuo blanca, ni derechos algunos de los que me tocauan, en quanto el pleyto durò. Mi yerno deue por otra escritura primera que la mia mil ducados, y esta pre sentada, y hechas diligencias en otro oficio, empero queremos q rodo passe ante vuestra merced, y en esta consideracion, ha de tratarnos como a sus amigos y seruidores, que yo quiero no folo dexar d' satisfazer esta merced, empero aqui mi hijo el dia que saliere, dara pa ra guantes doziétos escudos, y yo quedo por fu fiador. El escriuano dixo: Harase todo dela manera que vuestra merced fuere seruido; pre sentese luego essa escritura de los quatro mil ducados, y concertaremos la decima, con vn amigo a quien daremos cuenta desta pretenfion, paraque lo haga por qualquiera cosa que le demos, y lo mas dexese a mi cargo. Mi sucgro presentò su obligació, y lleuarome preso, executome toda la haziéda, salio luego mi mu ger con su carta de dote, con q o cuparo tanto paño, q faltaua mitcho para cuplir el veltido;

por

porque aniédose ambos echado sobre la casa, obligaciones y muebles, no quedò, ni se hallò en q hincar el diente, que joyas y dineros ya los teniamos puestos en cobro. Quado me vie ró mis acreedores preso, acudio cada vno em bargadome por lo q le tocaua, presentado sus escrituras y contratos ante diferentes escriuanos, empero faliendo a esto el nuestro, pidio q como a originario se auian todos de acumular al que passaua en su oficio, por ser el mas antiquo, y donde primero se pidio. Assi lo mandaron los Alcaldes, viendo ser cosa justificada. Como vieron el mal remedio, que con mis bie nes tenian, acudieró luego a embargar los qui nientos ducados de renta. Salio su dueño, y de fendiolos; dixo el rio de mi muger fer suyos: Começose a tranar sobre todo vn pleytezillo q passaua de mil y quinientas hojas, assi escrituras de obligaciones, como restamentos, particiones, poderes, y otra multitud grande q se vino a juntar de papeles. Cada vno q lo pedia para lleuarlo a su letrado como auía de pagar al escrinano tantos derechos, temblaua, pagauanlo vnos, empero auia otros que viendo el pleyto mal parado, y metido a la venta la çar-ça no lo querian, y desseauan que se diessen me dios enla paga, por no hazer mascostas, yechar la soga tras el caldero. Vian q ya vna vez puc sto en aquello, no auia d'salir co ello, antes me ayuda

ayudauan a negociar, por ser el daño inremediable de otra manera. Pedi esperas por diez años, fueronmelas concediendo algunos; juntoseles luego mi suegro, ycomo cargò a su par te la mayor, hizieron a los menos passar por lo que los mas, con que sali de la carcel queda do el escriuano el mejor librado. Deste bordo aunque me puse braguero, sue de plata, quede me con mucha hazienda de los pobres, q me la haron engañados en mi credito, hize aqueila vez, lo que solia hazer siempre, mas con mu cha honrra, y mejor nombre, que aunque verdaderamente aquesto es hurrar, quedase nos el nombre de merçaderes, y no de ladrones. En esto experimente lo que no sabia de aque fle trato. Estas tretas hasta entonces nunca las alcance. Pareciome cautela danofissima, y dig na de grande remedio; porque con las contra escrituras no ay crédito cierto, ni cófiança se. gura, siendo lo mas perjudicial de vna republica, por causarse dellas la mayor parte delos pleytos, con las quales muchos vienen de pobres a quedar muy ricos, dexando a los que lo eran perdidos, y por puertas. Y siendo la inté cion del buen juez aueriguar la verdad entre los litigantes, para dar a cada vno su justicia, no es possible, porque anda todo tan marañado, que los que del caso son mas inocentes, quedan los mas engañados, y por el configuie te agraniados. La causa es porque quado quié trata el engaño comiença dando traça en fu cautela, es lo primero que haze, tomarle a la verdad los passos y puertos, de manera, que nunca se auerigue; con lo qual faltando esta luz queda ciego el juez, y sale rriumfando la mentira del que no tiene justicia. Yo se q no faltara quien diga, que son las contra escrituras importantes para el comercio y trato.Pero se que le sabre dezir que no son. Quien qui siere ayudar a otro con su credito, deselo como fiador, y no como encubridor de su malicia. Lo que de Barcelona supe la primera vez que alli estune, y agora de buelta de Italia en estos dos dias es, que ser vno mercader es dig nidad; y ninguno puede tener tal titulo, sin auerse primero presentado ante el prior y confules, donde lo abonan para el trato que pone. Y en Castilla, donde se contrata la machina del mundo, sin hazienda, sin sianças ni abonos, mas de có solo buena maña, para saber engañar a los que se fian dellos, toman tratos, para que seria necessario en otras partes, mucho caudal con que començarlos, y muy mayor para el puesto que ponen. Y si despues fal ta el sucesso a su imaginacion, con el remedio de las contra escrituras quedan mas bien pue stos y ricos que lo estauan de antes, como lo auemos visto en muchos cada dia. Lleuanse có

fu quiebra detras de si, a todos aquellos q los han fiado, los quales consumen lo poco que les queda en pleytos. Y si a caso son oficiales, o labradores, el señor pierde tambié su parte, pues faltan los que ayudan en los derechos de sus alcanalas, y la republica la obra y trabajo destos hombres : que como embaraçados en letigios, no acudé à sus ministerios. Menor da no seria, que vnos pocos y malos no fuessen ri cos, que no gabrasassen, y destruyessen a muchos buenos. No auiendo contra escrituras, ca da qual podria fiar seguramente; porque tendria noticia de la hazienda cierta que tiene aquel a quien se la da, sin que despues le salga otros dueños. Y porque podria ser que se tratasse algun tiempo del remedio desto, dire los cfetos de semejante dano breuemente, si a cafo no se dexa de hazer, porque yo lo dixe; que muchas cosas pierden buenos efectos, porque no se conozcan agenos dueños en ellas, y lo quieren ser en todo solos aquellos que las hazen executar. Empero digalo yo, y nunea fe re medie, cumpla yo mis obligaciones, y mire ca da vno por las que tiene, q discrecion y edad no les falta, no les falte la gana de remediar lo que importare al seruicio de Dios y de su Rey, siendo bien vniuersal de la republica.

Todas aquellas vezes que el mercader pobre se quiere meter a mayor trato, pide para

1

su credito a vn su pariente o amigo le de algu juro de importancia, o hazienda en confiança: de lo qual haze contra escritura, en que se cofiessa, que no obstate que aquello parece suyo, real y verdaderamente no lo es, y que se lo bol nera siempre, cada y quando que se lo pida. Con esto, halla quien le fia su hazienda. Ved quien somos, pues para los negros de Guinea boçales y barbaros lleuan cuentezitas, dixes, y caxcaneles, y a nosotros con solo el sonido, con la sombra y resplandor destos vidritos nos engañan. Si el trato sale bien, bien, buelucseles a sus dueños lo que recibieron dellos, y si mal, hazenlo trampa y pleyto de acreedores, todo va con mal. El que dio la haziéda en confiança, buelue a cobrarla con la contra escritura, y los demas todos quedanse burlados.

Quando no quiere alguno pagar lo que doue, antes de llegar el plazo en que ha de pagar la deuda, vende o traspassa su hazienda, en co fiança con alguna contra escritura: y sucede, q quando llega el plazo, es ya muerto el deudor que hizo la cautela; y el verdadero acreedor no puede cobrar, porque aquel de quien hizo confiança encubre y calla la contra escri-tura, quedase con todo, y va el difunto a porta inferi.

Para engañar có su persona si quiere tratar

de casarse con mucha dote, haze lo mismo. Busca haziendas en consiaça, y como despues de casado, crecen las obligaciones, y no puede com el gasto: cobra lo suyo su dueño, y quedan los desposados padeciendo necessidad. Lucgo conocido el engaño falta el amor, y algunas, y aun muchas vezes llega a las manos, por que la muger no consiente que se venda su hazienda, o no quiere obligarse a las deudas det marido.

Todo lo qual tendria facilissimo remedio; mandando que no huniesse tales contra escrituras, ni valiessen, deshaziendose las hechas, con que cada vno boluiesse a tomar en si lo q desta manera tiene dado. Sabriase al cierto la hazieda que tiene cada qual, si se le puede siar o consiar, escusarianse delos pleytos la mitad, por ser desta naturaleza, y tener de aqui su principio, los mas de los que se siguen por Castilla.

Profigue Guzman de Alfarache con el sucesso de su casamiento, hasta que su muger fallecio, que bolnio a su suegro la dore.

CAPITVLO III.

A VEYS bien considerado en que labirintho quise meterme? que me importa, o para que gasto tiempo vntando las piedras con man-

manteca, por ventura podrelas ablandar? bol uere blanco al negro por mucho que lo laue? ha de ser de algun fruto lo dicho?antes creo q me quiebro la cabeça, y es gastar embalde la costa y el trabajo, sin sacar yo dello prouecho ni honrra, porque diran, que para que aconfeja el que a si no se aconseja. Que igual huuiera sido auerles contado tres o quatro cuetos ale gres, co que la feñora dona fulana (que ya esta cansada, y durmiendose toda con estos disparates) huniera entretenidose. Ya le oygo dezir a quien esta levendo, que me arroje a vn rincon, porque le cansa oyrme. Tiene mil razones, que como verdaderamente son verdades las que trato, no son para entretenimiento, sino para el sentimiento, no para chacora, sino para con mucho estudio ser miradas, y muy remedadas: mas porque con la purga no hagas ascos, y la dexes de tomar por el mal olor y sabor, echemosle vn poco de oro, cubramos la por encima, con algo que bié parezca: Bueluome al punto de dode hize la digressió. Ya me alcè a mayores con lo mas que pude, que sue mucho menos de lo que yo quisiera, y auia menester, porque para grande carga es necessario grandes suerças, que los que sobre arena fundă torres, muy presto dă con el edifi cio en tierra. Los q se huniere de casar, el loshă de tener q comer, y ellas han de traer q cenar;

No son dote quatro paredes y seys tapices, quando para la primera entrada tengo de gastar en joyas y adereços aquello con que busco mi vida. Gastase lo principal, y quedome despues con la necessidad:porque quien com pra lo que no ha menester, vende lo que ha menester. De que fruto es para vn pobre hom bre negociante, seys pares de vestidos a su esposa, en que consume todo el caudal que tiene, por ventura podra despues tratar có ellos? Estaua la senora mi muger mal acostombrada y poco pratica en miierias; en casa de su padre lo auia passado bié y con mucho regalo, y en mi poder no menos, haziásele los trabajos muchos y duros. Con lo poco que me quedò, bolui a dar mis mohatras, có aquella libertad, Sicut erat in principio. Yo fiaua, y mi suegro compraua, y al contrario, como cayan las pesas; empero nunca la mercaderia salia de casa. Lo mas ordinario era oro hilado, algunas vezes plata labrada, joyas de oro, encaxando bié las hechuras, y có ello algunas bromas de que no se podia falir, y auiamos comprado a menos precio. Ganauase con que menos mal passar, todo era poco por serlo tambien el caudal, y assi poco a poco nos lo ynamos comien do y consumiendo, empero a la dote no se tocaua, siempre andaua en pie por ser possessiones a quien jamas mi muger confintio que se llegasse,

Îlegasse, ni aun por lumbre. Dauamos la hazie da fiada por quatro meses, con el quinto de ganancia, el escriuano (que lo teniamos a pro posito y conocido, como lo auiamos menester) dana siempre fe del entrego de las merca derias, tomanalas luego en si el corredor, que era nuestra tercera persona, y vna misma conmigo y con el escriuano, lleuaualas en su poder, y dentro de dos horas lleuaua el dinero a su dueño, con aquello menos en que dezia que lo vendia, y quedauasenos en casa; recebia su carta de pago, y a Dios con todos. Teniamos por costumbre, valernos de yn ardid sutilisimo, para que no se nos escapasse alguno por los ayres, alegando hidalguia, o alguna otra ecepció que le valiesse, o de q se pudiesse apro uechar. Quando auiamos de dar vna partida, reconociamos la dita; y siedo persona de quie fabiamos que tenia de que pagar, y q la tomaua por socorrer de preséte alguna necessidad, fe la dauamos llanamente, aunque algunas vezes acontecio fairarnos destas ditas, algunas q teniamos por las mejores y mas bié faneadas. Yquado no erabié conocida, ni para nosotros a proposito, pediamos le fiador, có hipoteca es pecial de alguna possessió. Y aunq supiessemos claramente no ser suya, o q tenia vn censo para cada dia, y que no auia teja ni ladrillo q no fuesse deudor d'vn escudo, no senos daua dello

vn quarto, esto mismo era lo q buscauamos; porque les haziamos confessar en la escritura, que aquella possession era suva realenga, libre de todo genero de censo, perpetuo, y al quitar, y no hipotecada ni obligada por otra deu da, y con esto, quando el dia del piazo no paganan, ya teniamos alguazil de manga, có quié estanamos concertados, que nos anian de dar vn tanto de cada decima que les diessemos, al punto se la carganamos encima executandolos. Quando alguna vez a caso se querian opo ner, o hazian algunas piernas para no pagar, luego le saltana la del monte, haziamos el pley to de ciuil criminal, buscauamosle luego algun sobre huesso, sabjamos el censo que tenia sobre la casa, con que dauamos con el hombre de barranco pardo abaxo por el estelionato. Desta manera jugauamos al cierto, y sin esta preuencion, jamas efetuauamos partida por algun caso. Si ello era licito ya yo me lo sabia, mas corriamos como corren, teniamos callos en las cóciécias, ni fentiamos, ni reparauamos en poco mas o menos. Yo bien se, que todo el tiempo que desto trate, verdaderamente nun ca me confesse, y si lo hize, no como denia, ni mas de para cumplir con la parrochia, porque no me descomulgassen. Que reyslo ver? pues considerad, si alli prometia la restitucion, qua do lo tuniesse y mejor pudiesse, y juntamente

la emienda de la vida, si entonces corria quinze, veynte, y mas obligaciones, y nunca fui a dezir ni a hazer diligencia con los obligados en ellas, diziédoles como aquella contratació fue illicita y vsuraria, que por descargo de mi conciencia, y para dignamente recebir el Sacramento de la cómunion, les queria rebatir y baxar todo lo que licitamente no pude lleuar. Si quando me vinieron a pa gar, tampoco felo bolui: que intencion fue a questa? par Dios ma la. Esto era lo que denia hazer, no lo hize, ni oy se haze, Dios nos de cono cimiento de nue stras culpas, que cierto se si entonces açabara la vida, que corria el alma ciento de rifa: gé te maldica son mohatreros, ni rienen conciencia, ni temen a Dios. O que gallardo y q cierto tiro aqueste, que cerca lo tengo, y como aguar dan los traydores bien. Que tentacion me da de tirarles, y no dexarles huesso sano, g como soy ladron de casa conozcoles los pensamien. tos. Quereys me dar licencia que les de vna gé til barajadara? ya se que no quereys, y porq no quereys; en mi vida he hecho cesa de mas mala gana que hazer con ellos la vista gorda, dexandolos passar sin q de xé prenda:mas por que no digan que todo se me va en reformaciones, les doy lado. Y porque podria ser, auer los algunavez necessidad, no quiero ganar enemigos, a los ó podita despues dessear por ami

Cc 3 gos,

gos, porque al fin, tanto lo fon quanto los aue mos menester, y pueden ser de prouecho; y assi como el amigo siel se dexa conocer en los bienes, no se asconde núca en los males el enemigo. Vna cosa sola dire, haga vn hombre su cuenta, y tenga necessidad en que se aya de valer de solos dozientos ducados; hallara, que si solos dos años los trae de mohatra, montaran mas de seyscientos. Ved puesa este respeto, que hara lo mucho. Como lo pagara el que no pudo lo poco. Aqui se queden y bueluo so bre mi.

Por no hazer los hombres lo que deuen digo, que vienen a deuer lo que hazen: que vale mucho ganar? que aprouecha mucho tener, si no se sabe conseruar? pues vemos claro que le vale mucho mas al cuerdo la regla, que al necio la renta. El que tuuiere tiempo, no aguar de otro mejor, ni este tan confiado de si, que dexe de velar sobre si con muchos ojos, porque de lo que le pareciere tener mayor seguri dad en lo mismo ha de hallar vn Martinus cotra, que es lo que solemos dezir vn Gil que nos persiga. Dineros tuue, rico me vi, pobre me veo, sabe Dios por quien y porque. Esperaua vn dia en que ordenar los que me queda uan por viuir, nunca llego, porque siempre me fie de mi;pareciendome, que aunque pudiera con todos mentir, no alomenos a mi mismo.

Veys aqui como de confiarse vno de si, haze que se oluide de Dios, de donde nace perderse las haziedas y las almas. El enemigo mayor que tuue fue a mi mismo, con mis proprias ma nos llame a mis danos: de la manera que las obras buenas del bueno, son el premio de su virtud, assi los males que obra vn malo, viené a serlo de su mayor tormento. Mis obras mismas me persignieron, que los tratos ni los hombres fueră poca parte, pero permiteDios que aquello que tomamos por instrumento para ofenderle, aquesso mismo sea nuestro ver dago. No tanto sentia ya que me faltase la ha zienda, que bien me sabia yo que los bienes y riqueza de fortuna, con ella vienen, y tras ella se van; y que quanto mas fanorable se mostrare, menor seguro tiene. Solo sentia, que aquello mismo que auia de ser mi aliuio, mi muger aquella que con instancia pidio a su padre q la casasse conmigo, y para ello puso mil terceros, el otro yo, la carne de mi carne, y huesto de mis huessos, essa se leuantasse contra mi, per figuiédome sin causa no mas de por verme ya pobre. Y que llegasse a tal punto su aborreci miento, que contra toda verdad me leuantaffe que estana amácebado, que era vn perdido, yq con estas causas hallasse sauor con que tratar de apartarse de mi, no faltando letrado q se lo aconsejuse, firmadolo de su nóbre que podia. Dolor Cc 4

Dolor cruel; verdaderamente quanto el matri monio cótraydo es malode defanudar, quado esta mal vnido, es peor de sufrir: porq la muger sediciosa es como la casa q toda se llueue, y tanto quanto resplandece mas, en prudencia y buen gouierno, quando se quiere acomo dar con la virtud, tanto mas queda obscura, insufrible y aborrecida en apartandose della. Que facilidad tienen para todo, que habilidad Escotista, para qualquiera cosa de su antojo. No ay juyzio de mil hombres, que ygua len a solo el de vna muger, para fabricar vna mentira de repente. Y aunque suelen dezir que el hombre que apetece foledad, tiene mu cho de Dios,o de bestia, yo digo que no está ta la soledad que el solo padece, quanta la pe na que recibe quien tiene compañía contra su gutto. Caseme rico, casado estoy pobre, alegres fucron los dias de miboda para mis amigos, y tristes los de mi matrimonio para mi; cllos los dinieron buenes, y se fueron a sus casas, yo quedè padeciendo los malos enla mia, no por mas de por quererlo assi mi muger, y fer presumptuosa. Era gastadora, franca, liberal, enseñada siempre a verme venir como abeja cargado de regalos, no llenana en paciécia verme salir por la mañana, y que a medio dia boluiesse sin blanca: perdia el juyzio quadovia q lo passado faltana. Pues ya pobre mi, quado

del todo se acabò el azeyte, y sintio que se ardian las torcidas, quando no auiendo que comer, ni a donde salirlo a buscar, se sacauan de casa las prendas para veder, aqui era ello, aqui perdio pie y paciencia, nunca mas me pudo ver, aborreciome como si fuera su enemigo verdadero. Ni mis blandas palabras, amonesta ciones de su padre, ni ruego de sus deudos conocidos, ni parientes fueró parte para boluerme a su gracia. Huya de la paz, por q la hallaua en la discordia; amaua la inquietud, por ser su sossiego, tomana por vengança retirarse a folas, faltandome a la cama y mesa, y aŭ dexaua de comer muchas vezes, porque sabia lo bié que la queria, y que con aquello me martirizaua. No sabia ya que hazerme, ni como gouernarme, porque todo renia dificultad, en falrado la causa de su gusto, que solo consistia en el mucho dinero. Verdaderamente parece q ay mugeres que solo se casan para hazer ensayo del matrimonio, no mas de por su antojo:pareciendoles como casa de alquiler, si me hallare bien, bien; y si mal, todo serà hazerlo bulla, que no han de faltar vn achaque y dos testigos falsos para vn dinorcio. Pues ya si acierta la muger a tener vn poquito de buen parecer, y se pican algunos della, no quiero passar adelante. Señores letrados, notarios, y juezes, abra el ojo, y consideren que no es menos lo q ha-Cc 5

zen, que deshazer vn matrimonio, y dar lugar al demonio, para que por essa puerta pierdan las vidas las mugeres, los hombres las honras, y entrambos las haziendas: y les prometo de par te de Dios todo poderoso, que les ha de venir del cielo por ello grauissimo castigo, esco zien doles donde les duela, miren que son pecados ocultos, y vienen por ellos los trabajos muy fe cretos. No porque no le dio el marido vna cu chillada, que le hizo con ella dos caras, o lo mo lio a palos, crea que aquel delito quedò sin castigo, entienda que lo es, quando le quita otro a el su muger, y que lo permite assi el Señor. Quando viere su casa llena de discordia, de infamia, de enfermedades, considere que por aquello le vienen. Con todos hablo, metanse la mano en el feno los que lo causan, y los que lo fanorecen, que todos andan en vna misma ren ta. Quien las ve los dias de la boda, como todo anda de trulla, que folicitos andan todos, hasta el señor desposado, que contentos y como guitan de los entretenimientos, de las mesas esplendidas, està la cama hecha de lana nuena, fuaue, y blanda, hazefeles dulce. Acabefe la mo neda, falten las galas, no anden las cosas a vna mano como a roz, luego se corta la leche, almo mento se pierde la gracia de muchos años, como con vn pecado mortal. Sucedeles lo que a mi, que me perdi, no por inabilidad, ni falta de foli-

folicitud, que buena traça y mañas tuue. Mas fue por lo que poco antes dixe, son castigos de Dios, que como es infinito, no tiene arazel, ni està su poder limitado a castigar esto por esto, y essotro por estotro. En vna cosa nos dize sentencia cierta, y pena de pecado constituyda ya para el, de mas de otras que tocan al alma, y las que nacen de las circunstancias. La mia fue hazienda mal ganada, que me auia de perder y perderla. Pues ya si a caso se casa vna muger, y se halla despues que la engañaró, por que su marido no tenia la hazienda q le dixeron, y le fue necessario facar las donas fiadas, y a pocos dias llega el mercader de la feda pidiendo lo q se le deue, y el sastre por las hechu ras,o el alguazil por vno y otro, no ay de que pagar, y si lo ay es mas forçoso comer, que con esso no se puede trapear, ni dexarlo para otro dia, por ser mandamiento de no embargante. Aqui deshazen la rueda los pauones, miradofe a los pies. Comiençanse a marchitar las flores, acaban se les la fuga, el gusto y la paciencia, hazé luego vn gesto como quié prueua vinagre, y si les pregutaffedes entonces q tienen, q han, o como le va de marido, respoderan tapandose las narizes. Quatridiano es. Ya hiede; no alcen la piedra; no hablemos del, dexemos lo estar que dà mal olor; tratese de otra cosa. Pues como, cuerpo de mi pecado, señora, no

se quexa Lazaro en el sepulcro de tus miserias de donde no puede salir, dentro de las escuras y fuertes carceles, en el sepulcro de tus importunaciones, enuestido en la mortaja de tu gusto, que siepre te lo procura dar a trueco, riesgo, y costa del suyo, ligadas las manos, y rendido a tu sujecion, tanto quanto tu lo auias de estar a la suya, calla el que tiene a cuestas la car ga, y ha d' socorrer la necessidad, y por vétura por ti està en ella, y la padece; no se quexa de verse ya podrido de tus impertinencias, viendose metido entre los gusanos de rus demasias, que le roen las entrañas; tus desembolturas en falir, tus libertades en conuerfar, tus exorbitácias en gastar y desperdiciar, en yr ento nando tu condicion, que tiene mas mixturas y diferencias que vn organo, y de quatro dias re hiede? Respondame por vida de sus ojos,si ayer no dexò hermita, ni santuario que no an duuo, si desde que tiene vso de razon (y antes que la tuniera, pues aun agora le falta) no llegò noche de S. Juan que sin dormir (porque dizé que quira el sueño la virtud) estuno haziendo la oracion que sabe, y valierale mas que no la supiera, pues tal ella es, y tan reprouada, y sin hablar palabra (que diz que tabien esto es otra esencia de aquella oracion) estuuo esperãdo el primero que pasasse de media noche a baxo, para que conforme lo que le oyesse de-

zir, sacasse dello lo que para su casamiento le ania de suceder, haziendo en ello confiança, y dandole credito como si fuera vn articulo de fe, siendo todo embeleco de viejas hechizeras, y locas, faltas de juyzio. Sino, dexò beata ni sa tera por visitar, o que no embiasse a llamar, si a todas las truxo arrastrando faldas, y rópiendo mantos, que nunca se les cayero de los om bros, poniendo candelillas, ella fabe a quien. Si passando la raya, sin reboço, ni temor de Dios, no dexò cedaço con sossiego, ni hauas en su lu gar, q todo no lo hizo baylar, por malos medios, y con palabras detestadas, y prohibidas por nuestra santa Religion. Sino quedò casamentero, ni conocido a quien dexasse de importunar, diziendoles como estaua enferma, y. desseaua casarse. Dale Dios marido (digo de otros) quieto, de buena traça, honrado, que co toda su diligencia buscana vn real con que la sustente, y no le falte para sus vntos y copetes, porque de quatro dias dizes que ya hiede? Porque te assiges y ensadas en que te traten del? Murmuras de sus buenas obras, finges que te las finge, regulando por tu coraçon el suyo. No quieres q lo desentierren, y desentierrasle tu, hasta los huessos de todo su linage, mintien do y escandalizando a quien te oye, poniédole mala boz, publicando a gritos, lo que ni tu con verdad sabes, ni en el cabe, no mas de por injuinjuriarlo y afrentarlo. Hazes como muger, eres, mudable, y quiera Dios, que tus mudaças
no natean (quando esto anda desta traça) de
ofensas cometidas contra el, contra Dios, y
contra ti.

Ya pues aqui he llegado, sin pensarlo, y en este puerto aportè, quiero sacar el mostrador y poner la tienda de mis mercaderias, como lo acostumbran los algemisaos, o merceros, que andan de pueblo en pueblo, aqui las pone oy, alli mañana, sin hazer asiento en alguna parte: y quando tienen vendido, bueluense a su tierra. Vendamos aqui algo desta buena hazié da, saquemos a plaça las intenciones de algunos matrimonios, tanto para que se desenganen de su error, las que por tales sines los intentan, como para que sepan que se saben, y es bien que les digamos lo mal que hazen, pues verdaderamente hazen mal, y luego nos bolue remos a unestro puesto.

Algunas toman estado no con otra consideración mas de para salir de sugeción, y cobrar libertad. Parecele a la señora donzella que serà libre, y podrà correr y salir, en saliendo de casa de sus padres, y entrando en las de sus maridos. Que podran mandar con imperio, tendran que dar, y criadas en quien dar, hazeseles aspera la sugeción, pareceles que casadas luego han de ser absolutas y

poderosas, que sus padres las acossan, que son sus verdugos, y que seran sus maridos mas que cera blandos y amorosos, lo qual nace de no recatarse los padres en los tratos con sus mugeres, viuen como brutos, leuantan los desseos en las hijas, encienden los apetitos, dan con cllas al traste, porque como son imprudentes, no distinguen, abraçan todo lo suaue y dulce, pensando hallarlo en toda parte, no cre yendo que ay amargo ni azedo, sino en solo sus padres. Esto las inquieta, trayendolas defasossegadas, desuanecidas, y sin juyzio. Como miran esto, porque no ponen los ojos en la o-tra su amiga, que se caso con vn marido celozo, y aspero, que no solo nunca le dixo buena palabra, pero no le concedio falida gustosa, ni aun a Missa, sino muy de madrugada; con vna faya de paño, en vn manto rebuelta, como fi fuera vna criada; y sobre todo, no como a su muger, empero como a esclaua fugitiua la trata? Piensa que los casamientos que son, sino acertamientos, como el que compra vn melon, que si vno es fin o, le salen ciento pepinos, o car labaças. No ha visto a la otra su conocida que se caso con vn jugador, que no le ha dexado fauanas en cama que no las aya puesto en la mesa del juego? No considerò de la otra su vezina, lo q padece con su marido amancebado, que no ay manana de quantas Dios amanece,

que no amanezca la espuerra colmada en casa de su amiga, y en la suya propria estan perecié do de hambre. No le han dicho de algunos, su quando por las puertas de sus casas entra, ajustan los ojos con los pies, y no los alçan para otra cosa que renir y castigar sin causa, ni otra consideración, mas de por su mala digestion. Piensan por ventura que son todas adoradas y queridas de sus maridos, como de sus padreses pues yo les asseguro que vial mejor marido ydo, y que no vi padre que no suesse padre po cos maridos, milagro ha sido, el que no falto en alguna de las obligaciones del matrimonio, y no conoci padre que dexasse jamas de serlo, aunque suesse muy malo el hijo.

Otras lo hazen, que no tienen padres por sa lir de la mano de sus tutores, creyendo se con ellos estan vendidas y robadas. Hazen su cuen ta, y dizen entre si, que como aquel dispende su hazienda, lo haria mejor su marido, que por no desposserse y darsela, se oluida de ponerla en estado, se manana le darà vna enfermedad, y se quedarà ella muerta, y ellos con su dinero. Dizen con esto: Quato mejor seria se aquestro que tengo lo gozen mis hijos, que no mis enemigos, que me dessean la muerte por heredarme. Casar me quiero, y sea con vn triste ne gro, que no lo ganaron mis padres para que lo comiessen mis tutores, trayendome como me

traen, rota, y hecha pedaços, hambriéta, y desfeosa de vn real con que comprar alfileres. Esto las precipita, y tomando el consejo de la q primero se lo dà, les parece que pues le dize aquello aquella su amiga, q lo haze por quererla bien, y dà con ella en vn lodaçal, de donde nunca quedan limpias en quato viuen, por que hizieron elecion de quien villio su persona, regalò su cuerpo, engordò sus cauallos, adereçò sus criados, gasto en las fiestas, dexando su muger al rinco, y lo que propuso y desfeana dexar a sus hijos, la hazienda, ya quando viene a estar cargada dellos; no tiene real que darles, ni dexarles, porque todo lo lleuò el vié to. Y si se remis q por heredarla sus deudos, le desseauan quitar la vida, y a su marido no menos, porque con desseo de mudar de ropa limpia, cansado de tanta muger, que nunca le falto de cama y mesa, desiea, y aun por ventu ra lo procura, meterla debaxo dela tierra, y affi la pobre nunca configue lo que con su imaginacion propone.

Tratan otras liuianas de casarse por amores, dan vista en las yglesias, hazen ventana en sus casas, estan denoche sobresaltadas en sus camas, esperando quando passe, quien con el chillido de la guitarrilla las leuante; oye cantar vnas coplas, quien Gerineldos a doña Vrraca, y piesa que son para ella. Es mas negra q

Dd vna

vua graja, mas torpe que tortuga, mas necia q vna falamadra, mas fea que vn topo, y porque alli la pintan mas linda que Venus, no dexando caxeta, ni balija de donde para ella no sacassen los alabastros, carmines, turquesas, perlas, nieues, jasmines, rosas, hasta desenclauar del cielo el Sol y la Luna, pintandola con estre llas, y haziendole de su arco cejas. Anda vete loca, que no se acordana de ti el que las hizo, y si te las bizo, mintio, para engañarte con adu lacion, como a vana, y amiga della, quien te hi zo essas coplas, te hizo la copla, guarte del, q con aquel jaraue las va curando a todas,a cada vna le dize lo mesmo. Levò la otra en Diana, vio las encendidas llamas de aquellas pasto ras, la casa de aquella sabia tan abundante de riquezas, las perlas, y piedras có que los adorno, los jardines y seluas en que se deleytauan, las musicas que se dieron, y como si fuera verdad,o lo pudiera ser, y auerles otro tanto de fuceder, se despulsan por ello. Ellas estan como yesca, saltales de aqui vna chispa, y encendidas como poluora, quedan abrasadas. Otras muy curiosas, que dexandose de vestir, gastaró sus dineros, alquilando libros, y porque leyeró en don Belianis, en Amadis, o en Esplandian, sino lo saco a caso del canallero del Febo, los peligros, y mal andanças, en que aquellos defafortunados caualleros andaua por la infanta Maga-

Magalona, que deuia de ser alguna dama bien dispuelta, les parece que ya ellas tienen a la puerta el palafren, el enano, y la dueña con el señor Agrajes, q les diga el camino de aquellas eipessas storestas y seluas, para que no toquen al castillo encantado, de donde van a parar en otro; y saliendoles al encuentro vn Leon descabeçado, las lleua con buen talante, donde son seruidas, y regaladas de muchos y diuer sos manjares, qua les parece que los comen, y que se hallan en ello durmiendo en aquellas camas tan regaladas y blandas, con tanta quietud y regalo, sin saber quien lo trae, ni de don de les viene, porque todo es encantaméto. Alli está encerradas con toda honestidad, y bué tratamiento, hasta que viene don Galaor, y ma ta el Gigante, que me da lastima siempre que oygo dezir las crueldades con que los tratan, y fuera mejor q có vna feñora destas los hunie ra embiado a castilla, dode por solo verlos pa garā muchos dineros, con q tunieran bastante dote para cafarfe, sin andar por tatas aueturas o desueturas, y assi deshaze todo el encaramé to. No falta otro tal como yo, que me dixo el otro dia, que si a estas hermosas les atassen los libros tales ala redonda, y les pegassen a todos fuego, que no seria possible arder, porq su virtudlo mataria, yo no digo nada, y assi lo protesto, porq voy por el mundo sin laber a dode, Dd 2

y lo mismo diran de mi. Otras ay que porque vieron vn mocito engomado, y aun quiça lleno de gomas, como raso de Valencia, con mas fuentes que Aranjuez, pulideres mas q Adonis, adereçados para ser lindos, y que se precia dello (como fino fuessen aquellas curiosidades visperas de vna hoguera; sea la muger muger; y el hombre hombre; quedense los copetes, las blanduras, las colores, y buena tez para las damas, que lo han menester, y se han de valer dello, bastale al hombre tratarse como quien es, muy bien le parece tener la boz aspera, el pelo rezio, la cara robusta, el talle graue, y las manos duras.) Pareceles a sus mercedes, q vn lindo destos està siempre con aquella existencia, que no tienen passiones naturales, no escupen, tosen, y vinen sugetos a la carcaparrilla y china, emplastro Meliloto, vnguento Apostolorum, y mas miserias, y medicinas glos otros, que pierdé el seso, y se despulsan por ellos; de manera, que si el freno de la verguença no les hiziera relistencia, sueran peores que vn demo nio suelto. Y si les pregunta a todas,o a qualquiera dellas, que veys, que sentis, que pésays? maldita otra respuesta tienen para todo, sin so lo dezir, ser gusto. Y si les poneys delante el disparate que hazé, los inconuenientes q se siguen, lo mal q se aconsejan, a todo respondé: Yo lo tengo de padecer, y no nadie por mi. Si mal mal me sucediere, yo me lo tengo de lleuar, y por mi cuenta corre, dexenme, que yo se lo que me hago. Y no sabe la desuenturada lo que se haze, ni lo que se dize. Pues ya si se hallan obli gadas de cóstres, de la cintita, del estuchito, del villete que le truxo la moça, y del que le respondio al señor, de que le dio va pellizco, o le tomò vna mano por baxo de la puerta, sino sue vn pie; ya quando a esto llega, solo Dios podrà remediarlo, no ay medicinas para su

mal, toçada està de la yerua.

Mugeres ay tambien que solo se casan por ser galanas de coraçon. Y para poderlo andar, ver, y ser vistas, vestirse y tocarse cada dia de su manera. Pareciendoles que porq vieron a la otra vn dia de fiesta, o toda la semana engalanarse, que luego en siendo casada la traerà su marido de aquella manera, y si mejor no menos; y q como a la otra trotalo todo, le daran a ella licencia para poder andar defollina do barrios. Aqui entra la pendencia, por fino le sucede como lo piensa, o porque su marido no gusta, o no quiere que su muger este mas vestida, ni desnuda q para el, y que si el otro lo consiente, quiça no lo haze bien, y se lo murmuran, y no quiere que con el se haga otro tanto; por el mismo caso que no la dexan vestir, y calçar, holgar, y passear como la que mas, y mejor, no queda piedra sobre

Dd 3 pi

piedra en toda la casa, forma trayciones con que vengarse de su desdichado marido, que de bien considerado, conociendo quié ella es, teme que si le diesse licencia, y alas, le aconteceria como a la hormiga para su perdicion, assi no se atreue, ni consienten. Solo esto basta para que luego ella se arañe y messe, llamandose la mas desdichada de las mugeres, que a Dios pluguiera que quando nacio, su madre la aho gara, o la huniera echado antes en vn pozo, que puestola en tan mal poder, que sola ella es la mal casada, que fulanilla es vna tal, y que su marido la trae como vna pela regalada, que no es menos ella, ni trujo menos dote, ni se casara con el si tal pensara; deshonralo de vil,baxo, apocado, que mejores criados tuno su padre, que no merecio descalçarle la xeruilla. Desuen turada de mi, como en esse regalo me criaron, para esso me guardaron, para que viniessedes vos a traerme desta suerte, hecha esclaua, denoche y de dia siruiendo la casa, y a vuestros hijos y criados? Mirad quien, mi duelo, como si fuesse tal como yo?que sabe Dios y el mundo quien es mi linage, don fulano, y don cutano, el Obispo, el Conde, y el Duque, sin dexar velloso, ni raso, alto, ni baxo, de que no haga letania. Pues ya desdichado del, si a caso acierta (que nunca le suceda tal a ninguno) a tener en fu casa configo a su vieja madre, a sus hermanas donzeslas, o hijos de otra muger. Para ellos es la hazienda que mis padres ganaron, con ellos la gasta, ellos la comen, y a mi me tra tan como a negra. Negra, y a Dios pluguiera que me trataran como a la de tal N. que por aqui passa cada dia como vna Reyna, con vna saya oy, otra mañana; yo sola estoy con estos trapos desde que me case, que no he tenido có que remendarlos, encerrada entre aquestas pa redes, metida mira con que peynes, y con que rastillos. Que se puede responder a esto, sino dexarlo, que seria no acabar el intento que se

pretende.

Casanse otras, para que con la sombra del marido, no sean molestadas de las justicias, ni vituperadas de sus vezinas, o de otras qualesquier personas. Ya esta es vellaqueria, suziedad, y torpeza, que se puede mas dezir? Son libres, deshonestas, y sin honra; hazen como los hortolanos, que ponen vn espantajo en la higuera, para que no llegué los paxaros a los higos. Ellos alli estàn de manifiesto, para quien el hortolano quisiere, y los pagare, pero los pa xaros no los piquen, essos no toquen a ellos; no ha de auer quien las corrija, quié las reprehenda, ni quien abra la boca para dezirles palabra, porque ay espantajo en la higuera, està el marido en casa. Ellas bien pueden dar, o vender lu honra y persona, como

Dd 4

quisieren, o como mas gustaren, a vista de todos, pero no quieren que aya justicia que las castigue. Pues acontecerales lo que a las viñas, que tendran guarda en tiempo de fruto, empe ro presto llegarà la vendimia, y quedará abier tas, hechas pasto comun para que los ganados las huellen, quedado roçadas y perdidas. Hermana, que son caminos essos del infierno, que te lleuarà Dios el marido por tus dissoluciones y desuerguenças, para que con esse açote feas castigada, saliendo en publica plaça tus maldades; en la balança que truxiste la honra del, andarà la tuya presto: mas mirad a quien fe lo digo, ni para que me quiebro la cabeça, no temio a su marido, perdio a Dios la vergué ça, y quiero se la poner con estos disparates, que no sen otra cola para ella.

Tambien ay otras que se casan por ver que se pierde su hazica, y sin dar ellas alguna caus sa, mas de por ser moças, les tras algunos maldientes las honras en almoneda, o corren pel gro por otras causas. Del mal el menos, ya que a Dios no le cabe parte alguna de todos estos matrimonios, que e dirian mejor obtas de demonios, como todas las cosas tiene de bue no, o malo, tato, quato lo es el sin a quan encaminadas, y este conocido, se determinan las acciones que caminan al mismo, teniendole sie pre mas amor que a las cosas que a el nos guian.

Assi no se ama en las tales el matrimonio por matrimonio, porque solo hazen del vn medio para conseguir su desseo. Y aquestas mugeres tales no caminan derechamente, alomenos vá cerca de acertar presto: empero no tengo por buen matrimonio, ni lo es, quando lleua otro fin que de solo seruir a Dios en aquel estado. Todos estos matrimonios permite Dios, pero en los mas mere el diablo su parte, y no la peor, bueno y fanto es el Sacramento, pero tu hazes del casamiento infierno. Para quietud se instituyo, tu no la quieres, ni la tienes, y antes andas echandole traspies para dar con el en el suelo. No tome ni ponga la donzella o la viuda su blanco, en la libertad, en el salir de sujecion de padres o tutores, no se dexe lleuar del vano amor, dexese de su torpeza la que figue a su sensualidad, y crean sino lo hiziere, que sucederles mal a las vnas y a las otras, el no salir los maridos como pensaron y dessearon, ser esclauas despues de casadas, tenerlas encerradas, el darles mala vida, perderseles la hazienda, cargar de hijos, vaziar fe la bolfa, fobreuenir trabajos, jugar el desposado, amancebarfe, tratar mal a sus mugeres, morir a sus manos, nace de los males fines que tomaron, de adelantar su calidad, o su cantidad; o por otros ya dichos, por esso solo se perdieron. Esse ydolo de Baal que adoraron, en el se cofiaron,

fiaron, pensaron que los pudiera socorrer, librar y defender; empero quando lo huuieren de veras menester, no ayays miedo, ni creays que os ha de embiar fuego con que encédays, no lo tiene ni lo puede dar. Adorays ydolos, pues de ninguno aueys de ser socorridos en los trabajos, q fon ydolos al fin, obras hechas devuestras proprias manos, fabricados por an tojo, y adorados por folo gusto. Baxara fuego del Cielo q consuma el sacrificio, leña, piedras, y cenizas, hasta las aguas mismas, en el de Elias, aunque muchas vezes lo aya hecho mojar y mas mojar. Sabeys que son los matrimo nios que Dios ordena, y los q hazeys por solo ser obediétes a su voluntad, y los consultastes có ella, dexadole a el folo q obrase, como mas conviniesse a su servicio, sin buscar malos y tor pes medios, que aunque los mojen cien vezes las aguas de las persecuciones, hambres, frios, carceres, y mas trabajos de la vida, no impide: fuego del Cielo, amor de Dios, y su caridad baxa que lo consumen. Ella lo arrebata, y se lo lleua, poniendolo presente ante su diuina magestad, para mas meritos de gracia y gloria. Quedese aqui esto como fin de sermó, y bolua mos a mi casamiento, que no deuiera. Padeci con mi esposa como có esposas, casi seys años: aunque los quatro primeros nos durò tierno el pa de la boda, porq todo era flor, mas quado yuamos de cuesta, que acudimos al mediano, y faltaua dinero para el; quando la bafqui na de tela de oro y bordada, ya se vendia el oro, y no quedaua tela ni aŭ de araña, q no se vendiesse, y de razonable paño fuera bien rece bida. Quando ya no pude mas, que me subia el agua por encima dela boca, porque nunca me confintio vender possessió suya ni mia, ni auia credito en la tienda para dos marauedis de ra nanos, vime tan apretado, que por el consejo de mi suegro quise vsar de medios de algun ri gor. Buenas noches nos de Dios, coméço fuera de todo tono a leuatar tal algazara, que co mo si fuera cosa de mas momento, acudieró a socorrerla los vezinos, hasta que ya no cabiã en toda la casa, venido a saber la verdad, quiso Dios que no fue nada, vian mi razon, boluianse a salir; empero no por esso dexaua ella sus lamentaciones, que auia para cien semanas fantas; era forçoso para no venir a malas, dexarla, por no quedar obligado en oyédola, ref ponderle có palabras y obras:tomaua la capa, faliame de cafa, dexauala enfus anchos, q hizief se y dixesse, hasta q mas no quissesse: y de aque sto se irritaua en mayor colera, ver q despreciana lo que me dezia. Y puedo confessar con verdad, q de todo el tiempo que con ella viui, jamas me acuse de ofensa que le hiziesse. Dar Dios los bienes, o quitarlos, esdiferete materia

por no ser en manos de los hombres, passar çõ ellos adelante, ni estoruar que no buelua atras, no se llamara perdido el que pone sus medios conforme lo hizieron otros, con que quedaron remediados, y siente mal quien lo piensa. Solo es perdido aquel que se distrae con mugeres, con el juego, con beuidas y comidas, có vestidos demasiados, o con otros vicios, entic dame señor vezino, con el hablo, bié sabe por que se lo digo, y quisierale dezir, q quiça por su temeridad y mal consejo esta desde aca en los infiernos. Haga penitencia, y mire como viue, para que no muera. De modo que no el bien o mal suceder, son causas de discordias, ni se deuen mouer por esso entre casados, que no tiene vn marido mas obligacion que a poner toda su diligencia y trabajo, el sucesso espere lo que viniere, que harto haze quié le tie ne la dote bien parada y mejorada, sin auersela vendido, ni mal baratado. Ella fin duda no se deuia de confessar, y si se confessana no dezia la verdad, y si la dezia, la 1enia de adulterar de modo, que la pudiessen absoluer, enganauase a si la pobre, pensando enganar a los confessores. No faltauan con esto alguna gentezilla ruin de baxos principios y fundamentos, y menos entendimientos, que por adular y complazerla, le ayudauan a sus locuras, fauo reciendolas, no dandome oydo, ni sabiedo mi causa, y estos fueron los que destruyeron mi paz, y a ella la embiaró al infierno: porque de vna enfermedad aguda murio, sin mostrar arrepentimiento, ni recebir Sacramento. En dos cosas pude llamarme desgraciado, la primera enel tal matrimonio, pues de mi parte puse to dos los medios possibles enla guarda d su lev. La segunda, en que ya que lo padeci tanto tié po, y perdi mi haziéda, no me quedò carta de pago, vn hijo con que valerme de la dote, aun que no me puedo desto quexar, pues en auerme faltado, la desdicha me hizo dichoso, que no ay carga que tanto pese como vno destos matrimonios: y assi lo dio bié a sentir vn passa gero, el qual yendo nauegando, y sucediendo les vna gran tormenta, mando el maestre del nauio q aligerassen presto de las cosas de mas peso para saluarse, y tomando a su muger en braços dio con ella en la mar. Queriendolo despues castigar por ello, escusavase diziendo, que assi se lo madò el maestre, y que no lleuaua en toda su mercaderia cosa que tanto pesasse, y por esso lo hizo. Veys aqui agora mi fuegro que nunca conmigo tuuo alguna pesadumbre, antes me acariciaua y contolaua como si fuera su hijo, y boluiendose de mi vado contra su hija la reprehendia, tanto que viendo como no aprouechaua, nunca quiso entrar le por sus puertas, empero quando mas aborrecida recida la tuuo, al fin era su hija, que son los hijos tablas asserradas del coraçon. Duelen mucho, y quierense mucho. Sintio su falta, pero quedamos muy en paz, enterramos a la malograda, que assi se llamana ella, hizimos lo que deniamos por su alma, y a pocos dias tratamos de apartar la compañía, porque quiso se le bolniesse lo que me ania dado con su hija; no hallò resistencia en mi, dile quanto me dio, muy mejorado de como me lo entrego, agradeciomelo mucho, dimonos nuestros finiquitos, quedando muy amigos, como siempre lo fuimos.

Viudo ya Guzman de Alfarache, trata de oyr Artes y Theologia en Alcala de Henares, para ordenarfe de missa. Y auiendo ya cursado, bueluese a casar.

CAPITYLO IIII.

A R A derribar vna piedra que esta en lo alto de vn mote, suerças de qual quiera hombre son poderosas y bastá, có poco la haze rodar al suelo: empero para si se quisiesse facar aquella misma piedra de lo hondo de vn pozo, muchos no bastaria, y diligencia grande se auia de hazer. Para caer yo de mi puesto, para perder mi hazienda có el buen credito que tenia, solos sueron poderosos

tosos los desperdicios de mi muger, empero agora para boluerme a leuantar, necessario serian otros tios, otros parientes, otra Genoua, y otro Milan, que otro Sayauedra viniesse, o que aquel resucitasse, porque nunca mas hallè criado ni compañero semejante, con quié po derme lleuar, ni me supiera entender. Los bienes y hazienda, quanto tardan en venir, tan breuemente se van; con espacio se juntan, y a priessa la distribuyen los perdidos. Quanto ay oy en el mundo, todo esta sujeto a mudanças y lleno dellas, ni el rico estè seguro, ni el pobre desconfie, que tanto tarda en subir como en baxar la rueda, tan presto vazia como hinche. Los excessiuos gastos de mi casa, me dexaron de todo puto vazio de joyas y dineros, pudie ra la señora mi esposa, có buena conciencia, si ella la tuniera, reconocida de lo q por ella padeci, por los trabajos q de su exorbitancia me vinieron, dexarme alguna pequeña parte de su hazienda, lo que licitamente pudiera, co q fiquiera boluiera (solo y recogido) a poner algu tratillo, diera mis moatras, ocupara por otra parte mi persona en algo que me hiziera la co sta, con que pudiera conualecer dela flaqueza en que me dexò; empero no solo en esta ocasion, pero en las mas que se me ofrecieró con mis amigos, podre dezir lo q Simonides. Ten a dos cofres en su casa, y dezia dellos, q solia en cierciertos tiempos abrirlos, y que quando abria el de los trabajos, de que penso, y esperana sacar algun fruto, y le salio incierto, siempre lo hallo colmado y lleno; empero el otro donde se guardauan las gracias que le dauan por el bien que hazia, nunca hallo cosa en el, y siempre lo tuuo vazio:ygualmente fuimos desgraciados este filosofo y yo, vna misma estrella pa rece que influyo en ambos, porque aunque liempre me apassione por ayudar y fauorecer, fin confiderar el daño ni el prouecho que dello me ania de resultar, ni tomar el consejo de los que dizen, haz bien, y guarte, puedo jun tamente dezir, que nunca laue cabeça que no me saliesse tinosa. Y siempre, aunque con ello me perdia, porfiana, porque borracho con aquel gusto, no reparaua en el daño que me hazian: que quanto es facil despojar a vn ebrio, es dificultoso a vn sobrio, puedé robar al que duerme, pero no a quien vela. Nunca velè fobre mi, nunca crey que me pudiera faltar, siem pre que lo tuue hize aquesta cuenta, y quando me halle necessitado, di en este conocimié to. Aunque fui malo desseaua ser bueno, quan do no por gozar de aquel bien, alomenos por no verme sujeto de algun graue mal. Oluidè los vicios, acomodeme con qualquier trabajo, por todas vias intente passar adelante, y sali desgraciado de todas. En solo hazer mal y hurtar; hurtar fui dichoso, para solo esto tune fortuna, para ser desdichado venturoso. Esta estra ça del pecado, fauorecer en sus consejos, ayudar a sus valedores, para que con aquel calor fe animen a mas graues delitos, y quando los ve subidos en la cumbre, de alli los despeña. Sube los ladrones por la escalera, y dexalos ahorcados. A diferencia de Dios, que nunca embiò trabajo que no frutificasse bienes, delos mas graues males, mayores glorias, llenandonos por estrecha senda, hasta las anchuras de la gloria, donde viene a darse a si mismo. Parecenos, quando nos vemos ahogados en la necessidad, que se oluida de nosotros, y es como el padre que para enseñar a su hijo que ande, haze como que lo suelta de la mano, dexalo vn poco fingiendo apartarse del,si el niño va hazia su padre por poquito q mude los pies, quando ya se cae, viene a dar en sus braços, y en ellos lo recibe, no dexadolo llegar al inelo. Empero, fi apenas lo ha dexado, quádo luego se siera, sino quiere andar, sino mueue los pies, si en soltadolo se dexa caer, no es la culpa del amoroso padre, sino del perezoso niño. Somos de mala naturaleza, nada nos ayudamos, ninguna costa ponemos, no queremos hazer diligencia, todo aguardamos a que se nos ven ga. Nunca Dios nos oluida ni dexa, sabe muy bien quitar a los malos en vn momento mu-Ee -

chos grandes poderes adquiridos en largos años, y darle a Iob breuemente con el doblo lo que le auia quitado poco a poco. Yo quede tan desnudo, que me vi solamente arrimado a las paredes de mi casa; si quando tune me regalaua, ya desseaua tener algo con que poder passar la vida y sustentarla. Perecia de ham bre. Acordeme de mi mocedad, auer conocido en Madrid vn niño bien inclinado, y de gailar do entendimiento para en la cdad que tenia. Crianalo vna señora madre suya en amor, ann que no lo ania parido, tunolo siépre muy dotrinado, y juntamente con esto bien regalado. Auiase criado en Granada, dóde ay vnas vuas pequeñuelas y gustosas, que alli llaman jauies; pues como en Madrid no las huuiesse, y el nino nunca queria comer de otras que de aque llas de su tierra, quado vio que no se las dana, viendo vnas aluillas en la mesa, pidio vuas de las chicas como folia, la madre le dixo, niño aqui no ay vuas chicas que darte sino estas, el niño boluio a dezir, pues madre deme dessas, que ya las como gordas. Ya yo las comia gor das, todo me sabia bien, y nada me hazia mal, sino solo aquello que no comia; que las bueltas de los tiempos obligan a todo, y a valernos de cosas que a nosotros, y a el son muy có trarias. Huue de hazer lo que no pense, para poder siempre dezir, q ni el amor proprio me

hizo

bizo dudar, ni el temor temer, sin acometer a todos los medios de que me pudiesse aprouechar. Y sin duda si en vna cosa perseueraua, të go para mi q me valiera della, ypor aquel cami no; mas era colerico, gastaua el tiempo en prin cipios, y assi nuca les via los fines; determina name a ser bueno, cansauame a dos passos, era piedra mouediza que nunca la cubre moho, y por no sossegarme yo a mi, lo vino a hazer el tiempo. Vime desamparado de todo humano remedio, ni esperaça de poderlo auer por otra parte, o camino, q de aquella fola cafa. Puseme a considerar, que tengo ya de hazer para comer?morder envn ladrilo, haziaseme duro, po ner vn madero en el affador quemariase, vi q la casa en pie no me podia dar genero de remedio, no hallè otro mejor que acogerme a fagrado, y dixeme. Yo tengo letras humanas, quiero valerme dellas oyendo en Alcala deHe nares, pues la tengo a la puerta, vnas pocas de Artes, y Theologia, có esto me graduare, que podria ser tener talento para vn pulpito, y siendo de missa, y buen predicador, tedre cier ta la comida, y a todo faltar, meterme frayle, donde la hallare cierta. Con esto no solo reparare mi vida, empero la librare de qualquier peligro, en que alguna vez me podria ver por casos passados. El termino de pagar lo que deuo viene caminado, y la hazieda va huyendo?

Ee 2 fi cor

si có esto no lo reparo, podriame ver despues apretado y en peligro. Bien veo que no me na ce del coraçon, ya conozco mi mala inclinacion, mas quien otro medio no tiene, y otra co sa no puede, acometer deue a lo que hallare. No tengo mas que barlouentear, esto es, echar la llaue a todo, antes que preso me la echen. Valdreme para los estudios del precio desta cafa, que bien dispensado, aunque quiera gastar cada vn año cien ducados, y ciento y cinquenta que sera lo sumo, aunque me quiera tratar como vn duque, tengo dineros para to do el tiempo, y me sobraran para libros, y co que graduarme. Tomare para esto vna buena camarada, estudiante de mi professió, porque juntos continuemos los estudios, passemos las liciones, cófiramos las dudas, y nos ayudemos el vno al otro. Consideraua este discurso, y en el tomè resolucion. Mala resolucion, mal discurso, que quisiesse saber letras para comer de llas, y no para frutificar en las almas. Que me passasse por la imaginació ser oficial de missa, y no sacerdote de missa, que tratasse de hazer me religioso, teniendo espiritu escandaloso; desdichado de mi, desdichado de aquel, fi alguno por su desuentura no propuso en su ima ginacion lo primero de todo el seruicio y glo ria del señor. Si tratò de su interes, de sus acre centamientos, de su comida, por los medios deffe

deste tan admirable sacrificio; si procurò ser sacerdote o religioso, mas de por solo serlo, y para dignamente vsarlo. Si cudiciò las letras para otro fin q fer luz, y darla con ellas. Traydor de mi, otro Iudas, que trataua de la venta de mi maestro. Y aduierto con esto, que no haze otra cosa todo aquel que tratare de ordenarse de missa, o meterse frayle, solo puesta la mira en tener que comer, o que vestir y gastar. Y traydor padre qualquiera que sea, si obligare a su hijo contra su inclinacion, que sin voluntad lo haga, porque su aguelo, su tio, su pariente o deudo dexò vna capellania, en que lo llama por cercano. Que piensa que haze, o quando lo mete frayle, por no tener hazienda que dexarle, o por otras causas mundanas. y vanas, que por marauilla de ciento acierta. el vno, y se van despues por el mundo perdidos apostatas, deshonrrando su religion, afren tando su habito, poniendo en peligro su vida, y metiendo en el infierno el alma. Dios es el q ha de llamar, y el que vngio a Dauid, el es quié elige sacerdotes. El religioso, por el à de serlo, tomandolo por fin principal, y todo lo mas por acessorio; que claro està, y justo es, q quie sirue al altar coma del; y seria inhumanidad auiedo arado el buey, despues del trabajo, atar lo a la estaca, sin darle su pasto. Abra cada qual el ojo, mirelo bien, primero que como yo se Ee 3 deterdetermine. Considere a lo que se pone, y que peligno corre. Preguntese a si mismo, que le mueue a tomar aquel estado, porque caminan do a escuras, dara de ojos en las tinieblas. Lucidissimo, puro, y mas limpio que el sol, hade ser el blaco del bué Sacerdote y religioso. No piésen los padres que por dar de comer a sus hijos los han de hazer de la Yglesia, no por fer coxos, flacos, enfermos, inutiles, faltos,o. mal tallados, han de dar có ellos en altar, o en la religion, que Dios de lo mejor quiere para su sacrificio, y lo mejor que tiene nos da por ello: que si mala eleccion hizieredes, os quedareys en blanco; reservastes lo mejor para vos, pues aquesse os lleuara Dios, y quedareys los ojos quebrados falto de ambos, del malo que le distes, y del bueno que os lleuò. No se han de trocar los frenos, porque no se descompó gan los cauallos, denle su bocado a cada vno, que no haria buen casado vn continente, y seria malo vn laciuo para religiofo. Muchas mo radas ay en la gloria, y para cada vna su senda derecha. Tome cada qual el camino q le guia para su saluaçió, y no se vaya por el del otro, q fe perdera en el, y penfando acertar, núca vera lo que dessea, ni lo que pretede. Disparate gra cioso seria, si para yr yo de Madrid a Barajas, me fuesse por la puente Segoniana, passando a Guadarrama. O queriédo yr a Valladolid, me fueile

fuesse por Siguença. No veys el descamino, co noceys la locura? El virgen sea virgen, el casado sea casado, abstenganse los continentes, el religioso sea religioso, vayase cada vno por su

camino adelante, y no lo tuerça. Tomè resolucion en hazerme dela Yglesia, no mas de porque có ello quedaua remediado, la comida segura, y libre de mis acreedores, que llegados los diez años auia de apretar conmigo. Con esto los daua vn gentil tapabo ca, cerranales el emboque, y dexanalos muy feos. Vendi mi cafa cati por lo mismo que me auia costado; porque aunque de las labores, por marauilla suele sacarse lo que se gasta, la mia vino a llegar a poco menos de todo el co sto, porque le dio de mas valor auerse mejora do con ocros edificios aquel barrio, y assi la mejorò el tiempo. Quando tuno el escriuano las escrituras hechas, a punto para otorgarse por las partes, dixo, que primero y ante todas cosas auiamos de yr a casa del señor del ceso perpetuo, a tomar por escrito su licécia, requi riendole si las queria por el tanto, y a pagarle los corridos có la veyntena. Quado alla llegamos, y fe hizo la cuenta, hallamos que los corridos no llegaua a seys reales, y passaua de mil yquiniétos la veyntena. Pareciome cosa cruel, fuera de toda policia, q se le huuiesse de dar vna cátidad semejáte ó mótana mucho masde Ee 4

lo que costò de principal el suelo; no los queria pagar, mas porque la veta no se deshiziesse, y la ocasió de mi remedio se pasasse, paguelos; con protestacion que hize de pedirselos por justicia, por no deuerselos. El dueño se rio de mi, como si le huuiera dicho alguna famofa necedad, y bien pudo ser que a mi por entó ces no me lo parecio: preguntele que de que se reya, y dixo, que de mi pretension; y que me los bolueria luego todos, porque cada dia le diesse medio real, hasta que saliesse con la sentencia del pleyto. Casi lo quise acetar, parecié dome que no seria parte la mala costumbre, para que aucrignado el dolo no se deshiziesse; y no iolo esto que digo, mas aunque todo el reyno lo pediria en cortes, y por su proprio interes, como bien vniuerfal de la republica, saliera por mi a la causa, en quanto se prouevesse de remedio en ello. No yua tan fuera de proposito, ni con tan slacos fundamentos, que con lo que sabia entonces, crei sustentar en pie mi opinion, pareciendome ciencia cierra. Pudiera ser que la defendiera vn poco, y quiçavn mucho, y tan mucho, que diera con el y con to dos los deste genero en el suelo. Como se hizo yn tiempo con algunos censos al quitar que corrian entôces, por auerse hallado cierta especie de vsura en ellos. La causa, que tuue para defenderme, sue ver q nacia de vn discurso, de natural razon, confiderando que folo della tunieron principios las leyes todas. Y que por ser este negocio no tan corriente por el mun do, no se reparaua en el : pero que si con alguna curiofidad se quisiesse aduertir, hallaria algo de azedo, por donde quando no se quitasse todo, se remediaria mucha parte. Porq supuesto que no vale mas vna cosa de aquello que dan por ella, y aquesto que se da, que deue fer terminado, finito, y cierto. Si a mi me vendieron aquel suelo en precio de mil reales, có dos de censo perpetuo, y no huuo persona q mas por el diesse, ni mas valia, yo gastè largos tres mil ducados de mi dinero. Si es verdad y regla del derecho q ninguno puede hazerse rico de agena sustancia, porque aquel con la mia lo ha de ser? Que aquesto que le da este mas valor al faelo, ica hazienda mia, ya costa, porq si aquella misma fabrica se desbaratasse suego, bolueria el fundo a quedar en el mismo punto que antes, al tiempo, y quando lo comprè. Y mas pareceria llegar esta veyntena pena de delito por auer labrado, que deuda justa, pues nace de caso injusto. De tal manera es verdad lo dicho, que si este misino dia que vendi esta- casa, tuniera puesta en ella vna coluna, o estatua de piedra de mucho valor, y comprandomela con la misma casa, me dieron por todo junto diez mil ducados, y de todos ellos Ec 5 me me anian de lleuar la veyntena, si yo por escu farla, pude quitar, y quitè la estatua, y vendi la cafa en folos mil; pude hazerlo muy bien, y no se me pudo pedir otra cosa de mas del precio de la casa. Vamos pues adelate con esto, si despues quitasse la rexa, la biga, y la vérana, si desbaratasse las paredes, y de casa de diez mil ducados la hiziesse de ciento, tambien podria: y pude vender sin cargo de la veyntena todo aquello que quite, y separé de la casa; pues como se compadece que las partes no deuan cada vna de por si a solas, y juntas formen debito?Si el ducho dixesse, has me de pagar veyntena del precio en que primero compraste aquelle fondo, que fue de aquellos mil reales, y con aquella carga determinada y cierta fueffe corriendo siempre, rendria razon: fundado en el dominio directo, y q aquello se vendio con aquella condicion de precio determinado, lo qual yo acete de mi voluntad. Empero, como me pudo el obligar, ni yo consentir en pagar lo que no se pudo saber, que, ni quanto ania de ser, y que pudiera subir a tanto excesso, que so lo con aquella veyntena se pudiera comprar vn pueblo? y como fueron los que gaste tres mil ducados, pudiera ser trezientos, treynta, o treynta mil, y aquella cafa pudo vederse treyn ta vezes en vn ano, q fuera vn excelsino, y exorbitante derecho, y aquesto, ni lo es de cinil, ni canonico, ni tiene otro fundamento, q nacer del q llamamos de las gentes; y no comun, sino priuado, porque lo pone quie quiere, y no cor re generalmente, fino en algunas partes, y en termino de quatro lenguas lo pagan en vnos pueblos, y en otros no. En especial en Seuilla, ni en la mayor parte del Andaluzia no lo conocen, jamas oyeron tal cosa. El censo perpetuo que se funda, esse para siépre se paga, sin otras adehalas, ni sacalinas, aunque la posession se venda cien mil vezes. Para q fuesse licito lle uar la veyntena, deuiera ser ley comu, aprouada, y confentida en el reyno, mas no lo es, ni lo fue, sino solo aprouada de los ignorantes, y el yerro de los tales no puede hazerla. Si el ceso al quitar ha de tener tatas calidades, para poderse lleuar, y se sabe ya lo q del se tiene de pa gar,a tato por ciento, q causa puede auer para quo se trate de los perpetuos, q ganela es esta, q razon ay para pagarla, de q parte se deue; si del precio en q coprè, o del en q védo, pa gando derechos de mi proprio dinero, de mis expensas, mejoramiétos, y de mi propria industria? Quanto q mirado el caso assi desnudo, si por alla no se le halla corriéte, parece injusto, quitarme la hazienda que con buena fe y titu lo gaste, o la de mi muger y mis hijos, de q las mas vezes, y de ordinario, se pierde la mitad en los edificios. Pues como se puede permitir, que

que no solo venga mi caudal a menos, por el beneficio de aquel suelo, mas que tambien aya de pagar, y perder lo que me lleuan de veyntena? Y quando se aya de pagar como se paga enteramente, vease, tratese dello, y determinese; que siendo difinido, quedaremos con sarisfacion que se consultò, que lo miraron buenos entendimientos, que sue justo, y de otra mane ra el pueblo viue con escandalo, porq hablando todos deste agrauio, vnos lo tienen por injusticia, y no falta quien dize mas adelante, da dole peores nombres. Esto me passò entonces con su dueño, el y yo sabiamos poco, quisome replicar, diziendo, que aquello auía sido condi cion del contrato, y que haze fuerça, porque a tanto quiera obligarse vno de su voluntad, como quedara obligado. Esto no me sarisfizo, porque le respondi con la verdad, que tambié seria condicion de vn contrato, si yo prestasse cien ducados, los quales me auian de pagar dé tro de tanto tiempo, y no lo haziendo, me auia de dar ocho reales cada dia, hasta que me pagassen el principal, y esto no es licito: de mane ra que para justificarse vna cosa,no solo basta ser condicion contratada, y consentida, mas q fea permitida y licita. Boluiome a dezir, por esso va en ventura, que la casa se venda, o no se venda, que sino se vendiere, no se me deue. O que buena razon le dixe, luego porque la cala casa se venda, viene a ser la veynzena del contravo la pena. Y si lo es, porque me atas las ma nos, y prohibes, que no las pueda vender a tales y tales personas? tu mismo con lo que dizes, danas el contrato. Abres puerta para que siempre te paguen, vendes la cosa por lo que vale, y quieres tener Indios que te den el sudor de su rostro, y trabajen para ti, no por otra cosa, que a ver mejorado tu fundo, y assegu randote mas el censo: hazen de mejor condicion tu hazienda, con menoscabo y perdida de la suya, y quieres lleuarles de veynte vno por ello? Aun si lo hizieran con mala fe, pudie ras pretender tu derecho, empero de aquella posession, de que ya quedaste ageno, y me costituyste ducho en tu lugar, de lo que yo pude conforme a mi elecció quitar y poner, que aun aya de pagarte pension de mi gusto? De las estatuas, de las piramidas, de las fuentes, de cuyos condutos y aguas yo siempre soy señor, y lo puedo boluera enagenar todo, sin que tengas en ello parce, quieres que se te adjudique, porque dizes que sigue al todo? De todo punto no lo entiendo, ni creo poderse lleuar en justicia, en quanto por los que saben, y pueden determinarlo, no saliere determinado. Paguelè, aunque no quise, dexando hecho aquel pro testo, comence a seguir mi pleyto, llegauase ya el tiempo de mi curto, dexelo por acudir a lo

que mas me importaua; y dado cuydado a vn amigo solicitador, y a mi suegro, dexè có otros cuydados este. Recogi mi dinero, puselo en vn cambio, donde me rendia vna moderada ganã cia, yua gastando de todo ello lo que ania me nester, hize manteo y sotana, juntê mi axuar para vna celda, y fuyme de alli a Alcala de He nares, q muchas vezes lo auia desseado. Quando alla me vi, quedè perplexo en lo que auia de hazer, no sabiendome determinar por entóces, a qual me seria mejor, y mas prouechoso, ser camarista, o entrar en pupilage. Ya yo fabia que cosa era tener casa, y gouernarla, de fer senor en ella, de conseruar mi gusto, de gozar mi libertad; haziaseme trabajoso, si me qui siesse sujetar a la limitada y sutil racion de vn feñor Maestro de pupilos, que auia de mandar en casa, sentarse a cabecera de mesa, repartir la vianda para hazer porciones en los platos, con aquellos dedazos y víras, cornas de largas como de vn Abestruz, sacando la carne a hebras, estendiendo la minestra de hojas de lechugas, reuanando el pan por enitar desperdicios, dandonoslo duro, porá comiessemos menos, haziedo la olla có táto gordo de tocino, q folo tenia el nóbre, y assi dauan un brodio mas claro que la luz, o tanto, q facilmente se pudiera conocer vn pequeño piojo en el suelo de la escudilla, que tal qual, se auia de migar, o empe= empedrar, sacandolo a pizó; y desta manera se auian de continuar cinquéta y quatro ollas al mes, porqueniamos el labado módongo. Si es tiépo de fruta, quatro cerezas, o guindas, dos, o tres ciruelas, o albarcoques, media libra, o vna de higos, conforme a los que auia de mesa, empero tan limitado, que no ania hombre tan diestro que pudiesse hazer segundo embite. Las huuas partidas a gajos, como las merie ditas de los niños, y todas en vn plato pequeno, donde quien mejor libraua sacaua seys; v esto que digo no entendays que lo dan todo cada dia, fino de folo vn genero, que quando dauan higos, no dauan huuas, y quando guindas no albarcoques. Dezia el pupilero, que daua la fruta tercianas , y que por nuestra falud lo hazia. En tiempo de inuierno facauan en vn plato algunas pocas de pasas, como si las quisieran sacar a enxugar, estendidas por todo el: daua para postre vna tajadita de queso, que mas parecia viruta, o cepilladura de carpintero, segun salia delgada, porque no entorpe-ciesse los ingenios. Tan llena de ojos y traspa rente, que juzgara quien la viera ser pedaço de tela de entresijo flaco. Medio pepino; vna sutil tajadica de melon pequeño, y no mayor que la cabeça. Pues ya si es dia de pescado, aquel potage de lantejas, como las de Ysopo, y si de garuanços, yo asseguro no aner

auer buso tan diestro que sacasse vno de quatro çabullidas, y vn caldo proprio para tenir tocas. De castañas lo solian dar vn dia de anti podio en la Quaresma, no có mucha miel, por que las castañas de suyo son dulces, y dauá po cas dellas, que son madera. Pues que dire del pescado, aquel pulpo, y bello puerro, aquella belleza de lardinas arencadas que nos dexaua arrancadas las entrañas, vna para cada vno, y con cabeça si era dia de ayuno, porque los otros dias cabiamos a media. Pues el otro pefcado que el Abad dexò, y nos lo dauan a noso tros, aquel par de gueuos estrellados, como los de la venta, o poco menos, porque se comprauan en junto, para gozar del barato, y cóseruauanlos entre ceniza, o sal, porq no se danassen, y alsi se guardanan seys y siete meses. Aquel echar la bendicion a la mesa, y antes de aner acabado con ella, ser necessario dar gracias, de tal manera, que auiendo començado a comer en cierto pupilaje, vno de los estudiantes que sentia mucho calor, y auía venido tarde, començose a desbrochar el vestido, y quan do quiso començar a comer, oyò que ya daua gracias, y dado en la mesa vna palmada, dixo: Silencio señores, q yo no se de q tengo de dar gracias, o denlas ellos. La ensalada dela noche muy menuda, y bien mezclada con harta verdura, porque no se perdia hoja de rauano, ni

de cebolla, que no se aprouechasse, poco azey te, y el vinagre aguado, lechugas partidas, o ça nahorias picadas, con su buen oregano; solian entremeter algunas vezes, y siempre por el ve rano, vn guisadito de carnero: compranan de los huessos que sobranan a los pasteleros, costauan poco, y abultauan mucho; ya que no teniamos que roer, no faltaua en que chupar, al sabor del caldo nos comiamos el pan; vnas azeytunicas azebuchales, porque se comiessen pocas, vn vino dela passion, de dos orejas, que nos dexaua el gusto peor que de cerueza. Que dire del cuydado que la muger, o ama del pupilero tenia en venirnos a notificar los ayunos de la semana, para que no pidiessemos los almuerzos, aquel comutar de cenas en comidas, q ni valian jutas para razonables colaciones, q quando nos las dauan, venian mas ajustadas q açafran, con el peso de quatro onças por todo, como si el casuysta q lo tasso a caso supiera mi necessidad; o como si en razon de nuestros estudios, y de las malas comidas no le pui dieramos arguyr que deuian reservarnos con los mas, pues entramos en el numero de trabajadores. O como si la viada que nos dan, suesse congrua para nuestro sustento, puestodo era tan limitado, tan poco, y mal guisado, como para estudiantes, y en pupilaje, que son de peor condicion que niños de la dotrina, que Ff traen

traen los estomagos pegados al espinazo, con mas desseo de comer, que el entendimiento de saber. Solia dezirnos algunas vezes nuestro pu pilero, que dezia Marco Aurelio, q los Idiotas tenian dieta de libros, y andauan hartos de co midas, que solo el sabio como sabio, aborrece los manjares, por mejor poderse retirar a los estudios; que a los puercos, y en los cauallos estaua bien la gordura, y a los hombres impor taua ser enxutos, porque los gordos tienen por la mayor parte gruesso el entendimiento, son torpes en andar, inualidos para pelear, inutiles para todo exercicio, lo qual en los flacos era por el cotrario. Yo me holgana cofessarle aque sto, con q no me negara otra mayor verdad, q poco y mal comer acaba presto la vida: y sino tengo de lograr mis estudios, en vano se toma el trabajo dellos. Ved por mi vida qual halcon salio a caça, que primero no lo ceuasien; q podenco, que galgo, que lebrel falio al monte, q lo lleuassen hambriento; tengan, y tengamos, q bueno es en todo el medio. Aqui les confessaremos, q no se ha de comer hasta hartar, si nos conceden que no auemos de ayunar hasta dexarnos caer, que auia estudiante de nosotros q se le conocian ahilarsele los excrementos en el estomago. Con todo esto lo elegi por de menor inconueniente, pareciendome, que siendo, como era ya, hombre, si tomasse camarada. MI SIT

tada, lo auia de hazer con otro ygual mio, y que como somos diferentes en roltros, tenemos diferentes las condiciones, y pudiera encontrar con quien pensando aprouechar en las letras, me acabasse de danar con vicios, cursandolos mas que las escuelas. Del mal el menos, hizeme pupilo, teniendo por mejor tropellar con el que diran; de ver a vn jayan como yo, con tantas barbas como la muger de Peñaranda, metido entre muchachos. Consolauame, que tambien auia entre nosotros algunos casi como yo, y estauamos mezclados como garuanços y chochos. Con esto estaua libre de todo genero de cuydado, no me lo daua la comida, ni el buscarla, o pro ueerla, quedaua libre para solo mi negocio, y todo en todo. Escusauame de amas, que son peores que llamas, pues lo abrasan todo. Amas dixe, no feria bueno darles vna razonable barajadura, o si quiera vn repelon. A las de los estudiantes digo, que son vna muy honrada gentezilla. Que liberales y diestras estan en hurtar, y que floxas, y perezofas para el trabajo; como limpian las arcas, y que fuzias tienen las casas. Ama soliamos tener que sisaua siempre de todo lo que se le daua vn tercio, porque del carbon, de las especias, de los garuanços, y de todas las mas cosas, ya quando no podia hurtar el dinero, guardaualas

en especie, y en teniendolo junto nos lo vendian, pedian para ello, y gastauan de lo que a-uian llegado. Si auian de lauar, hurtauan el xabon, y a puros golpes en las piedras con abun dancia del agua del rio, hazian blanquear la ro pa en detrimento suyo, porque le quitauá dos tercios de la vida. No solo nos hazian el daño del sisar, empero destruyalo todo. Sabido para que lo hazian,o en que lo gastauan,era con el capigorrista de sus ojos, a quien trayan en los ayres:para ellos hurtanan el pan, cercenauan las ollas, apartando el puchero de lo mejor y mas florido; si a caso estaua en casa, le dauan el heruor de la olla, sopitas abahadas, carne sin huesso, ropa enxabonada, y sobre todo bien re mendados de nuestra sustácia. Ellas en fin son perjudiciales, indomitas, y sisantes. Peores mucho que vn mochilerillo de vn foldado q fisaua de vn pastel, y de ocho marauedis doze; porque del pastel alçaua la tapa y sorbiale el caldo: y embiandolo por vino se quedaua con los ocho marauedis, que le dauan para el, y vé dia el jarro por vn quarto, venia luego llorando, y diziendo, que se le auia derramado el vino, quebrandosele el jarro. Iamas vino a casa quarto de carnero, que poco a poco no le fal tasse vn quinto, y le quitasse el riñon, diziendo a denocion del bienaueturado S. Zoilo, y affi nunca se comian, pero no era tan denoto su effn-

estudiante que a todo hazia, y para el no auia. de auer cosa en que no se le adjudicasse su par te, y muchas vezes todo, diziédo, aqui lo puse, alli estaua, el gato lo comio, alli lo dexè, no le faltauan achaques para sisar y hurtar quanto. querian. Pues queredles apretar, limitar, o yr a. la mano en algo, y hablad vna fola palabra q no les venga muy a cuento, no ay vezino en el barrio, no ay tienda, tauerna, ni horno, donde no cuente luego vuestra vida y milagros, que. soys vn malanenturado, apocado, hambrieto, mesquino, de mala condicion; grunidor, q les. tentays los hueuos a las gallinas, que veys como se espuma la olla, q arays el tocino para echarlo dentro, y có solo vn quarto del hazeys toda la semana, porque se buelue a sacar, y se guarda. Vaseos de casa, y quereys traer otra, no la hallaceys que por la puerta os entre: y aueys de seruiros a vos mismo, porque luego. le dizen, y ella se informa primero que os entre a seruir, lo que la otra dixo de vos, y por lo que se fue. Quien se quissere seruir por todo ha de passar con ellas, a nada se les ha de re plicar, su voluntad han de hazer, y aun mal cotentas. Aconteciome antes de casado, recebir en mi casa vna muger, y ser tan puerça, sloxa, y de mal seruicio, que la despedi al tercero dia, luego recebi otra q venia conaleciente, y recayédo enla enfermedad, solo me siruio dos dias

Ff 3

que

que se boluio al Hospital:truxerome otra luego,tan grade ladrona, q mandandole assar vn conejo, lo hizo pedaços para guifarlo en caçue la:y folo facò a la mesa la cabeça, piernas, y bra ços, porq lo mas hizo dello lo q quiso, y viedo semejante vellaqueria, solo aquel dia estuuo en casa; despedila para por la manana. Quado los vezinos vieron quia tenido en seys dias tres mugeres, y q cada vna quado falia yua rezado y murmurando de mi, leuatose vna mala boz, pusierome cien faltas, y tato, q mas de veynte dias me fuy a comer al bodego, q ninguna mu ger queria venir a mi casa por las nueuas q de mi le dauan, hasta que vn amigo me truxo vna peor q todas, porq se amancebaua có quantos la queria, y a todos los traía en retortero: quisela luego echar; pero no me atreui, por amor de la mala boz de mis vezinos: y digo verdad, q tuue a esta causa por menos inconueniente, despedir la casa, y mudarme a otro barrio, sufriendo hasta entonces a esta muger, q despedirla; y assi lo hize. Si estays en casa, quieren sa lir fuera:si vays fuera, quieren quedar en casa: si huelgan, piden para lino: si se lo days, os infamã de casero, y nada desto hazé sin su misterio:licécia os doy q lo sospecheys, como no pé seys q son malas de sus personas, pues hasta oy se ha visto ama, como no sea de los estudiates g haga semejate vileza. No se amacebaran con el moço de plaça, ni con el lacayo, ni hurtaran, aunque lo hallen rodando por el fuelo. No estimaua, ni sentia tanto ver q me robauan la ha zienda, o estar amancebadas, aunq no lo denie ra consentir en mi casa, quanto q me quiliessen quitar el entendimiento, priuadome del; q con métiras y lagrimas quisiessen acreditar sus em belecos, de manera, que sabiendo yo la verdad muy clara, viendo a los ojos presente su maldad, su vellaqueria y mal trato, me obligasse a tenerlo por bueno y santo; esto me sacaua de juyzio. Mucho se padece con ellas, en todo tié po, y de qualquiera edad: si son viejas malas, y si moças peores: y si esto es vna sola, que se pa decera dode son menester dos? Dichoso aquel que las puede escusar, y seruirse de menos, por q no ay quando peor lo siruan, q quando tiené mas que lo hagan. Con todo esto protesto que no lo digo por la señora ama que me oye, que yo-se, y la conozco por muy muger de bien, y que lo perdonarà todo, por que le den vn traguito de vino. A ssisti en mi pupilage, sufrilo por no sufrirlas, reparana las faltas, teniendo en mi aposento algunas cosas preuenidas de regalo, con que se yua passando menos mal, entremetiendolas quando era necessario. Esso teniamos bueno, que nos consentian assar vna lonja muy gentil de tocino, por solo. que los combidassemos a ella, y lo tomaran de partido los pupileros quatro dias en la semana. Desta manera despues de auer oydo las artes y metafifica, me dieron el segundo en licencias, con agrauio notorio a boz de toda la vniuersidad, que dixeron auerme quitado primero, por anteponer a vn hijo de vn graue supuesto della. Entrè a oyr mi Theologia, comencela con mucho gusto, porque lo hallaua ya en las letras, con el ceuo de aquel dulcissimo entretenimiento de las escuelas, por ser vna vida hermana en armas de la que siempre tuue. Donde se goza de mayor libertad? Quié vice vida tan sossegada? Quales entretenimien tos de todo genero dellos, faltaron a los estudiantes, y de todo mucho? si son recogidos ha llan sus yguales, y si perdidos, no les faltan cópaneros. Todos hallan sus yguales como los han menester, y los estudiosos tienen con quié conferir sus estudios, gozan de sus horas, escri uen sus liciones, estudian sus actos, y si se quieren espaciar, son como las mugeres de la montaña, dondequiera que van lleuan su rueca, q aun arando hilan. Dondequiera que se halla el estudiante, aunque aya salido de casa, con solo animo de recrearse por aquella tan espaciola y fresca ribera, en ella va recapacitando, arguyendo, confiriendo cófigo mismo, sin sentir soledad, que verdaderamente los ho bres bien ocupados nunca la tiené. Si se quiere

desmandar vna vez en el año, afloxando al ar co la cuerda, haziendo trauessuras con alguna bulla de amigos, que fiesta o regozijos se ygua la con vn correr de vn pastel, rodar vn melo, bolar vna tabla de turron; donde o quien lo haze con aquella curiosidad? Si quiere dar vna musica, salir arotular, a dar vna matraca, gritar vna catedra, o leuantar en los ayres yna guerrilla por solo antojo, sin otra razo o sun damento, quien, donde, o como se haze oy en el mundo, como en las escuelas de Alcala? Dó de tan floridos ingenios en Artes, Medicina, y Theologia? Donde los exercicios de aquellos Colegios teologo, y trilingue? de donde cada dia salen tantos y tan buenos estudiantes, donde se hallan vn semejate concurrir en las Artes los estudiantes, que siendo amigos y hermanos, como si fuessen fronteros está siem pre los vnos contra los otros en el exercicio de las letras? Donde tantos y tan buenos ami gos? Donde tan buen trato, tanta diciplina en la musica, en las armas, en dançar, correr, saltar, y tirar la barra, haziendo los ingenios abiles, y los cuerpos agiles? Donde concurren ju tas tantas cosas buenas, con clemécia de cielo, y prouisió de suelo, y sobre todo vna tal Ygle sia Catedral que se puede justamente llamar Fenix en el mundo, por los ingenios della. Q madre Alcala, que dire de ti que satisfaga, o

como para no agrauiarte callare, que no pue do. Por marauilla conoci estudiante notoriamente distraydo, de tal manera que por el vicio(ya sea de jugar,o qualquiera otro)dexasse su fin principal en lo que tenia obligacion, porque lo teniamos por infamia. O dulce vida la de los estudiates, aquel hazer de obispillos, aquel dar trato a vn nouato, meterlo en rueda, sacarlo neuado, darle garrote al arca, sacarle la parente, o no dexarle libro seguro, ni manteo sobre los ombros, aquel sobornar vo tos, aquel folicitarlos y adquirirlos, aquella certinidad en los de la patria, el empeñar de prendas en quanto tarda el recuero, vnas en pastelerias, otras en la tienda, los escotos enel bañolero, los Aristoteles en la tauerna, desenquadernado todo, la cota entre los colchones, la espada debaxo de la cama, la rodela en la cozina, el broquel con el tapadero de la tinaja:en que confiteria no teniamos prenda y taja, quando el credito faltana? Desta manera con estos entretenimientos, prosegui mi theologia, y quando cursaua en el vltimo año, ya para quererme hazer bachiller, mis pecados me lleuaron vn Domingo por la tarde a fanta Maria del Val. Romerias ay a vezes que valiera mucho mas tener quebrada vna pierna en casa. Esta estacion sue causa y principio de toda mi perdicion, de aqui se le uanto la tormen-

tormenta de mi vida, la destruycion de mi hazienda, y acabamiento de mi honrra. Sali de mi casa con sola intencion de visitar esta santa casa; hizelo, y al entrar en la Yglesia, vi vn corrillo de mugeres, y entre ellas algunas de muy buena gracia, lleuome la costumbre a la pila del agua bendita, çabulli la mano dentro, dime con vna poca en la frente, pero fiempre los ojos en el pie de hato. Sin mirar al altar, ni considerar en el Sacramento, assente la rodilla en el suelo, sacando adelante la otra pier na como ballestero puesto en acecho; en lugar de persignarme, hize por cruzes vn ciento de garanatos, y fuyme derecho a donde vi la gente:mas antes que llegasse, vi que se leuan taron, y saliendo de alli se sueron por entre los alamos adelante, a la orilla del rio, y sobre vn pradillo verde, haziendo alfombra de su fresca yerua, se sentaron en ella. Seguialas yo de lexos, hasta ver donde parauan, y viendolas con vn poco de reposo, y que ya facauan de las mangas algunas cosas que lleuaron para merendar, me fui acercando a ellas. Eran, vna viuda mesonera con sus dos hijas, mas lindas que Polux y Castor; yuan con otras amigas no de poca buena gracia, mas la que assi se llamaua, que era la hija mayor de la mesonera, de tal manera las auentajana, que parecia traerlas arrastradas: erā estrellas, pero

mi Gracia el fol. Yo era conocidissimo, auia mas de siere años que residia en Alcala, y siem pre muy bien tratado, y tenido por vno delos mejores estudiantes della, y acreditado de rico, las moçuelas eran triscadoras y graciosas, ya querian començar a merendar, quado bur lando quise meterme de gorra, empero de veras me la echaron, pues por ellas me la puse. Dexando esto en este punto, antes de continuarlo, conuiene aduertiros, que con los gastos de los estudios en libros, en grados y vestirme, yuamos casi ajustando la cuenta yo y mi hazienda:teniala, pero tan poca, que no pu diera con ella ordenarme, y como antes de to mar el grado de bachiller en Theologia, era necessario tener ordenes, y estas era impossi-ble por faltarme capellania, no tuue otro remedio que acudir a pedirselo a mi suegro, con quien siempre me comunique, porque nunca hasta entonces auia faltado el amistad; el me puso animo, dandome consejo y remedio jun tos; que quien puede, poco haze quando acon seja, sino remedia. Dixo que me haria donació de las possessiones de la dote de mi muger, di ziendo darmelas para que se fundasse cierta capellania que yo firuiesse por su alma, y que por otra parte le hiziesse declaracion dela ver dad, obligandome a boluerselas, cada y quando que me las pidiesse. Aun hasta para en esto

son malas estas contra escrituras, pues dan lu gar centra lo establecido por santos Concilios, corriendo tan descaradamente sin temor de las granissimas penas y censuras en que se incurre por semejate Simonia. Valgame Dios, y como a tan graue daño se deniera cortar el hilo, mas por no hazerlo yo al mio que lleuo. Agradeciselo mucho, besele las manos, viendo quan de buena voluntad se queria yr conmigo mano a mano, passeando hasta el infierno, por tenerme cópañía. Dire aqui algo? ya oygo deziros que no, que me dexe de reformaciones,tan sin que ni para que. No puedo mas,pe ro si puedo, Guzman amigo, esto por ventura corre por tu cuenta, ni nada dello?no por cier to. Piensas que tu solo eres el primero que lo siente, o que seras el vítimo en dezirlo, di lo q te importa, y haze a tu proposito, que dexaste las moças merendando, el bocado en la boca, y a los demas suspensos de las palabras de la tuya. Bueluenos a contar tu cuento, y quedese aquesse assi para quien hiziere al suyo.Razon pides, no te la puedo negar, y pues con tanta facilidad te la concedo, concedeme per don de aquesta culpa que y a bueluo. Yo estaua ya en el punto que has oydo, los cursos casi passados, la capellania fundada para ordenarme y tomar el grado dentro de tres meses. Esto era en Febrero, las ordenes auian de ser

por las primeras temporas, y el grado a primcipio de Mayo. Tenia esta rapaza dezir y hazer, nombre y obras, toda era gracia, y juntas las gracias todas eran pocas para con la suya. Toda ella era vna caxa de donayres; en quanto hermosa no se como mas encarecerte su be lleza que callando, cantaua suauissimamente. a vna viguela taniala con mucha destreza, tenia gra discrecion, era viua de ingenio y ojos, rica formaua con ellos, donde quiera que los bolnia, segu se mostraua alegres. Puse los mios en ellos, y parece que los rayos visuales de am bos, reconcentrados adentro, se boluieró cótra las almas, conocile afició, y creyola de mi, desposeyome del alma, y dixeselo a bozes mirandola, empero la boca siempre callada, que nunca se abrio a otra palabra por entonces, q a pedirle por merced, si me la querian hazer, en cóbidarme, ofrecieronme todas, cada vna su parte de merienda, yaun casi por suerça me quisiero obligar a recebirla. Quando les di las gracias de su buen comedimiento, huue (muy de mi grado, y constrenido de ser mádado) de coger el mateo, y sentado encima, de alcançar parte y no pequeña, porq me regalauá a porfia, fiendoles agradecido, haziedo la razó a los brindiz, mevalio por bastate cena. Quado vuie ron acabado, saco la criada la vihuela, q deba xo del manto lleuaua, y dandomela Gracia, có toda TOUT

toda la suya, de su mano a la mia, me mandò que les tanesse porq querian baylar, hizierolo de manera, con tanta destreza y arte, y có tanta excelencia de bien mi prenda, que no me quedo alguna q alli no se rematasse. Quado ca fadas quisieron reposar vn poco, boluiendo a poner la vihuela en las manos de quien la rece bi, supliquele que vn poco cantasse, y sin algu melindre templandola con su boz, lo hizo de manera que parecia suspender el tiempo, pues no sintiendose lo que se tardo en ello, llego la noche. Hizose hora de boluerse a sus casas, acó panelas todo el camino, trayedo a mi dama de la mano. Vime a los principios perdido, sin sa ber por donde començar, hasta que conocida della mi cortedad o temor, no se si con cuyda do, trompeço del chapin: acudile los braços abiertos, yrecebila en ellos, alcançadole a tocar vn poco de su rostro có el mio. Quado ya estuuo en pie, lo tome de alli, culpado a mis ojos, de auerle hecho mal có ellos, respondiome de modo que me obligo a replicarle, y como la lle uaua de mano, apretesela vn poco, y riendose dixo, que por mas que apretasse no sacaria de lla jugo: de aqui tome mayor atreuimiéto en el hablar, de manera que haziedo q nos queda uamos atras, por no poder mas andar, yuamos tratado d nuestros amores, digo yo d los mios, yella riedosed todo, ytomádolo en passatiepo.

464

Era taymada la madre, buscaua yernos, y las hijas maridos, no les descontentaua el moço. dieronme cuerda larga, hasta dexarlas dentro de su casa, donde quando llegamos, me hizieron entrar en su aposento, que tenian muy bié adereçado, llegaronme vna silla, hizieronme descansar vn poco, y sacandome vna caxa de conserua, me truxeron con ella vn jarro de agua, que no fue poco necessaria para el fuego del veneno que me abrasaua el coraçon, mas no aprouechò. Ya era hora de despedirme, hi zelo, suplicandoles me diessen su licencia para recebir aquella merced algunas vezes, ellas dixeron que se la haria en seruirme de aquella casa, y conocerian en ello mis palabras, quando correspondiessen a las obras. Despecime, dexelas, no las dexè ni me fui, pues quedando me alli,lleue conmigo la prenda que adoraua. Que noche quereys que sea para mi esta? que largas horas, que sueño tan corto, que confusion de pensamientos, que guerra total, que batalla de cuydados, que tormenta fe ha leuatado en el puerto de mi mayor bonança, dixe? como en tan fegura calma, me fobreuino semejante borrasca, sin sentirla venir, ni saber la remediar, perdido voy, incierta es la esperá ça del remedio. Pues ya quando amanecio, que me fui a las escuelas, ni supe si en ellas entre, ni palabra entendi de quanto enla licion dixeró, bolui-

boluime a la posada, senteme a la mesa, y quedauanseme los bocados en la boca elados, con tanto descuydo de lo que hazia, que puse cuy dado a mis compañeros, y admiración en el pupilero, que creyo ser principio de alguna enfermedad grauissima, y no estuno engañado, pues de alli resulto mi muerte. Preguntome que tenia. No supe respoderle, mas de que sin duda et coraçon se recelana de algun grauissimo dano venidero, porque desde el dia passado, lo sentia cavdo en el cuerpo, que casi no me animaua. Dixome que no fuesse Mendocino, ni diesse a la imaginacion tales disparates, que ol uidasse abusiones, que aquello no era otra cola que abundancia de mal humor, que prest o se gastaria. Como ya yo sabia que no se medicinava mi mal con yervas, dissimulelo, y dixe, por no dar a sentir mi desdicha. Señor assi sera, y assi lo hare, mas mucho me fatiga. Leuanteme de la mesa, empero no de comer, y subiendo a mi aposento, sue tanto lo que me apreto aquella congoxa, que dexando me caer encima de la cama, la boca y ojos en el almohada, verti por ellos mucha copia de lagrimas, enterrado los suspiros entre la lana. Sentime con esto algo aliuiado, y con el desfeo de ver el medico de mi falud, tomando el manteo, y dexando la licion me fui a su casa. No puedo en folas dos palabras dexar por dezir.

dezir, que no ay exercicio alguno que no quiè ra ser continuado, y que faltarle vn punto de su ordinario, es vn punto que se suelta de vna calça de aguja, que por alli se va toda. Con esta licion que perdi, perdi todos quatro cursos, y a mi con ellos: pues de vna en otra dexe d córinuarlas, no dado seme por ellas vn comi no. Auiame ya matriculado amor en sus escue las, Gracia era mi retor, su gracia era mi maestro, y su voluntad mi curso, ya no sabia mas de lo que queria que supiesse, comence riendo, y acabe llorando, de burlas les pedi vn bo cado de la merienda, de veras lo halle despues atrauessado a la garganta; fue de veneno, que me quito el entendimiento, y como sin el andune mas de tres meses, dando de mi vna muy grande nota, que vn tan famoso estudiate qui siesse assi perderse; y mouido el retor de lastima, quando lo supo, quiso ponerme remedio, y fue danarme mas, que viendome de todas partes apretado, y mas de mi passió propria, rebente sin poderme resistir. Ya nuestros amo, res yuan muy adelante, los fauores eran grandes, las esperanças no cortas, pues las dexauan. a mi volutad, queriendo recebirla por esposa. Troquemos plaças, y tome la mia el mas cuer-do del mudo, hallese sujeto d prissones ta fuer tes, y có tan justas causas para rendirse, sietase acosado, queriedoselo impedir, y deme luego

cosejo. No supe otro medio, dexelo todo, por lo que pense que fuera mi remedio. La madre me ofrecio su casa, y toda su hazienda; era mu ger acreditada en el trato, tenia mucho y bué despacho, ganaua bien de comer, regalauame mucho, seruiame al pensamiento, trayendome asseado, limpio y oloroso, mirado y resperado como señor de todo, nunca crey que aquello me faltara, quise quitarme de malas lenguas, q ya me leuantauan lo que si fuera verdad, quiça no me perdiera. Señores mios con perdon de vuestras mercedes, caseme. No ha sido mala cueta la q di de tantos estudios, de tantas letras, de verme ya en terminos de ordenarme, y graduarme, para poder otro dia catedrar por lo menos, porque pudiera, segun la opinion que tuue. Y ya en la cumbre de mis trabajos, quando auia de recebir el premio, descansando dellos, bolui de nueuo como Sisiso a fubir la piedra. Cósidera agora lo que muchas vezes entonces hize. Como sabe Dios trocar los defignios de los hombres, como ya hecho' el altar, puesta la leña Y sac encima, el cuchillo desnudo, el braço leuantado, descargando el golpe, impide la execucion. Guzman, que se hi zieron tantas velas, tantos cuydados, tantas madrugadas, tanta continuacion a las escuelas, tantos actos, tantos grados, tantas pretenfiones. Ya os dixe, quando en mi ninez q todo Gg 2 auino'

auino a parar en la capacha, y agora los de mi confistencia en vn meson, y quiera Dios que aqui paren.

Dexa Guzman de Alfarache los estudios, vase a viuir a Madrid, lleua su muger, y salen de alli desterrados.

CAPITVLO V.

VES de bachiller en Theologia saltè a Maestro de Amor profano, ya se supone que soy licéciado, y como ral podre con su buena licencia dezir lo que conozco del, y como tan bué praticante suyo. Si lo quisiessemos difinir, auiendo tantos dicho ranto, seria boluer a repetir, lo millares de vezes repetido. Es el amor tan todo en todo, tan contrario en sus esectos, que aunque mas del se diga, quedara menos entendido: empero diremos del algo có los muchos. Es Amor vna prisson de locura, nacida de ocio, criada con voluntad y dineros, y curada con torpeza. Es vn excesso de codicia bestial, sutilissima y penetrante, que corre por los ojos hasta el coraçon.como la yerua del ballestero, que hasta llegar a el, como a su centro, no para. Huesped que con gusto combidamos, y vna vez recebido en casa, con mucho trabajo aun es di-

ficultoso echarlo della. Es niño antojadizo, y desuaria, es viejo y caduça, es hijo que a sus pa dres no perdona, y padre que a sus hijos mal trata. Es Dios que no tiene misericordia, ene migo encubierto, amigo fingido, ciego certero, debil para el trabajo, y como la muerte fuerte. No tiene ley, ni guarda razon; es impa ciente, sospechoso, vengatiuo y dulce tyrano. Pintanlo ciego, porque no tiene medio ni mo do, distincion o eleccion, orden, consejo, firmeza, ni vengança, y siempre yerra. Tiene alas por su ligereza en aprehender lo que se ama, y con que nos lleua en desdichado fin. De manera, que solo aquello que a ciegas aprueua, con ligereza lo solicita y alcança. Y siendo sus. efectos tales, para la execucion dellos quiere que falte paciencia en esperar, miedo en acometer, policia en hablar, verguença en pedir, juyzio en seguir, freno en considerar, y consideracion en los peligros. Amè con mirar, y tanza fue su fuerça contra mi, que me rindio en vn punto. No fue necessario transcurso de tiempo, como algunos afirman, y yerran. Porque como despues de la cayda de nuestros pri meros padres, con aquella leuadura se azedò toda la massa, corrompida de los vicios, vino en tal ruyna la fabrica deste relox humano, q no le quedò rueda con rueda, ni muelle fixo q las mouiesse. Quedò tan desbaratado, sin algu

Gg 3 orden

orden o concierto, como si fuera otro contrario, en ser muy diserente del primero en que Dios lo crio, lo qual nacio de la inobediencia sola. De alli le sobreuino ceguera en el entendimiento, en la memoria oluido, en la voluntad culpa, en el aperito desorden, maldad en las obras, engaño en los sentidos, flaqueza en las fuerças, y en los gustos penalidades: Cruel esquadron de salteadores enemigos, que luego quado vn alma la infunde Dios en vn cuer po, le salen al encuentro pegandosele; y tanto que con su halago, promesas y falsas aparencias de torpes gustos, la estragan y corrompé, boluiendola de su misma naturaleza. De manera, que podria dezirse del alma, estar compuesta de dos contrarias partes, vna racional y diuina, y la otra de natural corrupcion. Y co mo la carne adonde se aposenta sea flaca, fragil y de tanta imperfecion, auiendolo dexado el pecado inficionado todo, vino a caufar, que casi sea natural a nuestro ser la imperfecion y desorden. Tanto, y contal extremo, que podriamos estimar por el mayor vencimiento, el que haze vn hombre a sus passiones. Mucha es la fortaleza del que puede resistirlas y vencer las:por la guerra infernal que se hazen simpre la razon, y el apetico. Que como el nos persua de con aquello que mas conforma con la naturaleza nuestra, con lo que mas apetecemos; v esto y esto sea de tal calidad que nos pone gusto el tratarlo, y desseo en el conseguirlo. Y por el contrario la razon es como el maestro, que para bien corregirnos anda siempre có el aço te de la reprehension en la mano, acusandonos lo mal que hazemos : hazemos como los niños, huymos de la escuela, con temor del ca stigo, y nos vamos a las casas delas tias, o delos abuelos, donde se nos haze regalo; desta mane ra, siempre o las mas vezes, queda (que no deniera)la razon anassallada de nuestro apetito. El qual como tiene ya sobre nosotros adquiri da tanta possession y señorio, siedo el del tor pe amor tan vehemente, tan poderoso, tá proprio de nuestro ser, tan vno y ordinario nuestro, tan pegado y conforme a nuestra natura leza, que no es mas propria la respiracion, o el viuir, siguese de necessidad ser lo mas dificultoso de reprimir, y el enemigo mas terrible, y el que con mayor poder y fuerças nos acomete, assalta, y rinde. Y auque sea notoria ver dad, que teniendo la razon como tiene su anti guo y preeminente lugar, fuele algunas vezes, impedir con su mucha sagacidad y valor, que vna repentina vista (aunque trayga pujança de causas poderosas que la fauorezcan al mal) pueda con facilidad robar de improuiso la voluntad, sacado a vn hombre de si; empero, por lo que tégo dicho, como el apetito y volútad

Gg 4 fean

fean tan cetreros, tan libres, tan feñores y enfeñados a nunca obedecer, ni reconocer superior, es facilissimo, que teniedolos amor de su parte, haga qualesquier esectos, de la manera, y legun que mejor le pareciere. Y tambié por que siendo como lo es todo bié apetecible, de su misma naturaleza, y todo lo que se obra, es en razon del bien que se nos representa, o hallamos en ello, siempre desseamos conseguir lo, llegandolo a nosotros. Y si nos fuesse possible querriamos con el mismo desseo, conuertirlo en substancia nuestra. Resulta desto, no fer forçoso ni necessario, para que vno ame, q passe distancia de tiempo, que siga discurso, ni haga eleccion, sino que con aquella primera y sola vista concurran juntamente cierta correspondencia, o consonácia, o lo que aca sole mos vulgarméte dezir, vna cofrontació de san gre,a q por particular influxo suelé mouer las estrellas. Porq como salé por los ojos los rayos del coraço, se inficiona de aquello q hallan por delante, semejante suyo, y boluiendo luego al milino lugar de donde salieron, retratan en el aquello que vieron, y codiciaron; y por parecerle al apetito prenda noble, digna de ser coprada por qualquier precio, estimadola porde infinito valor, luego trata de quererse quedar con ella, ofreciendo de su voluntad el tesoro que tiene, q es la libertad, quedado el coraçon cautiuo

cautino de aquel señor que dentro de si recibio. Y en el mismo instante que aqueste bien, o aquesta cosa que se ama se considera, luego que aplica el hombre su entendimiento a tenerlo por sumo bien, desseandolo conuertir en si,se convierte en el mismo. Siguese desto, que aquellos mismos efetos que puede causar por largos tiempos, ganandose por continuacion, o trato, tambien se puedan causar en el instan te que se causa esta complacencia, del bien que nos figuramos. Porq como no fabemos, o por hablar lenguaje mas verdadero, no queremos yrnos a la mano, y por la corrupcion de nuestra naturaleza, flaqueza de la razon, catinerio de la libertad, y debiles fuerças, deslumbrados desta luz, vamos desalados, perdidos, y encandilados a meternos en ella, pareciendonos decente y proprio rendirnos luego, como a cosa natural. Y tanto, como lo es la luz del Sol, el frio de la nieue, quemar el fuego, baxar lo gra ue, o subir en su esfera el ayre, sin dar lugar al entendimiento, ni consentir al libre aluedrio que gozando de sus priuilegios, vsen su oficio por auerse sugerado a la voluntad que ya no era libre : y en cambio de contrastarla, le dan armas contra si. Esto mismo le sucede a la razon y entendimiento con la misma voluntad, que quando en la primera edad, en el estado de inocencia, eran señores absolutos, los que

Gg 5 gouer-

gouernauan con sugecion, y tenia en paz toda la fabrica, quedaron esclauos obedientes despues del primer pecado, y por ministros de aquella tyrania. Luego son fauorecidos del ciego y deprauado entendimiéto, y fedientos de su antojo, se abalaçaron de pechos por el suelo a beuer las aguas de sus gustos. Corren como halcones có capirotes, ya por lo mas leuátado de los ayres, ya por lo espesso de los bosques, no conociedo el venidero peligro, ni temiendo el daño cierto. Assi nunca reparan en distancia de tiépo q le les ponga delate, por la qual causa es el amor impaciente, y hizo tales efetos en mi. Boluime a cafar seguda vez, muy con mi gusto, y tanto, q tuue por cierto q nun ca por mi se començara el tocino del parayso, y q fuera el hóbre mas bienaueturado dela tier ra. Nunca me passo por la imaginacion cóside rar entonces que aquel Sacramento lo deuiera procurar para solo el seruicio y gloria d Dios, perpetuado mi especie, mediante la sucessió; folo procurè la delectacion. Menos di lugar al entendimieto, que acosejasse de lo que el bié sabia, ni le quise oyr: cerrè los ojos a todos, des pedia la razon, maltratè a la verdad, porq me dixo, que casando con hermosa, era de necessi dad auer de ofrecerseme cuydados, por auer de ser comun: vltimamente de mal aconsejado, consegui con mi gusto vn mal bien dessea+

do, cegaronme dotes naturales, dieronme hechizos, gracia y belleza, tan proprio de mi esposa, y sin algun artificio. Yerra el que piensa que pueda parecer algo bien con agena compostura, pues lo ageno se lo da, y luego que se lo buelue, buelue lo feo a quedarfe con su fealdad. Tuue dias muy alegres, que los que no go zan de suegra, no gozan de cosa buena, tratauame como a verdadero hijo, buscando por quantas vias podia mi regalo, no truxo huefped bocado bueno a casa, que no me alcaçasse parte, ni ella lo pudo auer, que no me lo có prase; y como mi esposa truxo poca dote, tenia para hablar poca licencia, y menos causa de pedirme demasias, era moça, y tato, que pu de hazerla de mi voluntad, tomè parientes q se honrauan de mi, por las ventajas que me re conocian, que a quien los toma mejores, nunca le falta señores a quien seruir, juezes a quié temer, y dueños a quien ser forçosos tributarios. Mi suegra lo era mia, y mi cuñada mi esclaua:mi esposa me adoraua:y toda la casa me seruia. Nunca jamas, como aquel breue tiépo, me vi libre de cuydados, no erá otros los mios q comer, beuer, dormir, holgar, y sin ser, ni de folo vn marauedi pechero, me baylauan delate rodos, las bocas llenas de risa. Era dança de ciegos, y yo lo estaua mas que los guiana. Dizé de Circes vna ramera, que con sus malas arres bolboluia en bestias los hombres con quien trataua. Quales conuertia en Leones, otros en lobos, jaualies, osfos, o sierpes, y en otras formas de fieras, pero juntamente con aquello quedauales biuo y sano su entendimiento de hombres, porque a el no les tocana. Muy al renes lo haze agora estotra ramera, nuestra ciega vo luntad, que dexandonos las formas de hóbres, quedamos con entendimiento de bestias. Y co mo ya otra vez dixe, nunca se vio mudança de fortuna, que no se acompañasse de daños nun ca presumidos ni pensados, y siempre se nos finge a los principios blandissima y suaue, para mejor despeñarnos con mayor pena, pues la que se siente mas es (en la falta de los bienes) acordarse de los muchos pose ydos; dio la buelta conmigo, con mi muger, y toda su fami lia. Mi suegro, que aya buen siglo, aunque mesonero, era vn buen hombre, que no todos ha zen souajar las maletas, ni alforjas de los huespedes, muchos ay que no mandan a los moços quitar a las bestias la cenada, ni a los amos les moderan la comida, que son cosas essas que to can mas a mugeres por ser curiosas, y si algodesto ay, no tiené ellos la culpa, ni se deue pre sumir esto de mi gente, por ser, como eran, todos de los buenos de la montaña, hidalgos co mo el Cid, saluo, que por desgracias, y pobreza vinieron en aquel trato; lo qual se pruena bien

bien con lo siguiente, porque como el suesse tã honrado, tan amigo de amigos, inclinado a ha zer bien, siò a vn su companero en cierta renta de diezmos, algunos quisieron dezir que la ceuada y trigo la gastò en su casa, pero no lo creo, pues tan mal salio dello, saluo sino se per dio por passar adelante con su honrra, que segun dezian despues mi suegra, muger, y cuñada, fue hombre muy amigo de bien comer, y q su mesa siempre tuuiesse abundancia, sus cubas generosos vinos, y su persona bien tratada, sue vsufrutuario de su vida, que ay hobres cuyo Dios està en su vientre. Yo conoci en Se uilla vn hombre casi su semejante, aunque de poca honra, el qual trataua de solo trasladar fermones, y le pagauan a medio real por pliego, el qual como lo huuiesse menester para q me trasladasse cierto processo dentro de mi ca sa, y se tardasse mucho en boluer a trabajar despues de medio dia, diziendole yo que como se auia detenido tanto, me respondio, que auia vdo muy lexos a comer. Pues como vo le le viesse un hombre hecho pedaços, con mas rabos que vn pulpo, fin capatos, calças, capa, ni sayo, y tan pobre, pareciendome que podria, o deuia comer en la tauerna, le dixe: Pues no ay bodegones por aqui cerca, sin yr tan lexos? Y respondiome: Señor si ay, empero ninguno dellos tiene lo que yo como, ni lo da en otro, que adonde voy. Quise por curiosidad sa ber que comia, y dixome: Yo foy pobre hom bre, como lo que gano, y gano lo que puedo, para viuir mejor. En el bodegó a donde voy, saben ya que me tienen de dar vna libreta de carnero, merino castrado, y para có el vna salsa de oruga hecha con açucar. Con esto passo el inuierno, que para el verano, con vna poca de ternera me basta. Digo de mi cuento, que como el compañero de mi suegro faltasse, y el a cabo de pocos dias falleciesse, quando se cum plio el plazo de la paga, vinieron a executar a mi suegra, por ella lleuaron quanto en toda la casa hallaron, q no faltò sino lleuarnos a bueltas dello a mi y a mi muger, empero tanto mó ta, pues dieron con las personas de patitas en la calle. Vimonos desbaratados como quien escapa robado de cossarios, recogimonos como pudimos a casa de vn vezino, y como auia de dar los acreedores el meson a quien mejor se lo pagasse, no faltaron para el opositores, q quien es de tu oficio esse es tu enemigo, nunca en los tales falta inuidia, siempre les pesa del acrecentamiéto del otro. Aquel meson estaua de antes bien acreditado, fueron echando pujas (queriendolo cadaqual para si) sobre las de mi suegra, que tambien lo pretendia por su arrendamiento, como muger que alli se auia criado, y a sus hijas, y por su buena gracia

Estaua en el aparrochiada. Quedamos con el a pesar de ruynes, mas tan subido de precio, y por sus cabales, que a penas alcançauamos vn pan y sardinas, que toda la ganancia se la chu paua la renta como vna esponja; y tanto, que pereciamos (con el oficio) de hambre. Quando me vi tan apurado, quise reboluer sobre mi, va liendome de mi Filosofia, començando a cursar en medicina, como hijo de sastre; pero no pude, ni fue possible, aunque continue algunos dias, y se me daua muy bien, por los famosisimos principios q tenia dela Metafisica, que assi se suele dezir, que comiença el Medico de donde acaba el Fisico, y el Clerigo de donde el Medico. Todo mi desseo era si pudiera susté tarme hasta graduarme, mas era en vano, aunque para poderlo hazer permiti en mi casa jue go, visitas, conuersaciones, y otras impertinen cias, que todas me danaron; huy del peregil, y naciome en la frente: mas pareciome que nada de aquello pudiera tocar a fuego, y que ba stana la sola golosina, y fuera como los cominos, que colgados en vn taleguillo en el palomar, a solo el olor vinieran las palomas:empero sucediome lo q al confitero, que al sabor de lo dulce, acudian las moxcas, y se lo comian. A los principios disimulelo vn poco, y poco basta cosentir a vna muger, para q se alargue mucho. Todo andaua de harapo: comiamos, aunq

limitadamente, mas ya las liberta des entrauan muy a lo hondo, perdian pie, desmandauanseme, faltando el miedo, y respeto, mi reputació se anegaua, nuestra honra se abrasaua, la casa se ardia, y todo por el comer se sufria. Callaua mi suegra, solicitana mi cunada, y tres al mohino jugauan al mas certero; yo no podia hablar, porque di puerta, y suy ocasion, y sin esto perecieramos de hambre: corri con ello, dandome siempre por desentendido, hasta q mas no pude. Los estudiantes podian poco, q nunca sus porciones tiené suerças para sufrir ancas, y no auia en todos ellos alguno, que rigien do la oracion se hiziera nominatino, a quie se guardara respeto, y acudiera con lo necessario:pues mal comer, poco, y tarde, y por ta po co interes, dar tanto, que siépre auia de verme puesto en acusatino como la persona que padece, no quise. Hize mi cuéta, ya no puede ser el cueruo mas negro que sus alas, el daño està hecho, y el mayor trago passado, empeñada la honra, menos mal es que se venda, el prouecho aqui es breue, la infamia larga, los estudiares engañosos, la comida dificil; no solo conuiene mudar los bolos, empero hazerlo có mu cha breuedad. Malo de vna manera, y peor de la otra, vamos a lo que nos fuere de mas prouecho, dóde ya que algo se pierda, no seamos el alfavate de la esquina, g ponia hasta el hilo de

de su casa, no ha de arrojarse todo con la maldicion, quedenos algo que algo valga, si quiera lo necessario a la vida, comer y vestido. Salgamos de aqueste valle de lagrimas, antes que vengan lasvacaciones, donde todo calme. Dexemos esta gente non sancta; de quien lo que mas en gruesso se puede sacar es vn pastel de a real, o dos pellas de manjarblanco, y quã do dan para ello no se vá de casa hasta comer se la mitad, si sus madres les embian un barril de azeytunas Cordouesas, cumplen con darnos vn platillo, y nos quiebran los ojos con dos choriços ahumados de la mótaña. No no, esso no, que nos tiene mas de costa. Yo sabia va lo que passaua en la corte, auia visto en ella muchos hombres que no tenian otro trato, ni comian de otro juro, que de vna hermosa cara, y aun la tomanan en dote, porque para ellos era vna mina, buscando y solicitando casarse con hembras acreditadas, diestras en el arte, que supiessen ya lo que les importaua, y donde les apretaua el capatillo: via tambien las buenas traças que tenian para no quedar obligados a lo que deuieran, que quado esta. ua tomada la posada, o dexauan caer la celoxia, o ponian en la ventana vn jarro, vn chapin, o qualquiera otra cosa, en q supiessen los maridos que auian de passarse de largo, y no entrassen a embaraçar. A medio dia ya sabian que

que auian de tener el campo franco, entrauan en lus casas, hallauan las mesas puestas, la comida buena, y bien preuentda, y que no auian de calentar mucho la filla, porque quien la em biaua querria venirse a entretener vn rato, y a las noches en dando las Aue Marias boluian otra vez, dauanles de cenar, yuanse a dormir solos, hasta que se les hiziessen horas a sus mugeres de yrse con ellos a la cama, y acontecia detenerse hasta el dia, porque yuan a visitar a sus vezinas; en resolucion, ellos y ellas viuian con tal artificio, que fin darse por entendidos de palabra, sabian ya lo que auia cada vno de poner por la obra. Y estos tales, eran respetados de sus mugeres, y de las visitas, a diferécia de otros que sin maxcara ni rodeo passauan por ello, y aun los solicitaua, llamando y traye do configo a los combidados, comiedo en vna mesa, y durmiedo en vna cama jútos. Y o cono ci vno, que porq vn gala de su muger se aman cebo con otra, se sue a el, y diziendole q porq: faltas que le huuiesse hallado auia dexadola,y le dio dos punaladas, aunque no murio dellas. Estos tales van al bodego por la comida, por el vino a la tauerna, y a la plaça con la espuerta. Pero los mas honrrados basta que dexen la cafa franca, y se vayan a la comedia, o al juego de los trucos, quando a caso les faltan las comissiones. No hiziera yo por ningu caso lo

que algunos, que quando en presencia de sus mugeres, alabauan otros algunas buenas pren das de damas cortesanas, les hazian ellos que descubriessen alli las suyas, loadoselas por mejores. Mas en quantovna tacita permission, sin genero de sumission, essa ya yo estaua dispueito a ella: Cogi mi hatillo, que todo era el del caracol que cupo en vna caxa vieja bié pequeña, ymerida en vn carro, sentados encima della nos venimos a Madrid cantando tres anades madre. Venia yo a mis solas haziedo la cueta, conmigo lleuo pieça de rey, fruta nueua, fresca, y no souajada, pódrele precio como quisie re. No me puede faltar quien por suceder en mi lugar, me trayga muy bien ocupado, y vn trabajo secreto puedese dissimular a titulo de amistad, ahorrando la costa de casa; y ganando yo por otra parte, presto sere rico, tendre para poner vna casa honrrada, donde reciba seys o siete huespedes, que me den lo necessario ba stantemente, con que passaremos. Yo tengo to das aquellas partes que importan para qualquier negocio que de mi quiera fiar, para fuera soy solicito, y para en casa sufrido, yre cobrando credito, y en teniendo colmada la me dida de mi desseo, alçareme a mayores, podre mi trato, sin que sea necessario tener otros achaques. Venia mi esposa co el mejor vestido de los que tenia, y vn galan sombrerillo có sus Hh 2 plumas,

plumas, y fuera dellas maldito el caudal, ni aŭ cañones q teniamos otros, ecepto la guitarra. Quando a la corte llegamos, luego al instante, antes de baxar los pies en el suelo, corrio la fama de la bien venida, hizo reseña con su hermotura, llegofele la gente, y el que mas por entonces mostro dessearnos acomodar, fue vn ropero rico de la calle mayor, que preguntan donos de donde veniamos, y a donde camina uamos, quando le dixe que alli no mas, y que no teniamos posada conocida, professando querernos hazer amistad, nos lleno a la de vna su conocida, donde nos hizieron todo buen acogimieto, no por el asno, sino por la Diosa. El buen ropero dixo, que vendriamos muy ca sados de la mala noche, y del camino, y pues no teniamos quié luego nos truxesse lo necesfario, descuydassemos dello, que con su criado lo embiaria. Hizonos aquel dia traer d' comer gallardamente de casa de vn figon, que alli lo tenia siempre bien preuenido, y veyslo aqui donde viene a la tarde, donde ya despues de cumplimientos, y comedimientos, le pregunte que quanto auia gastado, respondiome ser to do vna miseria, que desseaua seruirme quando se ofreciesse ocasion en cosas de mas calidad, y que de aquella no auia que hazer caso, hizose como del corrido en q se le tratasse dello, empero yo porfiaua en q ania de recebir el costo

que fuesse, lo que es amistad, amistad, y el dine ro, dinero, assi me vino a dezir que todo ania costado solos ocho reales, diselos, mas porque no saliessen de casa, comence a vsar de mi oficio, que tomando la capa, dixe que me importaua yr a visitar a cierto amigo, dexelos en buena conuersacion, en el aposento, dela huespeda, y fuime a passear hasta lo noche. Quando bolui ya estaua la mesa puesta, la cena guisada, y todo tambien preuenido, como si para ello le huuiera quedado a mi muger mucho di nero, no le hable palabra, ni pregunte de donde auia venido, ni quien lo auia embiado, tanto porque no me conucnia, quanto porque la huespeda dixo que auiamos de ser aquella noche sus cóbidados, fuelo tambié el señor de la roperia, y desde aquella cena quedamos muy grandissimos amigos. Venianos a visitar, lleua uanos atodos a holguras; a cenar al rio, a comer en quintas y jardines, las tardes a comedias, dandonos aposento, y muy buena colacion en el, con que fuimos passando vn pocode tiempo. Yaunque verdaderamente hazia el hombre quanto podia, y nada nos faltaua, ya se me hazia poco, porque auia quien lo queria facar de la puja. Yo sabia que las mugeres de buen parecer, son como harina de trigo; de la flor, de lo mas apurado, y sutil della, se saca el pan blanco regalado, que comé los principes,

Hh 3

los poderosos, y gente de calidad. El no tal q fale del moyuelo, del coraçon, y algo mas mo reno, come la géte de casa, los criados, los trabajadores, y personas de menos cuenta; y del faluado se haze pan para perros, o lo dan alos puercos. La hermosa y de buena cara, luego q llega en alguna parte, donde no es conocida, lo primero se lleuan los mejores del pueblo, los principales y ricos del, y los q son señores o mas valen. Luego entra (quado ya estos esta hartos) los plebeyos, los hijos de vezinos, y gé te q có vn cantarillo de arrope por védimias, vna carga de leña por Nauidad, vna cestilla de higos por el tiempo, pagan salario para todo el año, como al medico y barbero. Mas en pas sando destos, anda ladrada de los perros, no ay çapatero de viejo q no las acometa, ni queda cedacero q no las haga baylar al son de la sonaja. Ya le ania dado vn vestido d'azauacha do negro, guarnecido de terciopelo, có vn mã teo de grana, guarnecido có oro, teniamos ca ma, butere y sillas; y no supe de donde se auian comprado; quatro buenos guadamecies, la casa estaua q con pocos trastos mas, pudieramos matar por nosotros, la huespeda nos desollaua, pareciendole que tambien auian de meter sopa, y mojar en la miel, por solo la permissió que ponia de su parte, y aquesto no era lo que yo buscana, ni me venia bié a cuento. Tápoco el señor, porque solicitana la catedra otro me ior opositor de mas prouecho. Y aunq conoz co q procedia en su trato como ropauejero d' bien, es caso muy distinto del mio, que oy dare por tres, lo que mañana no por diez. El tiépo es el que lo vende, y no es a proposito que sea hombre de bien vno, si vo lo he menester para otro, porque importa poco que sea buen musico el sastre para hazer bien vn vestido, ni el medico que trata de mi salud, que sea famo so jugador de axedrez, dinero y mas dinero. era el que yo entonces buscaua, que no bonda des ni linages. Lo que no era de mucho proue cho, me causaua mucho enfado; no solamente me contentaua con el sustento y vestido ne cessario, sino con el regalo extraordinario, que comprassen a peso de oro la silla que se les daua, la connersacion que se les tenia, el buen rostro que se les hazia, el dexarlos entrar en casa, y sobre todo la libertad q les quedaua faliendome yo della: y esto no podia hazer nuestro buen hombre. Querianos lleuar por el canto llano que començo, quando al principio nos conocio, como si fuera imposicion de censo perpetuo, que auia siempre de passar de vna misma forma. Ya yo sabia quien con excesso de ventajas era mas benemerito, y mas a mi cuento; empero poniaseme solo por delante la diferencia que haze, tienes

Hh 4 aquie-

a quieres, auerle vo de yr a dar a entéder que gustaria de su amistad. Bien sabia y me constana que la desseaua, mas era estrangero y no se atreuia; pues acometerle yo, fuera estimarnos en poco:dexar al otro, tambien fuera locura, porque mejor es pan duro que ninguno, ni offava tomar, ni dexar. Desta manera fui algunos dias passando diestramente hasta ver el mio. Acudia de ordinario a las casas de juego, ya jugando, ya fiendo tomajon, pidiédo a mis amigos y conocidos del tiempo passado, y lo que me dauan,o juntaua, es peraua ocasion, y quando el ropero estaua en casa, dauaselo a mi muger para el gasto, por no darle a entender mi flaqueza, y que consentia sus visitas por el sustento, y en apartandose de alli, luego a mi muger le pedia dineros para jugar, y boluiamelos a dar, y aun otros muchos, de manera, que siempre fui para con el señor de mi voluntad, sin darle alguna en trada por dó de pudiera perderseme respeto. A ndaua el estragero por su parte beniendo vientos, haziedo grandissimas diligencias por ganarnos la voluntad, y nosotros cada vno entre si por te ner la suya, conociedo las vetajas q se auia de feguir, mas como yo por mi parte recatana mi cata d'algú desastre, remi, no la hollassen dos a la par, q ni tufrio dos cabeçasvn gouierno, ni fe anidaró bié dos paxaros jutos en yn agujero, y tamy tampoco mi muger se atreuia, por no juntar quadrillas, ni ser comun de tres; hasta que ya viendolo bien que a cuento nos venia, y q qua to el ropero afloxana la cuerda, el estrangero apretaua mas en su negocio, que andauan los presentes, joyas, dineros, y banquetes en buen punto:alceme a mayores, diziendo, que no me ĥallaua en disposicion de pagar posada, pudie do susterar casa, con esto apartamos el racho, y puse mi tienda. El estrangero me hazia mil çalemas, y yo al ropero la cara de perro; tanto quanto el vno me lleuaua tras de si, procuraua yr, sacudiendo al otro de mi, hasta que ya casado del, vine a dezirle, que si me auia passado a casa sola, era por solo ser el señor della, y andar a mi gusto, si vestido, o si desinudo, q me hiziesse merced en visitarme a tiempos que le pudiesse bien recebir, y no quado tuniesse for cosa ocupacion en mis negocios, porque yo ni mi muger podiamos estar siempre dispuestos ni emballestados esperando visitas. El hombre lo fintio de manera, que nunca mas boluio a cruzarme los embrales; ecepto por tercerias de su amiga, huespeda que auia sido nuestra, y alla se vian en achaque de visita de mil a mil años, quando podia escaparse. Aca nuestro estrangero como anduno tan manirroto y liberal, fueme forçoso mostrarme de buen sembla te, porque yua deportante, y segun lleuaua el Hh 5

passo, presto salieramos de muda, y assi fue; porque como mi muger le fuesse haziendo bué rostro, viendose sola, estimana el en tanto qual quier pequeño fauor, que lo pagana con peto de oro. Dimonos por amigos, combidome a su cafa, y pidiendome licencia, embiò a la mia mu chos y muy buenos platos de los manjares q siruieron a nuestra mesa, y con secreta orden a los criados que los lleuauan, que no los boluiessen, y que alla los dexassen, aunque todos eran de plata. No me pesaua dello, empero pe sauame que tan al descubierto se hiziesse, pues no hay hombre tan leño, que no entienda que quando aquesto se haze, no es a humo de pajas, ni por sus ojos vellidos. Galana cosa es, q vn poderoso regale a mi muger, y que no aya yo de conocer el fin que lleua. Holgauaine yo, todos hazen lo mismo:no dize verdad, quien dize que le pesa, que si le pesara, no lo consintiera. Si me holgaua yo dello, y confentia que mi muger lo recibiera; si la dexe salir suera, y guste que quando boluiesse, viniesse cargada de la joya, del vestido nueno, de las colaciones, y mi desuerguença era tanta, que las comia, y con todo lo mas dissimulava; lo mismo hazen ellos, no quiera, o piensen cargarme las cabras, y salirse a suera; que les promezo que los entie do, y los entienden: y aun es lo peor, que quan do me vian yr por la calle muy galan, con el ein-

cintillo en el sombrero de pieças y piedras finissimas, me dezian a las espaldas, y aun tan rezio que pude bien oyrlo: Bellos pirones lleua Guzman, bien se le luzen; y algunos dellos que me lo dezian, quiças me los embidiauan, y otros no se los vian, pero vianselos a ellos. Nuestro estrangero cóprò nuestra libertad, y tenia tanta, q ya en mi posada no se hazia otra sino la suya, pero yo siempre sustente mis treze, lleuandolo en amistad, haziedome del honrado. Como la espuma crecian los bienes en mi casa, colgaduras de inuierno y verano, rapi zes de Brucelas, brocateles adamascados, camas de damasco, pauellones, colchas, altombras, almohadas del estrado, y otros muebles, dignos de vn señor : pues la mesa que tuue, y casa que sustente, no creo que bastaran dos mil ducados al año : y quando me daua gusto boluer loco al patron, quando auiamos comido (que lo solia hazer algunas vezes, en especial dias de fiesta) mandaua yo sacar sobre inesa la guitarra, y deziale a mi muger: Por tu vida Gracia, que nos cantes vn poco, que de otra manera por marauilla la tomaua. En mi presencia, en cantar (que aunque sabia ella que yo lo entendia, y nada ignoraua) guardaname siempre mucho aquel decoro, recatauase quanto podia de q yo viesse cosa de q me afren tasse, y quedasse obligado a la demonstracion del

del sentimiento. Cada uno de nosotros nos entendiamos, y los vnos a los otros, no dádonos por entendidos, ni dello jamas tratauamos. Al buen señor le gastauamos muchos de los bellos escudos, yo me trataua como vn principe, rodauan por la casa las pieças de plata, en los cofres no cabian las bordaduras, y vestidos de varias telas de oro y sedas, los es critorios abundauan de joyas preciosissimas, nunca me falto que jugar, siempre me sobro con que triumphar, y con esto gozauan de su libertad; porque como yo sintiesse que no cóuenia entrar en casa (lo qual sabia por ver que tenia cerrada la puerta) passaua de largo hasta parecerme hora, y viendo que la tenian abierta, era señal que passauan el tiempo en bue na conuerfació, entrauame alla, y parlauamos todos. Vestoda esta felicidad, esta serenidad y fresco viento, ves aquesta fortuna fauorable, risueña y franca? pues no sucedio menos que con todo lo mas en que tune malos medios: ni creo que alguno pueda escaparse sin borrascas tales, de quiãos nauegaré este Oceano. A la fama de tanta hermosura, y de tanta licecia, la tomaron algunos principes y caualleros que olieron el tocino, passeos van, recaudos vienen, aunque nunca segun creo, se les hizo amistad, ni se dio causa con que nuestro dueño se offendiesse; con todo esso viendose perseguido

seguido y conquistado de otros mas poderofos en hazienda, linage y galas, andaua celosissimo, perdia el juyzio; quiso a los principios esforçarse a competir con ellos, haziendo fran quezas extraordinarias, có dadinas de mucho precio, que importaron millares de ducados, mas quando vio que no podia pleytear cotra tanto poder, ni resistir a tanta fuerça, sin hazer fela nadie, sin causa, y sin mas de su consideracion, se fue retirando, de sola vna sombra. Que de vezes consideraua yo, este necio, que despe pitado yua en seguimiento de vna torpeza, co tan estraña costa, y tanto sobresalto. Revame del, y de su poco entendimiento, como si vna de las criadas de mi casa llegara pidiendole qualquiera cosa de mucho valor, se la diera co mucho gusto, y si a caso llegara vn pobre a pe dirle medio real por Dios, lo negara. Todos tuuimos nuestro pago, el señor a quien seruimos, por enriquecernos quedo pobre, nosotros por mal gouierno no fuimos ricos, y juntos dimos en el suelo. El hombre començo a huir, y los otros a perseguir, que quanto tiené de señores los q lo son, tanto tienen de libres en lo que pretenden, y sobre todo quieré que por su sola persona se les postre todo viuiéte. Quisierales yo dezir o preguntar, señor que te deuo, que me das, de que me vales, paraq quie ras que te sirua con obras, palabras y pensamientos?

mientos? y sobre todo, ya con lo que mal pagan, tambien maltratan con vna sequedad, có vna soberuia, como si fuera denda porque me pudieran executar. Su licencia fue tanta, su tra to tal, que a pocos dias dimos en manos de la justicia. Supo lo q passaua vn ministro graue, y hizo como quando assentò el Leon compañía con los mas animales, que auiendo caçado vn cieruo, lo adjudicò todo para si; desta manera fe leuantò con ello; y para hazerlo con vn poco de buen color, començo con vn poco de estruendo, como que nos queria hazer vna cau fa; yo quado lo supe, acudi a el, formado quexas de lemejante agranio, haziendome de los Godos; y el que otra cosa no deseaua, me hizo todo buen acogimiento, sentome a par de si, preguntome de que tierra era, dixele q de Seui lla. O (dixo) de Seuilla, la mejor tierra de todo el mundo: començome a tratar della, engrandeciendome sus cosas, como si de aquello me resultara honra, o prouecho. Preguntome que quienes auian fido alli mis padres:y quando se los nombre, dixo auer sido sus grandes amigos y conocidos:refiriome cierto pleyto que siendo el alli juez ania sentenciado en su fauor, y dixome que tenia por cierto aun ser mi madre viua, porque la conocio mucho en sus moceda des:tanto me dixo, que solo le faltò hazerme sa deudo muy cercano. Harto lo esperaua yo, quan-

quado tan particulares cosas me dezia y señas me daua, y entre mi dezia. Todo lo pueden los poderosos: y acordeme de cierto juez, que auiendo vsado fidelissimamente su judicatura, y fiendo refidenciado, no fe le hizo algun cargo de otra cosa, que de auer sido muy humanista: lo qual como se le reprehediesse mucho, respondio. Quando a mi me ofrecieró este car. go, solo me mandaron que lo hiziesse con rectitud, y assi lo cumpli, vease toda la instrucció que me dieron, y donde se trata en ella de que fuesse casto, y haganme dello cargo. De manera, q porque no lo lleuan dicho expressamete, les parece que no van contra su oficio, aunque barran todo vn pueblo; como lo hizo cierto juez, que auiendo estrupado casi treynta donzellas, y entre ellas vna hija de vna pobre muger, quado vio el dano hecho, le fue a suplicar, que ya pues la tenia perdida, se la diesse, porq no se dinulgaste su deshora; y sacado el vn real de a ocho dla bolsa le dixo. Hermana yo no se de vuestra hija, veys ay essos ocho reales, dezid los de miñas a fan Antonio de Padua que os la depare. Aora bien, mas yo no se a quien esto le parece bien . Pierdo el feso del poco castigo que se haze por delitos tan graues. Mandome yr a mi caia, of eciendose de hazerme mucha merced, y que tendria mucha cuenta con lo q fe me ofreciesie quastana ser de Senilla, y hijo de tade tales padres, para que con much as veras a= cudiesse a mis negocios. Con esto me bolui, y a pocos dias estauamos asolas mi muger y yo, bien descuydados, veys aqui vna noche que an daua de ronda, se llego a nuestra puerra, y haziendo llamar a ella, preguntaron por mi, pidiendo para su merced vn jarro de agua. Entendile la sed que traya, supliquele con instan cia que me hiziera merced en beuerla sentado, el no desseaua otra cosa, entrò, y dandole vna filla le siruieron vna poca de conserua có que beuio. Coméço la conuerfacion, de que venia cansadissimo, y que auia visto aquella noche mugeres muy hermosas, empero q ninguna tã to como la mia. Dixo que la loauan mucho de buena boz, yo le dixe que pidiesse la vihuela, y pues dello gustana su merced, que cantasse alguna cosa:hizolo sin algun melindre,parecien donos a entrambos que seria de mucha impor tancia tener grangeado vn tan buen personage por amigo, para lo que alli se nos pudiesse ofrecer. El hombre quedo pasinado de versa, y oyrla, y quando se quiso yr, me mando que lo visitasse a menudo. Despidiose, y quedamo nos tratando de cosas passadas, y como para las venideras nos venia tan a buen proposito aquel fauor, con quien seriamos tenidos y temidos. Yo lo visite algunas vezes, y vno delos dias que yua mas descuydado de cosa que me lo pudiera dar, me dixo, que pues el estaua viuo porque no queria có su calor tratar de alguna comission que me fuesse honrrosa, y pro uechosa. Respondile, que le besaua las manos por merced semejante, mas que por no cansar lo, no auiendo en algo seruido, no auia tratado dello. Entonces, vendiédome las amistades de mis padres (aunque mas era por ganar la de mi muger)me ofrecio vna comission, dizie do que me seria muy prouechosa. Dile por ello las gracias, que fueron principio de todas mis desgracias, porque dentro de dos dias me puso los papeles en la mano, con orden a que fuesse a hazer cierta cobrança por el contejo de la hazienda, la qual saco, (pidiendola para mi)de vn su grande amigo que asistia en aquel tribunal, diziendo serlo yo mucho suyo, y per sona benemerita, digna de cosas muy graues, qual se veria por la buena satisfacion que daria de mi persona, y negocios. Quando la tune despachada, sali de mi casa, bien contra toda mi voluntad, porque lleuaua ochocientos marauedis de salario, y para quien como yo estaua tan mal acostumbrado a buena mesa, no tenia para començar a comer con ellos, quanto mas para poder ahorrar que traer, o embiar a mi casa. Empero erame ya forçoso hazerlo, calle y tomelo, por escusar mayores danos. Partime y perdime; porque le parecio al feñor.

señor, que con mercedes agenas, auia de ganar esclauds que le siruiessen; y q de aquellos ocho cientos marauedis, pudiera repartir có mi mu ger, sustentandose ambas casas, y aquello nos bastana por paga, con que no solo ania de ser franço de pecho, y de todo derecho, empero que no se ania de mirar al fol, ni recebir visita mas de la suya. Quiso ser tan juez de mis cofas, y apretarlas tanto, que morian de hambre, y se yuan cada dia vendiendo las alhajas para el sustento, No le parecio buena cuenta, matu razonable a mi huespeda, fer mucha la sujecion, y poca la proultion, començo a roçarle la prima, tambien falleaua la tercera, que era yna fu muy grande amiga, porque penfo facar deste mercado muy buenas ferfas, y quando el feñor sintio la mala consonancia, pareciendole que con mi presencia se remediaria todo, hizo que no fe me diessen mas prorogaciones, y que me madassen venir a dar cuera de lo hecho: hizieronlo, y bolui muy de mejor gana de la con q fui, porque bolui empeñado y ha-lle mi casa gastada. El creyo que mi presencia fuera parte para el remedio de su gusto, y saliole al reues, porque con mi presencia crecio el gasto, y la libertad para poderlo hazer. Halloie rematado, sin saber como mejor negociar, y pareciendole que ninguna cosa ya haria tato al caso como el rigor, para cogernos por feca

seca cruzadas las manos, y que con lagrimas le fuessemos a pedir misericordia, tratò có sus compañeros de hazernos desterrar, y assi nos lo notificaron. Yo hize mi cuenta, este señor lo pretende ser tanto, que quiere que vo le su-Îtente la casa y el gusto, vendiendo lo que con muchas afrétas, y trabajos, he adquitido; pues quedar no puedo, si me falta la libertad co que ganarlo, menos mal fera obedecer, que auque para nosotros es duro, para el sera doloroso: si nos quebramos vn ojo, le sacamos a el dos, pues le falta la cuenta que hizo, y le fale al reues todo. Demas desto al fin de aquel año se cumplian los diez en que auia de pagar a mis acreedores, vinome todo a cuenta. Ya yo sabia estar mi madre viua, hize alquilar vn coche para nuestras personas, y dos carros para nuestra hazienda y gente, dexando la corte y cortesanos, pareciendonos de mas importancia los peruleros, calladamente me vine a Sepilla.

Llegaron a Seuilla Guzman de Alfarache y su muger, halla Guzman a su madre ya muy vieja, vasele su muger a Italia con vn capită de Galera, dexandolo solo y pobre, buelue a hurtar como solia.

CAPITVLO VI.

COMO

Mateo Aleman lib. 3. de la 2.p.

200

O M O los que se escapan de algun graue peligro, que pensando en el, siempre au les parece no verse libres; me acuerdo muchas vezes, y nunca fe me oluida mi mala vida, y mas la del discurso pasiado, el mal estado, poca hórra, falta de respeto que tuue a Dios, todo aquel tiempo que segui can malos passos. Admirandome de mi, que suesse tan bruto, y mas que el mayor de los hombres, pues ninguno de todos los criados en la tierra permitiera lo que yo:haziendo caudal de la torpeza de mi muger, ponien dola enla ocasion, dandole tacita licencia, y aŭ expressamente mandandole ser mala, pues le pedia la comida, el vestido, y sustento de la ca sa,estandome yo holgando, y lomi enhicito. Terrible caso es, y que pensasse yo de mi ser hombre de bien,o que tenia honrra, estado ta lexos della, y falto del verdadero bié. Que por tener para jugar seys escudos, quisiesse manchar los de mis armas y nobleza, perdiendo lo mas dificultoso de ganar, que es el nóbre y la opinion. Que profanando vn tan santo Sacramento vsale de manera del, que auiédo de ser el medio para mi saluacion, lo hiziesse camino del infierno, por solo tener vna desuenturada comida, o por vn triste vestido. Que me pusies fe a peligro que a espalda buelta, y aun rostro a rostro, me lo pudiessen dar por afrenta, obli gandogandome a perder por ello la vida. Que vn hó. bre no pueda mas, que lo sepa y dissimule, o por el mucho amor, o por el mucho dolor, o por no dar otra campanada mayor, no me ad mira; y no solaméte pudiera no ser esto vicio, mas virtud y merito, no consintiendolo, ni da do fauor o entrada para ello: mas ó como yo no solo gustaua dello, mas que si necessario era les echana como dizen, la capa encima: no se fa estaua ciego, si loco, si enhechizado, pues no lo consideraua; o como si lo cósidere, no le pu se remedio, antes lo fauorecia. O loco loco, mil vezes loco, que poco se me dana de todo, sin reparar en lo mal que se compadecian, hórra y muger guitarrera, ni q diesse solas a otros que a mi con ella. Suelé los hombres para obli gar a sus damas, darles musicas, y cantarles en las calles, pero mi muger enamorana los hom bres, yendoles a tañer y a cantar a sus casas. Bié claro esta de ver, que tales gracias de suyo son apetecibles, pues como combidando con ellas, no me las auian de codiciar? Que juyzio tiene vn hombre que a ladrones descubre sus teloros?con q descuydo duerme,o como pue de nunca reposar, sin temor q no se los hurté? Que fuesse yo tan ignorance, que ya q passaua por semejante flaqueza, viniesse por interes a dar en otra mayor, loar en las conuersaciones en presencia de aquellos que pretendian ser Ii 3 gala-10,0

galanes de mi esposa, las prendas y partes bue nas que tenia, pidiendole y aun mandandole q descubriesse algunas cosas illicitas, pechos, braços, pies, y aun, y aun (quiero callar, que me corro de imaginarlo) para que viessen si era gruessa o delgada, blanca, morena, o roxa. Que ya todo anduniesse de rompido, que aquello q emotro tiempo abominaua, con el vso y frequentacion se me hiziesse facil y entretenimie to? Que le confintiesse visitas, y aun se las truxesse a casa, y dexandolas en ella me boluiesse a yr fuera, y fobre todo quisiesse hazerlos ton tos a todos, para que me diessen a entender, q creyan ser aquello bueno y licito, siendo deprauado y malo? Que la hiziesse salir a solicitar comissiones, y bulcarme ocupaciones, a casa de personages que la codiciauan, y q me diesse por desentendido dela infamia con que a su casa boluia con ellas, o sin ellas? Que dandole tantos banquetes, joyas, dineros y vestidos qui fiera yo creyesen se los dauan a humo muerto y por sus ojos vellidos, por amistad sola, senzilla, sin doblez, y sin otra pretension? Que pue= do responderme, o que se podia esperar de mi, que no solo lo consentia, mas juntamente lo causaua? Tuuo mucha razon el que viendome algo medrado en Madrid, en la carcel, y en mi presencia dixo. Veysme a mi aqui q ha tres años que estoy preso por ladron, por falsario; por adultero, por maldiziente, por matador, y otras mil causas que me tienen acumuladas, que con todas ellas muero de hambre, y el señor Gazman con solo dar a su muger vua poca de licencia vine libre, descasado y rico. Que podreys creer que senti? O maldita riqueza, maldito descanso, maldita libertad, y maldito sea el dia que tal consenti, ya suesse por amor, por necessidad, por prinança o algun otro interes. Mas para que se conozca el paradero se tiene lo que assi se gragea, y el desdichado sin de tales gustos, contare mis desdichas, discurso de mi amarga vida, y en mi mal empleada.

Caminauamos a Seuilla como dizensal paffo del buey, con mucho espacio, porque se le mareauz enel coche vna falderilla que lleuaua mi muger, en quien tenia puesta su felicidad, y era todo su regalo, que es cosa muy essencial y propria en vna dama vno destos perritos; y assi podrian passar sin ellos, como vn medico sin guantes y sortija, vn boticario sin axedrez, vn barbero sin guitarra, y vn molinero sin rabelico. Quando alla llegamos, con el desseo de aquellos peruleros, y de ver nueltra casa hecha otra de la contratacion de las Indias, barras van, barras vienen, que pudiera toda fabricarla de plata, y solarla con oro, ya me parecia verlos entrar asobarcados con barras, las faltriqueras descosidas có el peso de los escudos vrea-Ii 4

y reales, todo para ofrecer al ydolo, con aque llo me vengaua del que nos embiaua desterra dos, y entre mi le dezia, o traydor, que por do de me pensaste caluar, te dexè burlado; a tierra yoy de xauxa, donde todo abunda, y las calles estan cubiertas de plata, donde luego que llegue, nos vendran a recebir con palio, y man daremos lá tierra. Con estos y otros tales pen samientos al emparejar con san Lazaro, se me refresco en la memoria quanto alli me passo: quando de Seuilla fali, vi la fuente donde beui; los poyos en que me quede dormido, las gradas por dóde baxè y subi, vi su santo templo, y desde aca fuera dixe. A glorioso santo, quando devos me despedi, sali có lagrimas, a pie, po bre, solo y niño. Ya bueluo a veros, y me veys rico, acompañado, alegre, y hombre cafado. Representoseme de aquel principio todo el discurso de mi vida hasta en aquel mismo pun to, acordeme de la ventera, y venta donde me dieron aquella buena tortilla de hueuos, y el machuelo de Cantillana, mas ya lo auia dexado a la mano derecha, entre por aglla calçada real, dimos buelta por el capo, cercado la ciudad hasta el meso de los carros, dode por fuer ça los mios ania de parar, y como todos agllos era passos muchas vezes andados en mi ninez, y tierra conocida, dode recebi el ser, alegroseme la sangre, como si a mi madre misma viera. RepoReposamos alli aquella noche no muybié, mas a la mañana me leuante con el sol para buscar posada, y despachar mi ropa del aduana, y tam bien a procurar si por ventura hallasse a quié de mi madre nos dixesse; mas por buena diligé. cia que hize, no fue de prouecho, ni della hallè rastro; crey hallarlo todo como lo ania dexado, mas aun sombra, ni memoria dello auia, q vnos mudados, ausentes otros, y los mas muer tos, no auia piedra sobre piedra. Dexelo hasta mas de proposito, por la priessa que tenia entonces de acomodarme, y andando buscando adonde, vi vna cedula sobre la puerta de vna casa en los barrios de san Bartolome, hize que me la enseñassen, vila, y pareciome buena por entonces, concertela por meses, y pagando agl adelantado, hize passar a ella toda mi ropa. Descansamos dos dias comiendo y durmiendo, hasta que ya le parecio a Gracia, q no era justo auer llegado a ciudad tan ilustre, de tanta fama por todo el mudo, y dexar de falir a passearla. Fuime a Gradas, concertele vn escudero de quien se acompanasse, porque supiesse andar las calles, y fuesse adonde mas gustasse sin rodear, o perderse, ni andar preguntando, y en mas de quinze dias no doblo el manto, q manana y tarde siempre salia, y nunca se cansaua ni hartaua de ver tantas gradezas. Porque aun que se auia hallado bien todo el tiempo que refiresidio en Madrid, y le parecia q hazia la corte ventajas a todo el mundo, con aquella magestad, grandezas de señores, trato gallardo, discrecion general, y libertad sin segundo.ha-Haua en Seuilla vn olor de ciudad, vn otro no se que, otras grandezas, aunque no en calidad, por faltar alli Reyes, tantos grandes y titulados, alomenos en cantidad, porque auia grandissima suma de riquezas, y muy en menos estimadas, pues corria la plata en el trato de la gente como el cobre por otras partes, y có po ca estimacion la dispensauan francamente. A pocos dias llegò la Quaresma, y vio la semana fanta de la manera que alli la celebran, las limosnas q se hazen, la cera que se gasta, quedò pasmada, y como suera de si, no pareciendole que aquello pudiera ser, y exceder mucho en las obras a lo que antes le auian dicho con palabras. Ya en este tiépo, y pocos dias despues que a la ciudad llegue, có mucha folicitud por señas y rodeos vine a saber de mi madre, y se pudo dezir auerla hallado por el rastro de la sangre, pues tratando mi muger con otras ami gas damas y hermosas, preguntando por ella, vino a saber como assistia en compania de vna hermosa moça, de quien se sospechaua ser madre, por el buen tratamiento que le hazia, y respeto có que la trataua:mas verdaderamete no lo era, ni tuuo mas q a mi. Lo q acerca desto huuo

huuo folo fue, q como se viesse sola, pobre, y q ya entrana en edad, criò aglla muchacha para su seruicio, y saliole a caso de prouecho, y assi se valiá las dos como mejor podian. Yo quado supe della, hize mucha instancia para traerla conmigo, por la mala gana con que dexaua su moçuela, tanto por auerla criado, quanto por no venir a manos de nuera, y siempre q se lo ro gaua, me respondia, que dos tocas en vn fuego nunca encienden lubre a derechas: Que no era tanto el dolor q con la foledad padecia vno fo lo, quanto la pena q recibe quien tiene compa nia cotra su gusto, q pues nunca nuera se lleud a derechas co su suegra, que mejor passaria mi muger sola conmigo, q con ella; mas el amor de hijo pudo táto, q la hize venir en mi deseo. Era mi madre, deseauala regalar y darle algun descaso, q aunque siempre se me representaua con aquella hermosura, y frescura de rostro có que la dexè quado della me fui, ya estaua tal, q con dificultad la conociera. Hallela flaca, vieja, sin diétes, arrugada, y muy otra en su parecer. Confideraua en ella, lo que los años estragan, boluia los ojos a mi muger, y dezia. Lo milmo serà desta dentro de breues dias; y quado algu na muger escape de la fealdad q causa la vejez, alomenos aura de caer por fuerça en la de la muerte. De mi figuraua lo mismo, empero en estas y otras muchas y buenas cosideraciones q fientfiembre me ocurrian, hazia como el que se detiene a beuer en alguna venta, que luego suelta la taça, y passa su camino. Poco me darana, tuuelas en pie siempre, nunca les di assiento en que reposassen, porque las que auia en la pofada, estauan ocupadas de la sensualidat y ape tito. A instancia mia se vinieron a juntar suegra y nuera: mi madre ya la conociftes, y sino de vista, por sus famosas obras, pudieraselesugetar qualquiera otra de may gallar lo entendimiento, assi por serlo el suyo, como por la dotrina con que fue criada, y sobre todo las experiencias largas de sus largos anos. Dauale buenos consejos, que no admitiesse mocitos de barrio, que demas de infamar, dezia dellos que son como el agua de por san Laan, quitan el prouecho, y ellos no lo dan. Acaban en sus casas de comer, no tienen que hazer, vienense a la nuestra, quieren q los entretengan en buena conuerfació, estanse alli toda la tarde, tres necios en plata, y vn majadero en menados, no con mas fundamento q ser del barrio. De pajes de palacio y estudiates dezia lo mismo; son como cueruos, que huelen la carne de lexos, y de orra cosa no valen, que para picarla, y passearla. Deziale que hiziesse cruzes a su puerta para los casados, q de ningun enemigo podria resultarle algun otro mayor dano, porque las mugeres con el celo hazen muchos desconcier tos:

tos; v quado mas no pueden, se van a vn quez, y con quatro lagrimas y dos pucheritos albororan el pueblo, y descóponen el credito. Tan ajustada la tenia, y tales liciones le daua, como aquella que del vientre de su madre nacio ense nada. Sacauala siempre tras de si, no dexando estacion por andar, fiesta por ver, ni calle por passear. Quando venian a casa, vnas vezes boluian co amadizitos, otras con alanos, y dellos escogian los que mas a mi madre le parecia de prouecho, que como tá baquiana en la tierra, todo lo conocia; y como fabia, todo lo tracen dia. Dezia de los caualleritos, que ni por lumbre:porque, por el yo me lo valgo, mi alcorçado y copere, mi lindeza lo merece, aun creyan que les auian de combidar con ello, y hazerles vna reuerencia. Harto hizo y trabajo porque no la conociessen los de la plaça de san Franeisco, temiendose de su trato, pues en comencando los escriuanos de la justicia, no parauan hasta el que assiste al caxon,a quien les parecia deuerseles todo de derecho. Empero no pudieron escaparse dellos, q por bien, o por mal, por fieros y amenazas, como absolutos y disso lutos (digo algunos) hazen mas tiranias q Totila ni Dionifio, como fino huuiesse Dios para ellos. La flota no venia, la ciudad estaua muy apretada, cerradas las bolfas, y nosotros abier tas las bocas, muriendo de hambre, vendiendo

y comiendo, y sobre todo pechando, yuanos mal, porque aun con esto a cada repeló destocauan la muchacha, por cada nineria nos haziá mil fieros, no auia picaro q no se nos atreuiese, vnos con mi señor don fulano, y otros có don çutano. Mi muger andaua temerosa, y muy cãfada de tanta suegra, porq como conmigo estuuo siempre con tanta libertad, y se hallaua con ella sugera, sin ser señora de su voluntad, si la vna hablaua, la otra reçongaua; de cada pulga fabricaua vn pueblo; leuantauase tal torme ta, que por no boluerme a ninguna de las partes, tomana la capa en viendo los delfines encima del agua, saliame huyedo a la calle, y dexaualas afidas de las tocas. Tanto fe indignaua mi muger q no boluiesse por ella, pareciendole q a tuerto, o a derecho ayudeDios a los nueltros, q con razon, o sin ella,me auia de poner contra mi madre, mas no era licito. Fueme cobrando tal odio, aborreciome tanto, q hallandose có la ocasion de cierro capitan de las ga leras de Napoles q alli estauan, troco mi amor por el suyo, y recogiédo todo el dinero, joyas de oro y plata con que nos hallauamos enton ces, alço velas, y fuese a Italia, sin que mas della fupicsie por entonces. Yo auia oydo dezir, que aquel era verdaderamente loco, que buscaua su muger auiédosele ydo; o que al enemigo se le auia de hazer la puente de plata por donde huyester

huyesse: pareciome que solo me yria mejor q mal acompañado, que aunque sea verdad, que todo lo consentia, y dello comia, ya me cansa ua, porque cada qual me acossaua. Ved la fuer ça del vso, como siempre me criè sujeto a baxezas, y estune acostumbrado a oyr afrentas, niño y moço, tambien se me hazian faciles de lleuar quado era hombre. Mi muger se me sue, merced me hizo, porque fuera de la obligació de consentirla, estaua libre del pecado quotidiano, yo no la eche, por su gusto se ausento, feguirla era impossible, por el riesgo que corria si a Italia boluiera:recogime co mi madre, fuimos vendiendo para comer, las alhajas que nos quedaron; mas como nos quedaron mas dias que alhajas, al cabo de poco nos diero alcance, San Iuan y Corpus Christi cayeró para mi en vn dia; faltò que vender, dinero con que comprar, halleme roto sin que me vestir, ni otro remedio con que lo ganar, sino con el anti guo mio. Saliame las noches por essas encruzijadas, y quado a mi casa boluia, vehia cubierto có dos o tres capas, las é con menos alboroto y riesgo podia cautiuar,a la mañana, ya entre los dos, amanecia hechas ropillas, dauamos las a veder en Gradas, o buscauamos modo como mejor salir dellas. No le cótétò este trato a mi madre, por no auerlo jamas vsado, ypor nover se afrétada en su vejez:assi acordo de boluerse

a su tienda con la moçuela que antes tenia, la qual assi se alegro quando la vio en su casa, co mo si por sus puertas entrara todo su remedio. Yo me acomodè con otras camaradas, pa ra passar la vida en quanto se llegasse otro me jor tiempo, seruiales de dar traças, ayudauales con mi persona en las ocasiones, yuamos por las aldeas y pueblos comarcanos, núca faltaua por los tras corrales algunas coladas, que con las canastas mismas trasponiamos enlos ayres. Teniamos en los arrauales, y en Triana casas conocidas, adonde sin entrar en la ciudad haziamos alto, y despues poco a poco, lauado, y enxuto, lo yuamos metiendo, ya por las puertas,o por cima de los muros, despues de media noche quando la justicia estaua retirada. Para los vestidos de paño y seda que resgatauamos, teniamos roperos conocidos,2 quien lo dau2mos de buen precio, sin que perdiessemos blan ca del costo, y vna vez entregados, ya sabian bien que aquellos erá bienes castrenses, ganados en buena guerra, y que los auian de disfra çar,para que nunca fuessen conocidos,o su dano; que no teniamos mas obligació, que darles la mercaderia enxuta, y bien acondicionada, puesta las puertas adentro de sus casas, libre de aduana, y de todos derechos, y alla se lo hu uiessen. La ropa blanca tenia buena salida, por la buena comodidad que se ofrecia las noches

en el baratillo; ganauase de comer honrrosamente, y de todo saliamos bien. Vna tempora da del inuerno fueron las aguas tan continuas: que nadie salia de su casa, ni dauan lugar a que fe la visitasemos, and auamos estrechos de dine ro, v como passando por vna calle, viesse que fe auia caydo toda la delátera de vna casa, pre gunte cuya era, dixeronme ser de vua señora viuda, fui a su casa, y dixele que pues alli no auia morador, me diesse licencia para entrarme dentro, y sela guardaria. Ella temerosa, de que no se me cayesse toda encima, me dixo, que mi rasse bien lo que hazia, porque se venia por el suelo; y respondile, que no importaua, porque alli auia vn aposento alto seguro, en q poderme recoger, que los pobres no tenian que temer, ni que perder, pues aun traen sobrada la vida. Diome licencia de muy buena gana, y de tro de quatro dias, ya no le auia dexado por quitar puerta ni cerradura: otro dia me fui a la plaça de san Saluador, y hize pregonar, que quien quisiesse cóprar quatro mil o cinco mil tejas, que vo se las venderia. No se hallaua entonces vna, por ningun precio; vinieron a mi desalados tres o quatro albañies, y a qual primero las auia de coprar, no falto fino acuchillarse. Cócerte las a cinco marauedis, y lleuado los a mi casa, les enseñe los tejados, diziedo ser yo el mayordomo, y q ini ama queria hazer la Kk

casa de terrados. A bueltas de los mios tambié les señale algunos de los vezinos paredaños, de donde las auian de quitar, dieronme seys ciéros reales a buena cuenta de lo que montallen hasta cinco mil, y quedaró de venir por ellas otro dia. Quando tune mi dinero cobrado, fuime a la feñora de la cafa, y dixele, q por que consentia tan grade lastima, que su mayor domo ania vendido ya las puertas todas, y las tejas de los tejados. Ella se alboroto diziendo: que no tenia mayordomo, ni sabia quie tal pu diesse auer hecho. Yo entoces le dixe, pues par ra que vuestra merced vea quié lo haze, ya me. han mādado salir della, y oy me mudo a otrat parte, porque mañana por la mañana vendrá: a quitar y a lleuar las tejas. Made vuestra mer: ced embiar, o yr alla, y veran lo que passa. Có esto me despedi della, y otro dia desde lexos, puesto a vna esquina, me puse a ver el alboroto, que fue muy para ver, los vnos a destejar, la buena señora por defender su hazienda:en re folucion, dio querella del albañi pobre, y no folo no quitò las tejas, empero le pago las puertas. Con esto passe algunos dias, encerrado en casa, con muy gentil brasero, hasta que. ya no me buscanan, passado aquel primero mo uimiento. Haziase vn dia en san Augustin vna fiesta, y como las tales so eran para nosotros, acudi a ella: y fentile a vn hidalgo bulto de di-

neros en la faltriquera, debaxo de la espada; y al passar por vn passo estrecho, leuantesela va poco, y metiendo la garra, dile tubo en ella, sin q real se me escapasse:mas la inquietud me im pedia poder facar la mano llena, q venia colma da, y fue forçoso caerseme mucha parte dellos en el fuelo. Pues como estana ladrillado el clau stro, y hiziessen al caer mucho ruydo, dexelos caer todos, y metiendo la mano en mi faltriquera, alli en vn punto saque della vn lienço, y dando bozes a la genre que se desuiasse, por que por sacar aquel lienço se me ania derrama do aquel dinero, todos hizieró lugar; y el bué feñor a quie fe los auia robado, mouido de ca ridad, oyendo mis lastimas, que dezia yrlos a pagar a vn mercader, se baxo cómigo al fuelo, y me los ayudo a recoger, sin q faltasse blanca. Dile las gracias por ello, y fuime muy conten to a mi casa. De aqui le nacio el pico al garua ço, este hurtillo fue mi perdicion, siendo el vltimo que hize, y el que mas caro de todos me costò: porque aunque algunas vezes me auian tenido preso por semejantes heridas, de todas auia salido a buen puerto, con dineros negociaua quanto queria, y alli no se trata de otra cosa, sino de buscar de comer cada vno, mas es ta vez no me valieron trunfos, que los auia ya renunciado. Como me vi con dineros, quise preuenir primero que se gastassen, de donde Kk 2 yalerme

valerme de otros: porque siempre que con mi habilidad podia socorrer la necessidad, no bus caua peiadumbres. Yo me hallaua có algunos bolsos de los que auia cortado, y algunas piecezillas q dentro dellos auia cogido: di a guar necer vno, el mejor que me parecio, y metien dole dentro seys escudos en tres doblones de oro, cinquenta reales en plata, vn dedal de pla ta, y quatro sortijas, lo llene a mi madre, y se lo enseñe muy de espacio, y aú se lo di por escriro que lo fuesse decorando, sin que se le pu diesse oluidar letra, por lo que importana la buena memoria. Y bien instruyda en lo que despues ania de hazer, me sui a la celda de cier to famoso predicador, en opinio de vn santo, y dixele. Padremio, foy vn pobre forastero, vi ne a esta ciudad, y estoy en ella muy necessitado; desseo de acomodarme, si hallasse alguna casa hórrada, donde tuniesse vna poca de quie tud en el alma, que solo esso pretendo; y no re pararia en el salario, porque con vn honesto vestido, yvna limitada comida, para poder pas far, no tengo ni quiero mas grangeria. Yaung me veo tan afligido, y roto, que por mal vestido no hallare quié de mi se quiera seruir, y pu diera muy bien valerme, socorriedo mi necessidad en esta ocasion, tégo por mejor padecer la, esperando en el Señor, que condenar mi alma, ofendiendo a su dinina Magestad, en vsurpar a nadie su hazienda. No permita el Señor que bienes agenos me saquen de trabajos corporales, dexandome danada la conciencia. Yo sali esta mañana de mi casa, para yr a buscar donde trabajar, con que comprar vn pan que comer, y me hallè aquesta bolla en medio dela calle, quise ver que tenia dentro, y quando sen ti ser dineros, la bolui a cerrar, co temor de mi flaqueza, no me obligasse a hazer cosa ilicita. Vuestra paternidad la reciba, y pues el Domin go ha de predicar; la publique. Podria ser, que pareciesse su dueño, y tener della mas necessidad que yo, ayudele Dios con ella, que no quie ro mas bienes de aquellos con que su dinina Magestad mejor à de ser de mi seruido. El fray le quando me oyo, y vio tan heroyca hazaña, crevo de mi ser algun santo; solo le falto besar me la ropa, y con palabras del cielo me dixo. Hermano mio, dadle a Dios muchas gracias, q os ha dado claro entendimiento, y ciencia de lo poco que valen los bienes de la tierra, confiad que quien os ha comunicado esse tal espiritu, tambien os dara lo que le cuesta menos, y tiene dada su palabra. El que a los gusanillos, a las mas desuenturadas y tristes gusarapas, y sauandijuelas no falta, tambien os acudira con todo aquello de que os viere necessitado. Esta es obra sobrenatural y dinina, que pone admi ració a los hombres, y da motiuo a los Angeles. que

que le alaben, por auer criado tal hombre; don fuyo es, reconocedselo, y dadle por todo alabanças, persenerando en la virtud. Yo hare lo que me pedis, y bolue por aca vn dia de la semana que viene, que vo confio enel Señor, que os ha de hazer mucho bien y merced. Quando aquesto me dezia, me daua lançadas en el cora çon, porque confiderada su mucha santidad y fenzillez, con mi grande malicia, y vellaqueria, pues con tan mal medio lo queria hazer instru mento de mis hurtos, rebentaronme las lagrimas, creyo el buen santo que por Dios las der ramana, y tambié como yo se puso tierno. Esro se quedo assi hasta el Domingo, que sue dia detodos los Santos, y quando fue a predicar, gasto la mayor parte de su sermon en mi nego cio; encareciendo aquel acto, por auer sucedido en vn sujeto de tata necessidad, exagerolo tanto, que mouio a compassion a quantos se hallaron para hazerme bien. Assi le acudieron có sus limosnas que me las diesse. Luego Lunes por la mañana mi madr e acudio a la porteria, pregunto por aquel padre, diziendo tener có el vn caso importantissimo: y como la vio el portero tá angustiada, se lo llamo al mométo. Quando se vio con el, a siole de las manos y de los habitos, echandose de rodillas por el suelo hasta querer besarle los pies, y dixole q la bolsa cra suya; que por y n solo Dios se la diesse: diole diole las señas de todo, como quien bié las tenia estudiadas, y el frayle se la entrego, conociendo ser verdaderas. Quado mi madre la vio en sus manos, abriola, y sacado un doblon de los tres q dentro tenia, se lo dio al padre q me lo diesse de hallazgo; y quatro reales para dos missas a las animas de Purgatorio, a quié dixo q la tenia encomendada. Cobro có esto su bolsa, y lleuomela luego a la posada, sin faltar ni vn alfiler de toda ella; q aun con cuydado le meti dentro vn papelillo dellos, porq pareciesse to do ser cosa de muger. Despues de passado esto de alli 2 dos dias, Miercoles por la tarde fui a visitar a mi frayle, que ya me tenia vn cofre lle no de vestidos, q pudiera bié roper diez años, y dineros que gastar por algunos dias: diomelo có alegre rostro, y madome q boluiesse otro dia, que tenia vna buena comodidad q darme. Fuime, y bohui quado me auia dicho, y despues de pregutarme fi sabia escreuir, y q lo entere d' mi habilidad, me dixo, que cierta señora que tenia su marido en las Indias, buscaua vna per sona tal, que le administrasse su hazienda, en la ciudad, y en el campo, que si era cosa de mi gusto le auisasse, para que tratasse dello. Yo lue go despues de darle las gracias, dixe. Padre mio, lo q toca al trabajo de mi persona, la soli cinud vfidelidad q se deue, solo esso podre ofre cer, empero no soydesta tierra, ni tégo quiéme, Kk 4 conoz~ conozca, si essa señora me tiene de siar su hazienda, querra juntamente quien a mi me sie, y no lo tengo, solo este inconueniente hallo, vea vuestra paternidad agora lo que suere ser uido que haga. El respondio que seria mi siador, y por aquello no lo dexasse; acetelo de buena voluntad, viendo yr por aquel camino mi negocio bien guiado. Que no ay cosa tá facil para engañar a vn justo, como fantidad sin gida en vn malo.

Despues de auer entrado Guzman de Alfarache a seruir a vna señora, la roba, prédenlo, y códenanlo a las galeras por toda su vida.

CAPITVLO VII.

ANTA es la fuerça de la costumbre, assi en el rigor de los trabajos, como en las mayores felicidades, que siedo en ellos importantissimo aliuio, para en algo facilitarlos, es en los bienes el mayor daño, porá hazen mas duro de sufrir el sentimiento dellos quando faltan. Quita y pone leyes, fortaleciendo las vnas, y rompiendo las otras; prohibe y establece, como poderoso principe, y consecutiuamente, a la parte á se acuesta, lleua tras de si el edificio, tanto en el seguir los vicios, quanto en exercitar virtudes. En tal manera, á si a la bódad se aplica, corre peligro

de poderse perder facilmete, y juntadose a lo malo, con grādissima dificultad se arranca. No hay fuerças que la vençan, y tiene poder sobre todo caso. Algunos la llamaron segunda naturaleza, empero por experiencia nos muestra q aun tiene mayor poder, pues la corrompe, y destruye con grandissima facilidad. Si amargo apetece, con tal artificio lo cóserua y endulça, que como si tal no fuesse, lo buelue suaue; y acó. pañada con la verdad, es el monarca mas poderofo, y su fortaleza inexpugnable. Quié sino ella haze al pobre pastor assistir en los desiertos campos, en la hondura de los valles, en las cumbres de los empinados montes y sierras, contra las inclemécias del riguroso inuierno, sufriendo tempestades, continuas plunias, vien tos y ayres? y en el verano riguroso sol, q tuesta los arboles, abrasa las piedras, y derrite los metales? Y siendo su fuerça tanta, que haze domesticarse las fieras mas fieras y ponçoñosas, refrenando sus furias, y mitigando sus venenos, el tiempo la gasta, con el se labra, y solo a el se sujeta; porque para con el son sus telas de araña hechas contra vn elefante; que si ella es poderosa, el es prudente y sabio; y como el ingenio suele sobrepujar a todas humanas fuerças, assi el tiempo a la costumbre. Sigue la no che al dia, la luz a las tinieblas, al cuerpo la sombra, tienen perpetua guerra el fuego con Kk 5 el ayre

el ayre, la tierra con el agua, y todos entre si los elementos. El sol engendra el oro, da ser, y viuifica; desta manera el tiépo figue, perfigue, y fortalece a la costumbre. Haze, y deshaze, obrando sabiaméte con silencio, segun y por el orden misino que acostúbra ella con las continuas gotas cauar las duras piedras. Es la costú bre agena, y el tiépo nuestro; el es quien le defcubre la hilaza, manifestando su mayor secreto, haziendo con el fuego de la ocasion ensaye de sus artes. Con experiencia nos enseña los quilates de aquel oro, y el fin adonde fiempre van sus pretensiones encaminadas, y quien cómigo no tuuo alguna misericordia, pues en breue hizo publico lo q siempre con instancia procure d'fuesse oculto. Todo lo dicho se veri fico bien de mi en proprios terminos y casos. O quatas vezes tratado de mis negocios, concertando mis mercaderias, dando mis logros, fabricando mis marañas por subir los precios, vendiendo con excesso mas al fiado q al cótado, el rosario en la mano, el rostro ygual, y con vn, en mi verdad en la boca (por dode nunca fa lia) robaua publicamente de vieja costumbre, y descubriolo el tiempo. Quien y quatas vezes me oyeró, y dixe: Prometo a vuestra merced q me tiene mas de costo, y no gano vn real en to da la partida:y si la doy barato, es porq tengo de dar vnos dineros para el tiépo; y daua otras

causas, no auiendolas para ello, mas de querer ganar a ciento por ciento de su mano a la mia. Quantas vezes tambien, quando tuue prosperi dad, y trataua de mi acrecentamiéto (por folo acreditarme, por sola vanagloria, no por Dios, que no me acordaua, ni en otra cosa pensaua, q solamete parecer bien al mudo, y lleuarlo tras de mi, que teniédome por caritatiuo y limosnero, viniessen a inferir que tendria conciecia. que miraua por mi alma, y hiziessen de mi mas confiança) hazia juntar a mi puerta cada manana vna cafila de pobres, y teniédolos alli dos o tres horas, porque suessen bien vistos de los que passassen, les daua despues una flaca limosna, y con aqlla nonada q de mi recebian, gana ua reputacion, para despues mejor alçarme có haziedas agenas. Quatas vezes de mi pan parti el medio (no quedando habriento, lino muy harto) y có aquella sobra, como se auia de per der, o darlo a los perros, lo reparti en pedaços, y lo di a pobres: no donde sabia padecerse mas necessidad, sino donde crey que seria mi obra mas bien pregonada. Y quatas otras vezes, teniendo sangrieto el coraçon, y danada la intencion, siendo naturalmente pufilanime, temerolo, y flaco, perdonana injurias, poniedolas a cueta de Dios en lo publico, quedadome dañada la intencion de secreto, con secreto lo dissimule, y en publico dixe: Sea Dios loado, Gendo Mateo Aleman lib.3.de la 2.p.

524

siendo de mi verdaderamente ofendido, pues maldita otra cosa que impidio mi verguença, fino hallarme inhabil para executarla, por que viua la tenia dentro del alma. Quan abstinente me mostre otras vezes, que ayunador y reglado, no mas de por parecerlo, para poder guardar mas, y gastar menos q quando de agena fustancia comia. Quando de lo del proximo gastaua, vn lobo estaua en mi vientre, núca pésaua verme harto. Que continuamete visitana los templos, assistia en las carceles, por acreditarme con los ministros oficiales dellas, no por los presos, antes por si alguna vez me viesse preso, que ya me conociessen, y mas me respetassen. Si acudi a los hospitales, anduue romerias, frequente deuociones royendo altares, no faltando a fermon de fama, en Iubileo, ni a deuocion publica, todos aquellos passos eran endereçados a cobrar buena fama para mejor quitar al otro la capa. Pues no se me oluida, q hartas y muchas vezes me dezian, y supe de algunas cosas muy secretas, que por serlo tanto, quando despues trataua dellas con sus dueños mismos, aconsejandolos, o corrigiendolos en ellas, entendia de mi que deuia saberlo por diuina renelacion, y assi lo dana yo a entender por indirectas, ganando con aquello grandisi ma reputacion, en especial con mugeres, q tras esto y Giranas corren como el viento, faciles en creer, y ligeras en publicar; de cuyas bocas yuan esparziendose mas mis alabanças. Hartas y muchas vezes quando algun pobre se quiso valer de mi, como renia tanta, y tal reputació, pedia limosna publicamente para el a los que me conocian, y juntando mucho dinero, le daua muy poco, quedandome con ello; quitaua para mi la nata, y dauales el fuero. Si queria hazer alguna muy grade vellaqueria, lo primero que para ello procuraua, era preuenirme de vna muy hermosa y grande capa de coro con que cubrirla, para mejor dissimularla, con santidad, con sumission, con mortificacion, con exéplo, y assolaua por el pie quato queria. Sino vedlo agora, con quara facilidad engañe a este fanto: y no fue solo este daño el que hize, mas otro mayor se siguio, que fue dexarle falida la opinion:alomenos pudieralo quedar, quando tambien san jada no la tuniera, que instruméto auia yo sido, y causa tuue dada de harto perjuyzio contra su buena reputacion. Assentome con aquella señora, creyendo de mi, que la siruiera có toda fidelidad, segú pudo presumirse de los actos q mostrè de tanta perfecion. Diome mucho credito, có el abundante caudal de suyo; recibiome con voluntad en su seruicio, fiome su haziéda, y familia, diome vn muy hon rado aposento, regalada cama, y todo seruicio; acariciome no como a criado, mas como a vn deudo,

deudo, y persona de quien creya que le haria Dios por mi muchas mercedes. Pediame algunas vezes le rezasse vn Aue Maria, por la salud y buen sucesso de su esposo. Respódiale a todo como vn oraculo, con tanta mortificacion, q le hazia verter lagrimas. Có esto la engañe, la robè, y sobre rodo la injuriè, ofendiendo su casa, pues teniendo en ella para su seruicio vna esclaua blanca, que yo mucho tiempo crey ser libre, tal en cautelas, o peor que yo, me rebolui con ella. No se como nos olimos, q tan en bre ue nos conocimos;a pocos dias entrado en cafa, no auia ordé para poderla echar de mi apo sento:en son de santa para los demas, y por ro do estremo dissoluta conmigo, como si fuera criada en la casa mas publica del mundo; y có tal sagacidad, q otro q yo entre todos los criados, ni su ama misma le alcançaron a conocer aquel secreto; y con el me regalaua tanto, que siempre abudaua mi caxa de colaciones, como si fuera vna confiteria. Proueyame de toda ropa blanca, bien adereçada, olorofa, y limpia: su señora gustaua dello, porq a los dos nos tenia por santos. Dauame dineros q gastasse, sin que yo tapoco supiesse al cierto de donde los auia, quie,o como se los daua. Bien q se me trasluziã algunas cosas, mas por no caer de mi puto, no quise ser curioso en apurarlas: y para nunca perderia en quanto yo alli estuniesse, y mejor poder poder obligarla, yuala fustentado con palabras y esperanças, q teniendo con que, buscaria ma nera como ahorrarla, y me calaria có ella. Esto le hazia desuelarse, y enloquecer en mi serui cio; porq segun el amor q le fingi, aunque muy astura, siempre lo tuuo por cierto, como si yo no fuera hombre, y ella esclaua. No sabia mi ama de mas liazienda, ni mas posseya de agllo q yo le daua, la de la ciudad estaua en mi mano, y juntaméte gouernaua la del campo, y to da la esquilmaua:porq mi disinio era hazeryna razonable pella, y dar conmigo lexos de alli a buscar nueuo mundo. Queriame passar a las In dias, y aguardaua embarcacion como quiera q fuesse; mas no lo pude lograr, que conociendo mi ama su cierta perdicion, que los caseros le dezian auerme ya pagado, los pastores q vendia los ganados, el caparas que sacaua los vinos de las bodegas, y que de todo no via blan ca, porque me alçaua con todo, determinose a comunicarlo a folas con vn hidalgo deudo fuyo, dixole la mala cuenta q daua de todo, q le pusiesse conueniente remedio. El sin dezirme palabra, ya quando yo andaua en visperas de alçar las eras, muy descuydado y libre de tal su cesso, estando durmiendo la fiesta con mucho reposo,dio vn alguazil sobre mi, prendiome, v. sin dezir porque, ni como, sino que alla me lo diria, me lleuo a la carcel. Esto se hizo, porque no se

no se alborotasse la casa, ni el barrio con algunas libertades mias, quando supiesse por cuya ordé me prendian. Yua yo por el camino suspenso y mentecapto, ya juzgana si fuesse requi sitoria de Italia, ya si de mis acreedores en Ca stilla, o si de mis nueuos hurtos no purgados en aquella ciudad. Y aunque de qualquiera co fa destas me pesaua, sentia mucho perder agl pesebre, que con el mal nombre faltaria mi estimacion, y no me acudirian como antes, mas paciencia. Gracias a Dios q ya esta desgracia fucedio a tiempo, q me hallo de corona, q como mi madre viuia por si, poco a poco le yua lleuado todo quato recogia, y ella me lo guardaua: despues abrieron mi caxa, y no hallaron en ella mas q vna bula del año passado, y trastos viejos. Acudieró a la carcel a pedirme cuéta; dila tan mala, como se puede presumir de quien folo folo cobraua, y nunca pagaua. No hay tales cuentas como las en que se reza. Hizieronme terrible cargo, quedose la data en blanco, acudieron al frayle, dandole cuéta del caso; el como prudete ni condenò, ni absoluio, hasta darme a mi vn oydo, y juzgar despues de informado de ambas partes. Vinome a visitar a la carcel, negueselo todo a pie juntillo, afirmando ser falso testimonio que me leuantauã, y estar tan inocente, que ninguno lo era mas en el mundo de aquel negocio, y assi esperaua en Dios

en Dios, que como libro a Ioseph y a Susana, no se descuydaria de mi verdad, ni dexaria pe recer mi justicia; mas que todo aquello, y casti gos mayores merecian mis culpas; por otras ofensas mias, contra su dinina Magestad come tidas. El buen religioso no sabia, que ni a quie auia de dar credito, quedo perplexo, y en caso de duda, se acosto por entonces a la parte del caydo, focorriendo a lo mas flaco. Estunome consolando con palabras, prometiendome su solicitud en mi defensa, encomendando mis negocios al Senor, que me librasse y tuniesse de su mano. Despidiose de mi, suese al oficio del escriuano para quererme abonar, pidiendole por caridad que mirasse mucho por mi causa, que me tenia sin duda por varon santo. Mas quando el escriuano le oyo dezir esto, riendose mucho dello, sacò los processos que contra mi tenia: y haziendole relacion de las causas; diziendole quien yo era, los hurtos que ania hecho, y embelecos de que vsaua, corriose : y con toda la senzillez del mundo, sin creer que me danaua, le conto el cafo que con el me avia passado, y por el ordé que me ania conocido, de donde auia resultado acreditarme tanto, porque no lo tuniessen por hombre falto, que se mouia sin causas en mi defensa. Quando el escrivano le oyo, fintio en el alma mi maldad; que assi huuiesse querido burlar a vn ta grane perfo=

personage; indinose contra mi de manera, con vn coraje tan encendido, q si en su mano fuera me ahorcara luego, Dexò el oficio, fue a casa del teniente, hizole relacion de palabra, y tal, q lo puso de su misma tinta, y afrentado dello, como si les huuieran dado poder en causa pro pria, me cogieron a cargo, haziendome de aql otro nueuo, y mandádome agrauar prisiones, dixeron al alcayde que me tuniera en vn calaboço. No me cogio tan desnudo este dia, que me faltassen dineros con que sustentar la tela, y hazer la guerra; mas es la carcel de calidad como el fuego, que todo lo confume, conuirtiendolo en su propria sustancia. Largas experiencias hize della, y por mi cuenta hallo, ser vn molino de viento, y juego de niños; ninguno viene a ella, que no sea molinero, y muela, diziendo q su prision es por vn poco de ayre, vn juguete, vna nineria, y acôtece a vezes traer a vno destos por tres, o quatro muertes, por salteador de caminos, o por otros atrocissimos y feos delitos. Ella es vn paradero de necios, escarmiento forçoso, arrepentimiéto tardo, prueua de amigos, vengança de enemigos, republica cófusa, infierno breue, muerte larga, puerto de suspiros, valle de lagrimas, casa de locos, donde cada vno grita y trata de sola su locura. Siendo todos reos, ninguno se confiessa por culpado, ni su delito por graue. Só los pre fos

sos della como la parra de hunas, q luego que comiençan a madurar, cargan abispas en cada razimo, y fin sentirse los chupan, dexandolo so laméte las cascaras vazias en el armadura, y segun el tamaño, assi acude la enxambre. Quado traen a vno preso, le sucede lo proprio, cargan en el oficiales y ministros, hasta no dexarle suftancia; y quando ya no tiene q gastar, se lo dexan alli oluidado, y esto seria menos mal, respeto de otro mayor que acostumbran, dadole luego có la sentencia como a pobre, dexádolo perdido y desbararado. Luego como lo entre ga al primer portero, en la puerta principal de la calle, le hazen el tratamieto q su bolsamere ce, q aquel portero haze como el q compra, q nunca repara en la calidad q tiene quien vede; sino en lo que vale la cosa q le venden: assi a el no se le da vn real que sea el preso quie suere, folo repara en lo que le dieres. Quando el cafo no es de calidad, ni tiene pena corporal, que nazca de atrocidad, como seria muerte, hutto famoso, pecado seo, y otros quales aquestos, dexanlo andar por la carcel, auiendoselo pagado; era mi prision primera, hasta q diera fian ças de estar a derecho por aqlla deuda, ya me conocian, todos nos entendiamos, eramos camaradas, contentelos, y quedeme abaxo con ellos, aunque siempre tuue ojo, a si pudiesse co buen seguro coger la puerta, y esperana mejor.

comodidad para hazerlo. Mas desde gassomè por vistas de la carcel, y despues de ya detro della, estuue rodeado de veynte procuradores, que con su pluma y papel escreuian mi no bre, y la causa de mi prilion, sacilitandola todos. El vno dezia ser su amigo el juez, el otro el escrivano, el otro que dentro de dos horas haria que me diessen en fiado, dezia otro que mi negocio era cosa de burla, que por los ayres me haria soltar luego con seys reales, cada vno se hazia señor de la causa, y dezia pertene cerle aqueste, porque me acompaño desde que me vio traer preso, y se preuino conmigo del negocio aquel, porque yo le rogue q me fuelse a llamar a vn mi amigo escriuano, alli juto a la carcel; otro porque tue quien primero escri uio, y tenia ya hecha peticion para el teniéte; mas de todos ellos, entre mime reya, porque los conocia y fabia su trato, que solo viuen de coger de ante mano lo que pueden,y despues con dos yuntas de bueyes no les hará dar passo,y huuo alguno dellos, que teniendo poder para defender a vn ladron, entrò a pedirle dineros para hazer el interrogatorio, despues de rematado a las galeras. Estando altercando to dos qual auia de procurar mi negocio, entro rompiendo por ellos, muy conhado y hecho. señor del, cierto procurador que antes lo ania sido mio, en las causas criminales, y dixo.

Aca esta vuestra merced? dixele que si, pues me auian preso, y dixome. Pues que ha sido la cau sa? y quando se la hune dicho, respondiome. Riase vuestra merced dello, y calle; tiene ay al gun dinero que lleuemos al escriuano, y dare luego peticion al teniente para que le mande soltar con fianças de la haz, y fino lo proueyere, lo lleuaremos a la sala manana, y essos se nores lo mandaran luego. Yo hablare a vno. dellos que es gran señor mio, y no estara vuestra merced aqui a medio dia. Quado los otros oyeron esto dixeron Que que, o que gentil ma nera de dar peticion, estamos aqui veynte hobres dos horas ha traba jando en el negocio, y viniesse agora muy de su espacio a querer es criuir en el? Mi procurador les dixo. Señores aunque vuestras mercedes huuiera escrito en el dos meses ha, en llegando yo, auia de ser negocio mio, que aqueste cauallero es muy mi grade amigo, y despachole yo sus negocios to dos. Bien pueden yrse con Dios, y dexarlo. Ellos quando le oyeron, replicaron. O que lindito, que gentil manera de negociar, y que buena flor se porta; y con que nos viene agora sus manos lauadas a querer lleuar la causa: vayase norabuena, que aqueste cauallero vera la razon, y dara su poder a quien quisiere, no tengamos aqui bozes. El que si, los otros que no, afieronse de manera, que se vinieron a dezir quienes eran, sin dexar mancha por sacar, y la manera con que robauan a los presos, q fue vn coloquio para quien los oyo, de mucho entretenimiento, por ser de verdades, representado al viuo, y es trato comun suyo este, de cada hora, y con cada preso. Ya quando los huuieron metido en paz, me llegue a mi dueño viejo, y pedile que acudiesse a lo necessario, q yo lo pagaria: dile quatro reales, y no lo bolui a ver en aquellos quinze dias. Bien sabia yo ya lo que ania de hazer, y q por solo aquello venia, por assegurar la olla del dia siguiente, y tener con que falir a la plaça:mas fueme forçoso elegirlo a el, por temor que tuue, que como sa bia mis causas viejas,a dos por tres descornara la flor, y me hiziera en dos horas jútar vn ciéto dellas. Y si assi como assi, o porque callasse o porque procurasse, le auia de pagar, tune por mejor que fuesse mi procurador, aunque aquel no era negocio de muchas tretas, y solo cossstia en dineros. Mas despues quando me vinieron a encomendar por el embeleco, que se vinieron a juntar las causas, lo huue bien menester. Ya yua el negocio de veras, passaronme arriba, quisieron echarme grillos, redimilos & dineros, pague al portero a cuyo cargo estauan, y al moço que los echa; el escrinano acudia, las peticiones anduuiero, daca el solicitador, toma el abogado, poquito a poquitó, como sanguijuelas me sueron chupando toda la sangre, hasta dexarme sin virtud. Quedè como el ra zimo seco en las cascaras. A todo esto, no es bie n passar en silencio lo que con mi dama me passaua, pues cada mañana, luego en amane ciendo, llouia sobre mi el manna, en ella halla-ua mi remedio, prouey endome de todo lo necessario. Y en el rigor de mi prisson, auiendo me sentenciado el teniente a galeras, me embió vna carta, que por ser donosa, me parecio hazer memoria della, y porque tambié es bié assoxar al arco la cuerda, contando algo que sea de entretenimiento, dezia desta manera.

Sentenciado mio.

A presente no es para mas de que dexeys la tristeza, y tomeys alegria, baste que yo no la tenga por ti mi alma; desde el dia de Santiago a las dos de la tarde que te prendieron durmiendo la siesta, que aun si quiera no te dexaron acabar de reposar, y mas la que oy he recebido, con que me han dicho que ya te sentenció el teniente a dozientos açotes y diez años de galeras. Malos açotes le de Dios, y en malas galeras el este; bié parece que no te quie re como yo, ni sabe lo que me cuestas: dizeme Iuliana que te diga q apeles luego, apela veynte vezes, y mas las q te pareciere, y no se te de Li 4

nada, que todo se remediera con el fauor de Dios, y esse señor teniente, an bien que no te has de quedar ay para siempre, que para esta cara de mulata, que se ha de acordar de las lagrimas q me ha hecho verter, q han findo tanras, que por poco lo huuiera dado a sentir z todo el mundo. Y mas lo huniera dado a sentir, fino fuera por temor de quedar ahogada en ellas, y despues no gozarte; que afe que te tengo ya pesado a cllas, y sacarete a nado de aquesse calaboço dode tienes mi alma encade nada. Iuliana dira los cabellos que me faque de la cabeça, quando me lo dixeron; ay te lleua veynte reales para tu pleyto, y con que te huelgues, porque te acuerdes de mi, auque yo fe quando para mi no eran menester estos pro uerbios, y en vn momento que me apartaua de ti para echar carbon a la olla, se te hazian mil años. Acuerdate preso mio, de lo que te adoro, y recibe aquessa cinta de color verde, que te coy por esperança que te han de ver mis ojos presto libre. Ysi para tus necessidades fue re menester venderme, echame luego al descubierto dos hierros en esta cara, y lacame a esfas gradas, que yo me tendre por muy dichosa en ello. Dizes me que Soto tu camarada esta malo, de que se burlo mucho el verdugo có el, hasta hazerlo musico. Ha me pesado que yn hombre tan principal aya consentido que aquesse

aquesse hombrezillo vil y baxo se le atreuiesse, y que de miedo suyo, aya dicho lo suyo y lo ageno. Dale mis encomiendas, aunque no lo conozco, y dile q me pesa mucho, y parte con el de aquessa conserua, que para ti, bien mio, la tenia guardada. Maña es dia de amafijo, yte ha re vna torta de azeyte, con que sin verguença puedas combidar a tus camaradas. Embiame la ropa suzia, y pótela limpia cada dia, q pues ya no te abraçan mis braços, cansense y trabajen en tu seruicio, para las cosas de tu gusto. Mi ama jura que te ha de hazer ahorçar, por que dize que la robaste, harto mas tiene robado ella a quien tu sabes, ya me entiendes, y a buen entendedor pocas palabras. Si Gomez el escadero te suere a ver, no le hables palabra, que es hombre de dos caras, y se congracia có todos, y esamigo de raça de vino. De todo te doy auiso, y porque aquesta no es para mas, cesso y no de rogar a Dios que te me guarde, y saque de aquesse calaboço. Fecha en este tu aposento a las onze de la noche, contemplando en ti bien mio. Tu esclaua hasta la muerte.

Aquesta mantuuo la tela todo el tiempo de aquel trbajo, porque los gastos eran muchos, y por mucho que auia recogido, todo se deshizo, como la sal en el agua. Tambien mi madre, quando vio mi pleyto mal parado, dixome que la robaron, y a lo que yo entendi, sue

que se quiso quedar con ello. Fueme forçoso hazerme con los demas, y andar al hilo de la gente. Mi pleyto anduno, el dinero falto para la buena defensa, no tuue para cohechar al escriuano, estaua el juez enojado, y echose a dor mir el procurador, pues el solicitador pajas. Ya no auia sustancia en el gajo, sueronse las abispas, dexaronme solo, confirmaron la senté cia, con que los açotes fuessen verguença publi ca, y las galeras por seys años. Quando me vi galeote rematado, rematé con todo al descubierto, jugaua mi juego sin miedo ni verguença, como esclano del Rey, que nadie tenia ya que ver conmigo. Pero muy consolado, que tá bien a mi camarada Soto lo condenaron a lo mismo, y salimos en vna misma colada. Y si co mo estunimos en la prisson juntos, y en vn calaboço, y passamos la misma carrera, quisiera que nos conferuaramos, a el y a mi nos huuicra ydo mejor; mas como veras adelante, saliome zayno. Era muy gétil aserrador de cuesco de vua, siempre auia de ser su taça de profundis, que hiziesse medio açumbre, y esto lo descompuso en el ansia, que por auerse puesto a orça, cantò llanamente a las primeras bueltas. Viendome ya rematado, y fin algun remedio, ni esperança del, quise prouar mi ventura, mas no la tune nunca, y snera milagro, que no me saltana entonces. Hizeme por quinze dias en-, fermo

fermo, no fali del calaboço, ni me leuante dela cama, y al fin dellos, ya tenia preuenido vn ve stido de muger, có vna nauaja me quite la barba, y vestido, tocado, y afeytado el rostro, pue sto mi blanco, y poco de color, ya quando qui so anochecer, sali por las dos puertas altas de los corredores, que ninguno de los porteros me hablo palabra, y tenian ambos buena vista, sus ojos claros y sanos: mas quando llegue a baxo, a la puerta de la calle, y quise sacar el pie fuera, puso el braço delante del postigo vn por tero tuerto de vn ojo, que a Dios pluguiera y del otro fuera ciego, detuuome y mirome, reconociome luego, y dio el golpe a la puerta. Yo yua preuenido de vn muy gentil terciado, para lo que pudiera sucederme, quiso mi desgracia, que lo saque a tiempo que ya no me pu do aprouechar, criminose con esto mi delito, hizieronme boluer arriba, y fulminădome nue ua causa, me remataron por toda la vida. Y no fue poca cortesia, no pasearme con aquel vesti do, como se hizo alguna vez con otros. Pense huyr el peligro, y di en la muerre.

Sacan a Guzman de Alfarache de la carcel de Seuilla, para lleuarlo al puerto a las galeras, cuenta lo que passo en el camino, y en ellas.

CAPITVLO VIII.

Galcote

ALEO TE soy, remarado me veo, vida tengo de hazer con los de mi suerte, ayudarles deuo a las faenas, para comer como ellos. Hizeme de la vanda de los valiétes, delos de Dios es Christo, puseme mi calçon blanco, mi media de color, jubon acuchillado, y paño de tocar, que to do me lo embiaua mi dama, con esperanças q aŭ auia de passar aquel tiempo, y auia destener libertad. Con esto, y cobrando mis derechos de los nueuos presos, passaua gentil vida, y aŭ vida gentil, que tal es la de los tales como yo, quando se hallan alli en aquel estudio. Cobraua el azeyte, prestaua sobre prendas, vn quarto de vn real por cada dia, estafaua a los que entrauan, dauales culebras, libramientos y pesadillas, porque alli aunque se conoce a Dios, no se teme: tienenle perdido el respeto como si fueran paganos; y por la mayor parte, los q vienen a semejante miseria, son rusianes, y salteadores, gente bruta, y por marauilla cae, o por desdicha grande, vn hombre como yo, y quando sucede, a caso es que le ciega Dios el entendimiento, para por aquel camino traerlo en conocimiento de su pecado, y a tiempo que con clara vista lo conozca, le sirua, y se sal ue. Huuo en mi tiempo yn rufian, que teniendolo sentenciado a muerte, y puesto en la enfermeria para sacarlo el dia siguiere a justiciar, viendo

viendo jugar en tercio a los que lo guardaua, se leuanto del banco, y se fue para ellos como pudo, con sus dos pares de grillos, y vna cadena, y preguntandole donde yua, dixo. Aca me vengo a passar el tiempo vn rato. Las guardas le dixeron que se ocupasse rezando y encomé dandose a Dios, y respondioles. Ya tengo rezado quanto se,y no tengo mas que hazer,ba rajen y echen por todos, y traygase vino. Con que se ahogue aquesta pesadumbre. Dixeronle fer muy tarde, que ya estaua cerrada la tauerna, y dixo. Diganle a esse hombre que es para mi, basta, no digan mas, y juguemos, que juro a Christo que no entiendo en lo que ha de pa rar este negocio. Aeste son baylan todos, otros ay que se mandan hazer la barba, y cabello pa ra salir bien compuestos, y aun mandan escaro lar vn cuello almidonado, y limpio, pareciendoles que aquello, y lleuar el bigoto leuatado, ha de ser su taluacion. Y como en buena filoso fia los manjares que se comen buelué los hom bres de aquellas complexiones, assi el trato de los que se tratan, de donde se vino a dezir, no con quien naces, fino con quien paces. Ya yo era vno destos, y como barbaro queria ocupar vn poco de dinerillo que tenia, en alquilar vno de aquellos bodegones de la carcel, mas temié do el dia que pudieran tocar alarma, y por no dexar perdido el empleo, no lo hize, y acertelo; que como ya huuiesse numero de veynte y seys galeotes, y truxessemos inquieta la carcel, temio el Alcayde no le hiziessemos algun guzpataro por donde nos despareciessemos, hizo diligencia en descargarse de nosotros. Vn Lunes de mañana nos mandaron subir arriba, y dando a cada vno el testimonio de su sentencia, nos fueron aherrojando; y puestos en qua tro cadenas, nos entregaron a vn Comissario, que nos lleuasse nuestro poco a poco, vn rato a pie, y otro passeandonos. Desta manera salimos de Seuilla con harto fentimiento de las Isas, q fe yua mesando por la calle, aranandose las caras por su respeto cada vna, y ellos los sombreros baxos encima de los ojos, yuan como corderos mansos y humildes, no con aque lla braueza de leones fieros que folian, y porq no les valia hazerlos. No puedo negar auerlo sentido mucho, acordandome de tanto tiépo bueno como por mi passo, y quan mal supe ganarlo:vinome a la memoria fi esto se padece aqui, si tanto atormenta esta cadena, si assi sieto aqueste trabajo, si esto passa en el madero verde, que hara el seco? que sentirá los codena dos a eternidad en perpetua pena? En esta có sideracion passe las calles de Seuilla, porque ni mi madre me acompaño, ni quiso verme, y solo fui solo entre todos. Caminauamos a espacio segun podiamos, y era harro poco, porque quando

quando yo yua libre, queria detenerse mi com pañero, a lo q le hazia necessario. El otro yua coxo de lleuar el pie descalço, y todos los mas muy fatigados. Eramos hombres, y como tales en sentir ninguno se nos auentajaua. O condicion miserable nuestra, y a quantos varios y mi ferables casos estamos obligados. Llegamos a las cabeças, y al falir dellas vna mañana ya que tendriamos andado poco mas de media legua, deuiso vno de nosotros a vn moçuelo, que venia hazia el pueblo con vna manada de lechon cillos dé cria; y passando la palabra de vnos en otros, nos pusimos en ala, como si fueran las galeras del Turco, y hecho de todos vna media luna, les acometimos de tal orden, que cer rando los cuernos delanteros, nos quedaron en medio, y a bien librar del moçuelo, venimos a salir a lechon por hombre. Bien que dio gritos, haziendo exclamaciones, pidiendo le al Comissario que por vn solo Dios nos los mandasse boluer, mas el se hizo sordo, como quien auia de ser el mejor librado, y nosotros passarnos adelante con la presa. Quando a la venta llegamos a sestear, quisiera el Comissario qpartieramos del hurto con el, q pues ania sido consentidor, tenia la misma parte q qual quier agressor. Mandò q le asassen vno, y sobre qual auia d' dar el suyo se leuatauavn alboroto. dela maldició, porquo auia en todos nosotros

·hulicad f

tres que tuniessen vso de razon. Quando vi el motin, y que pudiera justaméte hazerme a mi mas cargo por de mas entendimiento, dixe. Señor Comissario, aqui tiene vuestra merced el mio a su seruicio: y si gustare dello , pues ay harta gente de guarda, mande vuestra merced que me deshierren, que yo se lo adereçare de mi mano, que aun reliquias me quedaron de tiempo de vn bué cozinero. Agradeciome mu cho el cumplimiento, y dixo. Verdaderamente despues que vienes a mi cargo, he reconocido en ti cierta nobleza que deue de proceder de alguna buena sangre, yo te agradezco el ptefente, y holgare comerlo, como lo tienes ofrecido. Sacome de la cadena, y encomendandome a las guardas, pedi el recaudo q fue necesfario, y segu el malo que alli auia, no pude mas que fazonarlo bien de assado con sas hueuos batidos, y sal. Quisierale hazer algun relleno, mas falto lo necessario: hizele vna salsa de los higadillos, que le supo muy bien. Auiá llegado en la misma ocasion vnos passageros, los quales no poco les peso de hallarnos alli, por pare cerles que aun las orejas no tenian feguras de nosotros. La mesa en que auian de comer era vna banca larga, llegada junto a vn poyo, la co mida se adereço para todos junta, el Comissa rio les hizo cumplimiento, sentaronse los tres a la hila, y el vno dellos tomò su portamateo, y ponieny poniendolo a sus pies debaxo de la mesa, puso tambien vnas alforjas, en que traya queso, la bota del vino, y vn pedaço de jamon, y para poderlo sacar mej or, desnio por delante vn poco el portamanteo, dexando las alforjas entre medias del y de sus piernas. Yo quando vi que tanto se recataua sospeche que no sin causa, y pidiendole vn cuchillo a la huespeda, lo meti en el braço por entre la manga, y poniendo vn barreño grande con agua debaxo de la mesa, y en el vna garrafa de vino a enfriar para seruir al Comissario, cada vez que me baxana para querer dar vino, trabajana vn poco en el portamanteo, hasta que auiendole quitado las heuillas, y dandole vna gentil cuchillada pegada có la cadenilla, saque del dos emboltorios pequeños, y algo pefados, los qua les acomode por luego en los calçones, y bolniendo a ponerle las heuillas, quedo todo cubierto sin dexarse ver alguna cosa del hurto. Acabaró de comer, alçose la mesa, y hecha la cuéta se fueró los foralteros, y nosotros comé çamos a querer aliñar para querer rambien ha zer lo mismo. Soto mi camarada yua en otra cadena diferente, que no poca pena me daua, no poder yr parlando con el, mas antes q me herrasen, llegueme a el de secreto, ydile los dos lios que me los guardasse, para poder despues én mejor ocasion saber lo que lleuaua, recibio Ios

los alegremente, y matando su lechoncillo sin q se lo sintiesse alguno, se los metio en el cuer po, y abocole las affadurillas a la herida, de ma nera que no se cayessen, y mejor pudiesse tener los encubiertos. Ya quando me quiseron meter en la cadena, roguele al Comissario me hiziesse merced en acomodarme con mi camara da, y el de muy buena gana lo hizo: sacò a vno de los de aquel ramal, y troconos. Yuamos ca minando perezosamente, segú costúbre: y a pa fos andados dixele a Soto, que os digo camara da, dode guardastes aquello? El como sino me conociera, ni le huuiera dado alguna cosa, se hi zo tan de nueuas que me hizo sospechar, si a ca fo auria beuido al vso dela patria, y estaua tras cordado, yuale haziendo recuerdos de quado. en quando, y el negaua siempre, hasta q mohino me dixo: venis borracho hermano, q me pe dis,o que me distes? que ni os entiendo, ni os conozco. No puedo exagerar el corage q alli recebi, de semejante ingratitud, en vn hombre a quien yo tanto auia regalado siempre, q bocado no comi sin q co el partiesse, ni real tuue de que no le diesse medio, y que tambien auia de tener en aquello sa parte; que me negasse amistad, y lo q le auia dado. El era de mala digestion, albororose a mis palabras, desentonò la boz, có juramentos y blasfemias, q obligaró al Comissario a quererlo castigar con yn palo.

Yo cófiado en la merced que me hazia, le fupl ique lo dexasse, porq yua enojado: y querien do saber la cansa de tanta descompostura, y viendo que ya se quetia quedar con todo, hize mi cuenta; Si al Comissario le digo lo q passa, podra ser que ya que no todo, alomenos partira conmigo, y tocare algo si quiera:no se ha de quedar este ladron con ello riédose de mi. Determineme a contarle lo sucedido, q no po co se deuio de holgar, por la codicia que suego le nacio de quitarnoslo a entrambos. Mádole a Soto q luego diesse lo q le auia dado, negolo valentissimaméte, hizo q las guardas lo buscas fen:hizieron su diligécia, y no le hallaró memo ria dello, crei que rambien el huniesse hecho lo que yo, dandolo a otro: Dixele al Comissario que sin duda lo auria rehundido entre los mas que yuamos alli, porqueal y verdaderamente yo se los di. Elviendo que palabras blandas, amenazas, ni otro algun remedio era parte a q lo manifestasse, mando hazer alto, para hazerle dar tormento: y como alli no ania otros inarumentos mas que cordeles, dieronselo enlas partes baxas, y en començando a querer apretar, por ser tan delicadas, y sensibles, y el que siempre sue de poco animo, confesso donde los lleuaua. Luego le quitaron el lechon (q aun tambien se quedo sin el) y sacados los lios para ver lo que yua en ellos, hallaró en cada vno vn Mm 2 rofario

rosario de muy gentiles corales con sus estremos de oro, que deuian ser encomiendas diferentes. El se los echo en la faltriquera, prome tiendome hazer amistad por ello, y darme lo q yo quisiesse. Soto se indigno contra mi de ma nera, que fue necessario boluernos a diuidir; porque aun divididos, le pusieron guadasiones a los pulgares, en quanto yua caminando, porque quando hallaua guijarros me los tiraua. Con este trabajo llegamos a las galeras, a tiempo que las querian despalmar para salir en corso, y antes de meternos en ellas, nos lleuarona la carcel, donde passamos aquella noche con la mala comodidad que las passadas, y alli peor por ser estrecha y estar ocupada, mas como tal o qual assi la llenamos, y auia de ser por fuerça, pues no podiamos aunque quisiera mos arbitrar ni escoger. Hablò el Comissario con los oficiales reales. Vinieron con los de las galeras y el alguazil real, y auiendonos ya reseñado y hecho nuestros assientos, dieron su recaudo del entriego al Comissario, y diziedome que me veria, y lo haria muy bien cómigo, tomò su mula, y acogiose que nunca mas lo vi. Para querernos passar dela carcel a las galeras, antes de sacarnos, hizieron en ella repartimien to, y a seys de nosotros nos cupo yr juntos a vna, y mis pecados que assi lo quisieron, elvno dellos era Soto mi camarada. Luego nos entre garon a los esclauos moros, que con sus laçones vinieron a lleuarnos, y atandonos las manos con los guardines que para ello traya, fui mos con ellos. Entramos en galera, donde nos mandaron recoger a la popa, en quanto el capitan y comitre viniessen, para repartirnos a cada vno en su banco; y quando llegaron andu uieronse passeando por cruxia, y los forçados de vna y otra vanda començaron a darles bozes, pidiendo que se les echassen a ellos, vnos dezian que tenian alli vn pobreto inutil, otros que quantos ania en aquel banco todos eran gente flaca: y viendo lo que mas conuenta, cupome a mi el segundo banco adeláte del fogó, cerca del rancho del comitre, al pie del arbol, y a Soto le pusieron en el banco del patron. Diome pena tenerlo tá cerca de mi, por la ene mistad passada, que núca mas pudimos digerir nos el vno al otro, el alomenos, q tenia coraçó crudo, porque yo jamas le negue amistad, ni le auia de faltar en lo q me huuiera menester, mas el quisiera que como el Comissario se alçò con todo, se lo huniera dexado: y lo huniera hecho, si tã mal pago creyera q ania de darme. Quando me lleuaron al banco, dieróme los del el bien venido, que trocara de buena gana por vn bien escusado, dieronme la ropa del Rey, dos camisas, dos pares de calçones de lieço, almilla colorada, capote de xerga, y bonete colo. Mm 3 rado. rado. Vino el barberote, raparonme la cabeça y barba, que senti mucho, por lo mucho en q lo estimaua; mas acordeme, q assi corria todo, y que mayores caydas auia otros dado de mas alto lugar: quite los ojos de los que yuan adelante, y boluilos a los q venian detras, que aun que fea verdad fer la fama miseria la de vn galeote, no la hallaua tata, como mi primero mal casamiento: y consoleme con los muchos que semejante tormento quedaró padeciendo. El moço del alguazil se llego luego a echarmevna calceta y manilla, có que me afio a vn ramal de los mas mis camaradas: dicronme mi ració de veynte y seys onças de bizcocho. Acertò a ser aquel dia de caldero, y como era nueno, y esta na desproneydo de ganeta, recebi la maçamor va en vna de vn compañero. No quise remojar el bizcocho, comilo seco, a vso de principiate, hasta que con el tiempo me fui haziendo a las mas. El trabajo por entóces era poco, porq o mo se cocertaua las galeras, y estaua despal madas, no seruia de otra cosa toda la chuzma, q de dar a la vada quado nos lo mandaua, por q no se derritiesse có el sol el seuo. Todo el ve stido queti en galera lo jute y vedi, hize dello algun dinerillo, el qual junte con otro poco q faque dela carcel, y no fabia como ni dode po derlo tener guardado con secreto, para socor rer algunas necessidades q se suelen ofrecer, o

para hazer algu empleo con q poder hallarme có seys marauedis, quado los vuiesse menester: y como ni alli tenia cofre, arca, ni escritorio cerrado, adó de poderlo guardar, me truxo vn poco inquieto, sin saber q hazer del. En tener lo conmigo, corria peligro de los copañeros; darlo a tercero, ya tenia experiécia de la mala correspondencia. Todo lo via malo, hune de pensarlo bien, y resoluime, q no podria darle mejor lugar y secreto q arrimado con el cora çó:otros lo tienen adonde ponen fu tesoro, y puselo yo al reues. Busque hilo, dedal y aguja, hize vna landre, donde cossendolo muy bien, lo traya puesto, como dize al ojo, libre de sus amigos enemigos mios, q siépre me lo andauá acechado, en especial vn famoso ladró camara da mia, đ juto a mi, q no fue possible hurrarme del, a media noche y a escuras, para guardarlo en aqua parte; porq quado me seria dormido, me visitaua todo al tieto:ycomo las alhajas no erā muchas, erā facilmétevisitadas, recorriome la mochila, el capore y los calçones, hasta q vino a dar con el almilla q mejor la pudiera llamar alma, pues có aquel color viuificaua la san gre có q la sustentana. Su cuydado era mucho en robarme, y no menor el mio en recelarme, q si alguna vez me la desnudana, de tal manera la ponia, q faera impossible no lleuadome açue stas, podermela sacar dabaxo. Có estasolicitud Mm 4

caminana, y estune mucho tiempo; en el qual, como considerasse que dondequiera que vn hombre se halle, tiene forçosa necessidad para fus ocasiones, de algun Angel de guarda, puse los ojos en quien pudiera serlo mio; y despues de muy bien considerado, no halle cosa que tã a cuento me viniesse como el comitre, por mas mi dueño: que aunque sea verdad que lo es de todos el capitan, como señor y cabeça, nunca fuele por su autoridad, empacharse co la chuz ma: son gente principal y de calidad, no tratan de menudençias, ni saben quien somos. Tabien porque lo renia por mas vezino, y como a tal, pudiera regalarlo con facilidad, y por ser el q tiene mado y palo. Desta manera me fui poco a poco metiendo de cuña en su seruicio, ganan do fiépre tierra, procurado passar a los demas adelate, tato en seruirlo a la mesa, como en ar marle la cama, tenerle adereçada y limpia la ro pa, que a pocos dias ya ponia los ojos en mi: no pequeña merced recebia que se dignasse de verme; pareciendome cada vez que me miraua vna bula o indulto de açores, y que me dexana con esto absuelto de culpa y de pena. Mas engañeme, porque como naturalmente son afperos, y se buscan tales para tal oficio, nunca ponen los ojos para considerar ni agradecer lo bueno, fino para castigar lo malo. No so personas q agradece, porq todo se les deue.

Mata-

Matauale denoche la caspa, trasale sas piernas, haziale ayre, quitauale las moxcas, con tanta puntualidad, que no auia Principe poderoso mas bien seruido; porque si le siruen a el por amor, al comitre por temor del arco de pipa, o anguilla de cabo, que nunca se les cae de la mano; y aunque sea verdad (que no es aqueste modo de seruir tan perfeto y noble como otro, alomenos pone mayor cuydado el miedo. Entre vnasy otras, quando lo via desuelado lo entretenia con historias y cuentos de gusto. Siempre le tenia preuenidos dichos graciosos con que prouocarle la risa, que no era para mi poco regalo verle alegre la cara. Ventura tuue con el acerca desto, y mereciolo mi buen seruicio, porque ya no queria que otro le siruiesfe las cosas de su regalo sino yo, en especial q tenia sobre ojos a vn forçado que antes que yo le auia seruido, porque con tratarlo bien, siempre andaua desinedrado, y cada dia se yua mas confumiendo, dauale pena verlo, pues có tener mejor vida que los otros, y tanto, que le daua de comer de su mismo plato, y de lo mejor, era como los potros de Gaera, que quanto mas bien los piensan, vale menos, y son peo res. Viendonos juntos vna tarde, siruiendole 2 la mesa, me dixo: Guzman, pues tienes letras y sabes, no me dirias agora que serà la causa, que aniendo Fermin entrado en galera robusto, Mm 5

gordo, y fuerte; y auiendole procurado hazer amistad, teniédolo en mi seruicio, no comiédo bocado que con el no lo partiesse, táto se desemedra mas, quanto yo mas lo acaricio. Enton ces le respondi: Señor, para fatisfazer a essa pre gunta, serame necessario referir otro caso semejante a esse, de vn Christiano nueuo, y algo perdigado, rico y poderoso, que viuiendo alegre, gordo, loçano, y muy contento en vnas casas proprias, acontecio venirsele por vezino vn Inquisidor, y con solo el tenerso cerca, vino a enstaquecer de manera, solo puso en breues dias en los mismos huessos. Y juntamente darè a entrambos la solucion con otro caso verdadero, y sue desta manera.

Tauo Muley Almançor (q fue Rey de Granada) vn muy gran priuado fuyo, a quien llamaron el Alcayde Buferiz, hombre muy cuerdo, puntual, verdadero, y otras muchas partes dignas de fu mucha priuança: por las quales el Rey lo amaua tanto, y por la confiança q del tenia, que ninguna dificultad en el mundo lo feria para el, quando fe arrauesflasse de por me dio fu seruicio; y como los que aquesta gloria merecen, son siempre inuidiados de los indignos della, no faltò quien oyédole dezir al Rey lo dicho, dixo: Señor, pues para que veas que no sale cierto lo q tanto encareces del Alcay-

de, prueualo en alguna dificultad que lo sea, y

por la diligécia que para ello pusiere, conoceràs deueras las de su alma para contigo. Fue có tentissimo el Rey con esto, y dixo: No solo le quiero mandar cosa que sea dificultosa, mas aun serà impossible: y mandandole llamar, le dixo: Alcayde, tengo que os encargar vna cofa, que aueys luego de cumplir, so pena de mi desgracia, y es, q os entregare vn carnero bueno, y gordo, el qual tendreys en vuestra casa, dandole de comer su racion entera, como siepre se le ha dado, y mas, si mas quisiere, y dentro de vn mes me lo aueys de dar flaco. El po bre Moro q otro no fue fiempre su desseo que acertar a seruir a su Rey, aunq nunca creyò po dria salir con vn impossible semejante, no por esso desmayo, y recibiendo el carnero, lo hizo llenar a su casa, segun se le ania madado; y puesto a ymaginar como faldria con su desseo, tã to cauò con el pensamieto, que vino a dar en vna cosa muy natural, con q facilissimamete cu plio có el precepto. Hizo q le truxessen hechas dos jaulas, ambas de fuerte madera, y de ygual camaño, las quales pufo cercanas la vna de la otra, y en ellas merio en la vna el carnero, y en la otra vn lobo. Al carnero le dauá su ració cuplidaméte, y al lobo tá limitada, q siepre padecia habre, y assi co ella, procuraua quato podia (sacando la mano por entre las verjas)llegar a dode el carnero estana, procurado comerselo.

El carnero temeroso de verse tan cercano a su enemigo, au nque comia lo que le dauan, haziale tan mal prouecho por el susto que siempre tenia, que no solamente no medraua, empero se vino a poner en los puros huessos. Deste modo lo entregò a su Rey, no faltandole a lo por el mandado, ni cayendo de su acostum brada gracia. Mi cuento firue al propofito,acerca de auerse Fermin enflaquecido en la priuança; pues el temor que tiene de v.m. a quié el tato dessea seruir, le haze no medrar. Cayole al comitre tan en gracia lo bien que le truxe acomodado el cuento, que me hizo mudar luego de banco, passandome a su seruicio, con el cargo de su ropa y mesa, por auerme siempre hallado ygual a todo su desseo. No por aquella merced, que para mi fue muy grande, aniendo querido escusarme de las obligaciones de forçado, en víar los oficios de galera, dexè(por solo mi gusto) de acudir a ellos; quise saber de mi voluntad lo que alguna vez po drian obligarme de necessidad. Enseñeme a ha zer medias de punto, dados finos y falsos, cargandolos de mayor, o menor, haziendoles dos asses, vno enfrente de otro, o dos seyses para fulleros, que los buscauan desta manera. Tambien aprédia hazer botones de seda, y cerdas de cauallo, palillos de dientes muy graciosos y pulidos, con varias inuenciones y colores, matizados de oro,cosa que solo yo di en ello. Estando mi peso en este fiel, fue necessario salir aCadis mi galera, por vnos arboles y entenas, brea, seuo, y otras cosas, que fue aqueste viage la primera cosa en que trabaje, que como era tan priuado del comitre, no me obligauan a mas de lo que yo queria; y como aquesta faena no fuesse a mi parecer trabajosa, por no yr en alcance, o de huyda, donde importan el tra bajo y fuerças: y por entre puertos de ordinario se boga descansadamente, y sin açotes, como por entretenimiento; fuy aguantando el remo, solo por començar a saber lo que aque-Ho era en alguna manera; mas no fue tan poco ni facil, que a causa que trayamos remolcando los arboles y entenas, quando llegamos a dar fondo, no viniesse muy bien cansado y sudado, por no querer apartarme de alli, ni dar ocafion a murmuracion, dexando de la mano lo q vna vez quise de mi gusto poner en ella. Fue aquesto causa que con facilidad aquella noche, despues d'acostado mi amo, me durmiesse, dexandome caer como vna piedra. Y dilo bien a entender a mis camaradas, pues lo que antes no me auian oydo, me fintieron entonces, que fue rócar como vn cochino. El traydor de mi banco el primero, como estaua cerca, oyome, y llamando passeo a otro del mio muy aliado su yo, le dixo fu desseo, y buena ocasion que auia para

ERRY

para hurtarme aquel dingrillo:acomodaronse ambos, assi en la manera del partirlo, como del quitarmelo, que hauieran salido muy bien có todo, si yo no tuniera el padre Alcalde. Qui taronmelo con mucha facilidad, y luego pasto banco, pareciendoles que por auer sido denoche, y no fentidos de alguno, teniendo ambos firme la negatiua, se quedarian con ello. Despues de amanecido, recordados ya todos, yo me lenante algo pesado del sueño, pero ligero de ropa, porque aquel peso que solia tener encima de mi coraçon, ya no lo sentia, y pesauame mucho que no me pesasse; mirè, y halle mi dinero menos, quede mortal como vn difuto, no supe que hazer; si callaua, lo perdia; y si hablaua me lo anian de quirar: ya me halle despo seydo dello de qualquier manera, y entre mi di xe:si quien me lo quito no me ha de quedanagradecido, ni por ello rengo de recebir del algun beneficio, mejor serà que lo goze quie, ya que se quede con ello, no dexarà de hazerme, algun reconocimiento: y juntamente con esto quedarà castigado el que aquelte dano ha querido hazerme. Alomenos, comeralo có dolor, quando no faque dello algun otro prouecho. Quando el comitre se leuanto de dormir, y le di el vestido, dile larga relacion de mi desgracia, diziédole como auia facado aquellos dinerillos de Seuilla, y juntadolos có lo procedido del

del vestido q meti en galera, lo qual tenia guar dado para socorro de algunas necessidades q suelen ofrecerse, o para hazer empleo en algo o fuesse aprouechado. Enseñele co esto el falso peto en q los tenia guardados, q dexaró la señal amoldada, como si fuera cama de liebre q se auiz leuatado della en aquel puto. Pareciole al comitre ser enidete verdad la q le dezia, y dadome credito, por folo aquel indicio yamor q me tenia, mandò poner en execució dos bacos de adelate, y seys de atras, dóde viniedo el moço del alguazil con el escandallo, le dieró a cada vno cinquenta palos de hurtamano, q les hiziero leuatar los verdugos en alto, dexando los cueros pegados en el. Haziafeles pregutas a cada vno de por si, de lo que sabia de vista, o por oydas, y despues de bié açotados, los lauauan co sal y vinagre fuerte, fregadoles las heridas, dexadolos tan torcidos y quebratados co mo fino fuera hóbres. Quado fucedio este hur to, a caso no dormia vn forçado Gitano, y quã do llegò su vez, que lo querian arriçar, dixo, que auia sentido a su compañero aquella noche antes, leuantarse, y echadose sobre el otro banco mio, pero que no fabia para que. Quando el forçado fintio que hablauan del, y lo cargauan, se puso en pie, diziendo, que se le auia embaraçado el ramal en los del otro banco, y que tenia el pie de la manilla torci-

torcido, y se auia leuantado en pie para desen maranarla: mas como la razon era flaca, y no tal que pudiera ser admitida por escusa, y mas de quien tan bien los conoce, al momento lo arriçaron, y dieronle muchos palos mas que a los otros. Y fue tanto el corage que cobrò el comitre con el moço del alguazil, porque no fe los daua con las ganas que el quisiera, que le mandò dar luego a el otros tantos, de mas de otros muchos que le dio de su mano con vn arco de pipa. Y con aquella yra boluio lucgo a mandar arricar otra vez al delinquente,a quie bastaran los açotes ya passados : mas quando se vio arriçar otra vez, creyò del comitre que lo auía de matar a palos, hasta que confesasse la verdad, y tuuo por bien dezirla de plano, quien, y como tenia el dinero, y la traça que se auia tomado para quitarmelo, escusandote lo mas que podia, diziendo, que bien descuydado estaua el dello, sino lo incitaran. Fue muy mejorado en açotes por su culpa, y bosuieron el dinero, que fue de mi muy bien recebido de mano del comitre, aconsejandome juntamente, que lo empleasse, aprouechandome del, q mi comodidad feria muy de su gusto. Yua creciendo como espuma mi buena suerre, por tener a mi amo muy cótento. Y queriendo salir las galeras, que se auia de juntar con las de Na poles, para cierta jornada; sali a tierra con vir foldafoldado de guarda, y empleè mi dinerillò todo en cosas de viuanderos, de que luego en salien do de alli ania de doblarlo, y sucediome bien. Hize con licécia de mi amo de aquella ganancia vn vestidillo a vso de forçado viejo, calço, y almilla de liégo negro ribeteado, que por ser verano era mas fresco y a propotico. Ya con las desuéturas yua coméçando a ver la luz de que gozan los que siguen a la virtud, y protestando con mucha firmeza, de morir antes que hazer cosa baxa, ni fea; solo trataua del seruicio de mi amo, de su regalo, de la limpieza de su vestido, carra, y mesa, de donde vine a consi derar, y dixeme vna noche a mi milmo: Ves aqui Guzman la cumbre del monte de las mise rias, a dode te la subido tu torpe sensualidad; ya estàs arriba, y para dar vn salto en lo pro-rundo de los infiernos,o para con facilidad, al çando el braço, alcançar el cielo. Ya ves la soheitud que tienes en seruir a tu senor, por temor de los açotes, que dados oy no se sienten a dos dias. Andas defuelado, anfrofo, cuydadofo,y solicito en buscar inuenciones con que acariciarlo para ganarle la gracia; que quando conseguida la tengas, es de vn hombre, y comi tre. Pues bien sabes tu que no lo ignoras, pues tambien lo estudiaste, quanto menos te pide Dios, y quanto mas tiene que darte, y quanto mejor amigo es. Acaba de recordar de aquesse Nn

aquesse sueño, buelue, y mira que aunque sea verdad auerte traydo aqui tus culpas, pon esfas penas en lugar que te sean de fruto, buscaste caudal para hazer empleo, buscalo agora, y hazio de manera, que puedas comprar la bieauenturança. Essos trabajos, esso que padeces, y cuydado gromas en sernir a esse tu amo, po lo a la cuenta de Dios, hazle cargo aun de aquello que has de perder, y recebiralo por su cuenta, baxandolo de la mala tuya. Con esso puedes comprar la gracia, que si antes no tenia precio, pues los meritos de los Santos todos no acaudalaron con que poderla coprar, hasta juntarlos con los de Christo, y para ello se hizo hermano nuestro. Qual hermano desamparò a su buen hermano? tiruelo có vn suspiro, con vna lagrima, con vn dolor de coracon, pesandote de auerle ofendido, que dadoselo a el, juntarà tu caudal con el suyo, y hazie dolo de infinito precio, gozaràs de vida eterna. En este discurso, y otros que nacieron del, passè gran rato de la noche, no con pocas lagrimas, con que me quedè dormido, y quando recorde, halleme otro no yo, ni con aquel coraçon viejo que antes: di gracias al Señor, y supliquele, que me tuniesse de su mano, luego trate de confessarme a menudo, reformando mi vida, limpiando mi conciencia, con que corri algunos dias, mas era de carne, a cada pa sio

troin-

trompicaua, y muchas vezes cafa, mas en quan to al proceder en mis malas costumbres, mucho quede de alli en adelante renouado, aunq siempre por lo de atras mal indiciado, no me caeyeron jamas, que aquesto mas malo tienen los malos, que bueluen folpechosas au las bue nas obras que hazen, y casi con ellas escandalizan, porque las juzgan por hipocresia. Dizen vulgarmente vn refran, que se sacă por las visperas los disantos. El que quisiere saber como le va con Dios, mire como lo haze Dios com el, y sabralo facilmente. Pones tu diligécia, hazes lo que tienes obligacion a Christiano, fon tus obras de algun merito, conoceràs que reci be Dios tu sacrificio, y tiene puestos los ojos en ti, mira si te trata como se trato a si, que senal segura es que tu señor te ama, quando del pan que come, del vestido que viste, de la mesa y silla en que se sienta, del vino que benc, y de la cama en que se acuesta, no haze diferencia de la tuya, y todo es vno. Que tuuo Dios, Que amò Dios, Que padecio Dios? Trabajos. Pues quando partiere dellos contigo, mucho te quiere: su regalado eres, fiesta te haze, sa bela recebir, aprouechandore della, no creas q dexa d' darte gustos yhaziédas, por ser escatso, corto, ni auarieto, porque si quieres ver lo que aquesso vale, pon los ojos en quien lo tie-Nn 2) ne,

he, los moros, los infieles, los hereges. Mas a sus amigos, y a lus escogidos, con pobreza, trabajos, y persecuciones los banquerea. Si aquesto supiera conocer, y su diuina Magestad se siruie ra dello, de otra manera saliera yo aprouechado. He lo venido a dezir, porque verdaderamente quando el discurso passado hize, lo hize muy de coraçon, y aunque no digno de poder merecer por ello algun premio, como tan grãde pecador, aun aquella migaja de aquel cornadillo, al mismo punto tune la paga: Luego començaron a nacerme nuevas perfecuciones y trabajos. A Dios pluguiera, que como denia lo confiderara; sacome de aquel regalo, coméçome a dar toques y aldanadas, perdiendo aquella pequeña fombra de yedra, secoseme, na ciole vn gusano en la rayz, con q huue de quedar a la fuerça del Sol, padeciendo nuevas calamidades y trabajos, por donde no pense, sin culpa, ni tastro della . Y son estos, para quien sabe conocerlos, el Tesoro escondido en el campo. Y pues hasta aqui llegaste de tu gusto, oye agora por el mio, lo poco que resta de mis desdichas, a que darè fin en el figuiéte Capitulo, an el luoi no

Profigue Guzmá lo que le sucedio en las galeras, y el medio q tuno para salir libre dellas. C A P I T V L O IX.

Hugo

V V O vn famoso Pintor, tan estremado en su arte, que no se le conocia segundo; y a fama de sus obras, entro en su obrador vn Cauallero ri co, y concertose con el que le pintasse vn hermoso cauallo, bien adereçado, que yua huyendo suelto. Hizolo el Pintor con toda la persecion que pudo; y teniendolo acabado, pusolo donde se pudiera enxugar breuemente. Quan do vino el dueño a querer visitar su obra, y sa ber el estado en q la tenian; enseñosela el Pintor, diziendo tenerla ya hecha; y como quado se puso a secar la tabla, no reparò el maestro. en ponerla mas de vna manera q de otra, estaua con los pies arriba, y la filla debaxo. El cauallero quando lo vio, pareciedole no ser aque llo lo q le auia pedido, dixo: Señor maestro, el cauallo q yo quiero ha de ser q vaya corriendo, y aqueste antes parece q se està rebolcado. El discreto Pintor le respódio: Señor, v.m. sabe poço de pintura, ella està como se pretéde, bueluase la tabla. Boluiero la pintura lo de aba xo arriba, y el dueño della quedò cotentissimo tanto de la buena obra, como de auer conoci do su engaño. Si se cósiderá las obras de Dios, muchas vezes nos pareceran el cauallo q se re buelca, empero si boluiessemos la tabla, hecha por el soberano artifice, hallariamos q aquello. es lo que se pide, y que la obra està con toda

566 su perfecion. Hazense nos (como poco ha deziamos) los trabajos asperos, desconocemos los, porque se nos entiende poco dellos, mas quando el que nos los embia, enseñe la misericordia que tiene guardada en ellos, y los vieremos al derecho, los tendremos por gustos. De quantos forçados auia en la galera, ninguno me ygualaua, tanto en bien tratado, de como contento en saber que daua gusto; desclauose la rueda, dio buelta conmigo por desusa do modo, nunca visto. Acertò en este tiempo a venir a profesiar en galera vn cauallero del apellido del Capitan della, y aun se trataua por parientes; era rico, tratauale bien, y traia vna gruesia cadena de oro al cuello a vso de soldados, casi como la q algun tiempo tuue. Hazia plato en la popa, tenia vn muy luzido aparador de plata, y criados de su seruicio bien ade reçados, y al fegundo dia de su embarcació, le faltaron de la cadena diez y ocho esclavones, q sin duda valian cinquenta escudos. Tunose por cierto lorauria hecho alguno de sus cria+ dos, porq quantos entraua en la camara de po pa eran personas conocidas, careciétes de toda so specha. Mas con todo esto acotaron a to dos los criados del Capitan en caso de duda, y no parecieron para siepre, ni se tuno rastro

de quien, o como los huniesse lleuado. Y para

escusar adelante otro semejante succiso, le dixo el

xo el Capitan a su pariente, que lo mas acerta do seria, para el tiempo que su merced alli estuuieffe, dar cargo de sus vestidos y joyas a vn forçado de satisfacion, que con cuydado lo tu uiesse limpio y bien acomodado, porque a nin guno se le daria por cuenta que se atreuiesse a hazer falta en vn cabello. Al cauallero le parecio muy bié, y andado buscando quié de todos los de la galera feria suficiete para ello, no hallaron otro q a mi, por la satisfació de mi entendimiento, buen seruicio, y estar bien tratado, y limpio. Quando le dixeron mis partes, ysupo ser entretenedor y gracioso, no via ya la hora de que me passassen a popa. Llamaron al comitre, y aniédome pedido, no pudo no darme, aunque lo fintio mucho, por lo bien que conmigo se hallana; echaronme vn ramal bien largo, y quando el cauallero me tuuo en su presencia, holgose de verme, y de tratarme, porque correspondian mucho mitalle, rostro, y obras: enfadose de verme asido como si fuera mona; pidiole al Capitan me pusiessen vna sola manilla, y assi se hizo. Desta manera quede mas agil para poderle mejor seruir, assicomiendo a la mesa, como dentro del aposento, y mas partes que se ofrecia de la Galera. Entregaronme por inuentario în ropa, y joyas, de que siempre di muy buena cuenta, y de quien el, y yo teniamo; menos Nn 4

menos cófiança, y mas recelaua, era de sus cria dos, porque como ya me huuiesse hecho cargo de la recamara, con facilidad tendriá escusa en lo que pudiessen hurtarme a su saluo. Ellos dormian con el Capellan en el escandelar, y el canallero en vna banca del escadelarete de popa,y yo en la despensilla della, dode tenia guar dadas algunas cosas de regalo, y bastimento. Yo me hallaua muy bien, bien que trabajaua mucho, mas erame de mucho gusto tener a la mano algunas cofas con que poder hazer ami stades a forçados amigos, y aunque quisiera ha zerselas tambien a Soto mi camarada, nunca dio lugar por donde yo pudiera entrarle, desseauale todo bien, y haziame quanto mal podia, defacredirandome, diziendo cosas, y embe lscos del tiempo que fuymos presos, y el supo mios en la prisson. De manera, que aunque ya yo quanto para cómigo, sabia que estaua muy reformado, para los que le oyan, cada vno tomana las cosas como queria, y quando hiziera milagros, auia de ser en virtud de Berzebut. El era mi cuchillo, sin dexar passar ocasió en que no lo mostrasse; mas no por esso me oyeron dezir del palabra fea, ni darme por sentido de quato d'mi dixesse. De todo se me daua vn cla no, solo mi cuydado era entéder al sernicio de mi amo, por serle agradable, pareciédome q po driz set (por el o por otro, co mi bué seruicio)

alcançar algun tiempo libertad. Quando venia de fuera, salialo a recebir a la escala, dauale la mano a la salida del esquife, haziale palilos para sobre mesa, de grandissima curiosidad, y tanta, que aun embiana fuera presentados algunos dellos, trayle la plata y mas vasos de la beuida tan limpios y asseados, que daua contento mirarlos, el vino y agua fresca, mulli da la lana de los traspontines, el rancho tan asseado, de manera, que no auía en todo el ni. se hallara vna pulga, ni otro algun animalejo su semejante, porque lo que me sobraua el dia me ocupaua en solo andar a caça dellos, tapãdo los agujeros de donde aun tenia sospecha que se pudiera criar, no solo porque careciesse dellos, mas aun de todo su mal olor. Tanta fue mi buena diligencia, tan agradable mi trato, q dexaua mi amo de conuersar con sus criados, y muy de su espacio parlaua cómigo cosas gra ues de importancia. Pero hazia en esto lo que los destiladores, alambicauame; y quando auia facado la sustancia que desseaua, retirauase, o por mejor dezir, se recelaua de mi, que no las tenia todas cabales, por la mala boz con que Soto me publicaua por malo. Empero con to do su mal dezir, procurana yo bien hazer, tan to por facarlo mentiroso, quanto porque ya no aula de tratar de otra cosa, por la resolucion tomada de mi en este caso. Contauale Nn 5

cuetos donosos a la mesa, las noches y siestas, procurando tenerlo siempre alegre:y en espe cial auia dado en melancolizarse vnos pocos de dias antes, por auer tenido vna carta de vn personaje grane a quien el tenia mucha obligacion, el qual en su vida se auia querido cafar, y apretaua mucho por casarlo; y como assi lo viesse satigado, pregutandole la causa de su pesadumbre, me la dixo: y aun me pidio co sejo de lo que haria en el caso, yo le respondi. Señor lo que me parece que se le podria responder a quien tanto huyò de cafarfe, y quiere obligar a otro que lo haga es, q vuestra mer ced lo hara, si le diere por muger a vna de sus hijas. A mi amo le satisfizo mucho mi consejo, determinado tomarlo como se lo daua. Y pas fando adelante la platica, en quanto se hazia horas de comer, me pregunto le dixesse como quien dos vezes auia sido casado, que vida era, y como se passaua. Respondile. Señor el buen matrimonio de paz, donde ay amor ygual, y conforme condició, es vna gloria, es gozar en la tierra, del ciclo; es vn estado para los que lo eligen desseando saluarse con el, de tanta perfecion, de tanto gusto y consuelo, que para tratar del seria necessario referirse de boca de vno de los tales. Mas quien como yo hize del matrimonio grageria, no fabre q relponder tã poco, fino q pago aquel pecado có esta pena. Muge-

Mugeres ay que verdaderamente reduziran a buen termino y costumbres con su sagacidad y blandura, los hombres mas peruersos y desalmados que tiene la tierra, y otras por el cótrario, que haran perder la paciencia y sufrimiento al mas concertado y fanto. Vease por lob el estado en que la suya lo puso, como lo perfiguio, y quanto le importò asirse de Dios para iolo defenderse della, mas que de todas las mas persecuciones: y assi estando en cierta conversacion tres amigos, dixo el vno. Dichoso aquel que pudo acertar a casar con buena muger. El otro respondio, harto mas dichoso es el que la perdio presto si la tuuo mala. Y el tercero dixo: Por mucho mas dichoso tengo, ai que ni la tuno buena ni mala. Lo que aprieta vna muger importuna, y de mala digestion, digalo el Prouençal, que cansado ya de sufrir la suya, y no teniendo modo ni ciencia para corregirla, por escabullirse della sin escandalo, acordo de yrse a holgar con toda su casa y gente, a vna hazienda que tenia en el campo, para la qual, se ania de passar por una ladera. de vn monte que passa por junto del Rodano, rio candaloso, que por aquella parte por ser estrecha, y passar por entre dos montes, va muy hondo, y con furiosa corriente. Acordo de tener tres dias, que no benio gota de agua vna mula en que su muger auia de yr, y quan-

y quando llegaron a parte que la mula deuiso el agua, no fueron poderosos detenerla, que baxadose por la ladera abaxo, de vna en otra peña, llego al rio; de donde no fiendo possible boluer a subir ni renerse, sue sorçoso dar ambos dentro del, quedando la muger ahogada, y la mula salio a nado con mucha dificultad le xos de alli:tan cansada y sin tiento, que ya no podia tenerse sobre sus pies. Para los que nunca supieron del matrimonio, y lo dessean, pudierales traer a proposito, lo que les passo a los tordos, vn verano despues la cria. Iuntose dellos vna vandada espessa que cubrian los ay res: y hecha compañja, se partieron juntos a buscar la vida, llegaron a vn pais de muchas huertas, con frutales y frescuras, donde se quisieron quedar, pareciendoles lugar de mucha recreacion y mantenimientos:mas quando los moradores de aquella tierra los vieron, armaron redes, pusier oles lazos, y poco a poco los yuan destruyendo. Viendose pues los tordos perseguidos, buscaron otro lugar a su proposi to, y hallaronlo tal como el passado, mas acon tecioles tambien lo mismo, y tambien huyero con miedo del peligro. Desta manera peregrinaron por muchas partes, hasta que casi todos ya gastados, los pocos que dellos quedaron, acordaron de boluerse a su natural. Quando sus compañeros los vieron llegar tan gordos y hery hermofos, les dixeron. A dichofos vofotros, y miseros de nos, q aqui nos estuuimos, y quales veys estamos slacos, vosotros venis que da contento veros la pluma reluzida, medrados de carne, que ya no podeys de gordos bolar con ella, y nofotros cayendorios de pura hanr bre. A esto les respondieron los bien venidos. Vosotros no considerays mas de la gordura q nos veys, que si passassedes por la imaginació los muchos que de aqui falimos, y los pocos q. boluemos, tunierades por mejor vuestro poco sustento seguros, que nuestra hartura con tantos peligros y sobrefaltos. Los que ven los gu stos del matrimonio, y no passan de alli; a ver que de diez mil no escapan diez; tunieran por mejor su leguro estado de solos, que los traba jos y calamidades de los mal acompañados. En esto se llego la hora del comer, y puesta la mesa seruimos la vianda segun era costumbre, teniedo yo siempre los ojos puestos en las ma nos de mi amo, para executarle los pensamien tos, mas quanto mas en esto velaura, se desuelaua mi enemigo Soto en destruyrme; pues quan do mas no pudo comprò a puro dinero fu vé gança. Hizole amigo con vn criado paje, y tal como el, pues el interesse lo corrompio contra mi. Prometiole vnas gentiles medias de punto que tenia hechas, y dixo que se las daria, si qua do alguna vez pudiesse (siruiendo a la mesa) hurtar

hurtar alguna pieça de plata della, la lleuasse a esconder abaxo en mi despensilla sin que vo lo sintiesse. Que haria en esto dos cosas, la prime ra ganaria las medias que por ello le ofrecian, y lo segundo, el y sus compañeros bolucrian en su antigua priuança, derribandome a mi de lla. No le parecio mal al moço, y hallandose aquel dia con la ocasion de baxar abaxo, se lleuo en las manos vn trincheo, el qual escondio. alçãdo el tabladillo, en las quadernas. Despues de lenantada la mesa, queriedo recoger la pla ta para limpiarla, hallandolo menos, hize diligencia buscandolo, y como no lo hallasse, di noticia de como me faltana, paraque se hiziesse diligencia en buscarlo, por los criados de la popa. El capitan y mi amo creyeró a los prin. cipios la verdad, mas como era, testimonio leuantado por mi enemigo Soto, luego passo la palabra que le oyeron dezir, que yo con la pri naça lo auria hurtado, y queria dar a los otros la culpa, por quedarme con el. Ayudole a ello el moço agressor, y dando de aqui principio a sospecha, me apercibio mi amo muchas vezes, que dixesse la verdad antes que llegasse a malas el negocio, mas como estaua libre, no pude satisfazer con otra cosa que palabras buenas. El traydor del paje dixo, que me visitassen la despensilla, que no era possible sino que alli lo tendria escondido, porque no aniendo salido fuera

fuera de la popa, se auria de hallar en mi aposento. Parecioles a todos bien, y baxando aba xo, auiendolo todo trafegado, buscaron a don de lo auia metido, y facandolo dixeró que ya lo hallaron, y q lo auia yo alli escondido, por queotra persona no era possible auerlo hecho. Pues como esto truxesse consigo aparencia de verdad, y a mi me cogieron en la negatina, cófirmaron por cierta la sospecha, cargandome de culpa. El capitan mandò al moço del algua zil que me diesse cinquenta palos, de los quales me libro mi amo, rogando por mi q se me perdonasse por ser la primera, y me aduirtio, que si en otra me cogian lo pagaria todo juto. Nunca mas alce cabeça, ni en mi entrò alegria: no por lo passado, sino temiedo lo por venir, q quien aquella me hizo, para mayor mal me guardaua, quado de aquel escapasse. Y recelan dome dello, suplique con mucha instancia que me reuelassen de aquel cargo, q yo queria luego entregar a otro las cosas del, y tendria por mejor, que me boluiessen a herrar en mi baco. Creyeron que todo auia sido y nacido de desseo que tenia de boluer a seruir a mi amo el co mitre, y quanto mas lo suplicaua, mas instauan en que por el mismo caso aunque me pesasse auia de afistir alli toda mi vida. Pobre de mi di xe, ya no fe q hazer, ni como poderme guardar de traydores. Hazia quanto podia, y era en mi mano,

mano, velando con cien ojos encima de cada nineria, y nada bastò que ya se yua haziendo tiempo de leuantarme, y era necessario caer primero. Vna tarde que mi amo vino de suera; lo sali a recebir como siempre a la escalerilla; dile la mano, subio arriba, quitele la capa, la es pada y el sombrero, dile su ropa y montera de damasco verde, que le tenia siempre a punto; baxe lo demas abaxo, poniendo en su lugar ca da cosa. Essa misma noche, sin saber como, quien, o porque modo, porque sino sue obra del Demonio, nunca pude colegir lo que fuefse, que derribando el sombrero de donde lo auia colgado, lo halle fin trencelin, el qual tenia vnas pieças de oro. El fe desparecio en los ayres, q quando a la manana lo vi fin el, y de aquella manera, quedè assombrado. Hize quan tas diligencias pude buscandolo, y ninguna fue de prouecho. No parecio, ni del huuo rastro ni memoria. Quando a mi amo se lo dixe, dixo. Ya os conozco ladron, y se quien soys y porq lo hazeys. Pues desengañaos, q ha d parecer el trécelin, y no aueys de salir co vuestras pretésiones. Bien pensays que desde que faltò el trincheo, no he visto vuestros malos higados, y que andays rodeando como no feruirme, pues aueyslo de hazer aunque os pese por los ojos, y aueys de lleuar cada dia mil palos, ymas que para siempre no aueys de tener en galera

otro amo, que quando yo no lo fuere, os han de poner adonde merecen vuestras vellaquerias y mal trato, pues el bueno que con vos he vsado, no ha sido parte para que dexeys de ser el que siempre, y soys: Guzman de Alfarache, que basta. No se que dezirte, o como encarecerte lo que con aquello senti, hallandome inocente, y con causa ligitima cargado. Palabra no replique, ni la tune, porque aunque la dixera del Euangelio, pronunciado por mibo ca, no le auian de dar mas credito que a Ma= homa. Callè, que palabras que no ha de ser de prouecho a los hombres, mejor es enmudecer la lengua, y que se las diga el coraçon a Dios. Dile gracias entre mi a solas, pedile que me tu uiesse de su mano, como mas no le ofendicsse: porque verdaderamente ya estaua tan diferen te del que fui, que antes creyera dexarme hazer eien mil pedaços, que cometer el mas ligero crimen del mundo. Quando se huuieron hecho muchas diligencias, y vieron que con alga na dellas no parecia el trencelin, mandò el capitan al moço del alguazil, me diesse tantos palos, que me hiziesse confessar el hurto có ellos. Arricaronme luego, ellos hizieron como quie pudo, y yo padeci como el que mas no pudo. Mandauanme que dixesse de lo que no sabia, rezaua con el alma lo que sabia, pidiendo al Cielo que aquel tormento y sangre que con los crueles açotes vertia, se juntassen con los inocentes que mi Dios por mi auia derramado,y me valiessen para saluarme, ya pues auia de quedar alli muerro. Vieronme tal, y tan para espirar, que aunque pareciendole a mi amo mayor mi crueldad, en dexarme afsi açotar, q la suya en mandarlo, mas compadecido de tan ta miseria, me mandò quitar. Fregaronme todo el cuerpo con fal y vinagre fuerte, que fue otro segundo mayor dolor. El Capitan quisie ra que me dieran otro tanto en la barriga, diziendo: Mal conoce vuestra merced a estos ladrones, que son como raposas, hazense morte zinos, y en quitandolos de aqui corren como vnos potros, y otros, por vn real se dexaran quitar el pellejo. Pues crea el perro que ha de dar el trencelin, o la vida. Mandome lleuar de alli a mi despensilla, donde me hazian por horas mil notificaciones, que lo entregasse, o tuuiesse paciencia, porque ania de morir a palos, y no lo auia de gozar: mas como nadie da lo q no tiene, no pude cuplir lo q se me mandaua. Entonces conoci q cosa era ser forçado, y como el amor y rostro alegre q vnos y otros me hazian, era por mis gracias y chistes, empero q no me lo tenia, y el mayor dolor q senti en aquel desastre, no tato era el dolor d'lo q pade cia, ni ver su falso testimonio q se me leuantaua, sino que juzgassen todos q de aquel castigo era merecedor, y no se dolian de mi. Passados algunos dias despues desta refriega, boluie ron otra vez a mandarme dar el trencelin, yco mo no lo diesse, me sacaron de la despensilla bien desflaquecido y malo, subieronme arriba donde me tunieron grande rato atado por las muneças de los braços, y colgado en el ayre, fue vn terrible torméto, dode crei espirar, por que se me assigio el coraçon de manera, que a penas lo sentia en el cuerpo, y me faltana el aliento. Baxaronme de alli, no paraque descansase, sino para boluerme a cruxia, arricarome a su proposito de barriga, y assi me açotaron con tal crueldad, como si fuera por algun grauissimo delito, madarome dar açotes de muer te; mas temiendose ya el capitan, que me quedaua poco para perder la vida, y que me auia de pagar al Rey si alli peligrasse, tuuo a partido que se perdiesse antes el trancelin que perder lo y pagarme. Mandome quitar, y que me lleuassen de alli a la corulla, y en ella me curasen. Quando estune algo conualecido, aun les parecio que no estauan vengados, porque siempre creyeron de mi, ser tata mi maldad, que antes, queria sufrir todo aquel rigor de açotes, q per der el interes del hurto, y mandaró al comitre q ninguna me perdonasse, antes q tuniesse mucho cuydado en castigarme siépre los pecados veniales, como si fuessé mortales; yel q forçoso

auia de cômplazer a su capitan, castigauame có rigor defulado, porque a mis horas no dor mia, y orras vezes porque no recordaua: si pa ra socorrer aiguna necessidad vendia la ració, me açotanan, tratadome siempre tan mal, que verdaderamente desseanan acabar conmigo, pues para tener mejor ocasion de hazerlo a su saluo, me dieron a cargo todo el trabajo de la corullà: con protesto que por qualquiera cosa que le faltasse a ello, seria any bien castigado. Ausa de bogar en las ocasiones como todos los mas forçados, mi banco era el postrero, y el de mas trabajo, a las inclemencias del tiempo, el verano por el calor, y el inuierno por el frio, por tener siempre la galera el pico al vien to. Estavan a mi cargo los ferros, las gumenas; el dar fondo y çarpar, en siedo necessario. Qua do yuamos a la vela, tenia cuydado con la orça de analité, y con la orça no vela. Hilaua los guardines todos, las fagulas que se gastauan én galera, tenia cuenta có las boças, torcer jútos, mandarlos traer a los proeles, y enxugarlos pa ra enjuncar la vela del trinquete, entullaua los cabos quebrados, hazia cabos d derrata, y nue nos a las gumenas, auia de ayudar a los carille ros a bornear las pieças. Tenia cuenta de taparles los fogones, que no se llegasse a ellos, y de guardar las cuínas cucharas, lanadas y ataca dores de la artilleria, y quando faltaua oficial

de comitre, o sotacomitre, me quedaua el cargo de mandar acorullar la galera y adricalla, haziendo a los procles que truxessen esteras y juncos para hazer fregajos y fretarla, teniendola siempre limpia de toda immudicia, hazer estoperoles de las filastras viejas, para los q va a dar a la vanda, que aquesta es la infima miseria, y mayor baxeza de todas, pues aujendo de seruir con ellos para tan suzio ministerio, los auia de besar antes q darselos enlas manos. Quien todo lo dicho tenia de cargo, y no auia sido en ello acostumbrado, impossible parecia no errar, mas con el grande cuydado que siem. pre tuue, procure acertar, y co el vío ya no se me hazia tan dificultoso. Aun quisiera la fortu na derribarme de aqui si pudiera; mas como no puede su fuerça estenderse contra los bienes. del animo, y la contraria haze prudentes a los hombres, tuneme fuerre con ella. Y como el ri co y el contento siempre recelan caer, yo siem pre confie lcuantarme, porque baxar a mas no era possible. Sucediome al punto de la imaginació. Soto mi camarada no vino a las galeras porque dana limo snas, ni porque predicana la fe de Christo a los infieles. Truxeronlo a ella fus culpas, y auer fido el mayor ladrón que fe auia hallado en su tiempo, en toda Italia ni España:vna téporada fue foldado, sabia toda 🍇 tierra, como quié auia paseadola muchasyezes. Oo 3 Viences

Viendo que las galeras nauegauan por el mar Mediterraneo, y se encostauan otras vezes ala costa de Berberia y Turquia, buscando presas; ymagino de tratar con algunos Moros y forçados de su vando, de alçarse con la galera. Pa ra lo qual ya estauan preuenidos de algunas ar mas, el y ellos, y las tenian escondidas en sus remiches, debaxo de los banços para valerse dellas a su tiempo. Mas como no podia tener su disinio eseto, sin tenerme de su vando, por el puesto que yo tenia en mi banco, y estar a mi cargo el picar de las gumenas; parecioles darme cuenta de su intencion, haziendo para ello su cuenta, y considerando que a ninguno de todos les venia el negocio mas a cuento q a mi,tanto por estar ya rematado por toda la vida, quanto por salir de aquel infierno dóde me teman puesto, y tã asperamete me tratauã. Quisierame hablar para ello Soto, mas no podia, embiome su mensagero, pidiendome reco ciliacion y fauor en su lenantamiento. Respon dile q no era negocio aquel para determinarnos con tanta facilidad, que se mirasse bié, con fideradolo a espacio, porquos poniamos a ca so muy graue, de q conuenia salir bien del, o perderiamos las vidas. A! moro q me truxo la embaxada no le parecio mal mi cósejo, y dixo que lleuaria mi respuesta a Soto; y me bolueria otra vez a hablar. En el interin que andauá las embaembaxadas, hize mi consideracion, y como sié pre tuue proposito firme de no. hazer cosa in fame ni mala, por ningu vtil que della me pudiesse resultar, conoci que ya no era tiépo de darles consejo: assi por su resolució, como por que si les faltara en aquello, temiendose de mi, no los descubriesse, me leuantarian algun falso testimonio para saluarse a si; diziendo, que yo por salir de tanta miseria los tenia incitados a ellos: diles buenas palabras, y hizeme de su par te, quedando resueltos de ponerlo en execucion el dia de San Iuan Bautista por la madru gada. Pues como ya estauamos en la vispera, y vn soldado viniesse a dar a la vanda, quado me leuante a quererle dar el estoperol, dixele secretamente. Señor soldado digale vuestra mer ced al capitan que le va la vida y la honrra en oyrme dos palabras del seruicio de su Mage+ stad, que me mande lieuar a la popa. Hizolo luego, y quando alla me tunieron, descubrile toda la cojuracion, de que se santiguaua, y casi no me daua credito, pareciendole que lo hazia porque me releuasse de trabajo, y me hiziesse merced. Mas quando le dixe donde hallaria las armas, quien y como las auian traydo, dio mu chas gracias a Dios q le auia librado de tal po ligro, prometiendome todo buen galardo. Ma do a vn cabo de esquadra que mirasse los ban cos que yo feñale, y bufcado las armas en ellos and. . 00 4

las hallaron. Luego se fulmino processo contra los culpados todos, y por ser el figuiete dia de tanta solemnidad, entretuuieron el castigo para el figuiéte. Quiso mi buena suerte, y Dios que fue dello seruido, y guiana mis negocios de su digina mano, que abriedo vna caxa para colgar las flamulas de las entenas del arbol ma yor y trinquete, tanto en hazimiento de gracias, como a honor y regozijo del dia, hallaró dentro della vna cama de ratas, y el trencelin de mi amo. Soto queriendolo confessar, y pidiendome perdon del testimonio que me fue lcuatado del trincheo, declarò juntamente co mo, y porque, lo ania hecho, y que aunque me auia prometido amistad, era con animo de ma tarme a puñaladas en saliendo con su leuanta miento; de todo lo qual fue nuestro Señor seruido de librarme aquel dia. Condenaron a Soto y a vn compañero que fueron las cabeças det alçamiento, a que fuessen despedaçados de quatro galeras, ahorcaron cinco; y a muchos otros que hallaron con culpa, dexaron rematados al remo por toda la vida, siendo primero acotados publicamente a la redonda de la armada. Cortaron las narizes y orejas a muchos moros, porque fuessen conocidos, y exagerando el capitan mi bondad, inocécia y fide lidad, pidiendome perdon del mal tratamiento passado, me madò desherrar, y q como libre

anduuiesse por la galera, en quanto venia cedu
la de su Magestad, en si absolutamente lo madasse: porque assi se lo suplicaua, y lo embiaron consultado. Aqui di punto y sin a estas
desgracias: Rematè la cuenta con mi mala vidas; la que despues gastè todo el restante della, veras en la tercera y vitima
parte, si el Cielo me la diere,
antes de la eterna, que
todos esperamos.

FIN:



Oos TA

TABLA DE LO CONtenido en este libro.

LIBRO PRIMERO.

VZMAN de Alfarache disculpa el processo de su discurso, pide atencion, y da noticia de su intento, cap. 1. pag. 1:

Guzman de Alfarache cuenta el oficio de que feruia en casa del Embaxador su señor, cap.

2. pag. 15.

cuenta Guzman de Alfarache lo que le acontecio con vn Capitan, y vn Letrado en vn banquete que hizo el Embaxador, capit. 3.

pag. 37.

Agrauiado solo el Doctor que Guzman le hu uiesse injuriado en presencia de tantos caua lleros, quisiera végarse del solsiegalo el Em baxador de España, haziendo que otro de los combidados refiera vn caso que sucedio al Condestable de Castilla don Aluaro de Luna, cap. 4. pag. 58.

No fabiendo vna matrona Romana como librarse (sin detrimento de su honra) de las persuasiones de Guzman de Alfarache, que la solicitaua para el Embaxador su señor, le hizo cierta burla, q sue principio de otra desgracia que despues le sucedio, ca. 5. p. 7 t.

En

TABLA.

En la casa que se retirò Guzman de Alsarache se quiso limpiar; cueta lo que passo en ella, y despues con el Embaxador su señor, cap.

6. pag. 86.
Siendo publico en Roma la burla que se hizo a Guzmá de Alfarache, y el sucesso del puer co, de corrido se quiere yr a Florencia; hazesele amigo yn ladron para robarlo, cap. 7. pag. 100.

Guzman de Alfarache se quiere yr a Siena, do de vnos ladrones le roba lo que embio por

delante, cap. 8.pag. 113.

LIBRO SEGVNDO.

Sale Guzman de Alfarache de Siena para Florencia; encuentrase con Sayauedra; lleualo en su seruicio, y antes de llegar a la ciudad le cuenta muchas cosas admirables della, y en llegando alla, se la enseña, cap. 1.pa.136.

Guzman de Alfarache va en seguimiento de Alexandro que le hurtò los baules; slega en Bolonia, donde lo hizo prender el mismo que lo auia robado, cap. 2. pag. 158.

Despues de auer salido Guzman de la carcel; juega, y gana, con que trata de yrse a Milan

secretamente, cap. 3. pag. 178.

Caminando a Milan Guzman de Alfarache le dà cuenta Sayauedra de su vida, capit. 4. pag. 200.

Sayane-

Sayauedra halla en Milan a vn su amigo en ser vicio de vn mercader. Guzman de Alfarache les dà traça para hazerle vn famoso hur to, cap. 5.pag.225.

Sale bien con el hurto Guzman de Alfarache; dale Aguilera lo que le toça, y vase a Geno ua con su criado Sayauedra, cap. 6. pag. 242.

Llega Guzman de Alfarache a Genoua, donde conocido de sus deudos lo regalaua mucho, cap. 7. pag. 260.

Dexa robados Guzman de Alfarache a su tio y deudos en Genoua, y embarcase para Es-

paña en las galeras, cap. 8. pag. 285.

Nauegando Guzman de Alfarache para Espa ñasfe mareo Savauedra, diole vna calentura, saltole a modorra, y perdio el juyzio. Di ze que es Guzman de Alfarache, y con locu ra se arrojò a la mar, quedando ahogado en LIBRO TERCERO.

Despedido Guzman de Alfarache del Capita Fauelo, diziendole yr a Seuilla, se sue a çaragoça, donde vio el aranzel de los necios, cap. 1.pag. 347.

Sale Guzman de Alfarache de çaragoça, vase a Madrid, adode hecho mercader lo casan. · Quiebra con el credito, y trata de algunos engaños de mugeres, y de los daños q las có tra escrituras causan, y del remedio que se Savane. podria

TABLA

podria tener en todo, cap.2, pag.371. Profigue Guzman de Alfarache con èl suceso de su casamiero, hasta q su muger fallecio, q boluio a su suegro la dote, cap. 3. pag. 400.

Viudo ya Guzman de Alfarache, trata de oyr Artes y Theologia en Alcala de Henares, para ordenarse de Missa, y auiendo cursado, bueluese a casar, cap. 4. pag. 430.

Dexa Guzman de Alfarache los effudios, vase a viuir a Madrid, lleua su muger, y salen

de alli desterrados, cap. 5. pag. 468.

Llegaron a Senilla Guzman de Alfarache y fu muger; halla Guzman a su madre ya muy vieja. Vasele su muger a Italia con vn Capi tan de galera, dexandolo solo, y pobre; buel ue a hurtar como folia, cap. 6. pag. 499.

Despues de auer entrado Guzman de Alfarache a seruir a vna senora, la roba; prendenlo, y condenanlo a las galeras por toda fu

vida, cap. 7. pag. 520.

Sacan a Guzman de Alfarache de la carcel de Seuilla para lleuarlo al puerto en las galeras. Cuenta lo que le passo en el camino, y en ellas, cap. 8. pag. 539.

Prosigue Guzman lo que le sucedio en las galeras, y el medio que tuuo para salir dellas,

cap. 9. pag. 564.

Fin de la Tabla.

FRATRIS CVSTODII

Lupi, Lustani, ordinis Sanctissima Trinitatis, de libri vtilitate.

EPIGRAMMA.

CVNT duo quæ pariter virtus perfecta re-

Quod prauè nunquam, quod benè semper agas.

Hæc tibi, si cupias, vllo ne tempore desint: Auctoris geminum perlege, Lector, opus. Antoni nunquam ponat tua dextera librum;

Nec tibi Guzmani pagina displiceat. Si referas dini mores: infanda prophani Si scelera abiicias: omnia puncta feres.

Gratia non igitur parua est reddeda Mattheo: Quo duce conspicuum sit pietatis iter.

Planius hoc fier, postquam ex incudibus auctor Sustulerit plenos vtilitate libros.



DEL MISMO

Soneto.

L A vida de Guzman, moço perdido, por Mateo Aleman historiada, es vna boz del cielo al mundo dada, que dize: Huyd de ser lo que este ha sido.

Señal es del peligro conocido
a donde fue la naue çoçobrada,
con que la Sirte queda feñalada
por donde a tantos males ha venido.

El delicado estilo de su pluma aduierre en vna vida picaresca qual deua ser la honesta, justa, y buena.

Esta ficcion es vna breue suma, que aunque entretenimiento nos parezca, de morales consejos està llena.

LAVS DEO.



I M P R E S S O E N V Alencia, en casa de Pedro Patricio Mey, junto a S. Martin. Año M.DC.V.

Los 6 pingra parte legunda g tercera a









